Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO

Domenica, 16 maggio 1982
Anno 101 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 400
N. 100 Fondazione 1881

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione – ABBONAMENTI: CC Postale 11 5398. ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) – ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) – Copie arretrate L. 800
INSERZIONI: Publikompass: telefono 65065 6 7 – Prezzi mod.: Commerciali L. 77 000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 92.400) – Redaz. L. 85.000 (Festivi L. 102.000) – Pubbl. istituz. L. 110.000 (Festivi L. 132.000) – Finanziari e legali 2.850 al mm. alt. (Festivi L. 3.420) – Necrologie L. 1550-3100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

BIBLIOTECA «ATTILIO HORTIS» TRIESTE

AUMENTA LA PRESSIONE MILITARE NELLE ORE CRUCIALI DEL NEGOZIATO

Raid di un «commando» inglese contro un'isola delle Falkland

Colpiti aerei e un deposito munizioni a Pebble - Scontro con le forze argentine
In precedenza c'era stato un attacco aereo su Port Stanley - Lo sbarco è imminente?

Continua l'altalena fra guerra e pace per la questione delle Falkland. Ecco la situazione in un momento che, a giudizio di tutti gli osservatori, è quanto mai cruciale.

FRONTE MILITARE — L'aviazione navale britannica è intervenuta ancora una volta sulle installazioni militari e sull'aeroporto di Port Stanley, la capitale. Non si segnalano perdite da parte britannica. Ma lo sviluppo più clamoroso delle operazioni militari è la notizia ammessa ufficialmente che per la prima volta un contingente di commandos inglesi è sbarcato la scorsa notte sull'estrema isoletta orientale di Pebble compiendovi un raid prima di reimbarcarsi. Sono stati colpiti aerei leggeri e fatto saltare un deposito di munizioni. Circa il mistero sulla sorte della portaerei Hermes è stato smentito che la nave sia stata colpita.

FRONTE DIPLOMATICO — Londra ha convocato d'urgenza i suoi ambasciatori all'Onu e a Washington per consultazioni. Il segretario dell'Onu si è dichiarato soddisfatto perché, a suo avviso, è anche questo un segno che la trattativa continua. Secondo fonti dell'Onu però i negoziati sarebbero in una fase di stallo. La Cee intanto ha cominciato ad affrontare lo scabroso tema della proroga delle sanzioni economiche all'Argentina, che dovrebbero scadere lunedì. Entro domani, dunque, dovrà essere presa una decisione. Qualche preoccupazione in campo internazionale è data dalla mossa sovietica di protestare con l'Inghilterra per la zona di esclusione che rende pericolosa la navigazione alle navi sovietiche dirette in Argentina.

LONDRA — Marines britannici sono sbarcati da elicotteri la scorsa notte sulla piccola isola di Pebble, situata a Nord-Est dell'arcipelago, compiendovi un'incursione che ha causato vari danni al nemico. I reparti hanno quindi ripiegato sulle unità della flotta. Si è trattato di una classica operazione di «commandos» del tipo colpisci e fuggi.

L'incursione del «commando» britannico aveva per obiettivo la pista aerea dell'isola ed – avvenuta sotto la protezione del fuoco di alcune navi della task force, che hanno baombardato la zona per impedire agli argentini di passare all'offensiva.

Il «commando» britannico sarebbe stato portato nei pressi della pista da elicotteri. Nel corso dell'attacco almeno dieci aerei argentini, in gran parte velivoli leggeri «Pucara», sarebbero stati distrutti. Anche un deposito di munizioni sarebbe stato fatto saltare. Vi sono stati scambi di colpi di arma da fuoco con le truppe argentine, che avrebbero subito alcune perdite mentre due marines inglesi sarebbero rimasti feriti leggermente.

Gli aerei «Pucara» costituiscono la più grave minaccia argentina per i marines della task force, perché sono specializzati nella lotta anti guerriglia. La distruzione dei «Pucara» segna un ulteriore passo avanti — secondo alcune fonti — nella marcia britannica verso uno sbarco nelle Falkland, da molti considerato ormai inevitabile.

L'isola di Pebble (o isola Borbon) ospita un'aeropista di poche centinaia di metri, sufficiente alle operazioni di atterraggio e decollo di apparecchi leggeri, come appunto i «Pucara» di fabbricazione argentina, adibiti a operazioni di ricognizione e attacco.

L'isola di Pebble è situata a Nord-est della Grande Malvina, la più lontana dalle coste argentine. Fino a questo momento, si osserva, Londra aveva rifiutato di commentare informazioni della stampa inglese secondo cui da alcune settimane si trovano sull'arcipelago un centinaio di marines, e notizie di fonte argentina secondo cui durante la giornata del primo maggio, erano stati respinti vari tentativi di sbarco delle forze britanniche.

A Londra il portavoce della difesa ha commentato: «Voglio precisare che si è trattato di un'incursione e non di un'invasione delle Falkland. È stata un'azione militare limitata, attuata nell'ambito del ruolo che la task force continua a svolgere nel rafforzare la zona di interdizione totale».

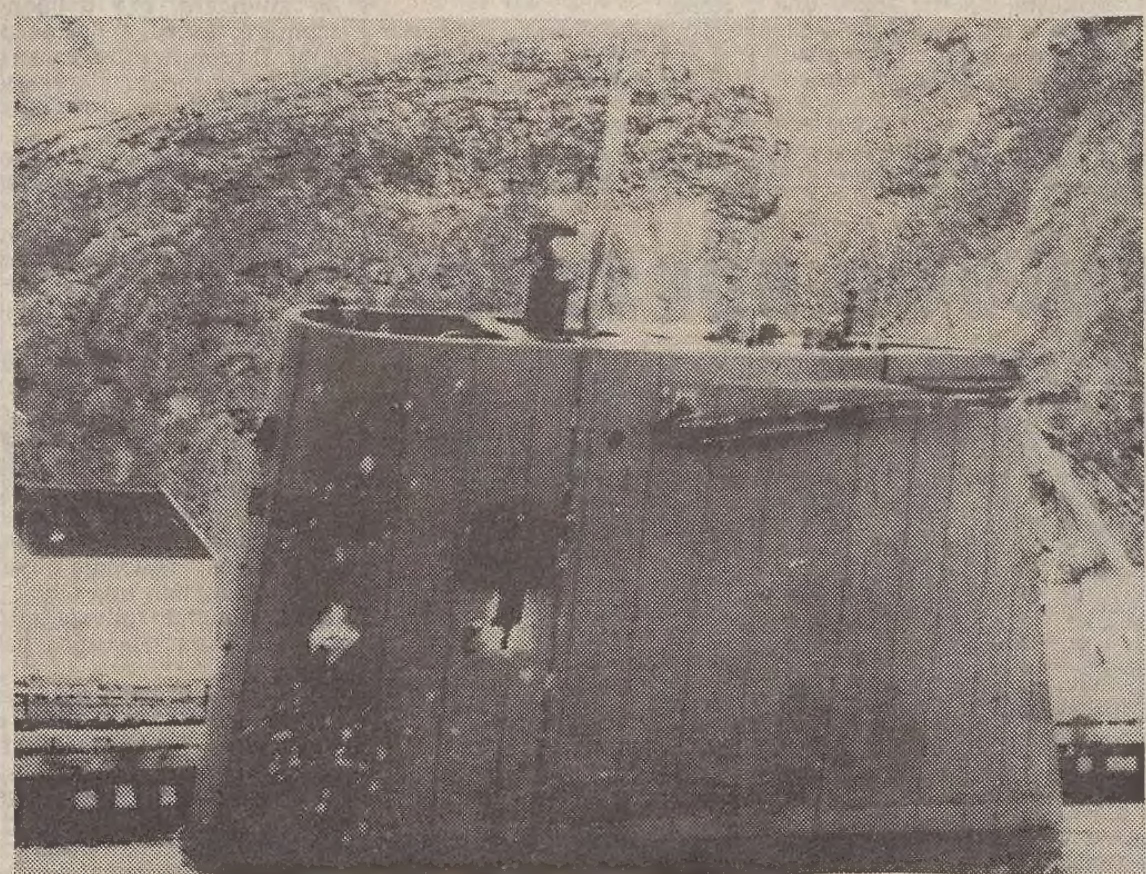
In precedenza il ministero britannico della difesa aveva annunciato che caccia «Sea Harrier» britannici avevano lanciato nuovi attacchi contro l'aeroporto di Port Stanley. Il portavoce del ministero britannico della difesa ha precisato che oltre al bombardamento dell'aeroporto di Port Stanley, altri caccia «Harrier» hanno compiuto missioni di ricognizione e di pattuglia a protezione della forza di intervento che attua il blocco delle isole Falkland.

Gli argentini dicono nel loro bollettino che l'attacco è stato respinto dalle batterie contraeree di terra, ma nello stesso tempo affermano che è stato perduto il contatto radio con una nave da trasporto, la «Isla de Los Estados», che stava cercando di violare il blocco inglese per trasportare rifornimenti ai 7-9 mila uomini delle forze armate argentine attestati sulle due maggiori isole dell'arcipelago. Il bollettino afferma che «sono in corso ricerche».

Gli esperti militari parlano di un miglioramento delle condizioni atmosferiche e ritengono che la forza d'intervento britannica sia ormai pronta allo sbarco, dato che a loro avviso la flotta dispone ormai della necessaria copertura aerea e inoltre i responsabili della difesa hanno consigliato il governo di Londra di agire rapidamente, pittosto che mantenere un lungo blocco, assai problematico in condizioni meteorologiche difficili.

Secondo il «Daily Star», «queste sono le ore finali del conflitto delle Falkland: l'invasione delle isole è vicina se gli sforzi di pace dell'Onu falliranno». Molti giornali britannici concordano che lo sbarco avverrà presto.

Altri giornali britannici mettono in evidenza nei loro titoli quanto detto ieri a Perth dalla Thatcher, cioè che «un accordo negoziato potrebbe rivelarsi irraggiungibile». Il «Daily Mail» scrive che la Thatcher «ha invitato la nazione a prepararsi alla guerra».


Isola di Georgia del Sud — Con questa immagine gli inglesi hanno vantato la prima vittoria nel conflitto delle Falkland. Dal piccolo porto di Grytviken emerge solo la torretta danneggiata del sommergibile argentino «Santa Fe». È stata la prima unità a essere colpita durante lo sbarco in cui gli inglesi hanno conquistato l'isola



Gli italiani di Argentina ricevuti da Spadolini

ROMA — Gli italiani residenti in Argentina vogliono una soluzione pacifica per il conflitto sulla sovranità sulle isole Falkland: un appello in questo senso lo hanno rivolto ieri al presidente del Consiglio Spadolini nel corso di un incontro a palazzo Chigi di esponenti della collettività giunti a Roma.

Spadolini ha riaffermato la «crescente preoccupazione» per la crisi in atto e ha illustrato l'azione svolta dal governo per una sollecita soluzione negoziata della controversia, e in questo senso continua ad adoperarsi incoraggiando gli sforzi del segretario generale dell'Onu, e sostenendo con determinazione la sua opera di mediazione.

Una delegazione del comitato «Italiani in Argentina per una giusta pace» si è recata anche dalla presidentessa della Camera, Nilde Jotti, manifestando preoccupazione per le sanzioni economiche contro l'Argentina decise in sede Cee e condivise dall'Italia.

Il comitato ha auspicato che il nostro Paese non rinnovi nei prossimi giorni questa decisione che colpisce un Paese a maggioranza etnica italiana.

Anche la presidentessa Jotti ha sostenuto che «è necessario appoggiare con tutti i mezzi l'iniziativa mediatrice dell'Onu e questa dev'essere la base per risolvere pacificamente la vertenza».

CONVOCATI GLI AMBASCIATORI ALL'ONU E A WASHINGTON

Prossima una decisione a Londra: avanti con le trattative o l'attacco

LONDRA — Per la crisi delle Falkland oggi e domani saranno 48 ore indubbiamente cruciali e decisive. È l'impressione raccolta a Londra mentre il rappresentante inglese all'Onu, Sir Antony Parson, e l'ambasciatore inglese a Washington, Sir Nicholas Henderson, che lo ha preceduto di qualche ora, sono stati convocati d'urgenza dal governo per consultazioni.

Sono colloqui che lo stesso Sir Parson, nel giungere ad Heathrow, ha definito, della massima importanza. «Queste conversazioni non denotano panico ma è assodato che quando lunedì, rientrerò a New York ci sarà un'attesa generale; per quella data le cose potranno infatti muoversi rapidamente in un senso o nell'altro».

Il governo britannico, ha detto la fonte, vuole fare un consuntivo delle proposte e controproposte che la Gran Bretagna e l'Argentina si sono cambiate negli ultimi giorni attraverso i buoni uffici del segretario generale.

In precedenza, Perez De Cuellar aveva ricevuto in separate udienze sia Parsons, sia il sottosegretario agli esteri argentino Enrique Ros. La giornata era iniziata sotto segni favorevoli. Fonti bene informate avevano segnalato che le parti erano riuscite a superare l'ostacolo concernente la questione della sovranità delle isole contese (l'Argentina insisteva da alcuni giorni per escludere l'argomento dai futuri negoziati con la Gran Bretagna), ma che rimanevano aperti vari problemi, fra cui quelli della durata dei negoziati successivi alla cessazione del fuoco ed al ritiro delle due forze.

Il Presidente argentino Leopoldo Galtieri ha affermato ieri che una forma di riconciliazione con la Gran Bretagna è possibile, ma dopo aver ricordato che già circa 400 soldati argentini hanno perso la vita nel conflitto delle Falkland, Galtieri ha aggiunto che «l'Argentina è pronta a sacrificare 4.000 o 40.000 soldati in cinque o sei mesi o in cinque o sei anni». «Comunque sia — ha poi aggiunto — l'Argentina non ammainerà la sua bandiera per issare quella bianca».

Mentre la Cee sta per prendere le sue decisioni lunedì sull'eventuale rinnovo delle sanzioni all'Argentina, Parigi e Bonn hanno confermato che continueranno a stare dalla parte di Londra per tutto il protrarsi del conflitto. A farsi interpreti della posizione dei rispettivi governi sono stati il Presidente francese François Mitterrand ed il cancelliere federale Helmut Schmidt a conclusione della visita che il Capo dell'Eliseo ha compiuto ad Amburgo, città natale di Schmidt.

POLEMICHE SULL'OBIETTIVITÀ DELLE NOTIZIE

La Thatcher critica la Bbc Carlo critica la Thatcher

LONDRA — Il principe Carlo ha difeso apertamente la Bbc dagli attacchi lanciati dal governo per come l'ente televisivo britannico sta dando copertura del conflitto delle Falkland.

Il premier Margaret Thatcher e altri ministri hanno accusato la Bbc di essere troppo «neutrale» nel riferire le tesi delle due parti in conflitto e ha chiesto un più patriottico approccio.

Il principe Carlo ha comunque sottolineato, prendendo la parola nel corso di una cerimonia, che i mass-media britannici sono costituiti di «personalità indipendenti e non da servitori dell'apparato statale».

La frase del principe Carlo è stata interpretata come una inusuale presa di posizione — per un membro della famiglia reale — contro la tesi del governo che la Bbc dovrebbe scendere apertamente in campo al fianco del proprio paese.

«I regimi totalitari, sia di destra sia di sinistra, devono la loro esistenza al fatto che sono in grado di controllare la diffusione delle notizie e distorcere grossolanamente i fatti a loro esclusivo beneficio», ha detto il principe Carlo nel suo discorso all'università di Milton Keynes. Tra il pubblico presidente della Bbc, George Howard, che ha difeso a spada tratta, nei giorni scorsi, la posizione dell'ente televisivo.

NUOVI INCIDENTI NEL CIELO DEL TIRRENO MERIDIONALE

Ustica: aereo di linea sfiorato da un missile

Al momento era in corso un'esercitazione aero-navale della Nato

PALERMO — Un aereo di linea dell'Ati, un «DC 9» in volo da Milano a Palrrmo, è stato sfiorato da un razzo o forse da un missile, mentre volava fra le isole di Ponza e di Ustica, cioè nella zona dove il 27 giugno 1980 avvenne il disastro di un altro «Dc 9», un apparecchio dell'Itavia, sulle cui circostanze le varie inchieste non hanno fatto ancora luce.

L'«inconveniente di volo» è stato segnalato ieri mattina al direttore dell'aeroporto Punta Raisi di Palermo dal comandante Salvatore Murabito dell'aereo sul volo AZ 1122 Milano-Palermo. La segnalazione è stata fatta dopo l'atterraggio, avvenuto alle 11.51. L'aereo era partito da Milano-Linate alle 10.31 con 115 persone: 110 passeggeri e cinque membri di equipaggio. Secondo indiscrezioni che non sono state confermate ufficialmente, nella segnalazione si preciserebbe che undici minuti prima dell'atterraggio, quando volava a circa ottomila metri di quota, fra le isole di Ponza e Ustica, all'improvviso l'aereo sarebbe «entrato in tremore» — come si dice in gergo aeronautico — subendo cioè un violento scossone.

Alcuni passeggeri, allo sbarco, hanno riferito di avere visto «un oggetto velocissimo che lasciava una scia di fumo sfiorare l'aereo e di aver sentito una forte vibrazione, che ha provocato allarme e spavento.

Il comandante si è messo in contatto radio con il centro radar di Roma per segnalare l'«inconveniente» e chiedere se era stato notato qualcosa di anormale sugli schermi. La direzione dell'aeroporto, sulla base del rapporto del comandante Murabito, ha avviato una istruttoria per accertare tutti gli elementi utili e stabilire anche a quale autorità aeronautica ed eventualmente giudiziaria, competente per territorio, affidare l'inchiesta.

Il punto della segnalazione è poco a Sud di Ponza, poco oltre il termine della copertura radar di Roma. Non esiste quindi un riscontro oggettivo, come la registrazione radar, della situazione segnalata dal comandante Murabito.

All'ora in cui è stato denunciato l'inconveniente, era in corso nel Mar Tirreno un'esercitazione aero-navale di forze Nato, denominata «Distant Drum 82», cominciata alle 9 e conclusasi alle 13. L'operazione si è tenuta a ottanta miglia a Sud-Ovest di Napoli, in uno spazio di mare aperto compreso all'incirca tra la Sardegna e il confine delle regioni Campania e Calabria.

A essa hanno partecipato, oltre a numerose navi militari, americane e italiane, una ventina di aerei, partiti dalla portaerei «Eisenhover», e altri velivoli provenienti da basi a terra in Italia (Gioia del Colle, in provincia di bari e Grazzanise, in provincia di Caserta) oltre ad aerei con base in Germania.

Secondo quanto hanno riferito i giornalisti che vi hanno assistito, durante l'operazione è stato fatto un attacco aereo simulato (cioè senza l'uso di proiettili) nel tratto di cielo sovrastante le portaerei e le navi di supporto.

Inoltre, sono stati attaccati e bombardati con aerei, obiettivi posti a circa un miglio di distanza dalla portaerei «Eisenhower». Dal comando della esercitazione non è stata segnalata l'utilizzazione di missili.

INTERVISTA COL MINISTRO DEL BILANCIO

La Malfa a Trieste «Aprire i contratti»

«Non credo definitiva la posizione di Merloni»

TRIESTE — Il ministro del bilancio e della programmazione economica Giorgio La Malfa, ieri a Trieste per una manifestazione del Partito repubblicano, ha tracciato con noi il quadro della situazione economica del Paese.

— Ministro La Malfa, quali misure adotterà il governo se, come pare probabile, il tetto dei 50 mila miliardi alla spesa pubblica verrà superato?

«Al momento si può parlare soltanto di "tendenza" al superamento del tetto. I possibili interventi in caso di uscita dai 50 mila miliardi sono di due tipi, a seconda delle cause: o aumentare le entrate fiscali, o diminuire le spese correnti».

— Quindi il limite resterà comunque fisso.

«Sì. Il governo manterrà comunque i due capisaldi della sua politica economica, 50 mila miliardi di tetto alla spesa pubblica e lotta all'inflazione, da contenere entro il 16 per cento. Il secondo obiettivo, fino ad ora, è stato perseguito con un certo successo per tre motivi: la chiara indicazione data dal governo, le coerenti misure di politica monetaria e creditizia, il contenimento entro il 16 per cento della dinamica del costo del lavoro».

— Ora però avete di fronte i contratti. Che, fra l'altro, hanno portato un po' di «maretta» all'interno della maggioranza.

«Il ripetersi delle polemiche ci preoccupa molto, perché alla base di tutto c'è lo stato di continua tensione fra la Dc e il Psi. Comunque, quando Marcora o De Michelis parlano agli industriali o all'Intersind, rappresentano il governo, non i partiti».

— Qual è la sua linea sul problema dei contratti?

«Ho in mente tre capisaldi: nessuna pregiudiziale alle trattative, discorso complessivo sul costo del lavoro, 16 per cento di massimo per l'aumento ordinato alle imprese pubbliche. Scala mobile, liquidazioni e nuovi contratti devono restare entro quel tetto».

— Nessuna pregiudiziale; si rivolge a Merloni?

«Il sindacato, per la prima volta, si è dichiarato disposto a stare nel 16 per cento. E per la prima volta c'è un quadro economico ben preciso. Per questo motivo non sedersi neppure al tavolo della trattativa sarebbe un grave errore».

— L'impresa pubblica, eventualmente, andrà a trattare da sola? E perché la Confindustria è attestata su una posizione così dura?

«Spadolini farà dei passi presso gli industriali; se non ci saranno novità il governo dovrà trarre le sue conclusioni. Ma non credo che quella di Merloni sia la posizione finale...».

— E le liquidazioni?

«Nella riunione di ieri i sindacati ci hanno detto di fare di tutto perché il Parlamento approvi alla svelta la legge di riforma. E non credo che i sindacati vogliano imbrogliare i lavoratori».

— Lei è stato recentemente a Parigi, per un vertice dell'Ocse preparatorio alla riunione di Versailles del 3 giugno. Qual è la sua impressione sui contrasti franco-americani?

«Per fare una battuta, direi che all'Ocse mi pareva di stare in consiglio dei ministri fra Andreatta e Formica. Beh, scherzi a parte l'Italia si pone in posizione mediana fra la tendenza mitterrandiana di conservazione a tutti i costi dell'occupazione e quella reaganiana di irriducibile lotta all'inflazione. Chiediamo agli Stati Uniti una politica monetaria meno restrittiva, senza comunque perdere di vista l'inflazione».

Paolo Condò

IN 2.a PAGINA

I sindacati ora vogliono spezzare il fronte degli imprenditori

VISITA A SHARM EL SHEIKH ALLA FORZA DI PACE

Con i nostri marinai nel deserto

Il contingente italiano è al comando di un monfalconese: il capitano di vascello Angelo Miniussi - Responsabile sanitario, l'ufficiale medico triestino Leonardo Marin

DAL NOSTRO INVIATO

SHARM EL SHEIKH — *«Meglio Sharm el Sheikh senza la pace che la pace senza Sharm el Sheikh». Questa frase pronunciata a suo tempo da Moshe Dayan indica l'importanza strategica essenziale attribuita da Israele all'avamposto che controlla la punta meridionale del Sinai.*

Visto dall'aereo, lo stretto che separa la costa egiziana dai due isolotti disabitati di Tiran e Sanafir, merita veramente la definizione inglese di «check point» punto di strozzatura esposto a pressioni suscettibile di interrompere ogni comunicazione marittima. Ai bordi della via d'acqua fra il Mar Rosso e il golfo di Aqaba, due relitti di navi saltate sulle mine rimangono a ricordare il momento in cui Nasser, nel 1967, bloccò questa arteria vitale per lo stato ebraico provocando la guerra dei sei giorni.

Conclusa la sua visita a Gerusalemme, il ministro degli esteri Emilio Colombo ha inserito nel programma della breve missione mediorientale una tappa in questo presidio solitario, per vedere i militari italiani impegnati nel dispositivo di sicurezza apprestato dopo il ritiro israeliano del 25 aprile scorso.

Un moderno centro balneare integrava il compito militare di sentinella avanzata, dopo centinaia di chilometri di costa desertica, con un retroterra formato dalla sequenza senza fine delle montagne bibliche del Sinai, si stenta a riconoscere nella distesa di sabbia giallastra che si spegne nell'acqua turchese, la pista dell'aeroporto di Ras Nasrany.

Sullo scavo sventola di nuovo la bandiera egiziana dopo quindici anni di occupazione, ma ad attendere gli ospiti italiani, oltre alle autorità locali, c'è un variopinto picchetto della Forza multinazionale di pace, il comandante norvegese, soldati dell'82.a divisione aerotrasportata americana, ufficiali australiani e neozelandesi, scozzesi con il kilt, figiani con l'eterno sorriso della remota Polinesia. Tutti con il basco rosso del contingente.

Un tragitto di una ventina di minuti in colonna con la scorta di camionette armate di mitragliera, lungo l'unico nastro d'asfalto parallelo alla linea costiera, conduce alla baia di Naama, dove il personale usufruisce delle attrezzature balneari e all'insenatura vera e propria di Sharm el Sheikh, dove sono attraccate le tre unità italiane.

Si tratta dei dragamine «Mogano», «Palma» e «Bambù», costruiti a Monfalcone e adattati al compito di pattugliamento in zona; stazzano circa 400 tonnellate ciascuno, hanno una velocità massima di tredici nodi e mezzo e un'autonomia di 2500 miglia che consentirebbe loro di allontanarsi in caso di grave pericolo.

Le navi, dipinte in bianco e recanti le insegne della Forza, hanno una missione esclusiva di pattugliamento, devono cioè osservare il traffico nello stretto di Tiran, verificare che non ci siano interferenze nella libertà di navigazione e riferire al comando unificato eventuali intralci. Il ricorso al diritto di autodifesa è previsto solo in risposta ad azioni inequivocabilmente ostili.

A bordo c'è atmosfera di festa, il caldo pomeridiano è attenuato dalla brezza, la zona è molto ventosa; il comandante, il capitano di vascello Angelo Miniussi, monfalconese e i suoi equipaggi, 69 uomini più sedici del gruppo logistico di terra, hanno preparato anche un rinfresco per festeggiare il raro incontro con i connazionali.

L'atmosfera della convivenza con i militari di altri paesi, assicurano, è ottima, la nostalgia però è acuta affermano i marinai, precisando che essa è rivolta alla gente più che ancora al paese. Non siamo come gli americani, spiegano, i quali, abituati alle missioni oltre mare, sanno organizzare meglio la loro vita di guarnigione.

Gli svaghi sono pochi, soprattutto i bagni e la palestra, gli apparecchi televisivi di bordo non possono captare alcun programma data la collocazione geografica isolata, la vita al campo non presenta comunque problemi e i soldati delle Isole Figi vengono comunemente indicati come l'autentica «rivelazione» del contingente in quanto a simpatia e a comunicativa.

È un'esperienza meravigliosa dichiara dal canto suo l'unico triestino, Leonardo Marin, ufficiale medico. Il funzionamento della Forza fa dimenticare le polemiche scoppiate al tempo della sua formazione. È stato un parto quanto mai difficile della diplomazia. Dopo il ritiro israeliano, tanto l'Onu, per il veto sovietico, quanto la Cee, per questioni di incompatibilità sollevate da singoli stati, rifiutarono di assumersi il compito di vigilanza.

Il sole tramonta presto fra le montagne lunari della penisola. L'aereo del comando della Forza multinazionale ha l'ordine di non volare di notte, perciò quello della delegazione italiana deve partire precocemente e per primo. Un breve discorso di Colombo che esprime il ringraziamento del Paese ai soldati conclude la visita.

Lasciati alle spalle i dragamine, scorrono ancora una volta nella luce dorata, l'albergo incastonato nella roccia, lasciato dagli israeliani, le rudimentali cabine, antenne e depositi. L'impressione è quella di un'inestimabile potenziale turistico a disposizione dell'Egitto.

Qualche rottame contorto, sparso nella sabbia fattasi rossastra, ricorda ancora la guerra, un'altra notte scende sul Sinai e su chi garantisce la pace.

Mario Nordio

OGGI JUVE E FIORENTINA SI GIOCANO LO SCUDETTO NEI 90' DECISIVI

Il sogno viola fa impazzire Firenze

Esodo di massa verso Cagliari - Anche il sindaco preferisce la partita a Spadolini

Oggi si gioca l'ultima giornata di campionato. La Fiorentina (in trasferta a Cagliari) e la Juventus (che giocherà a Catanzaro) si presentano a pari punti agli ultimi novanta minuti. Mentre per i tifosi bianconeri il thrilling-scudetto è quasi un'abitudine (questa sarebbe per la Juve la ventesima vittoria) Firenze sta vivendo un delirio calcistico dai toni sudamericani.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

FIRENZE — Col «Dc 9 dello scudetto» (così l'hanno ribattezzato i tifosi viola) la Fiorentina è partita da Pisa per Cagliari. Sulla pista rullavano diversi aerei charter: tutti prenotati da agenzie di viaggi che, per l'intera settimana, hanno rinunciato a trattare qualsiasi altro affare diverso dalla trasferta in Sardegna dei sostenitori della squadra viola, in corsa con la Juve per conquistare il primo posto in classifica.

Per questo fine settimana andare in Sardegna è diventato difficile come per Ferragosto o Natale. Pur di arrivare allo stadio di Cagliari in tempo per assistere al confronto da cardiopalmo della loro squadra, diecimila tifosi viola hanno prenotato aerei e posti nave dovunque: a Genova, a Livorno, a Civitavecchia, a Napoli, a Roma, a Pisa, a Milano, a Bologna.

Decine di charter ripartiranno ogni dieci minuti dalle 20 di stasera per riportare (via Pisa o Bologna) i tifosi viola a casa. Se la Fiorentina vincerà, qualche nave traghetto rischierà di cambiare i connotati: dipingeremo di viola la nave — ha promesso un gruppo di mille «ultras» che ha scelto il porto di Civitavecchia per la trasferta.

Hanno fatto pazzie in più di tremila per trovare all'ultimo momento posto per partire e sicurezza di trovare un gradino o una poltroncina allo stadio di Cagliari. Non li ha fermati nemmeno l'età: Gino Braccini di 85 anni e Umberto Ceccherini di 82 si sono proclamati «nonnini viola» e hanno preso la via del cielo. Niki Sinatra (un italo-americano parente del cantante) è tornato dagli Usa per non perdersi la grande giornata viola.

Ieri mattina il sindaco Gabbuggiani ha lasciato alla chetichella Palazzo Vecchio (delegando il vicesindaco a ricevere Spadolini che oggi passerà da Firenze per andare a Vinci alle celebrazioni di Leonardo) per essere in tribuna a incitare la squadra. Con lo stesso aereo è partito lo staff dirigenziale viola. All'aeroporto hanno trovato un gruppo di tifosi che hanno spiegato uno striscione di 40 metri con la scritta «non sarete mai soli, Firenze vi ama» che oggi campeggia sugli spalti cagliaritani.

Il comune ha stabilito di aprire lo stadio, per il pomeriggio domenicale: si riuniranno i tifosi rimasti a casa, per ascoltare tutti insieme la trasmissione radio sulla partita.

Fulvio Apollonio

IL SOLO ANDREATTA RIMANE NEL MIRINO DEI SOCIALISTI

Craxi attenua le polemiche preparandosi alla verifica

E Zaccagnini assicura il governo: il pentapartito non è finito

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Un clima di distensione e di tranquillità contraddistingue in questi giorni la scena politica dopo le ricorrenti voci di crisi di qualche settimana fa. La polemica, tra democristiani e socialisti, sembra affievolirsi anche se, in un editoriale dell'Avanti, si fa notare che molti problemi restano da risolvere e una verifica complessiva è inevitabile.

E uno dei punti di maggior contrasto tra i maggiori partiti della coalizione governativa, è quello economico. I socialisti se la prendono ancora una volta con Andreatta.

Per il responsabile economico del Psi, Forte, se, come appare probabile, ci sarà uno sfondamento del deficit pubblico oltre il limite fissato di 50 mila miliardi, lo si dovrà anche per la politica degli alti tassi, impostata dal ministro del tesoro.

Anche lo Stato è costretto a pagare alti interessi, aumentando il deficit: in questo modo, per Forte, la stretta creditizia non solo danneggia le imprese ma alla fine si rivela anche inflazionistica. I socialisti comunque fino alla verifica sembrano intenzionati a garantire a Spadolini tutto l'appoggio necessario.

Contrariamente a quanto è stato detto nei giorni scorsi, il Psi non negherà il voto di fiducia al disegno di legge sulle liquidazioni. Con questa assicurazione Spadolini potrà presentarsi così tranquillamente sia alla Camera sia al Senato e chiedere il voto di fiducia sul provvedimento legislativo, vanificando così l'ostruzionismo radicale e missino. Ieri Spadolini è tornato a parlare nuovamente dei temi economici e ha confermato la necessità che siano avviate al più presto le trattative per il rinnovo dei contratti.

Per raggiungere gli obiettivi che il governo si è posto, ha detto inoltre Spadolini, è necessario evitare uno scontro sociale. Ma molto importante è anche un clima sereno all'interno della coalizione governativa. I socialisti, dopo le polemiche dei giorni scorsi, sembrano promettere a Spadolini cautela.

Ieri il segretario del Psi Craxi si è incontrato brevemente con Longo, e poi parlando al convegno socialista sul terrorismo, ha evitato ogni riferimento alla situazione politica ed anzi ha evitato ogni riferimento al problema delle trattative con i terroristi, che nel passato è stato un punto di accesa polemica.

Sul quotidiano socialista, il partito di Craxi collega l'improvvisa quiete del momento, al fatto che «si è opportunamente valutato l'avvenuto superamento di ogni limite ragionevole di tollerabilità. Infatti il rischio di una prospettiva puramente e semplicemente traumatica, da mera ipotesi si era trasformato in cruda realtà».

C'è bisogno di una riflessione seria, sostiene l'Avanti, sulle prospettive politiche oggi ancora non chiare. Per il futuro però, si dovrà giungere «ad un chiarimento complessivo, e dalle dichiarazioni di rito, bisognerà poi passare alle dichiarazioni di sostanza».

In casa democristiana continuano le riflessioni sul congresso che ha portato all'elezione di De Mita alla carica di segretario. Secondo Zaccagnini, che ha appoggiato la candidatura De Mita, le analisi compiute dal Pci e dal Psi sul congresso democristiano sono sbagliate. «Sbagliato — sostiene Zaccagnini — è l'assunto comunista secondo cui il nostro congresso avrebbe messo in un vicolo cieco il pentapartito, proprio perché la sfera del governo è l'unica che non è stata messa in discussione».

Non sono nel giusto nemmeno i socialisti quando sostengono che la navicella democristiana «torna a navigare nelle acque del compromesso storico».

In una intervista, l'avversario di De Mita nella corsa alla segreteria dc, Forlani, ribadisce la necessità di uno stretto collegamento con gli altri partiti della maggioranza.

«Per quanto riguarda la minoranza, la nostra azione — "ha detto Forlani" — si svilupperà in modo coerente rispetto alle cose che abbiamo detto; nessuna prevenzione, ma volontà di concorrere nel modo migliore agli impegni del partito e al sostegno del governo».

G. S.

Fra De Mita e Spadolini il «Mille» non ha dubbi

MILANO — Il Mille — movimento per l'Italia libera nella libera Europa — è intervenuto in un documento a favore del presidente del Consiglio Spadolini «proprio perché De Mita, uomo favorevole al compromesso storico, è stato eletto segretario dc».

Spadolini va bene a capo del governo, secondo il Mille, «perché non ha rivali invidiosi nel suo partito; perché ha rivali pericolosi e invidiosi in altri partiti ma può infischiarsene; perché avendo compreso che non sono i ricatti che devono far cadere il governo pretende, e deve pretenderlo, che si voti sfiducia in Parlamento affinché i nomi dei responsabili risultino in maniera inequivocabile.

IL PICCOLO
fondato nel 1881
LUCIANO CESCHIA
Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. a.
Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437
DEL 23-12-1981

Gruppo Rizzoli-Corriere della Sera
Angelo Rizzoli
PRESIDENTE
Bruno Tassan Din
DIRETTORE GENERALE
DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI
Roberto Berti
DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ
Achille del Castillo

UN CONVEGNO A ROMA DEI SOCIALISTI EUROPEI SULL'EVERSIONE

Il terrorismo ha ancora presa nelle carceri e nel Meridione

Craxi ha indicato i due «vuoti» in cui le Br trovano ancora proseliti

ROMA — Il terrorismo è ormai sconfitto, può ancora uccidere ma l'organizzazione è stata disarticolata; la sua caratteristica principale rimane una particolare carica ideologica che lo distingue dal terrorismo della ribellione sociale; forse la polizia ha avuto la mano pesante negli interrogatori ma il sintomo di sfaldamento viene dai pentiti: «Grande Vecchio» e collegamenti internazionali vanno verificati a fondo ma ci sono sufficienti indizi per supporli.

In sintesi questo è quanto pensa il segretario del Psi Bettino Craxi dell'eversione nostrana, e lo ha detto davanti ai rappresentanti dei ventun partiti socialisti e socialdemocratici europei (ci sono anche i laburisti israeliani) riuniti per affrontare questo problema.

Quello di Craxi, preceduto dagli onori di casa di Saragat, è stato un discorso semplice ed articolato. Però il leader socialista non ha speso una parola sulla questione delle trattative, punto in passato di frizione con la maggioranza di governo, e sulla vicenda Scricciolo. Il sindacato è entrato nel suo discorso attraverso i 60 licenziamenti della Fiat di un anno fa.

Cosa dice Craxi? Anzitutto lamenta il ritardo della sinistra su questo fenomeno: il terrorismo rosso ha messo radici grazie all'impreparazione della sinistra e dello Stato che non hanno saputo cogliere subito la particolarità dell'eversione.

Un ritardo che ha permesso ai brigatisti di mettere radici ideologiche e organizzarsi. Mentre nelle piazze si radunavano i giovani, questi «figli naturali della predicazione rivoluzionaria della violenza», si organizzano, ma in dieci anni hanno subito duri colpi e il problema si è ridimensionato, tanto che i punti di forza dei terroristi sono rimasti due: carceri e Mezzogiorno.

Nelle galere ci sono centinaia e centinaia di giovani tra i 20 e i 35 anni, condannati e da giudicare, che debbono scontare decine e decine di anni. E proprio in carcere l'ideologia terrorista, attraverso il «fronte carcere», trova maggior alimento.

In questa prospettiva il problema, che Craxi ha voluto solo enunciare, rischia di acquistare connotati permanenti. Diverso il discorso sul Mezzogiorno dove i terroristi cercano di inserirsi nelle sacche di emarginazione.

Sul «Grande Vecchio» Craxi ha attenuato i toni ma pensa che si tratti di un'interpretazione tuttora valida. «Con questo termine intendo un' "intellighentia" politica, sopra il livello militare che guida il terrorismo. E' un' "intellighenzia" nazionale e non clandestina, con una cultura legata al mondo universitario e alla cultura scientifica più avanzata».

Il segretario socialista, per ovvie ragioni diplomatiche, è stato cauto su collegamenti del terrorismo con l'Est ma ha confermato che i paesi d'oltre cortina che hanno dato aiuti, (e prove di incontri saltuari ci sono), sono la longa manus dell'Urss.

Pietro Longo ha spostato l'accento sul Mezzogiorno, da cui per una strana e preoccupante miscela di mafia camorra e terrorismo, vengono pericoli seri. E per combattere questo pericolo occorrono leggi che consentano un intervento immediato della magistratura e delle forze dell'ordine. Ma prima di tutto ci vuole una grande unità di popolo.

I lavori sono poi proseguiti a porte chiuse con una relazione di Puletti, vice segretario del Psdi. I socialisti spagnoli hanno presentato uno studio sull'Eta e i laburisti irlandesi, in contrasto coi laburisti inglesi, hanno fatto altrettanto sull'Ira.

Lieto Sartori

DOMANI LA DECISIONE SU UNO SCIOPERO PER IL 28 MAGGIO

I sindacati intendono spezzare la compattezza degli industriali

Nessuna agitazione nelle aziende pubbliche se l'Intersind si dissocia dalla linea Merloni

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il sindacato fa la voce grossa con gli imprenditori e un po' meno con il governo. Domani la segreteria delle federazione Cgil, Cisl e Uil proporrà al comitato direttivo delle federazione uno sciopero per il 28 maggio di 4 ore di tutti i lavoratori dell'industria, interessati ai rinnovi contrattuali; nel Mezzogiorno invece l'astensione dal lavoro riguarderà tutti i lavoratori. Una decisione spetta al direttivo ed è possibile che la durata dello sciopero sia portata a otto ore.

Scopo di questa giornata di lotta sarà quella di sollecitare gli imprenditori ad iniziare le trattative per il rinnovo del contratto.

La critica al governo appare invece più sfumata, anche se nel corso della riunione di segreteria di ieri i toni sono stati critici e si rimprovera all'esecutivo uno scarso impegno a favore dell'occupazione. Lo sciopero contro il governo però non avrà le caratteristiche di uno sciopero generale e non segna una rottura con Spadolini.

I sindacati fanno infatti affidamento proprio sull'azione del governo per costringere gli imprenditori a negoziare i contratti di lavoro.

Così, ieri, Lama, Carniti e Benvenuto hanno lanciato a Spadolini un messaggio chiaro: se entro il 28 maggio l'associazione delle imprese pubbliche (l'Intersind) si sarà dissociata dalla Confindustria, in queste aziende il 28 maggio non ci sarà sciopero, così come andranno regolarmente al lavoro i dipendenti delle aziende aderenti alla Confapi, che ha già concordato con i sindacati un calendario di incontri.

I sindacati in questo momento cercano di dividere il più possibile il fronte padronale, così non è da escludere che lo sciopero del 28 maggio finisca per essere una mobilitazione solo contro la Confindustria.

Per questo, anche nei confronti del governo, è stato usato un trattamento di favore. «In altri tempi — ci ha detto un sindacalista — a un governo che dopo un anno di trattative non riesce a fare proposte precise su un tema così importante come occupazione e investimenti avremmo risposto con lo sciopero generale. Le confederazioni infatti non sono assolutamente soddisfatte dell'esito dell'incontro di venerdì».

«I sindacati — ha detto il segretario della Cgil, Lama — intendono con lo sciopero del 28 manifestare la propria insoddisfazione» per le scelte in tema di occupazione e di Mezzogiorno. Ci sono cose interessanti fra quelle espresse dal governo, sul fisco e anche sul programma complessivo degli investimenti ma è insufficiente l'impegno per il Sud e c'è un punto interrogativo circa la realizzabilità dei programmi».

Per quanto riguarda invece i rinnovi contrattuali, c'è grande attesa per quanto dirà domani Spadolini all'assemblea dell'Assolombarda.

Giuseppe Sanzotta

Nascono i «Centri Interstampa» dei comunisti fedeli all'Urss

ROMA — Nascono i «Centri Interstampa», i centri studi che fanno capo alla rivista «Interstampa», portavoce dei «filosovietici» italiani. La notizia è stata data da Ambrogio Donini, animatore dell'iniziativa. Secondo Donini, che curò gli archivi di Secchia, e che è stato membro del comitato centrale del Pci per molti anni, «nei partiti non si discute più».

Nel Pci, dopo la nascita della polemica con il Pcus, la discussione «praticamente non c'è stata più». E ciò perché «molti temono che lasciando affiorare le divergenze si possa nuocere all'unità del partito. Invece noi — aggiunge — ci proponiamo di consolidarla. È attraverso un dibattito che si possono cambiare alcune posizioni senza provocare traumi. Uno degli errori commessi dalla direzione del partito a dicembre è di aver calato questa decisione dall'alto».

NOTE E COMMENTI

I nazionalismi non sono spenti

Dove sono finiti i pacifisti? Sorprende di fronte al conflitto anglo-argentino per le Falkland il silenzio dei movimenti pacifisti europei e italiani. Istintivamente potrebbe essere spiegato con la distanza di queste isole, perdute nelle acque gelide dell'Atlantico meridionale. Mentre le rampe degli euromissili gettano un'ombra ravvicinata. In realtà il silenzio pacifista sulle Falkland tradisce un elemento nuovo, finora forse troppo sottovalutato. La rinascita dei nazionalismi.

Nei giorni scorsi a Roma si è svolta una grande manifestazione «pacifista» dell'Azione Cattolica, passata però quasi inosservata. Qui il Papa, come a Fatima nel suo viaggio portoghese, ha pronunciato parole molto energiche. Ma forse il limite dei giovani d'Azione Cattolica è stato quello di rimanere un po' progionieri del generico. Generosità, passione, ma anche impoliticità.

Eppure quella manifestazione è stata l'unica svoltasi in questi giorni. E, per certi versi, non è un caso. Perché tra le forze politiche è invece prevalsa la ricerca dello schieramento, pro Argentina o pro Gran Bretagna, pro o contro le sanzioni. Dunque la coscienza della preoccupazione è più «pre-politica» che «politica».

Ma anche il movimento pacifista europeo, sembrava l'anno scorso più pre-politico che politico. Come mai allora questo sorprendente silenzio? È vero: sentiamo, nonostante tutto, lontane queste isole abitate prevalentemente da pecore e pinguini dove gli uomini sembrano intrusi. Ma soprattutto la presa di posizione nazionalista (pur con i suoi distinguo) del premio Nobel per la pace 1980 Adolfo Perez Esquivel e di tutta l'opposizione democratica argentina da un lato, e la «febbre» bellicista britannica, hanno congelato negli altri paesi europei e in Italia ogni velleità «pacifista».

In Gran Bretagna il partito d'opposizione, il Labour Party, nel suo ultimo congresso ha addirittura votato nella sua piattaforma programmatica la scelta massimalista per il «disarmo unilaterale».

E il movimento pacifista ha qui le radici più antiche, dagli anni delle celebri marce guidate da Bertrand Russell. Ma salvo qualche riserva di metodo e la posizione isolata di Tony Benn, leader carismatico della sinistra laburista, la febbre nazionalista ha sommerso la tradizione pacifista.

È questa la «novità» più inquietante di questa vicenda, al di là, ben inteso dei rischi per gli equilibri internazionali. La lunga depressione economica che sta traversando il mondo industrializzato rafforza in ogni paese sentimenti neo-isolazionisti e preoccupazioni nazionali.

Fa paura l'«Euroshima», ma galvanizza l'idea di difendersi da un sopruso subito. In tempi di vacche magre, di declino inesorabile come nel caso inglese rispetto alla gloria antica, o di mala fama internazionale del regime al potere e di inflazione vessatrice per la gente, come nel caso dell'Argentina, la mobilitazione militare, la minaccia di guerra, diventano simboli di potenza, una sorta di transfert psicologico collettivo.

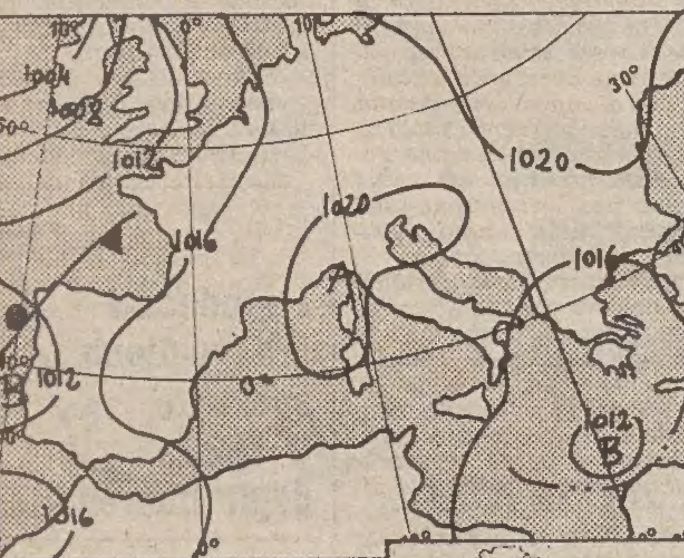
Il rischio Falkland non è la guerra guerreggiata fino in fondo. Non solo gli interessi della politica internazionale per zone d'influenza che non possono essere turbati senza gravissimi rischi di destabilizzazione, tenderanno a provare ogni tentazione di soluzione militare. Anche le difficoltà economiche interne dei due contendenti sono un coriaceo deterrente. Il vero rischio, e questo ci riguarda da vicino, anche qui, in Italia, è piuttosto questo segnale solfureo, confuso e irrazionale: la febbre nazionalista che denuncia l'impotenza del pacifismo soltanto emotivo.

Due vittime illustri, e di grande nobilità, questa febbre ha già fatto in Argentina e in Gran Bretagna: a Buenos Aires il premio Nobel per la pace Esquivel, maestro di nonviolenza, a Londra l'arcivescovo cattolico di Westminster, il cardinale benedettino, uomo colto ed ecumenico, Basil Hume.

E a Roma, Parigi, Bonn, nessuno ha marciato per le isole dei pinguini e delle pecore, e per i loro morti «inutili».

Paolo Giuntella

Il tempo che farà



Situazione: sull'Italia permane un campo di alta pressione; si vanno attenuando gli impulsi di aria instabile che dai Balcani raggiungono il meridione.

Tempo porevisto: su tutte le regioni sereno o poco nuvoloso con locali annuvolamenti nel pomeriggio sulle estreme regioni meridionali e tendenza dalla serata a un aumento della nuvolosità sul settore nord occidentale. Foschie notturne sulle zone pianeggianti del Nord e del centro con qualche isolato banco di nebbia.

Temperatura: in lieve aumento.

Venti: al Nord e al centro deboli variabili, al Sud deboli moderati da Nord Est.

Mari: mossi i bacini meridionali, poco mossi gli altri mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 16, 24; Bolzano 9, 28; Verona 12, 25; Venezia 12, 23; Milano 11, 27; Torino 12, 25; Cuneo 11, 21; Genova 14, 21; Bologna 13, 27; Firenze 8, 28; Pisa 5, 25; Falconara 7, 21; Perugia 12, 21; Pescara 8, 24; L'Aquila 8, 20; Roma Urbe 8, 26; Roma Fiumicino 12, 25; Campobasso 10, 17; Bari 13, 20; Napoli 10, 24; Potenza 7, 15; S. Maria di Leuca 13, 25; Reggio Calabria 15, 21; Messina 16, 21; Palermo 16, 19; Catania 10, 25; Alghero 7, 26; Cagliari 9, 24.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam 4, 22; Atene 15, 24; Beirut 18, 31; Belgrado 12, 23; Berlino 8, 22; Bruxelles 20, 27; Buenos Aires 10, 18; Ginevra 5, 23; Helsinki 5, 9; Kiev 5, 9; Lisbona 13, 23; Londra 11, 24; Los Angeles 14, 22; Madrid 12, 28; Miami 23, 26; Montreal 6, 18; Mosca 3, 9; Nicosia 21, 31; Oslo 7, 19; Parigi 13, 27; Rio de Janeiro 17, 32; Stoccolma 8, 15; Sydney 10, 21; Vienna 10, 19.

IN ITALIA 600 AGENZIE PRIVATE SPIANO MA MANCA UNA LEGGE

«Né con James Bond né con Tom Ponzi» Gli investigatori garantiscono serietà

MONTECATINI — «Cosa ci vuole per fare questa professione? Un pizzico di fortuna, savoir faire, furbizia, ma soprattutto, ed è indispensabile, una buona dose di costanza». Ad elencare i requisiti fondamentali del Nero Wolfe italiano, è un rappresentante dei detectives privati riuniti in questi giorni a Montecatini Terme per un convegno convocato sulla figura dell'investigatore degli anni ottanta.

In pratica, ottenere l'istituzione di un albo professionale dell'investigatore privato, unificare le due associazioni in cui sono divisi, la Federpol e la Und, e recuperare in credibilità dopo che le vicende di alcuni personaggi non hanno favorito agli inizi degli anni Settanta la categoria.

«Non siamo James Bond — puntualizzano tutti — soltanto gente che lavora con moglie e figli e con qualche dipendente da pagare a fine mese. Altro che marchingegni e radiospie». Di Tom Ponzi e dei trascorsi burrascosi non vogliono sentir parlare. «Se fosse venuto — dice uno di loro — io me ne sarei andato».

Forse c'è ancora chi se lo immagina come Humprey Bogart, il borsalino calato sulla fronte, l'impermeabile chiaro e l'aria sicura di chi sa il fatto suo; chi invece lo associa all'aneddotica del film all'italiana, appostato a sorvegliare il fatidico portone da cui uscirà il coniuge infedele, o afflitto da interminabili quanto inutili pedinamenti.

Nella realtà molto lontani dagli atletici poliziotti della letteratura e della televisione, i detectives privati italiani (circa 600 agenzie, anche se un computo preciso non è ancora possibile), svolgono oggi prevalentemente il loro lavoro nel settore commerciale.

Si tratta di ricerche finanziarie per conto di banche e imprese, interventi per la salvaguardia di brevetti industriali, informazioni di solvibilità su chi acquista beni con pagamento dilazionato. Quasi più nessun incarico di vigilanza sui tradimenti del consorte, l'adulterio ormai è un tema superato.

Le investigazioni private riguardano più che altro la ricerca di ragazzi scappati di casa, le informazioni di moralità per l'affidamento dei figli, le indagini per inquilini che hanno bisogno di sincerarsi se il proprietario ha effettivamente bisogno dell'appartamento o viceversa.

Le tariffe vanno dalle 12-13 mila lire all'ora per le informazioni commerciali e dalle 15 alle 20 mila per le investigazioni. Futuri Paul Drake se con la trasformazione del processo penale da inquisitorio in accusatorio potranno, come sperano, affiancarsi all'avvocato difensore come collaboratori tecnici, oggi il loro lavoro rappresenta ancora uno di quei vuoti che la legislazione non ha provveduto a colmare.

A cercare di regolamentare la loro posizione professionale (diventare investigatore è piuttosto semplice: basta una licenza ottenuta dal prefetto che dovrebbe accertare moralità e preparazione del richiedente), sono intervenute tre proposte di legge, socialista, socialdemocratica e democristiana, ancora però in discussione. Prevedono l'istituzione dell'albo professionale e stabiliscono precisi requisiti per la concessione dell'autorizzazione a esercitare. Alcune propongono anche dei corsi di abilitazione al mestiere di detective.

«Con il riconoscimento giuridico e la costituzione dell'albo — dice Graziano Nicolai, segretario generale della Federpol — sarebbe possibile sospendere dalla professione chi si macchia di scorrettezza professionale e operare con tariffe certe e oneste». Una precisa sistemazione giuridica del settore appare quindi indispensabile, non soltanto per chi esercita questo lavoro, ma anche per chi si trovasse ad esserne cliente o potesse subire un'attività di indagine.

«In tutti questi anni — dice Franco Fedeli, direttore di Nuova Polizia — nessuna forza politica è riuscita ad affrontare seriamente il problema delle agenzie private. C'è invece la necessità di una legge estremamente rigorosa che garantisca i limiti di questi organismi e i loro compiti».

Un problema insomma di tutela della libertà e della sfera privata del cittadino, che mette in causa il diritto alla riservatezza e all'uso che dell'informazione fornita dall'investigatore si fa.

Insieme a questo, quello legato ai nuovi sistemi di informazione tecnologica. La possibilità cioè di raccogliere ed avere accesso ad un'enorme quantità di dati, di poterli concatenare e coordinare senza che una legge definisca chi ne possa usufruire e, anche, chi ne debba fare un uso professionale.

Marina Nemeth

ITALIANI E TEDESCHI DIVISI SUL PROGETTO

Bilinguismo precoce: a Bolzano si litiga

BOLZANO — Con una tavola rotonda, condotta dal prof. Freddi dell'università di Venezia, presenti gli assessori provinciali alla cultura e all'istruzione di lingua italiana e di lingua tedesca, Ferrette (Dc) e Zelger (Svp), che è servita non tanto quale sintesi delle tre giornate di lavoro, ma soprattutto quale confronto politico e scientifico anche se polemico, si è concluso ieri pomeriggio a Bolzano il convegno internazionale sul bilinguismo precoce.

Le immediate risultanze dei lavori di questo convegno (molto atteso specialmente negli ambienti di lingua italiana), non sono a prima vista, (e c'era da aspettarselo), molto illuminanti anche se era utopistico attendersi un chiarimento totale di questo annoso e scottante problema.

È comunque emersa chiaramente nel contesto dei lavori una linea di tendenza favorevole al bilinguismo precoce confortata inoltre da una massiccia partecipazione, specialmente di insegnanti, mentre è mancata invece la partecipazione degli oltre 15 mila genitori, firmatari di una petizione a favore dell'insegnamento precoce.

I lavori di questo convegno hanno inoltre detto chiaramente che il gruppo linguistico tedesco e quello italiano si trovano su due posizioni nettamente differenziate: quello tedesco, che si identifica nella stragrande maggioranza nella politica della Svp, non vuole l'insegnamento precoce.

Lo ha detto chiaramente l'assessore Zelger, nella relazione introduttiva al convegno, celandosi dietro la rigida interpretazione dell'art. 19 dello statuto di autonomia, che prevede l'insegnamento della seconda lingua dalla seconda elementare in poi.

Il gruppo italiano lo auspica invece dal momento che il bilinguismo in Alto Adige à requisito fondamentale non solo per l'accesso a tutti gli uffici pubblici, ma addirittura alla sopravvivenza del gruppo stesso.

In mattinata si sono registrati gli interventi dello svizzero Kolde, che citando le esperienze della sua terra, ove — secondo le sue affermazioni — la pacificazione etnica e linguistica è tutt'altro che acquisita, si è dimostrato scettico sulla possibilità di introdurre, anche solo in via sperimentale, innovazioni in materia di insegnamento precoce di una seconda lingua.

Successivamente ha preso la parola il sociologo belga Albert Verdoodt il quale, dopo aver condannato la tendenza che ha un po' stravolto lo spirito di questo convegno, ha aggiunto che non ha senso chiedersi a che età iniziare l'insegnamento di una seconda lingua, quando non si sa esattamente quali sono i bisogni reali, le attese e le intenzioni dei diretti interessati.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	26	17	87	59	23
CAGLIARI	57	27	74	75	41
FIRENZE	4	31	84	5	17
GENOVA	27	69	39	46	16
MILANO	64	71	82	39	18
NAPOLI	77	40	56	49	87
PALERMO	61	51	90	55	40
ROMA	70	54	43	42	90
TORINO	49	25	41	66	26
VENEZIA	49	30	5	52	56

Colonna «Enalotto»
1 X 1 1 2 2 2 2 X X X X

Nella zona sono stati realizzati 39 undici e 188 dieci. A Gorizia sono stati realizzati 5 undici e 7 dieci, a Trieste 5 undici e 20 dieci, a Udine 4 undici e 32 dieci, a Pordenone un undici e 14 dieci.

L'ESERCITO NON REPRIME MA AIUTA LE LEVE TOSSICOMANI

Caserma uguale droga è falso Chi la usa lo faceva già prima

DAL NOSTRO INVIATO

CASTROCARO — La caserma non si identifica assolutamente come centro di iniziazione alla droga. La smentita, molto secca, è venuta dall'ammiraglio Renato Pons, comandante della sanità militare, al convegno di Castrocaro organizzato da «Stampa medica».

E ha rincarato la dose: non è vero che sia il servizio militare a spingere i giovani di oggi a drogarsi. Pons ha rivelato che la sanità militare ha introdotto una scheda-questionario per il rilevamento delle tossicodipendenze. Ebbene, alla domanda circa l'epoca del primo contatto con la droga, quasi tutti i giovani riferiscono di averla conosciuta prima e, spesso, molto prima del servizio militare.

C'è poi un altro aspetto: nella grande maggioranza dei casi la droga usata è l'eroina da sola o in alternativa ad altri oppiacei. Si sa che è molto difficile arrivare subito all'eroina, che rappresenta quasi sempre l'ultimo gradino della triste scalata del tossicodipendente, e pertanto ad essa si giunge dopo un certo tempo, valutabile da alcuni mesi a qualche anno. Se quindi dai rilevamenti la droga più usata è l'eroina, si ha la conferma che l'incontro con la droga avviene prima del servizio militare.

«I nostri dati — ha detto l'ammiraglio — coincidono con quelli del ministero della sanità, secondo i quali l'età dell'iniziazione alla droga va generalmente dai 15 ai 17 anni per i maschi e dai 16 ai 18 anni per le donne; e per queste ultime non c'entra la frustrazione della vita militare, che agisce generalmente in senso opposto a quanto si vorrebbe far credere».

«I giovani che affrontano il servizio di leva riescono prima o poi a integrarsi nella collettività militare ed a trovare l'equilibrio emotivo che li pone al riparo da allettamenti pericolosi. E inoltre, molti di coloro che hanno avuto in precedenza contatto con la droga, col servizio di leva subiscono l'allontanamento forzoso dal luogo di residenza, e quindi la perdita del contatto con lo spacciatore e la perdita dei proventi finanziari per l'acquisto dello stupefacente».

Quello della droga è indubbiamente un problema aperto per la sanità militare come per tutta la nostra società. La legge attuale prevede per le forze armate solo compiti di prevenzione, che si vanno attuando da anni in forme diverse.

«Conoscendo lo spirito di proselitismo che anima coloro che si drogano, noi — ha sottolineato l'ammiraglio Pons — abbiamo il dovere di impedire che questo proselitismo si attui nelle caserme. Purtroppo la droga è dappertutto, ma noi ci sforziamo di tenerla lontana dall'ambiente militare».

«Ed escludiamo i giovani dediti alla droga, molti dei quali hanno tare psichiche incompatibili con il servizio alle armi. Ad altri si concedono lunghe licence di convalescenza, e per coloro che vengono giudicati suscettibili di recupero mediante trattamento psicologico sono stati istituiti dei consultori diretti da ufficiali medici esperti in psicologia».

Purtroppo la legge sulla droga, che non prevede per la sanità militare compiti di cura, non favorisce certamente questi sforzi. E' da confidare che la nuova legge in gestazione conceda maggior libertà d'azione e quindi maggiori responsabilità.

Ranieri Ponis

MERCOLEDÌ E GIOVEDÌ SENZA CARBURANTE

Aerei, traghetti e benzina: nuova settimana di scioperi

ROMA — Gente dell'aria, marittimi e benzinai hanno confermato per la prossima settimana tutti gli scioperi già annunciati nei giorni scorsi. Il tempo per una mediazione, specialmente per il traffico aereo, non è più sufficiente e pertanto a partire da domani, per tutta la settimana, saremo costretti a fare un vero e proprio «slalom» tra gli scioperi.

Aerei — Lunedì 17 e martedì 18, dalle 8 alle 20 si asterranno dal lavoro i controllori del traffico aereo (gli «uomini-radar») aderenti al sindacato autonomo Anpcat. Questi sciopereranno di nuovo giovedì 20 e domenica 23 per tutto il giorno. A queste agitazioni non parteciperanno i controllori del traffico aereo aderenti a Cgil, Cisl, Uil i quali hanno affermato ieri che faranno di tutto per limitare i disagi.

Secondo loro, nelle quattro giornate di sciopero, riusciranno ad assicurare la partenza e l'arrivo di almeno il 50% dei voli in programma. «La distribuzione del personale tra confederali e autonomi — hanno precisato alla Filt-Cgil — negli aeroporti non è omogenea; comunque Fiumicino funzionerà all'80% circa».

Gli «uomini-radar» aderenti a Cgil, Cisl e Uil, sebbene non partecipino a questa serie di scioperi, non nascondono il malumore per l'andamento delle trattative per il contratto di lavoro. Non è escluso, quindi, che se i problemi non saranno risolti anche loro decidano di scioperare verso la fine del mese.

Buone speranze, invece, per quanto riguarda l'aeroporto di Fiumicino. I sindacati confederali del personale di terra sembrano intenzionati a revocare lo sciopero proclamato per martedì 18. Un incontro col ministro Balzamo è previsto per domani.

Traghetti — Lunedì 17 e martedì 18 si asterranno dal lavoro per 48 ore consecutive tutti gli equipaggi aderenti al sindacato autonomo Federmar imbarcati sulle navi e sui traghetti della Tirrenia. Disagi sono previsti nei collegamenti con tutte le isole, in particolare la Sardegna e la Sicilia.

Benzina — La concessione dei «buoni-benzina» ai turisti stranieri ha scatenato i gestori degli impianti di distribuzione di carburante che chiuderanno le pompe al pubblico a partire da martedì sera alle 19 fino a venerdì mattina. Come i gestori hanno precisato in un comunicato, la serrata è stata indetta anche a sostegno delle richieste per l'adeguamento dei margini e per sollecitare la riforma della rete di distribuzione dei carburanti.

CON ANITA PITTONI LA CULTURA TRIESTINA HA PERDUTO UNA FERVIDA PROTAGONISTA

Dolce, aspra musa di una città

L'inverno della vita non ha avuto mani lievi con Anita. Malata, sola, ridotta all'inerzia vegetativa in un anonimo letto d'ospedale, lei, che della vita aveva sempre fatto una corsa in testa, una scommessa da superare a muso duro. E, prima ancora della salute, perduta anche la vecchia casa che per lei rappresentava ben più d'un tetto e quattro muri.

Storia, autobiografia, vita vissuta era stata quella casa nel cuore di Trieste; e roccaforte di battaglie, di entusiasmi, amarezze; luogo d'incontri e di memoria della ricca stagione artistica che contò tra i suoi grandi protagonisti Saba, Giani Stuparich, Giotti, Quarantotti Gambini. Fu lì che Anita eresse il suo quartiere, curando e facendo crescere con le proprie mani, quasi bocca a bocca, lo Zibaldone, «quel lavor de pùlise che fazzo 'torno sti diavolai de libri del zibaldon», come lei stessa ricordava nel «Passeto», splendida e struggente miniatura di «cronaca familiare» scritta in dialetto.

E anche il ruggito di piccola fiera con licenza di mordere, anche la forza e l'asprezza, talvolta indisponenti, di cui aveva saputo corazzarsi nei giorni della buona salute e della piena alacrità, andavano spegnendosi. No, rassegnata no: continuava a saccheggiare le ultime riserve di caparbia vitalità, cercava ancora, con gli amici più concilianti, d'imporre l'imperio dei suoi umori e malumori, delle sue idee e idiosincrasie, ma si capiva che la donna geniale e combattiva che aveva sempre sfidato la paura della solitudine, confidando nella certezza della propria totalità umana e spirituale, cominciava a sentirsi spaventosamente sola e impaurita del freddo tramonto.

Che sopraggiunse, palesandosi in tutta la sua autunnale malinconia, nel suo inesorabile, silenzioso, ma non ancora angoscioso disgregarsi della realtà intorno, proprio nel punto, credo, in cui fu costretta ad abbandonare la casa di Via Cassa di Risparmio, il sancta sanctorum di quasi tutte le ragioni essenziali della sua esistenza. Nella casa nuova, sopra Caffè San Marco, dove si trasferì, abitandovi un paio d'anni prima del definitivo ricovero in ospedale, Anita visse come in esilio, simile a un'ombra inconsolata che si aggiri nel gelido labirinto di assenze irrevocabili. Malata di assenze, di perdite.

Già, perché ci si può ammalare anche di perdite, si può morire anche di assenze. Solo che non è una malattia contemplata. Se uccide, uccide alle spalle, di frodo. Il medico chiamato a certificare il decesso scriverà qualunque cosa — embolia, infarto, polmonite, cancro, ecc... — ma morte per troppe assenze, mai.

Però, fino a quel momento riusciva ancora a difendersi. Suonavo il campanello. Mi faceva attendere per interi minuti, poi, di qua dalla porta, sentivo il tic-toc del suo bastone (poco prima s'era fratturata il femore). Apriva con cautela. «Ah, te son ti. Meno mal, tutto el giorno sola, ti no te sa cossa vol dir». Se le portavo un pacchetto di sigarette: «Sigarete? Ma te sa che no fumo, che me fa mal!». Non era vero. «Ben, una per 'sta volta». E da una passava anche a due. Se le portavo i biscotti: «Biscoti? Perché no te me ga portà quei de l'altra volta che i iera cussì boni?».

Tiravo un sospiro di sollievo. Buon segno se niente le andava bene, se dispotica e brontolona, trovava da ridire su tutto e su tutti. Ritrovarla ancora, e nonostante il declino fisico (anche gli occhi la facevano soffrire), incontentabile, grintosa, pronta al graffio e alla lamentela, mi rassicurava. Come da una sponda remota mi sembrava che rimbalzasse sul mio (sul nostro) presente l'eco della gioventù, quando vedendomi da lontano Anita, ormai matura e ben nota in città, non esitava a gridarmi dietro, magari da un capo all'altro del molo o del Corso: «Dove te va, mulòn?».

Insomma, mi rassicurava, anche se ogni volta venivo via sbuffando e ripromettendomi di non tornare più da quella «striga de bosco», definizione di cui, mi pare, andasse piuttosto fiera. «Te vedi, Anita, che anche mi son un strigon», le dissi una volta. E lei: «Sì, ma mi son striga de bosco».

Adesso tutto è finito. Finita una lunga storia di amicizia, di sodalizio umano e letterario, di musi lunghi, d'insofferenze, qualche volta di litigi e riappacificazioni. Ecco, un'altra assenza, un'altra perdita, anche per Trieste e la sua cultura.

E l'amaro della mia cattiva coscienza. Perché negli ultimi tempi, forse i più tristi per lei, non sono più stato a trovarla al capezzale. Ho avuto paura, troppa paura di non rivedere l'Anita «vera», l'Anita che conoscevo, cui sia pure nei modi un po' bruschi e spigolosi dell'abitudine, ho voluto sinceramente bene. E mi risuonano, adesso, come un rimprovero, quei suoi delicati e quasi profetici versi nella nostra lingua triestina: «Fermite con mi / per meza ora, / po' cori 'vanti / torna 'ndar pal mondo, / ma ne la calma / con mi / per meza ora / te fa ben a ti / me fa ben a mi».

Giorgio Bergamini

Dalle esperienze artistiche alla poesia dialettale e all'attività editoriale: il ritratto multiforme di una finissima e sensibile «animatrice culturale» che per decenni ha operato con rara, ancorché mal ripagata, abnegazione

Le sue virtù di scrittrice non toccarono la grazia e l'armonica vitalissima compostezza della prosa di Delia Benco; né il suo instancabile impegno umano i traguardi tagliati dalla triestina d'adozione Giuseppina Martinuzzi. Eppure in tutto l'arco frastagliato e mosso della sua lunga avventura di donna e d'intellettuale, la fede nell'arte e la convinzione di essere chiamata a compiere una missione di autentica profonda civiltà — innervare il prodotto culturale di contenuti etici —, seppero armonizzarsi con tale efficacia in Anita Pittoni da elevarla a protagonista delle nostre vicende, dagli anni Trenta sino alle soglie di una senilità solitaria e tormentata da spiriti troppo luminosi per essere da lei ignorati nella dimensione della memoria.

Anita Pittoni aveva saputo trasfondere in letteratura un gusto sicuro e un equilibrio delle forme, quali aveva in precedenza sperimentato, e con successo, nel suo lavoro artigianale. Nel 1929, a ventott'anni di età, forte di nuove originali tecniche, aveva attivato a Trieste una scuola per la lavorazione manuale dei filati. Nel 1930, aveva inaugurato la sua prima personale (pannelli murali, stoffe d'arredamento, costumi teatrali) presso il Teatro degli Indipendenti di Anton Giulio Bragaglia. Per Bragaglia, firmava nel 1930 i costumi dell'«Opera da tre soldi» di Brecht.

Frequenti, nel decennio, le sue presenze a significative rassegne d'arte: le Triennali internazionali d'arte decorativa di Monza e di Milano, l'Expo di Parigi (ove nel '37 ottenne la medaglia d'oro), il Museo del «Jeu de Paume», Berlino, Buenos Aires, la Biennale di Venezia (1934). Allestita una seconda «personale» nel 1942 (Palazzo della Permanente, Milano), nello stesso anno si ripresentava alla Biennale.

A quest'attività di alto livello, e di cui restano insigni testimonianze (per esempio il pannello francescano nell'Aula Magna dell'Ateneo), Anita Pittoni rinunciava nel 1948, poi che nel '47 aveva esposto stoffe, bozzetti e disegni a New York ed era stata chiamata, «per titoli», a essere membro della Giuria della Triennale milanese.

La vocazione di scrittrice l'aveva accompagnata, segreto custodito con gelosa discrezione, sin dalla prima giovinezza. Ma appena nel 1946 due suoi racconti, apparendo su una rivista veneziana, avevano segnalato in lei il talento destinato a esprimersi compiutamente nelle successive collaborazioni ad altre testate («Il Ponte», «La Fiera letteraria», «La Nazione», «Il Mattino», «Il Piccolo») e nella pubblicazione in volume delle prose «Le stagioni» (1950, segnalate al Premio Viareggio), delle liriche in dialetto «Fèrmite con mi» (1962), della prosa poetica «El passeto» (1966), dei racconti di «Passeggiata armata» (1971, comprendenti anche «Le stagioni»), del pamphlet-saggio «L'anima di Trieste» (1968, inclusivo di «La città di Bobi», una prima volta edito nel 1966 insieme con «A casa mia»), e delle non poche prefazioni ad altri autori accolti nella collana dello Zibaldone.



Delle «Stagioni», Giani Stuparich sostenne ch'esse rivelavano, in Anita Pittoni, «qualità di scrittrice ugualmente lontana dalle complicatezze estetiche come dalla volgarità della moda, né conscia né inconsciamente letterata, nuda d'artificio; tutta raccolta nell'esprimere l'interna visione e intesa a coglierne i significati e le vibrazioni più riposte, con audacia e immediatezza».

Analoghe valutazioni tornerebbero proprie anche per gli altri racconti, nei quali si avvertono echi e suggestioni del surrealismo, influenze della scuola mitteleuropea e una costante, spesso irrefrenabile, tendenza alla confessione autobiografica più schietta, esente da filtraggi e capace di condurre alle conseguenze estreme la propensione per lo scavo psicologico e l'introspezione.

Ma è indubbio che, pur non rinunciando a codesto (ingombrante?) personalismo, le «Lettere al professore», sezione portante di «L'anima di Trieste», vi si facciano oggi preferire per l'intelligenza con cui la storia locale viene rivisitata, al fine di ricavarne un «ritratto» della città spesso polemico, comunque originale e in larga misura accettabile.

La natura della sua personalità, accompagnandosi a un carattere insofferente di qualsiasi disciplina, non permise ad Anita Pittoni di temperare con il rigore asettico della ricerca scientifica le punte delle sue talvolta geniali intuizioni circa la condizione spirituale della città, le ragioni intime del suo degrado, i modi opportuni per un suo rilancio e una sua ripresa; eppure la lucida freschezza di talune osservazioni (sulla «Filadelfia d'Europa», sull'«etica dei liberi traffici e dei profitti», sul presunto «pionierismo della letteratura triestina», sulla dipendenza causale del sistema «letterario dell'economico», sulla «nuova italianità»), se da un lato si fanno di gran lunga preferire al polveroso conformismo di altre voci, istituzionalmente più qualificate ad affrontare tali temi, dall'altro dimostrano come la «libertà di giudizio» della Pittoni le abbiano consentito di anticipare una diagnosi che appena in tempi recentissimi altri medici iniziano, non senza perplessità, a sottoscrivere.

I testi in dialetto, infine: trattenuti alle soglie della commozione e dello smarrimento «lirico» dalla loro pulizia formale, dal loro lindore, dalla loro studiata delicatezza, dall'autoironia, forniscono una chiave di lettura diversa, sebbene dialetticamente ineccepibile, del temperamento di Anita Pittoni e del suo «stare dinanzi alle cose» oscillando tra i due poli della più disarmata dolcezza e della più rigorosa durezza.

Certamente risentendo della lezione di Virgilio Giotti e della sapienza con cui l'autore di «Colori» «letteraturizzava» il suo racconto autobiografico, sì da guadagnarvi la pregnanza del simbolo, sia «Fermite con mi», sia «El passeto» si distaccano nettamente dalla becera tradizione vernacola giuliana e approdano, in specie la prosa lirica, a spiagge di notevole dignità artistica.

Utili anch'essi a ricomporre l'immagine di Anita Pittoni: l'immagine di una donna e di un'artista che non lascia il suo nome ancorato alla «felicità» e al valore di un'opera, bensì che legittimamente deve poter vivere nella nostra memoria per l'insieme di ciò — ed è molto — che ha dato alla nostra cultura, con chiarezza d'intenti e con rara, ancorché mal ripagata, abnegazione.

Roberto Damiani

Nella foto, Anita Pittoni osserva la propria effigie realizzata dallo scultore Messina.

Quel «baseto de cuor» strappato alla mamma

Per gentile concessione dell'editore Marino Bolaffio pubblichiamo, di Anita Pittoni, il racconto in dialetto triestino «El passeto».

Me disevo poco fa: «Anita, pòvera Anita mia, che ben che te volessi tua mama a vèderte qua su sti tàvoli a matizar, e come che la te carezerìa, e la te darìa tanti basi de cuor, sì, 'desso, e no la te dirìa, no, "mula pianzota", ma "muleta mia..."».

I basi de cuor: quando che iero pìcia, e mama lavorava piena de pensieri su la màchina de cùser e mi vizin, sentada sul scagneto basso, con in man un bieco un fil un ago, tut'in t'un momento sintivo el bisogno de un baso de mama, e ghe disevo: «Mama, dame un baseto...!» e mama 'ndava 'vanti a pedalar svelta svelta, e mi, oltra el sissuro de la màchina, 'ndavo 'vanti a dir: «Mama, dame un baseto...!» e 'vanti con sta làica, frignando sempre più, fin che mama, stufa, in fùria se sbassava e svelta come pedalar la me butava là, un baso 'ndo che iera, sui cavei, sul naso e mezo in ària: «qua — la diseva — eco el baseto e basta col frignar...!» e 'vanti a pedalar col viso sèrio, inrabià, e mi 'lora, pianzendo de ingossarme: «No! no! no cussì! no de fùria! voio un baseto de cuor, de cuor! lo voio de cuor...!».

I me ciamava pianzota, anca de picia... (ve ricordè sti primi versi...?) 'Desso, qua, sola, in questa mia casa de lavor, 'ndo che anca la vècia màchina Sìnger de mama xe là, zita, un «cimelio», co' l'ànima che go, mastruzada de sto distin de supèrstite... 'desso sento quela voseta de mi pìcia che pianzota pian, che ciama pian: «Mama, un baseto, un baseto de cuor...». E mama vien, e la me basa, sì, de cuor, 'desso che la sa, 'desso che non la xe più giòvine come in quela volta, 'desso che la vedi cossa che xe de sta su' fia, e cossa che la fa, ciapada de nùvole, sì, che la xe sempre stada, e come! come che la ghe somèia a su' papà...

Su' papà! ch'el lavorava de note fin matina, oltra l'uficio ai Magazini Generali, de note fin matina su i progeti de l'àqua che nissun ghe li domandava, un Novo Progeto, una «rivoluzion che gavarìa fato risparmiar a la Comun un milion! un milion l'ano...!» (ste parole me sona sempre int'ele rece...), un progeto 'ndo che l'àqua no passava pai possedimenti del principe austriaco de Turn e Taxis che intascava i bori pal permesso, bori de la Comun che pur se vantava iredentista, «tuta 'na ganga de magnoni!» diseva mio papà col dito in alto, NO l'àqua del basso Timavo voleva mio papà per la zità, no! ma l'àqua alta, del Reka, che xe el Timavo — el ne spiegava a noi pìci — prima che el se scondi soto tera, ch'el sparissi int'ele roce del Carso, per saltar fora de novo, vizin del mar, col nome de Timavo: «EL REKA! el zigava — co' l'àqua limpida e sana, che la ga la forza de saltar in alto, sù, ne le conduture in tute le case, anca in quele povarete, rampigade qua e là, e a San Giàcomo, el rion dii operai, àqua che non xe de pagarghe el passagio a nissun...!».

E mama, de note, ghe portava a papà una cògoma granda de cafè che ghe ocoreva per tignirse sù, in quela su' camera de lavor, piena de fumo e de tavoli e de carte e de righe e de square e de àpis... (un altro «cimelio» go qua, in sta mia casa: el tàvolo de ingegner de papà, 70! SETTANTA CORONE! l'ultimo model 'rivà de Viena; lo dopro mi, el me va tanto ben par sto lavor de pùlise che fazzo 'torno sti diavolai de libri del zibaldon, e boze e impaginar sbarufando coi milimetri anca mi, me dago drio anca mi con un pèr de squareti de precision, de precision de papà, e el su' passeto e una granda riga martel...), mama — disevo — la ghe portava la cògoma grande piena de cafè, e una note — iera le quatro de matina e un fredo can — se gavemo disminsià dii zighi: iera mama e papà. E papà zigava inviperì: «Che dona egoista! che dona che go sposà!» e co' le man a svèntola su 'l viso de mama: «No te pensi, no te pensi el valor moral de sto mio progeto, e l'àqua! che costarà de meno a tuti quanti, e no la sarà scarsa che tuti podarà lavarse (papà iera un «igenista» fin esagerà) e la sarà bona, sana! dona egoista...!». E mama, che anca ela gaveva strussià fin tardi su la màchina de cùser — pa' 'ndar 'vanti con tre fioi la doveva lavorar de comission pai pìcoli negozi de via Nova roba de manovai... (ve ricordè sti versi...?) e mama, con la cògoma de bòio in man, pianzente ghe diseva: «Ma Francesco, Francesco benedeto, te ga tre fioi, i soldi no i basta! mai! e ti, ti te sfinissi tute le noti a lavorar! La Comun, se te ne manchi ti, la se ne impipa, nissun ne darà mai gnente pai fioi de tirar sù...!». E papà: «Basta, basta! sti discorsi de borghese ghe fa ai fioi più mal de ogni povertà! Fora, fora de qua!» e col brazo duro in avanti el ne mostrava col dito la porta: «Fora!, fora! fora!» che l'urlava de far passion coi oci fora de la testa, come un spirità: «In scovaze, in scovaze va a finir i mii insegnamenti! Fora, fora...!» e semo tuti scampai, e tuti pianzevimo e mama diseva: «pòvaro, pòvaro vostro papà, pòvari noi ch'el pensa al ben de tuti!». E me ricordo quel su' zigo disperà: «Ma chi, chi xe sti TUTI...?! dove, dove i xe...?!!» che la se vardava 'torno co' le man sul viso e cussì anca noi tre, e no so se pal bacan o el fredo o altro, me pareva la cusìna piena de gente, pòvera scunìda...

Papà xe morto giòvine, logorà n'i nervi, e mi go qua, ne la biblioteca de papà, le cinque grosse cartele de i su' progeti de l'àqua, ancora ogi boni, ancora ogi una rivoluzion, sì, e me lì ga domandai la Biblioteca Civica, progeti scriti a man, co' i disegni e i càlcoli, i andarà in Biblioteca Civica e tuto sarà finì... Ma forsi, chissà? una volta o l'altra, chissà quando, un giòvine ingegner («de quei seri — diseva mio papà — ingegneri de ponti e strade e gasòmetri e àque...»), un giòvine ingegner, forsi el zercarà tra quele carte de noi pìci che savemo i strussi e la povartà...

Ma iera bel, come che iera bel con un papà cussì original, che in gita, de domenica, con sempre in scarsela el su' passeto, el se cuciava de improviso par le strade de zità, el se cuciava in tera — flession sui zenoci de ginasta perfeto — e co' 'l su' passeto in man, el se meteva a misurar... le sine, le sine del tran che i stava metendo a San Giàcomo, e el diseva: «Go dito mi! vedè fioi? no le camìna paralele...!» e el saltava come un usel in mezo de le sine, do, tre passi de corsa, e zò, su'l passeto, e sù c'un salto... do, tre passi, e zò... e cussì 'vanti intanto ch'el diseva: «tre milimetri!



tre milimetri le sgara! el tran griciarà de mati in curva, la gente se sbalotarà! ma xe modo? xe modo de lavorar sto qua?! qua bisogna che lo ciapo pal colo quel can de ingegner de la Comun! Angiolina...! el ciamava mama — Angiolina...! — e el zigava forte, oltra la strada — te sa? te sa chi che xe sto can de ingegner?! quel che xe sempre in palco al Verdi, a l'opera, che lo vedemo del logion! Lo ciapo pal colo, lo ciapo, mona de dàndel...!» e la tavoleta de paia in testa, butada indrìo come un mulon, e lu, tuto de bianco, bel, — che bel che iera mio papà...! — ch'el saltava come un usel che sta là là par svolar, tre, quatro salti e zò, cuciarse e misurar...

La gente, vistida de festa, vardava, vardava lu e vardava noi sul marciapie, mama; mama taseva nel su' bel vestito reform, blu eletrico coi merli ecrì de ghipùr; la caminava squasi come se gnente fussi co' i su' crocheti in òrdine soto l'ala del capel e i su' grandi oci: la caminava che la me pareva ferma, solo le veludine blu se moveva tra i fiori del capel; mama taseva; e i mii fradèi i ghe coreva drio a papà, li vedo, (chi gavarìa pensà...?) bei muleti anca lori, anca lori de bianco, anca lori in òrdine, a la marinaia; e mi, indecisa, tra un e l'altro, che me vergognavo sì, un poco, col vistitin fresco de fondo de ricamo bianco e el fioco color tango drio, me vergognavo de sta famèia in òrdine e sparpaiàda par la strada piena de sol, che i altri caminava de fin, le famèie co' i fioi davanti e drio mama e papà a brazeto ch'i ciacolava pulito, e i muli co' i su' scartozeti de gelato o tignìndose par man... e mio papà ch'el svolava sempre più lontan tra le sine, su la strada che 'ndava in sù, in alto... propio un usel, un usel bianco, là, nel celeste...

Mi, mi son quel usel bianco, mama, che salta tra le sine storte e le misura... le sine storte 'ndo che la gente va... e no xe gnente, gnente de far... So, so che no servi mama, ma mi, mi le misuro istesso, col passeto de papà... Mama!? oh mama! che bel baseto de cuor che te me ga dà...

Anita Pittoni

Sopra, Anita Pittoni fotografata da Wanda Wulz.

Una scelta di civiltà: lo Zibaldone

Impossibile sfogliarlo senza trepidazione. Trentatré anni di riposo nello scaffale hanno impallidito il grigioverde del cartoncino di coperta — grammatura modestissima — facendovi prevalere i toni del giallo. Giallo d'epoca, stinto e perciò prezioso, per un volumetto di dodici centimetri e mezzo per diciassette e mezzo, carta vergatina, religiosamente intonso, che obbliga a piacevoli acrobazie per riaccedere al suo contenuto prima che la lama si decida a penetrarlo. E' composto in un Bodoni tondo chiaro, corpo otto fuso nove; i margini sono ampi.

Le «Memorie» di Giovanni Guglielmo Sartorio (pagine scelte a cura e con prefazione di Giani Stuparich) denunciano qualche anno in più di quanto non affermi l'anagrafe («finito di stampare nel settembre del 1949 coi tipi delle Arti Grafiche Fratelli Cosarini - Pordenone»). Penso e ammetto che la suggestione vi giochi un ruolo determinante: è il «primo» volumetto delle Edizioni dello Zibaldone, trecentocinquanta copie numerate da 1 a 350, più 50 copie numerate da I a L ad personam, e altre 50 infine, non numerate, destinate alla stampa.

«Nelle Edizioni dello Zibaldone», si legge prima del colophon, «vengono pubblicati scritti originali d'autori noti e sconosciuti, prevalentemente giuliani; opere rare e significative da essi curate; testi concernenti la storia di Trieste e della sua regione. Queste pubblicazioni, ancorché di carattere disparato, intendono rispondere a un ideale criterio di organicità e di coerenza: intendono essere cioè una testimonianza ed un messaggio da questa terra inquieta».

Alla formulazione e alla realizzazione di questo programma, che è stato anzitutto programma di grande «civiltà», Anita Pittoni partecipò dall'inizio, certo agevolata nell'impresa dal giudizio puntuale e sereno di Giani Stuparich, ma non in un ruolo «subordinato» per quanto ebbe a concernere le scelte da operare, e che furono — in fondo — le scelte operate.

L'intelligente rete di distribuzione della limitatissima tiratura, se fece approdare i volumetti dello Zibaldone ad alcuni dei porti di maggiore prestigio della cultura italiana (e non), creò ovviamente grandi attese in molti dei moltissimi (o troppi) «uomini di penna» della Trieste di allora. La fitta ragnatela di conoscenze e di amicizie con gli intellettuali italiani, garantita alla neonata iniziativa editoriale da Giani Stuparich e dagli altri ospiti abituali del «salotto Pittoni», sollecitò dunque le aspirazioni di scrittori locali, giovani e meno giovani, sino ad alimentare un mito resistito a tutt'oggi: essere accolto nella collana dello Zibaldone si sarebbe tradotto in una sorta di riconoscimento ufficiale della propria «qualità» e del proprio «livello».

In tal senso, l'estremo rigore adottato da Anita Pittoni nella selezione dei testi da pubblicare gettò sin dall'inizio le basi di quel distacco tra lei e certa «cultura» locale, che si sarebbe manifestato clamorosamente dopo la scomparsa di Stuparich (1961), per infine risolversi nell'apparente indifferenza con cui l'«intelligenza» triestina ha accolto nei giorni scorsi la notizia della sua scomparsa. Sorta di vendetta non episodica, tra individui che presumono di vivere con speciale intensità i valori dello spirito; e che, se da un lato rimanda alle antiche leggende sui «tanti» che furono con fermezza respinti dalla soglia di via Cassa di Risparmio (dove Anita Pittoni abitava e aveva sede la minuscola casa editrice), dall'altro spalanca voragini equivoche in prossimità di alcuni degli «intellettuali» che sulle pagine dello Zibaldone trovarono affettuosa ospitalità.

Se il programma originario dell'iniziativa editoriale era stato lasciato piuttosto nel vago (le poche parole più su riportate, seguite da alcuni titoli di prossima pubblicazione, autori Budigna, la stessa Pittoni, la vedova di Svevo, Giotti, Vito Timmel, Benco, Stuparich e Carlotta de Jurco), esso doveva venir meglio precisato nel novembre 1961 in una «Lettera agli Amici» ospitata sul «Notiziario dello Zibaldone» (n. 31-32, a. XII): «S'era nel 1949; ormai tutte le nostre speranze nella validità della dichiarazione tripartita del 1948 erano naufragate. L'amara, silenziosa, complessa tristezza di Giani Stuparich si rifletteva sul suo volto riservato, facendoci intendere, proprio per quella sua esemplare, misurata compostezza, tutta la profondità della nostra tragedia.

«Io intanto mi dibattevo per trovare una *via d'uscita*, per fare qualcosa che potesse "giovare". D'improvviso — almeno così mi parve, perché tutto s'era maturato in me naturalmente, nel clima nel quale vivevo — d'improvviso ebbi l'idea chiara di ciò che si poteva, si doveva salvare in tanto caos: la cultura; quella particolare cultura delle nostre terre così poco e così male conosciute; a questo scopo non c'era niente di meglio da fare, niente di più convincente e concreto, che pubblicare e diffondere opere d'ogni tempo che, nella varietà degli argomenti, potesse dare un quadro oggettivo della fisionomia delle terre giulie ex austriache: contrapporre a tanto disordine l'ordine della cultura, a tante menzogne la verità dei documenti.

«Il *pensare* tutto questo durò un lampo e già mi trovai che ne stavo parlando a Stuparich e, parlando, andavo illustrando il programma, meravigliando me stessa nell'udire quanto stavo dicendo. Egli si aperse al sorriso: un sorriso che sentii venirgli su dal cuore, passò agli occhi che mai vidi tanto celesti, sfiorò appena le labbra e si diffuse su tutto il suo viso con tale luminosità, con tale confidente riconoscenza da darmi la sicurezza d'aver trovato finalmente la *strada giusta;* sia per quanto riguardava il mio piano, sia per la fiducia ch'Egli riponeva nelle mie capacità di realizzarlo. Delle altre possibilità, quelle finanziarie, non tenemmo conto, come non ne tenni conto mai in tutti questi anni».

Nelle righe, così tipicamente «pittoniane» per la loro persino ingenua commistione tra il dato oggettivo e la sua enfatizzazione in chiave individualistica, già si avverte come il bilancio dello Zibaldone si stesse avviando a essere consuntivo. Non avendo mai concretamente apprezzato la coraggiosa impresa, che fu — è bene ribadirlo — essenzialmente di Anita Pittoni, la cosa pubblica non operò alcun intervento che riconoscesse i sacrifici personali, in termini di lavoro e di spesa, ch'erano stati sin allora sostenuti

Una latitanza dolorosa, colpevole non meno della latitanza degli «intellettuali» triestini — salvo rare eccezioni — nei lunghi anni che separavano la Pittoni dall'epilogo della sua avventura di «animatrice culturale» finissima e sensibile: e cui il temperamento di lei fornì — è triste ammetterlo — nulla più di un comodo alibi di coscienza.

Resiste per fortuna, ben al di sopra delle miserie umane, il programma realizzato dallo Zibaldone. Tra i titoli a mio parere più significativi, la prima edizione della «Vita di mio marito» di Livia Veneziani Svevo e, di Svevo, una prima scelta di «Lettere alla moglie» e il «Diario per la fidanzata»; «Uccelli» e «Quel che resta da fare ai poeti» di Umberto Saba; «Versi» e «Appunti inutili» di Giotti; le «Riflessioni sul porto di Trieste» e «La vertigine attuale dell'Europa» di Antonio de' Giuliani; «L'isola» di Giani Stuparich; «Una città che non deve morire» di Roberto Costa. Graduatorie di merito difficili, se addirittura non inutili, tanto il livello generale dello Zibaldone seppe mantenersi elevato, sia felicemente riesumando testi poco noti di autori di ieri, sia avvalando con la sua sigla di prestigio (lo *Zbe* di Anita Pittoni) le opere di giovani, quali Luciano Budigna (che comparve quale «co/curatore» della collana per i suoi primi numeri), Claudio Grisancich, Sergio Miniussi, Tullio Kezich o, per le iconografie, a quel raro talento che la Pittoni seppe individuare, con occhio più sicuro di chiunque, in Ugo Pierri.

Resterebbe da dire del programma non attuato. Ma è già discorso cui Trieste è chiamata a una risposta in termini operativi; e non per riparare, troppo tardivamente, ai suoi torti, quanto per ridare un segno, anche «all'esterno», della sua decantata civiltà.

R. D.

L'amore per la pagina

Un'altra amicizia che si spezza. Dai primi tempi delle mie frequentazioni triestine — scrittori, musiche, care parentele con i Filippi, i Grego, i Roli — la conoscenza di Anita Pittoni, le sue caratteristiche, vivaci, mutevoli; le punte, gli umori, l'anticonformismo. Adesione e reazione alla triestinità.

Ad ogni ritorno a Trieste, nella casa fucina di via Cassa di Risparmio, la ritrovavo attenta, curiosa, pugnace per quanto avveniva intorno, nei tempi diversi a Trieste e fuori di Trieste. Insistente, acribica su certi temi, con l'eloquio tipico che mescolava estrosamente il dialetto alla lingua.

I primi incontri, negli anni di Giani Stuparich. (Ma un giorno, per parlare con più tranquillità, Stuparich venne a trovarmi al «Savoia»). Più vicino negli anni, le colazioni con lei nel mio ristorante: il «Piccolo» (estinto, murato). Nelle conversazioni il percorso della sua letteratura, passo passo durante gli incontri.

Amava parlarne sempre: «Le stagioni», «L'anima di Trieste», «Fèrmite con mi», «El passeto», «Passeggiata armata», «A casa mia», «Caro Saba», «La città di Bobi». Ogni volta si ripassavano gli scritti. Lì riviveva sul versante conversativo. L'amore per la propria pagina, per il mondo che esprimeva, strenuo, tenacissimo.

La storia del suo «Zibaldone», ripercorsa come un ricorso tematico. Il retroterra civile e politico con il nome di «zio Valentin» che tornava con lo stesso suono. La narrazione della baruffa tra Giotti e Saba, come un pezzo di repertorio. I sentimenti «triestini», i giudizi mordenti, in contrasto al mio benessere intellettuale in Città, all'aria che mi stimolava.

Infine lo sfratto da via Cassa di Risparmio. Tentai di occuparmene anch'io, inutilmente. Da lì Anita Pittoni cominciò a morire. L'ultima visita, dopo, nel tetro appartamento di via Battisti. Sopravviveva in un suo paesaggio spirituale desolato. Poi la trascuratezza, negli ultimi anni, causa il turbine della mia tarda vita. Notizie della condizione declinante in una lettera del caro Giorgio Voghera. Ora, nella rete sterminata dei miei contatti umani, un'altra maglia stracciata.

Gianandrea Gavazzeni

Questa sera stiamo in casa!
RACCONTAMI UNA STORIA di GIOVANNI ARPINO
Le più belle storie dell'autore di "Fratello Italiano" Premio Campiello 1980
"La Scala"
RIZZOLI

CRONACHE DEL NORD - EST

FIRMATI SOLENNEMENTE GLI ACCORDI DI UDINE IN EDIZIONE RINNOVATA

Più aperta la frontiera fra Italia e Jugoslavia

Allargato il raggio d'azione del lasciapassare

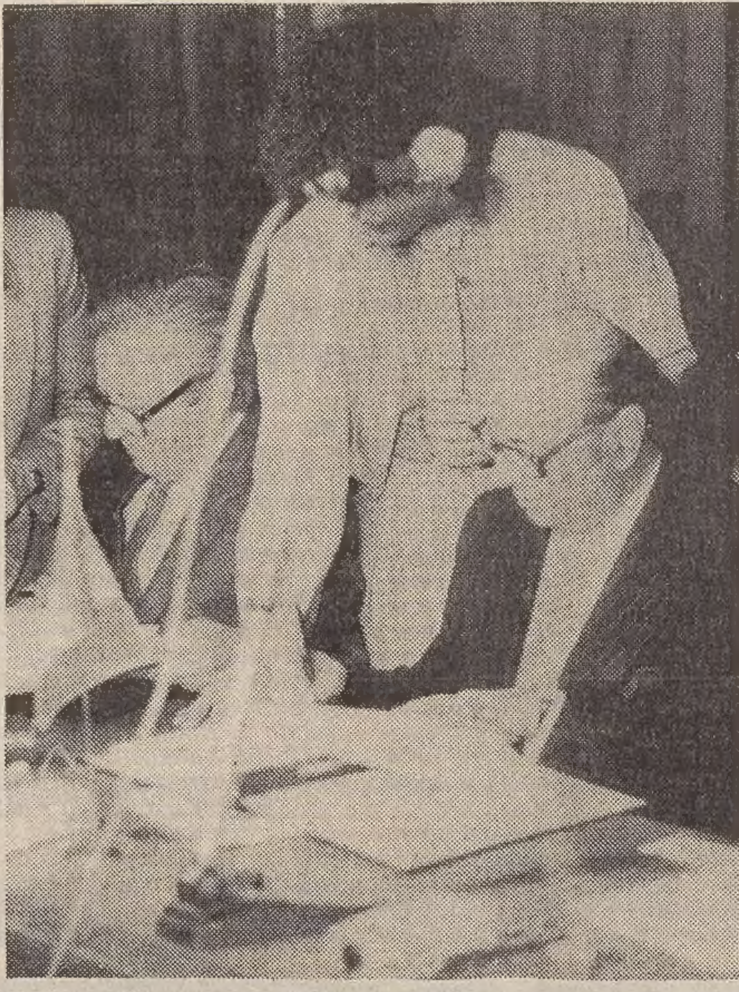
UDINE — Il rinnovato accordo che regola i traffici di frontiera fra Italia e Jugoslavia è stato firmato ieri nella sede dell'amministrazione provinciale di Udine dai rappresentanti dei due governi. Il trattato internazionale è noto come «Accordi di Udine» e regola il transito di persone e di merci nelle fasce lungo il confine fra i due Pesi. Sede e cerimoniale sono stati gli stessi di vent'anni fa (esattamente il 3 ottobre 1962), quando vennero conclusi i primi accordi. L'ambasciatore Casilli d'Aragona per l'Italia e il capo della delegazione jugoslava, il ministro Tone Poljasak, hanno sottoscritto il protocollo d'intesa che rinnova, e amplia, il trattato per il piccolo traffico di frontiera.

Dopo vent'anni di applicazione l'accordo introduce alcune importanti innovazioni per la gente delle due zone confinanti.

La novità più appariscente è l'area di applicazione. L'area interessata dagli Accordi è stata ampliata all'interezza del territorio dei comuni inclusi nella fascia di dieci chilometri fissata nel 1962. Così in Jugoslavia l'accordo viene allargato in otto comuni (sette in Slovenia e uno in Croazia); in Italia, invece i comuni interessati sono 55 (il numero più elevato è dovuto sia alla maggiore area confinaria e sia alle minori dimensioni territoriali dei comuni).

Le persone che potranno beneficiare dell'ormai famoso lasciapassare sono circa 700 mila in Italia e circa 300 mila in Jugoslavia. L'iter burocratico per il rilascio del documento risulterà notevolmente semplificato e la durata del lasciapassare verrà prolungata a cinque anni. Notevoli pure le migliorie che il nuovo accordo introduce in tema di agevolazioni doganali, mentre una particolare sensibilità viene riservata agli scambi culturali.

L'importanza del nuovo trattato internazionale, che ha richiesto un ponderoso lavoro degli esperti e quattro sedute plenarie della Commissione mista italo-jugoslava, è stata rilevata dai due capi delegazione, Casilli d'Aragona e Poljasak, nonché dal vicepresidente del Governo sloveno, Sinigoj e dal sottosegretario agli esteri, on. Fioret.



Udine — Il momento ufficiale della firma a palazzo Belgrado

Martedì riprende il consiglio regionale

TRIESTE — Dopo una settimana dedicata ai lavori delle commissioni torna a riunirsi martedì il Consiglio regionale. Inizia così, prima della pausa in occasione della campagna elettorale, un'intensa attività legislativa in aula, che durerà tutta la prossima settimana.

Per martedì, comunque, l'ordine del giorno reca ai primi punti lo svolgimento di interrogazioni ed interpellanze; è previsto quindi l'esame di una serie di disegni di legge che sarà ultimato anche nelle successive sedute. Infine l'assemblea dovrà esaminare il testo unico delle leggi regionali in materia di edilizia residenziale pubblica.

Si tratta di un provvedimento di notevole portata che reca nuove norme in una materia in cui la Regione ha molto legiferato in questi anni. Relatore di maggioranza del provvedimento è il democristiano Specogna; relatori di minoranza il demoproletario Cavallo e il comunista Lanzerotti.

INCONTRO PRESSO TRIESTE DEI GROSSI CALIBRI DEI DUE PARTITI

I socialisti austriaci e il Psi collaudano le strategie comuni

TRIESTE — I dirigenti nazionali del Psi, partito di governo in Italia, e quelli della Spd, il partito al governo in Austria, hanno confrontato ieri, in un convegno a Grignano, i rispettivi programmi politici e soprattutto economici. L'iniziativa per tale incontro è partita dal Psi, che ultimamente si è misurato con i socialisti francesi, spagnoli e tedeschi per una puntualizzazione del proprio progetto politico-economico scaturito dalla conferenza di Rimini nel quadro della moderna concezione riformatrice del socialismo europeo.

Se i socialisti italiani hanno potuto verificare una sostanziale affinità con quelli francesi e spagnoli, così non è stato con i socialdemocratici germanici, i quali si caratterizzano per una politica estera sempre più sbilanciata verso l'Est e per una politica economica sempre più monetaristica e quindi conservatrice. Avendo poi presente che per l'Austria il legame con l'Europa passa sempre meno attraverso un proprio rapporto diretto con la Germania, ecco l'importanza che il Psi annette a un rafforzamento dei propri rapporti con la socialdemocrazia d'oltre Alpe per un più stretto aggancio dell'Austria all'Europa.

La delegazione italiana era formata dal vicesegretario nazionale del Psi Valdo Spini, dai responsabili nazionali dell'ufficio programma, della sezione internazionale, della commissione economica e dei problemi del lavoro del partito (Luigi Covatta, Margherita Boniver, Francesco Forte e Gino Giugni), nonché gli assessori regionali De Carli e Zanfagnini, dai segretari regionale e provinciale del partito, Bravo e Pittoni, e dagli esperti Tito Favaretto e Arduino Agnelli.

La Spö austriaca era rappresentata dal vicepresidente vicario Karl Blecha, il quale ha recato il saluto del presidente Kreisky, nonché dal responsabile del settore economico del partito, Ferdinand Lacina, dall'assessore carinziano Hans Schober, dagli esperti Ervin Paska e Siegbert Metelco e dal presidente del «Karl Renner Institut», Enrich Fröschl. Non è invece intervenuto il presidente della Carinzia, Leopold Wagner, trattenuto all'ultimo momento a Vienna per un'udienza urgente con il Presidente Kreisky sul problema della minoranza slovena.

Fra i principali obiettivi di cui è stata verificata una comune convergenza, quelli della piena occupazione (anche se si tratta di un problema più acuto in Italia che non in Austria) e di uno sviluppo industriale sul piano strutturale. Ma dall'analisi delle comuni strategie politico-economiche finalizzate a un'azione riformatrice del socialismo europeo, il confronto è passato anche ai temi più concreti della collaborazione fra le regioni confinanti.

Le conclusioni sono state tratte da Valdo Spini e da Karl Blecha. Il primo ha sottolineato i punti di convergenza fra i due partiti, specie per quanto riguarda la crescita di consapevolezza delle più moderne strategie riformatrici socialiste. Il secondo ha sottolineato i contenuti prevalentemente ideologici e culturali di questo incontro-confronto che ha definito di grande importanza per il rafforzamento dei rapporti fra l'Italia e l'Austria. Il «vice» di Kreisky ha rilevato anche un progressivo cambiamento qualitativo nella reciproca visione storica dei rapporti fra i due socialismi: notevole — ha detto — l'influsso culturale italiano nei rapporti di tipo industriale, mentre da parte austriaca si nota un interesse italiano sempre più vivo per uno sviluppo dei rapporti di reciproca conoscenza.

G. P.

Consultori migliori richiesti dal Pci

PORDENONE — «Servizi, consultori e valori nuovi per un'alternativa all'aborto» è stato il tema del convegno regionale del gruppo consiliare del Pci e delle commissioni femminile e sicurezza sociale, svoltosi ieri nella loggia del palazzo municipale pordenonese. Giuliana Pigozzo del Comitato regionale comunista, che ha presieduto il convegno, ha introdotto la tematica affermando che al momento attuale è necessario procedere a una verifica e un'analisi della situazione regionale in ordine ai consultori familiari e sull'applicazione della legge sull'interruzione volontaria della gravidanza.

Le difficoltà che incontrano gli attuali consultori familiari sono da ascrivere essenzialmente alla mancanza di un piano regionale di tutti i servizi consultoriali che possa fare una seria programmazione sia in ordine all'ubicazione ai sia criteri cui tutti dovrebbero attenersi. Per il consigliere regionale Franca Miani, non vi è un'omogenea distribuzione dei consultori; nella provincia di Pordenone la situazione potrebbe considerarsi buona, mentre per le province di Udine e Gorizia, alcuni consultori sono funzionali solo «sulla carta». La Miani ha anche sottolineato che non tutti i servizi previsti nei consultori sono gratuiti, soprattuto per quelli ostetrico-ginecologici che garantiscono un'informazione sessuale limitata solo alle tecniche contraccettive.

Altre carenze sono state lamentate da Perla Lusa, della segreteria regionale comunista, che ha sottolineato la problematica legata alle «adozioni», attualmente affrontate solo dagli uffici assistenza delle amministrazioni provinciali. Nei consultori familiari, inoltre, non si interviene nei momenti successivi al parto e nei primi tre mesi del neonato, che, per i relatori, sono i momenti più qualificanti dei servizi consultoriali.

Giornalisti cattolici si incontrano a Grado

GRADO — Si terrà oggi a Grado l'annuale convegno dell'Ucsi, l'unione dei cattolici nella stampa italiana. Tema dell'incontro l'etica professionale del giornalista. La relazione introduttiva sarà tenuta dal prof. Piero Nonis dell'università di Padova.

CONTESTATA UNA SCARSA APERTURA VERSO LA MINORANZA

Gli sloveni carinziani per protesta bloccano la stazione di Klagenfurt

KLAGENFURT — La stazione di Klagenfurt è rimasta paralizzata per una giornata intera da una manifestazione di protesta della minoranza slovena locale. Un drappello di liceali sloveni, infatti, ha bloccato gli sportelli, impedendo la vendita dei biglietti.

«Pretendiamo che i biglietti che comperiamo siano scritti anche in sloveno», dichiarano gli studenti in un volantino che hanno diffuso nel corso della manifestazione. «Aspetteremo qui finché non li riceveremo, se necessario anche tutta la giornata». In realtà, il blocco ha voluto essere più che altro una provocazione nei confronti delle autorità carinziane che, secondo una recente polemica tra i responsabili delle due organizzazioni slovene locali e il presidente del «Land» Carinzia, Wagner, manifestano un'eccessiva chiusura nell'interpretazione della legge che regola i rapporti tra maggioranza e minoranza linguistica.

Il fatto ha provocato ripercussioni a livello di politica interna e addirittura sui rapporti tra Austria e Jugoslavia. Il primo effetto è stata l'immediata reazione del Cancelliere federale Bruno Kreisky, che ha subito disdetto l'appuntamento — già fissato per il 19 maggio — concesso ai rappresentanti degli sloveni carinziani per un colloquio. Le due organizzazioni slovene avevano precedentemente dichiarato la loro solidarietà ai liceali manifestanti.

Contemporaneamente, il quotidiano di Lubiana «Delo», riportando l'episodio, ha raccontato di presunte violenze della polizia locale — intervenuta per disperdere i manifestanti — contro gli studenti sloveni. «Uno dei ragazzi — scrive il "Delo" — è stato buttato a terra e preso a calci. Altri tre dimostranti sono stati feriti». Questo fatto, sostiene il quotidiano, sarebbe attestato da referti medici e fotografie.

Fotografie di ragazzi a terra, in effetti, ci sono. Ma il capo della polizia di Klagenfurt, Josef Kreuzberger, ribatte che i fotografi «erano appostati la proprio per coglierci in fallo e hanno preso la palla al balzo».

H. K.

Il vice-Kreisky: macchè scarsa tutela!

TRIESTE — Interpellato sulla disparità di disposizioni fra i socialisti italiani e quelli austriaci per quanto riguarda la tutela della minoranza slovena, il vicepresidente vicario austriaco Karl Blecha — presente all'incontro di Grignano fra le delegazioni del Psi e della Spö — ha dichiarato ieri seccamente: «Non mi risulta che le minoranze siano trattate meglio che da noi in qualsiasi altro Paese socialista».

Le granate inesplose: la vicenda a una svolta?

PORDENONE — Nei primi giorni della prossima settimana il prefetto di Pordenone dott. Farina convocherà il sindacato provinciale, quello di zona Maniago-Spilimbergo e il comitato popolare di Tauriano per comunicare le decisioni prese in merito alla bonifica del cantiere Rovina. L'incontro, che probabilmente segnerà una svolta importante per la grave situazione della polveriera esplosa due anni e mezzo fa, avviene dopo che lo stesso prefetto ha avuto una serie di contatti con il ministro degli interni Rognoni per definire alcuni aspetti tecnico-giuridici in merito all'intervento di bonifica.

Sulle decisioni prese non si sa ancora nulla. Il prefetto si riserva di comunicarle appunto nei primi giorni della prossima settimana. Sembra a questo proposito che debbano ancora essere effettuati ulteriori accertamenti in merito ad alcuni dettagli dell'operazione. Comunque c'è la diffusa sensazione che fnalmente, a due anni e mezzo dal tragico scoppio, la vicenda Rovina sia giunta al suo ultimo conclusivo atto.

Asta sospesa: forse veri i dipinti dati per falsi

UDINE — Il Tribunale di Udine, presieduto dal consigliere Diez, ha deciso in camera di consiglio di stralciare dall'asta dei corpi di reato i trentasei quadri di grandi firme giudicati falsi.

La decisione è stata presa in quanto sembra che alcune perizie e controperizie contrastino con quella ufficiale fatta a suo tempo da un perito di Venezia. In pratica qualche quadro potrebbe anche essere autentico.

«Mi sono levato un peso dal cuore» — ha detto il cancelliere capo Del Mestre che doveva dirigere l'asta —. «Non avrei voluto — ha proseguito — avere la responsabilità di vendere un Picasso autentico a 50 mila lire!»

I 36 quadri erano stati, infatti posti in vendita a base d'asta con prezzi che andavano dalle 30 alle 120 mila lire. Peccato! Sarebbe stato proprio un vero affare. Lunedì, alle 9, l'asta si svolgerà comunque.

Commissione sui trasporti in Slovenia e in Carinzia

TRIESTE — La commissione trasporti, traffici e turismo del Consiglio regionale si è recata in Slovenia e Carinzia dove si è incontrata con i massimi esponenti del turismo delle due Regioni per approfondire i problemi del settore, compresi quelli della grande viabilità e delle linee aeroportuali.

Ricevuta a Lubiana dal vicepresidente dell'Assemblea della repubblica di Slovenia, Joze Susmelj, la delegazione ha proseguito per Kranjska Gora dove ha avuto un incontro con il presidente del comitato per il turismo,

Consulenze sanitarie e cumulo di indennità

UDINE — Si è svolta a Udine, nella sede dell'assessorato agli Enti locali, la periodica riunione del collegio dei presidenti dei Comitati di controllo. Nell'occasione sono stati analizzati in particolare i contenuti del documento unitario stilato dagli assessori

In merito al decreto legge recante il divieto di affidare le consulenze professionali al personale estraneo alle unità sanitarie locali, esiste un'interpretazione di cui il collegio ha preso atto, che stabilisce che il veto stesso si applichi alle nuove consulenze, anche sanitarie.

Raduno dei «giovani italiani» a Umago

FIUME — Ieri e oggi la pineta e gli stabilimenti turistici «Stella Maris» di Umago ospitano la quarta edizione della Festa dei giovani italiani organizzata dall'Unione degli italiani dell'Istria e di Fiume. I protagonisti della manifestazione, che negli anni precedenti vide riuniti i giovani del gruppo etnico italiano prima a Isola d'Istria poi a Pola ed a Rovigno, sono stavolta 400, in rappresentanza di tutte le comunità degli italiani della regione.

Scioperano i dirigenti delle unità sanitarie

ROMA — Inizia domani lo sciopero bianco dei 13 mila dirigenti delle Unità sanitarie locali (amministrativi, tecnici, farmacisti). Dal 24 al 29 la fermata sarà totale e provocherà il blocco delle attività di gestione di molte Usl.

L'astensione dal lavoro è stata proclamata dal sindacato Cida-Sidress. I dirigenti Usl chiedono il contratto del comparto sanitario o in alternativa un contratto stralcio che realizzi l'immediata equiparazione dei trattamenti economici e normativi, nonché l'emanazione dei ruoli regionali e dei profili professionali. Infine chiedono alle Regioni di prorogare con legge gli esercizi provvisori delle Usl a fine giugno.

Per il 20 è fissato un incontro nella capitale tra il sindacato, i partiti politici e gli assessori regionali alla sanità. Domani pomeriggio a Udine ci sarà una riunione dei dirigenti delle Usl del Friuli-Venezia Giulia.

SORDITA'
300.000 persone hanno ritrovato la gioia di udire grazie ad
amplifon
Perchè tu no?
La più importante organizzazione europea per la protesizzazione acustica
Un noto audioprotesista Amplifon sarà lieto di sottoporre il tuo udito ad un esame audiometrico e di illustrarti i più moderni sistemi per superare la sordità, GRATIS e senza impegno. Lo troverai a:
TRIESTE - Centro di Consulenza per la Sordità - Via del Toro, 4 Tel. 734.333 - Servizio di assistenza, informazioni senza impegno e prove giornaliere gratuite.
Centro Amplifon - Casa di Cura Triestina - Via S. Francesco, 3 - Tel. 732.626
GORIZIA - tutti i Martedì di ogni mese al matt. e tutti i Venerdì di ogni mese al pom. - Centro Acustico Amplifon-ALTRAN - Corso Italia, 41 - Tel. 83.124/83.452
amplifon

MODE LILY TRIESTE - Via Cologna 4, tel. 571136
NEW LILY TRIESTE - Via Giulia 33, tel. 54860
LILY calzature borsette TRIESTE - Via Cologna 16, tel. 568270
Le migliori proposte moda Primavera Estate '82 in ricco assortimento per farvi trovare più di quanto cercate.

OFFERTA
RACING STORE
Via S. Michele 8 Via di Servola 2/2
Per tutto il mese di maggio sconto 15% su tutti i ciclomotori
Benelli
(Com. al Comune 30.4.1982)

PIANOFORTI
Le grandi marche
TOKAI GIAPPONE
A. HERRMANN GERMANIA ORIENTALE
da
PASCUCCI E. Succ.
STRUMENTI MUSICALI - VIA MADONNINA 15/17
34131 TRIESTE - TEL. (040) 790084

AVVISO ALLA CLIENTELA
A causa di lavori di ristrutturazione interna della sede gli sportelli della Cassa Rurale ed Artigiana di Opicina rimarranno chiusi per tre domeniche successive e precisamente il 16, 23 e 30 maggio.
Durante la settimana gli sportelli praticheranno l'orario normale.
CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI OPICINA

PEDANETTA RAMPANTE
è un MINIASCENSORE di rapida installazione e minimo ingombro per il trasporto individuale e di cose lungo la rampa della scala. Trova applicazione nei seguenti casi:
— Valorizzazione di piani serviti da scale malagevoli.
— Trasporto di persone anziane o invalide.
— Trasporto di clienti e di merci in negozi su due piani.
Anche nella versione MONTACARROZZELLE PER INVALIDI
COMPERINI & SAIBENE
Cernusco s/N (MI)
Tel. 02/9043066
Via M. Bianchi 18



1912 - 1982
da Iginio a Livio Bonivento
70 ANNI
di attività in gioielleria
Un felice traguardo e una irripetibile proposta da non perdere
Dal 15 maggio al 30 giugno su tutti i nostri articoli SCONTO DEL 20%
GIOIELLERIA BONIVENTO
a Trieste in via S. Spiridione 8

giugno
voglia d'estate

non sognare regalati un viaggio UTAT
GELLETTI ADVERTISING
BUDAPEST in autopullman 2-6/6
VIENNA varie partenze e combinazioni
AMSTERDAM in aereo o autopullman 14-23/6
LENINGRADO E MOSCA in aereo 17-24/6
CORSICA in autopullman 19-26/6
CAPPADOCIA in autopullman 21-28/6
SPAGNA in autopullman 5-18/6
SARDEGNA in autopullman 13-20/6
CAMPANIA in autopullman 13-20/6
SICILIA in autopullman 13-20/6
PUGLIA in autopullman 13-20/6
UTAT - Via Imbriani 11 - Gall. Protti 2 - Trieste

GIORNALE DI TRIESTE

S'INTENSIFICA LA PRESENZA IN CITTÀ DEI MASSIMI DIRIGENTI NAZIONALI DEI PARTITI

Trieste nell'occhio dei leader Spini: un problema nazionale

Il vicesegretario del Psi sul rilancio dello scalo giuliano

Nella giornata di ieri si sono concentrate numerose manifestazioni elettorali, con oratori di spicco nazionale per il Pri, per il Psi e per l'Msi; senza contare le conferenze stampa di Democrazia proletaria e dell'Unione slovena, ad illustrazione dei rispettivi programmi. È stata la prima delle concentrazioni di fine settimana che si preannunciano con l'approssimarsi del 6 giugno. Sono infatti confermati per le prossime settimane gli interventi di Berlinguer e di Craxi (il 28 o il 29 maggio: la data non è stata concordata dai due partiti interessati, che intendono evitare concomitanze), di Longo, Zanone e del nuovo segretario della Dc, De Mita, per il 31 maggio.

Ieri intanto la campagna del Psi è stata aperta dal vicesegretario nazionale del partito, Valdo Spini. Presentato dal segretario provinciale Pittoni e dal vicesegretario Branko Pahor, l'esponente socialista ha sottolineato che le elezioni triestine saranno un test elettorale «che rappresenterà un nuovo capitolo dello scontro politico in atto a livello nazionale». Ma ha detto che il problema può anche venire rovesciato: «Se Trieste non diventa un problema nazionale, questa città non potrà risolvere in modo soddisfacente i suoi problemi e avviare prospettive di ripresa».

«Non basta chiudersi — ha detto Spini — in un esasperato municipalismo. Occorre invece portare la "questione Trieste" a livello nazionale. E il Psi, che è il fatto nuovo della situazione politica nazionale, può essere il fatto nuovo anche della politica triestina. È il Psi infatti, con le sue caratteristiche di partito fortemente radicato nella famiglia dei partiti socialisti europei, che può assicurare la necessaria proiezione internazionale a una città come Trieste, che deve essere restituita alla sua funzione di ponte sull'Adriatico».

«Lo stesso incontro di Grignano con i socialisti austriaci è un episodio — ha rilevato Spini — di questo lavoro che intendiamo compiere per valorizzare, come dice il programma elettorale dei socialisti triestini, il ruolo di grande centro terziario che Trieste può svolgere, fra l'altro, anche per le vicine zone dell'Austria, specialmente se il suo porto può essere pienamente inserito, come chiediamo, nel contesto economico nazionale e internazionale». E qui ha notato come nello stesso senso vadano le richieste socialiste «per poter rendere franche alcune categorie merceologiche per il porto triestino».

Per quanto riguarda i temi della politica nazionale, il vicesegretario socialista ha detto che il Psi ha posto in modo pressante agli alleati di governo, con la sua conferenza programmatica di Rimini, la necessità di passare da una politica di pura emergenza a una politica di riforme, proponendo la propria piattaforma programmatica anche al dibattito delle forze di sinistra: «Un confronto — ha concluso — finora scarsamente accettato in base a considerazioni di puro schieramento, ma che si impone ugualmente in rapporto ai problemi reali del Paese».

■ TRIBUNA RAI — La redazione triestina della Rai ha autonomamente deciso di mettere a disposizione dei partiti in gara per le elezioni del 6 maggio uno spazio quotidiano di cinque minuti a conclusione del Tg3, con replica nel gazzettino radiofonico delle 7.30. La serie è stata aperta venerdì da Giuricin per la LpT; è seguito ieri Richetti per la Dc e lunedì sarà la volta di Martone per il Pci.

La Lega comunista sulla crisi economica

La Lega comunista rivoluzionaria imperniera la propria campagna elettorale — informa una nota — sullo «stretto rapporto fra la crisi delle strutture produttive triestine e quella che investe l'economia capitalistica nazionale e internazionale» e «contro le velleità municipalistiche della LpT che inquinano la vita politica di Trieste facendo breccia anche nei partiti nazionali, compresa la sinistra».

Si tratta di combattere — secondo Lcr — «il ridimensionamento della base produttiva della città, che ne altera in maniera grave l'equilibrio demografico».

La Lcr sollecita infine l'applicazione della parte economica degli accordi di Osimo, con due garanzie: salvaguardia dell'ambiente carsico e dei diritti sindacali dei lavoratori nella progettata zona industriale; e da ultimo: parità integrale, linguistica e culturale, fra triestini di nazionalità italiana e slovena.

Programma e candidati dell'Unione slovena

Il programma elettorale dell'Unione slovena è stato illustrato ieri dal segretario provinciale Zorko Harej, capolista per la Provincia, e dal prof. Alessio Lokar, capolista per il Comune. I punti salienti riguardano il rilancio di Trieste nella sua funzione emporiale nell'area mediterranea e centro-europea, la tutela della minoranza intesa quale misura di democraticità avanzata dello Stato italiano, la difesa del territorio, il sostegno delle attività agricole nella provincia, la tutela ecologica.

Sul piano politico, il problema più importante di fronte al quale si trovano oggi le forze cittadine è quello, secondo l'Us, di ridare fiducia ai triestini in modo che essi possano guardare al futuro con rinnovato ottimismo: «Soltanto questo atteggiamento — ha rilevato il prof. Lokar — consentirà alle forze più vive della nostra comunità di affrontare la realtà locale, consapevoli del ruolo di protagonista che questa comunità può esercitare nello spazio geopolitico e storico in cui essa vive.

Comune

Lokar Alessio (capolista), Abrami Laura, Bajc Mariano, Bachi Vladimiro, Batageli Anna, Besednjak Maria, Bevilacqua Gabriella, Birsa Nadja, Callin Silvia, Carli Bogdan, Castellani Panjek Sonja, Cergol Alexander, Cermelj Edoardo, Cernic Ivan, Cibic Milko.

Brecelj Maria, Coretti Boris, Bebelis Luigi, Dolhar Rafko, Ficiur Eva, Gregori Carlo, Gregori Mario, Hrvatin Nadja, Jevnikar Magda, Jevnikar Marjan, Jeza Vidau Evelina, Kaluza Francesco, Korosic Alessandro, Kostnapfel Ines nata Tence, Krebelj Davide.

Maver Peterlin Mattea, Lisjak Stojan, Miot Maria, Milič Vincenzo, Mljač Francesco, Muzina Marta, Nadlišek Marcello, Ozbic Vincenzo, Pavlica Paolo, Peterlin Anka, Pozar Marta, Prelli Elene, Princi Mamolo Tanja, Roth Pahor Licinia, Pertot Mariano.

Sedmak Milko, Sedmak Mario, Selli Adriana, Simcic Tomaso, Skrinjar Carlo, Skrinjar Stanislao, Slokar Giorgio, Sossi Operti Milojka, Luksa Starc Nadja, Strajn Mozetic Luigia, Theueschuh Pisani Maria, Visini Gabriella, Volpi Franco, Vrabec Ubaldo, Žerjal Dario.

Provincia

Harej Zorko (Trieste I), Simcic Teofilo (II), Jevnikar Ivo (III), Pavlica Paolo (IV), Štoka Drago (V), Gruden Giuseppe (VI), Petaros Roberto (VII), Maver Mario (VIII), Kosovel Dorotea (IX), Glavic Silvana (X), Kjuder Volk Santina (XI), Nadlišek Marcello (XII), Roberti Pauletti Ondina (XIII), Stok Tavcar Adrianna (XIV), Stopper Giuseppe (XV).

Gerdol Giuseppe (XVI), Skrinjar Carlo (XVII), Visini Gabriella (XVIII), Mahnic Mocnik Maria (XIX), Sancin Anna Maria (XX), Sossi Dreossi Luigia (XXI), Crapesi Edoardo (XXII), Miot Maria (XXIII), Mamolo Umberto (XXIV), Pahor Verri Nadja (XXV), Mljac Francesco (XXVI), Sosic Milan (XXVII), Harej Zorko (Duino-Aurisina), Savron Danilo (Muggia), Slama Giuseppe (S. Dorligo della Valle).

Rauti (Msi): ribadito «no» a qualsiasi bilinguismo

Per la prima volta a Trieste da quando è stato eletto vicesegretario del Msi, Pino Rauti, teorico dell'estrema destra, ha badato più a temi generali, di carattere sociale e culturale, che a quello che a Trieste è diventato il cavallo di battaglia del Msi in queste elezioni, il «bilinguismo». A esso aveva accennato, introducendo l'oratore, il segretario provinciale Sergio Giacomelli, ricordando che il suo partito è disposto a promuovere un referendum abrogativo per qualsiasi legge che tenti di introdurlo.

Pino Rauti lo ha ripreso per elogiare «la pronta sensibilità della Federazione triestina, che ha con intelligenza smascherato e denunciato il tentativo infame che si stava portando avanti»: «Trieste capitale spirituale d'Italia verso il mondo slavo deve mantenere vivo l'orgoglio delle sue radici», ha detto Rauti in chiusura di comizio ma la sua attenzione si è fermata principalmente sui temi dello stato, della società e soprattutto sui partiti.

Presi di mira soprattutto la sinistra Dc e il Pci, il «vice» di Almirante ha anche ricordato spesso «i nostri giovani perseguitati dalle procure della repubblica» e ha presentato l'avvocato Marcantonio Bezziccheri, portato sul palco per ricordare che, fra gli altri, sta oggi difendendo il triestino Paolo Morelli.

Dp: dualismi perniciosi fra Trieste e il Friuli

«Giudico molto pericolose certe posizioni, come quella del Movimento Friuli, che auspica una vittoria della Lista per Trieste per accentuare il contrasto Trieste-Friuli. La nostra regione deve restare unita».

Giorgio Cavallo, consigliere regionale di Democrazia proletaria, ha fornito ieri mattina, nella conferenza-stampa di Dp, questa chiave di lettura per giustificare la propria presenza — lui è friulano — nella lista di Dp al Comune. «Trieste — ha proseguito — è un problema regionale; è una città che si trova di fronte a un bivio. O si vende a qualche compratore del Nord Europa, vedi progetto del terminal carboni, e quindi accetta, con le conseguenze ovvie, di essere mero avamposto del capitalismo occidentale; o rafforza il rapporto partecipazioni statali-territorio, integrando la propria economia a quella della Jugoslavia per un accordo globale sul futuro della zona adriatica».

La città, nel ragionamento di Cavallo, ha fatto bene a rifiutare l'aspetto della zona industriale a cavallo del trattato di Osimo. «Ma i principi politico-economici erano buoni, nel senso di un'amicizia con i nostri vicini. E, in questo senso, Democrazia proletaria è a favore della tutela della minoranza slovena. Anche questo vuol dire lotta per la pace».

Gli altri temi del programma, toccati anche dall'indipendente radicale nelle file di Dp, Sergio Battisti, e da un altro indipendente, Bruno Biffi, del comitato di quartiere di Poggi Paese, sono stati la casa, i servizi socio-assistenziali e la tutela del patrimonio ecologico.

■ PARTIGIANI — Si terrà oggi alla Casa del popolo di Muggia una manifestazione indetta dall'Associazione nazionale partigiani italiani per ricordare il contributo di Muggia alla lotta di liberazione.

DANNI PER 100 MILIONI IN VIA DEL CERRETO

Devastata da un violento incendio la scuola elementare di Barcola

Non si esclude il dolo ma è più probabile un corto circuito

«Non posso escludere un attentato, ma è più probabile un cortocircuito». Così ha detto ieri mattina il comandante dei vigili del fuoco di Trieste, ingegner Mario Biasutti, dopo il primo sopralluogo nelle aule, distrutte dal fuoco, della scuola elementare di via del Cerreto, a Barcola. La scuola ospita due sezioni: una italiana e una slovena, che proprio oggi avrebbe dovuto essere intitolata al sacerdote e scrittore Fran Saleski Finzgar. La sezione italiana occupa il primo e il secondo piano, quella slovena il pianoterra.

L'incendio è scoppiato al secondo piano, nell'aula del maestro Tullio De Martini. Le fiamme hanno distrutto un pianoforte, vari registratori e giradischi, la cattedra e i banchi, intaccando poi le travi dell'edificio. Il pavimento è crollato nella sottostante aula e l'acqua usata per spegnere il fuoco ha reso infine inagibili al pianterreno anche due aule della sezione slovena.

L'allarme è scattato poco prima delle sei. Il custode Luciano De Dominicis si era alzato e aveva sentito odore di fumo. «Ho chiamato il 113. Soffro d'asma e non ho tentato nemmeno di salire le scale. Il fumo era così denso che i pompieri sono entrati nell'aula che aveva preso fuoco attraverso una finestra». I vigili del fuoco hanno lavorato fino alle dieci del mattino.

Intanto era scattato l'allarme. Agenti della Digos e carabinieri hanno cercato di capire se si trattava di un attentato o di un cortocircuito. Non c'erano segni di effrazione alle porte. Tutte le finestre erano chiuse, e non si è trovato nessun recipiente con del liquido infiammabile. Mentre la tesi dell'attentato potrebbe trovare sostegno nelle polemiche nate dalle proposte di legge sulla tutela del gruppo etnico sloveno, quella del cortocircuito trova conforto nel modo in cui le fiamme si sono sviluppate. «L'incendio ha covato a lungo — afferma l'ing. Biasutti —. Ma l'impianto elettrico, oltre a essere costruito a regola d'arte, è nuovo. Forse un giradischi lasciato acceso può aver provocato le fiamme». «Ho staccato la corrente finite le lezioni», ha invece dichiarato alla polizia il maestro Tullio De Martini.

Il mistero a livello ufficiale permane. Per la gente, invece, le fiamme si sono rivelate un dramma. «Siamo sempre andati d'accordo, qui a Barcola», dice la direttrice vicaria Annamaria Alessio Verni. «Non è il caso di accusare nessuno», aggiunge Egidio Sternad, reggente del circolo sloveno. «Però è strano che questi fatti accadano proprio quando stiamo per intitolare parte della scuola a un letterato sloveno».

Fuori del vecchio edificio si sono raccolti dei bambini. Alcuni piangono. «Avevano preparato una bella festa nel cortile», dice una mamma. «Dopo aver scoperto il busto di Finzgar avremmo ballato e cantato». La cerimonia invece si farà al circolo «Serena». La scuola è stata infatti dichiarata inagibile. I danni, secondo le prime stime, raggiungono i cento milioni. Domani le lezioni rimarranno sospese e si riunirà il collegio dei docenti.

Centauro in coma

L'operaio Sergio Terzi, di 30 anni, è rimasto gravemente ferito in un incidente stradale avvenuto ieri pomeriggio sulla statale 14, nei pressi del raccordo con la «202». Era in sella alla propria «Kawasaki 900» (Ts 42923) e si stava dirigendo verso Basovizza. Si è schiantato contro una «Golf» noleggiata in Jugoslavia dal trentaduenne Slobodan Bajic di Belgrado che non ha rispettato l'obbligo di precedenza. Soccorso dai sanitari della Cri il Terzi è stato ricoverato al Maggiore con prognosi riservata.

CALENDARIETTO

Oggi: San Ubaldo Vescovo - Il sole sorge alle 5.33 e tramonta alle 20.30; la luna si leva alle 2.29 e cala alle 12.27.

Ieri: temperatura massima gradi 24, minima 15,9; pressione millibar 1017,4 in lieve diminuzione; umidità 55 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 14,2. (Dati forniti dal servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree oggi: alta alle 18.45 con cm 28 sopra il livello medio; bassa alle 10.47 con cm 25 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: piazza Cavana 1, tel. 760940; piazza Giotti 1, tel. 761952; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515; via Zorutti 19, tel. 796212; piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 790180; Prosecco, tel. 225141; Muggia, tel. 271124.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Cavana 1; piazza Giotti 1; largo Osoppo 1 (Gretta); via Zorutti 19; Prosecco; Muggia.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): piazza Oberdan 2; via Tiziano Vecellio 24; Prosecco; Muggia.

Turni autofficine aperte (il sabato e la domenica): tel. 761519.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-8) tel. 732627; prefestivo (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 68441.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0481) 777001.

Automobile club d'Italia (soccorso stradale): telefono 116.

Pronto soccorso Cri: telefono 68888.
Carabinieri: telefono 212121.
Soccorso pubblico: telefono 113.
Telefono amico: numeri 766666 - 766667.

PARTE LESA NELLA VICENDA L'EX DIRETTORE DEL TEATRO STABILE

Arrestata l'attrice romana Cecilia Polizzi per tentata estorsione ai danni di Messina

L'attrice teatrale Cecilia Polizzi, 41 anni, calabrese residente a Roma, è stata arrestata dalla polizia all'albergo Corso, in via San Spiridione 2, dove si trovava da mercoledì. E' indiziata di tentata estorsione, minacce, diffamazione e calunnia nei confronti dell'impresario Sebastiano «Nuccio» Messina, ex direttore del teatro stabile del Friuli-Venezia Giulia.

«Era venuta apposta a Trieste per pretendere da me la scrittura di un nuovo spettacolo, con parte di protagonista assoluta che avrei dovuto inventare appositamente, e in più di riallestire la «Fedra», un suo spettacolo andato in scena al Teatro Stabile nella primavera dell'80», afferma Messina, attuale direttore di «Veneto teatro», organismo formato dalle sette province venete.

«Davanti al mio avvocato ha detto che se non avrà questo contratto farà partire cinque mila copie di un suo testamento spirituale in cui si dice che Messina è un farabutto. Voleva pubblicare documenti anche su cose che hanno avuto un loro iter giudiziale, che per me si è concluso positivamente. Ed è facile riprenderlo non dicendo come è finito. Per fermare la sua azione persecutoria insomma dovevo firmare il contratto. Allora ho fatto la denuncia ed è finita dentro». Fin qui la versione dell'ex direttore dello Stabile.

Non è la prima volta che tra Messina e Cecilia Polizzi interviene la polizia. Nel giugno dell'anno scorso, gli agenti irruppero nella direzione dello Stabile per placare gli animi dopo un feroce diverbio tra i due. Anche allora la Polizzi venne appositamente a Trieste «per risolvere questioni presenti e passate». «Mi aveva aggredito e l'avevo denunciata. Poi mi ha fatto pena e avevo ritirato la denuncia. Lei però aveva continuato a tempestarmi di telefonate anche la notte», aggiunge Messina. «Ora diffido chiunque dall'utilizzare o dal tener conto delle notizie e dei documenti che potranno in futuro essere divulgati sul mio conto dall'attrice Polizzi».

Ferito identificato

Si chiama Claudio Kanobelj (25 anni, abitante in via Conti 44) il motociclista schiantatosi la notte scorsa in galleria Sandrinelli contro una «Ford Fiesta». È ancora in stato di coma profondo nel reparto di rianimazione dell'Ospedale maggiore. Le due condizioni sono sempre gravissime.

INSERZIONE A PAGAMENTO

TRIESTE NON HA BISOGNO
di «vendere» il suo porto

TRIESTE HA BISOGNO DEL MARE

Ma non basta: occorre riorganizzare il porto; completare strade e ferrovie, ottenere soldi, molti e subito, da Stato e Regione.

Perchè il mare resti ricchezza e privilegio per Trieste

LIBERTAS

VOTA GLI UOMINI DELLA D.C.

SCUOLA SURF
HOTEL EUROPA (GINESTRE)
Prima settimana tutto compreso Lire 70.000. Per informazioni Automotonautica
PIERO OSTUNI
Via Machiavelli 28 - Tel. 60903
Concessionario esclusivo tavole a vela:
HiFly TORNADO crit shark
ed ora Rainbow One in polietilene al prezzo eccezionale di Lire 590.000 tutto compreso.
AFFRETTATEVI questa offerta vale solo fino al 31 maggio.

SCUOLA INTERNAZIONALE DI TRIESTE
VILLAGGIO DEL FANCIULLO
VIA CONCONELLO, 16 (OPICINA) TRIESTE - TEL. 211452
Un cordiale invito a tutti i genitori interessati: Mercoledì 19 maggio p.v. dalle ore 13 alle 15
«OPEN HOUSE»
libero accesso ai visitatori. Sarà possibile accedere alla scuola ed avere colloqui con gli insegnanti.
Per informazioni telefonare dalle 8.30 alle 15 da lunedì a venerdì.
Si ricorda: per i nuovi iscritti saranno organizzati sia corsi preparativi di lingua inglese durante l'estate, sia corsi di recupero durante l'anno scolastico.

CROCIERA DI PRIMAVERA
8 giorni dal 30/5 al 6/6
CON LA M/N «TARAS SHEVCHENKO» A PREZZI DEL TUTTO COMPETITIVI
GRUPPO ACCOMPAGNATO DA TRIESTE A TRIESTE
Tergeste Viaggi
TEL. 415256
VIALE MIRAMARE 207

viaggi
Sono ancora DISPONIBILI ALCUNI POSTI per un viaggio in aereo a
LONDRA
da Trieste a prezzo ECCEZIONALE
19-23 maggio
BORA VIAGGI
Tel. 763123
Via Locchi 28/a - Trieste
(ampio parcheggio)

Se ti piace viaggiare e se vuoi spendere poco...
VIENNA 21-24 maggio Lire 300.000
E' un successo che non finisce mai!
Alla scoperta della CORSICA 22-29 maggio Lire 470.000
Otto giorni di pensione completa.
Week-end a PALMA DE MAJORCA 10-13 giugno Lire 300.000
Volo speciale da Venezia - albergo di 1.a cat. sup.
BUDAPEST e la PUSZTA 17-21 giugno Lire 360.000
Pensione completa! Più tassa d'iscrizione
CONFRONTATE I PREZZI!... SONO OCCASIONI DA NON PERDERE
CENTRALVIAGGI UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT
Piazza Unità d'Italia 6, tel. 62621 - TRIESTE

DELTA ALLUMINIO DELTA LEGNO
Conviene riparare e verniciare... ... o sostituire?
Serramenti in alluminio DELTA
Gli unici con certificato di garanzia di 5 anni
Porte interne DELTA Costruite su misura con legni pregiati
Rinnovano in un solo giorno la tua casa • Senza rompere i muri, senza sporcare
TRIESTE VIA ZANETTI N 1 I° pi. TEL. 73-33-73

INVITO
l'ufficio moderno
Vi invita i giorni 18-19 maggio
nei suoi nuovi locali in
via Barbariga 5
alla presentazione delle ultime novità
nel campo della fotoriproduzione
(dalla piccola Mita DC131 alla veloce AGFA X31)
e per la prima volta a Trieste
dei prestigiosi personal computers
HEWLETT PACKARD
Per informazioni tel. 421433
INVITO

GIORNALE DI TRIESTE

INCOLUMI TUTTI I 47 OCCUPANTI DEL PULLMAN

Una corriera in bilico per un'ora sul ciglione della strada costiera

Venivano da Pistoia - Sono usciti di strada nei pressi della «Tenda rossa»

Un pullman è uscito di strada ieri mattina sulla costiera a poche centinaia di metri della «Tenda rossa» ed è rimasto in bilico con una ruota nel vuoto. A bordo c'erano 47 turisti toscani. I passeggeri, dopo un attimo di smarrimento, cui è seguito il terrore, sono usciti in ordine dall'unica porta disponibile. In effetti il pesante mezzo è stato bloccato nel suo salto verso il vuoto da alcuni alberi d'acacia. Poi i vigili del fuoco lo hanno rimesso sull'asfalto con l'aiuto di due autogrù. Il pullman era partito ieri mattina da Pistoia alla guida di Franco Ciseri. La gita nella nostra città era organizzata dall'Associazione nazionale carabinieri.

La dinamica dell'incidente non è chiara. C'è chi parla di un malore dell'autista, chi di una manovra avventata di tre ciclisti appena superati. L'unico dato certo è che il pullman andava piano. Forse nemmeno a quaranta chilometri all'ora. Sull'asfalto restano però i segni di una frenata di tre quattro metri. Poi la traccia dei pneumatici prosegue sul marciapiede per concludersi sulla terra della scarpata. Più sotto a 40-50 metri, due case. A cento, il mare. «Si sono salvati perché le ruote sono sprofondate nella terra — dice Paolo Rosset, il vigile del fuoco che ha coordinato il recupero». Il pullman era molto basso e il fondo, strisciando sul terreno, deve aver contribuito ulteriormente a fermarlo.

«Non so cosa sia successo» dice l'autista. «Avevo appena superato tre ciclisti e stavo rientrando nella mia corsia. Una ruota ha leggermente toccato il marciapiede e il pullman mi è sfuggito di mano...».

Uno dei gitanti sta filmando le operazioni di recupero. Un altro abbraccia la moglie. Qualcuno prega. Altri imprecano da veri toscani. In effetti qualche anno fa, a poche centinaia di metri, una corriera di linea non aveva avuto la fortuna di trovare sulla sua traiettoria le acacie.

Claudio Ernè







INCONTRO TRA TRIESTINE E NO

Voci di donne senza confini

Molto discussi i rapporti tra italiani e sloveni
L'assistenza agli anziani un nodo da sciogliere

Come un anno fa hanno saputo unirsi in difesa della legge per la tutela sociale della maternità, così oggi le donne dei partiti della «194» potrebbero insieme tutelare i diritti della minoranza slovena. La proposta è emersa in un incontro fra le donne triestine e le esponenti nazionali del Pci, Pli, Pri, Psi, Psdi che in occasione del referendum sulla «194», la cosiddetta legge sull'aborto, si unirono in un comitato per difenderla.

Venerdì un centinaio di triestine ha accolto l'invito, lanciato su manifesti rosa shocking, ad andare all'Auditorium a discutere dei problemi della città. Uno dei temi ricorrenti nelle quattro ore di dibattito è stato quello di risolvere il problema della convivenza tra italiani e sloveni.

Il desiderio di vivere in armonia, di mantenere con le persone rapporti pacifici e distesi resta ancora un dato prevalente del carattere femminile, è stato fatto notare negli interventi. Perciò i partiti che si oppongono a stabilire anche giuridicamente un definitivo, reciproco rispetto fra italiani e sloveni — hanno denunciato le intervenute — mostrano l'incapacità di recepire le istanze delle donne.

Criticato, in merito, soprattutto l'atteggiamento della LpT: «Come può un partito che si dice per Trieste comportarsi così, contro di noi, in questa città dove insieme abbiamo combattutto il nazifascismo?», si è chiesta una slovena. E ancora: «I nostri bambini che frequentano le scuole slovene e parlano sempre sloveno, quando finiscono all'ospedale devono esprimersi in italiano e non sanno spiegarsi». E un'ecologa del nuovo Movimento Trieste: «Come si può fare un discorso in difesa dell'ambiente se prima di tutto non si diffonde l'accordo fra le persone che ci vivono?».

Le esponenti dei cinque partiti presenti hanno risposto senza incertezze, impegnandosi a sostenere all'interno dei loro partiti «quella battaglia di giustizia e di libertà che è la difesa dei diritti di una minoranza».

Ma ci sono anche altri momenti di collaborazione che, al di là delle divisioni ideologiche, liberali e socialiste, repubblicane, comuniste e socialdemocratiche possono trovare ovunque, e soprattutto nella nostra città. Chiedere, ad esempio, alla giunte locali che usciranno dalle prossime elezioni di migliorare la qualità e l'efficienza dei servizi.

A differenza delle amministrazioni precedenti — è stato fatto notare — chi governerà gli enti locali dovrà saper risolvere il problema degli anziani, così rilevante per la città. Proposte in merito, le donne dei cinque partiti già ne hanno, e direttamente — quelle che verranno elette — o indirettamente si sono impegnate a farle realizzare.

Il reinserimento dei pensionati nella vita della città; l'assistenza per i vecchi non più autosufficienti; l'assistenza per i bambini, da migliorare sia negli asili nido sia nelle scuole materne; la lotta all'inquinamento, più minaccioso che mai per l'ipotesi del terminal carbonifero: sono alcuni dei molti problemi cittadini che repubblicane, socialiste, socialdemocratiche, liberali e comuniste hanno sollevato.

Ma le donne di Trieste non vivono una vita diversa da quelle del resto del paese: il bisogno di una casa e di un lavoro vale per tutte; anche la violenza sessuale colpisce le une come le altre. Le rappresentanti nazionali dei partiti laici hanno accolto la sollecitazione delle triestine a rilanciare questi temi e a proporre pure, «perché è ormai tempo di farlo», una legge contro i maltrattamenti familiari.

Itti Drioli

L'ELENCO DELLE ELARGIZIONI È PUBBLICATO A PAG. 8

INSERZIONE A PAGAMENTO

DOMANDE

CHI?

— Chi, da sola, ha salvato finora il nostro Carso e potrà ancora salvarlo in futuro dagli insediamenti di vario tipo? LA LISTA.

— Chi, quattro anni fa, per la prima volta in Italia, ha portato la televisione in Consiglio comunale? LA LISTA.

— Chi, se non Cecovini uomo della Lista, ha portato e fatto approvare dal Parlamento europeo, quel «progetto Trieste» vero strumento di rilancio della città e del quale ora tutti vorrebbero la paternità?

— Chi, se non la protesta elettorale della LISTA, ha portato all'attenzione della stampa nazionale ed estera e del governo centrale (che speriamo non li dimentichi) i tanti problemi da risolvere per la rinascita di Trieste?

— Chi, per le cose di casa, ha risolto in poco tempo, dopo anni ed anni di inerzia, l'acquisto del Silos per il quale ora viene indetto l'appalto per destinazione a parcheggio pubblico e sistemazione bancarelle? LA LISTA.

— Chi, a tempo di record, ha realizzato l'ampliamento del Palazzetto dello Sport? LA LISTA.

— Chi, dopo anni ed anni di attesa, ha sistemato e ripristinato l'uso di Villa Engelmann? LA LISTA.

— Chi, malgrado la bocciatura in Consiglio comunale di un parziale appalto ad impresa privata, ha affrontato il problema della nettezza urbana con l'installazione dei cassonetti? LA LISTA.

— Chi, in breve tempo, ha realizzato scuole materne ed altre scuole? LA LISTA.

— Chi ha affrontato con diligenza e realizzazioni — e con pochi mezzi a disposizione — il problema della casa? LA LISTA.

Potremmo continuare e potremmo ricordare come non è stata facile la nostra battaglia combattuta con soli 18 consiglieri comunali.

Lo ricordino i triestini che amano Trieste ed ai quali chiediamo di votare e fare votare



per le donne e per gli uomini della

LISTA PER TRIESTE

Stato civile

NATI: Padula Marta, Marletta Antonio.

MORTI: Colja Paolo, anni 62; Ragusin Luciano, 72; Padovan Gisella, 93; Liveris Dionisio, 76; Zupicich Maria in Santalesa, 71; Nani Maria in Pescani, 76; Poropat Albino, 50; Garbari Ultimo Teseo, 68; Fabbro Tea in Celega, 62; Giurgevich Giuseppina ved. Dalmin, 87; Rotter Orsola in Fornasaro, 70; Faidiga Teresa ved. Cervini, 93; Contento Agnese, 93.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Mongelli Carlo, agente di Ps con Strincone Maria Concetta, casalinga; Bernabich Claudio, in attesa di prima occupazione con Stocca Ester, coadiuvante; Nobile Gianfranco, perito commerciale con Bresaz Viviana, commessa; Delise Giovanni, impiegato tecnico con Accardo Vincenza, impiegata; Michieletto Roberto, alimentarista con De Monte Roberta, studentessa; Trento Lucio, impiegato con Di stefano Enza Fernanda, impiegata; Dolfini Paolo, medico con Fazzini Giorgi Adriana, insegnante; Rotello Silvio Tommaso, guardia di finanza con Giovannini Sandra, casalinga; Marinelli Marino, animatore con Neri Gabriella, studentessa; Buffa Diego, impiegato con Borina Maria, commessa; Aschieri Roberto, elettrauto con Laurencic Laura, commessa; Ugolini Roberto, operaio con Barbo Marina, parrucchiera; Speziali Enrico, operaio con Apollonio Mirella, estetista; Gregorat Fabio, rappresentante di commercio con Paoletti Morena, parrucchiera; Gerolini Flavio, medico con Zanchi Amorina, commerciante; Romanelli Stefano, guardia di finanza con Varesano Nella, casalinga; Suppancich Roberto, bracciante con Pacini Giuliana, massaggiatrice; Nicolosi Pietro, impiegato con Znebelj Brigitte, parrucchiera; Bresciani Busletta Giorgio, meccanico con Mindoljevich Sara, commessa; Skerlavaj Leopoldo, elettrauto con Sossi Maria, commessa; Mannucci Paolo, impiegato con Verzegnassi Caterina, vigilatrice d'infanzia; Canziani Aldo, geologo con Frossi Elisabetta, insegnante; Zuppin Mauro, artigiano con Visintin Emanuela, casalinga; Falsone Angelo, autista con Coslovich Gianna, casalinga; Crisman Graziano, piazzista con Sfreddo Lucia, impiegata; Bencich Bruno, metalmeccanico con Palcich Carlotta, bambinaia; Arena Lorenzo, sottufficiale E.I. con Kleminscek Gabriella, in attesa di prima occupazione; Giona Roberto, geometra con Schillani Daniela, puericultrice; Catalano Elio, guardia di finanza con Farfalletta Anna Grazia, casalinga; Cassese Vincenzo, impiegato con Buonaiuto Rosa, casalinga; Dewaty Hubert, medico con Susa Romana, casalinga.

Brevi

■ BIOLOGIA MARINA — Il prof. Guido Bressan è subentrato al prof. Specchi nella direzione del Laboratorio di biologia marina, in funzione da cinque anni. In questo quinquennio il laboratorio ha acquistato tale importanza, da essere riconosciuto dal ministero della Marina mercantile istituto di interesse nazionale nel campo della pesca.

■ SEMEDELLA — È stata celebrata dalle comunità istriane di Trieste, la festa della Madonna di Semedella, di cui ricorreva il trentesimo anniversario della sua ripresa a Trieste.

■ MEDICINALI — Il comitato della lega dei pensionati di Sottolongera ha indetto per martedì, alla Casa del popolo di via Masaccio, una riunione di tutti i pensionati per discutere sui provvedimenti presi dal governo in relazione al pagamento dei ticket sui medicinali.

■ ORFANI — La cassa mutua del personale del ministero dell'interno concede, per l'anno 1982-83, a favore degli orfani dei soci, sei rette di convitto e sei rette di semiconvitto presso collegi o convitti statali, pareggiati o legalmente riconosciuti.

■ TAVOLA CALDA — È entrato in funzione un nuovo servizio di bar e tavola calda per i lavoratori portuali. La gestione è affidata alla Dispral Porto, società collegata alle Cooperative operaie.

Bianchi
LE BOMBONIERE!
Via delle Torri 3 - Trieste
— Aperto il lunedì —

Sì
Zandegiacomo
per la tua lista matrimoniale
c. italia 1
gall. protti 2

BOMBONIERE
Viola
VLE D'ANNUNZIO, 12
TRIESTE
TEL. 790206

L'ORO
SI VENDE BENE
SI COMPRA MEGLIO
SI SCAMBIA GIUSTO IN
CORSO ITALIA 28 - TRIESTE
PRIMO PIANO

BOMBONIERE
La Spiga
Via San Spiridione 6 b
PARTECIPAZIONI

Nodi d'amore
Partecipazioni
Bomboniere
Regali
VIALE XX SETTEMBRE 21

Per le tue bomboniere
Giocagiò
VIA SETTEFONTANE 9 - TEL. 768277

A Trieste in via Gambini 4-1 angolo via Manzoni 9-11, tel. 728237 troverete il MOBILIFICIO
S. MARCO
RATEAZIONI - RITIRO USATO

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO		MASSIMO	
AGLIO	4300	(—)	8000	(—)
ASPARAGI BIANCHI VERDI	2500	(—)	5500	(—)
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	500	(300)	688	(600)
RADICCHIO VERDE	875	(1000)	3500	(4000)
LATTUGHE	125	(1000)	1250	(2500)
MELANZANE	1412	(—)	1764	(—)
PATATE	380	(—)	680	(—)
PATATE NOVELLE	666	(—)	999	(—)
PISELLI	765	(—)	1250	(—)
POMODORI	800	(—)	1764	(—)
PREZZEMOLO	500	(—)	2000	(2000)
RAVANELLI	—	(200)	150	(300)
SPINACI IN FOGLIA	375	(300)	500	(500)
ZUCCHINE	295	(—)	2116	(—)
FRUTTA:				
ANANAS	1443	(—)	1554	(—)
BANANE	1665	(—)	1720	(—)
FRAGOLONI	1998	(—)	4440	(—)
MELE	706	(—)	2342	(—)
PERE	589	(—)	2342	(—)
ARANCE	353	(—)	1412	(—)
LIMONI	353	(—)	589	(—)
POMPELMI	705	(—)	1000	(—)

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO		MASSIMO	
BRANZINI	20000	(28000)	25000	(28000)
CEFALI	2000	(2000)	5800	(3600)
GUATI GIALLI	800	(—)	6500	(—)
MOLI	1000	(6800)	11000	(10800)
MORMORE	9000	(—)	12000	(—)
ORATE	23000	(—)	25000	(—)
PASSERE	2500	(3600)	3500	(3600)
PALOMBI (ASIA. CAN)	3500	(7980)	7000	(7980)
RIBONI	5800	(20800)	18000	(20800)
ROSPO (CODE)	10000	(12800)	10000	(12800)
SARDELLE	300	(1400)	800	(2800)
SARDONI	860	(1280)	3580	(3600)
SGOMBRI	800	(1800)	5500	(7980)
TONNI	—	(12000)	—	(12000)
TROTE	2900	(3980)	2900	(3980)
CROSTACEI E MOLLUSCHI				
ASTICI	—	(—)	—	(—)
CALAMARI	6500	(12000)	8500	(12800)
CANOCE	5000	(—)	9500	(—)
CAPELUNGHE	4500	(6000)	8000	(6000)
CAPEROZZOLI	1300	(1800)	1300	(1800)
MITILI (PEOCI)	1300	(1800)	1300	(1800)
SCAMPI (CODE)	13000	(—)	14000	(—)
SEPPIE	1900	(2980)	2700	(6400)

(*) Listino prezzi del 15.5.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo - (**) Listino prezzi all'ingrosso del 14.5.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 15.5.1982 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

aperto.

delfabro

Abbiamo aperto
a Spilimbergo la nostra nuova sede,
sulla circonvallazione,
in direzione di Maniago.
Saranno in mostra, per l'occasione,
le collezioni
Cassina e Cassina «I Maestri»
con i modelli di Le Corbusier,
Mackintosh, Rietveld.

Collezioni per la casa, per la comunità

GIORNALE DI TRIESTE

UN MUSEO FERROVIARIO NELLA VECCHIA STAZIONE

Faremo viaggi nel passato partendo da Campo Marzio

(Foto Montenero)

In novembre Trieste avrà il suo museo ferroviario. Infatti, da alcuni mesi nella vecchia stazione di Campo Marzio, dopo più di vent'anni di abbandono, sono ripresi e stanno per concludersi i lavori di restauro dell'ala prospiciente il mercato ortofrutticolo. Le sale hanno già riacquistato l'eleganza del primo Novecento. Per le locomotive, invece, bisognerà trovare un ricovero affinché non siano esposte costantemente alle intemperie. Il pubblico potrà così rivivere il clima dei grandi espressi per Vienna, il fascino della «Parenzana», e lo sferragliare dei convogli militari in partenza per Pola.

La storia di questa iniziativa, una delle prime in Italia ma buona ultima rispetto al resto d'Europa, è piuttosto movimentata. L'idea di dedicare una serie di mostre celebrative al trasporto su rotaia nel Friuli-Venezia Giulia nasce una mezza dozzina d'anni fa all'interno di un gruppo di appassionati del Dopolavoro ferroviario. All'inizio le difficoltà sono enormi, soprattutto perché manca una sede adeguata ed è impossibile trovare nel resto d'Italia alcuni pezzi indispensabili per ricostruire la storia delle ferrovie nella nostra regione.

Ha inizio una proficua collaborazione con il museo ferroviario di Lubiana, che accetta di partecipare all'allestimento delle prime mostre del Dopolavoro ferroviario triestino, nell'ex stazione di Campo Marzio. A questi primi, formali contatti di lavoro si sostituisce un vero e proprio rapporto di stima e di amicizia, che culmina con lo scambio di pezzi di rilevante valore storico. Il museo di Lubiana invia al Dopolavoro ferroviario alcune locomotive austriache di fine secolo e riceve in cambio rotabili di fabbricazione italiana ormai introvabili in Jugoslavia.

Le collezioni si ingrandiscono sempre più. Ai pezzi di maggior valore fanno buona compagnia uniformi, suppellettili, vecchi orologi, materiale ferroviario in genere, oltre a importantissimi documenti storici, tra i quali i progetti originali di Carlo Ghega.

L'idea originaria di utilizzare i cimeli raccolti solo per allestire mostre celebrative ormai non soddisfa più agli appassionati collezionisti.

E' necessario fare un salto di qualità ed ecco che il Dopolavoro ferroviario riesce a farsi assegnare un'area di 450 metri quadrati all'interno della vecchia stazione di Campo Marzio (le sale d'attesa di prima, seconda e terza classe, oltre al salone ristorante), e ottiene una sovvenzione dalla direzione generale delle Ferrovie, impegnandosi dal canto suo a restaurare i locali, ridotti in condizioni desolanti.

Il resto fa parte della cronaca di questi ultimi mesi: la fine dei lavori, il proseguimento della catalogazione e della conservazione del materiale ferroviario, i preparativi per l'allestimento del museo, che dovrebbe durare alcuni mesi.

«Le Ferrovie — dicono al Dopolavoro — pensano di utilizzare Campo Marzio come stazione di smistamento e di sfogo per il traffico proveniente dai paesi dell'Est. Questa idea non ci spaventa — proseguono — perché il nostro museo, inserito in un complesso funzionante, acquisterebbe in breve tempo una grande notorietà».

Adesso i problemi da risolvere in fretta sono essenzialmente questi: assicurarsi lo spazio per un eventuale, ma prevedibile, ampliamento delle collezioni esposte, e ricostruire la copertura per le locomotive e i vecchi tram, che venne smantellata per donare «ferro alla Patria» al tempo della guerra d'Etiopia. «A Campo Marzio — affermano con ottimismo gli appassionati del Dopolavoro ferroviario — c'è posto per tutti. Certo bisognerà lavorare sodo per poter completare il nostro progetto. Ma ne vale la pena. Con il materiale che abbiamo raccolto — proseguono — siamo in grado di ricostruire nei minimi particolari una stazione, com'era ai tempi dell'impero austro-ungarico. E poi — concludono — al momento dell'apertura potremo dire di essere la prima esposizione permanente di cimeli ferroviari in Italia».

Non rimane che augurare buon viaggio e sperare che il Museo ferroviario arrivi in orario.

Alessandro Mezzena Lona

ORE DELLA CITTA'

Sbadati di aprile

Nella stanza 129, al terzo piano del palazzo municipale, sono depositati, a disposizione dei legittimi proprietari, che li potranno ritirare dalle 9 alle 12 dei giorni feriali, i seguenti oggetti rinvenuti sulla pubblica via nel mese d'aprile: una valigia di stoffa con indumenti; un portamonete marrone di pelle con denaro; un ombrello marrone da donna; un portafogli di velluto bordato di pelle; un braccialetto di metallo giallo, apribile; un braccialetto da bambino con targhetta d'oro; una macchina fotografica «Kodak»; mazzi di chiavi; valuta nazionale ed estera.

Bambini e favole

Domani con inizio alle 17.30 tutti e 35 gli alunni della scuola elementare «Emilio Comici» di Sgonico daranno vita, nell'aula magna del liceo «Dante», all'animazione teatrale «La favola» allestita dal regista Spiro Dalla Porta Xidias con la collaborazione degli insegnanti e degli animatori della scuola.

Pro Natura carsica

Per iniziativa di Pro Natura carsica e del museo civico di Storia naturale, martedì, con inizio alle 19, nella sala conferenze di via Ciamician 2, il prof. Piero Leonardi docente di geologia nell'Università di Ferrara parlerà sul tema: «Ricordando Darwin nel primo centenario della morte». L'ingresso è libero.

«Italia Nostra»

Giovedì prossimo alle 18 in prima convocazione e alle 18.30 in seconda, si terrà, nella sala minore del Cca in via San Carlo 2 (g.c.) l'assemblea generale dei soci della Sezione di Trieste di «Italia Nostra». L'ordine del giorno prevede, tra l'altro, il rinnovo delle cariche sociali per il triennio 1982-85.

Sagra al Cacciatore

Si svolge al Cacciatore, davanti al parco della villa Revoltella, la terza «Sagra di San Pasquale» con chioschi gastronomici. Alle 9 di stamane prenderà il via la corsa non competitiva «su e zò pel Boscheto»; per le 16 è annunciata la premiazione della quarta «ex tempore» cui seguiranno diversi tornei e, con inizio alle 17 la «Triestinissima» eseguirà un concerto bandistico. Per domani alle 17, nella sala della parrocchia di San Pasquale Baylon, è in programma una conferenza del dott. Dario Favretto su San Pasquale Baylon.

Donne e informazione

Domani il coordinamento Donne informazione si riunisce alle 14.30 nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa. L'incontro è per tutte le donne che operano nei mass-media regionali.

Pro Senectute

Domani alle 17 nel Centro di ritrovo di via Mazzini 32 si riunirà il comitato di Pro Senectute per la «Festa dell'anziano». Il direttivo è convocato per le 19.

LA SCOMPARSA DI UNA TRIESTINA

Il signor Clifford Longanecker vuole comunicare ai parenti, di cui ha perso i contatti, la morte di sua moglie Pina Pace in Longanecker avvenuta il 15 gennaio a Duarte in California causa una malattia incurabile. La signora Pina Pace era nata a Trieste ed emigrò nel 1945 in America dove sposò il signor Clifford, conosciuto a Malta quando prestava servizio nella Marina Mercantile americana.

Cumar alla Sal

L'incontro del lunedì della Sal, Società artistico letteraria, nelle sale del «Tommaseo», è dedicato allo scrittore e commediografo concittadino Giovanni Cumar. Di lui gli attori del Gruppo regionale d'arte drammatica Dante Fabris, Pino Tanfani, Gino Tomsic, Romana Olivo e Berta Tomsic leggeranno il lavoro in dialetto «Acordo un poco stonà». Precederà una presentazione critica. L'appuntamento è per le 19.

«Maria Cristina»

Domani, per i convegni promossi dall'Associazione «Maria Cristina», la scultrice concittadina Iris Margoni Tuzzi tratterà il tema «Arte e importanza del ritratto». La conversazione, corredata da numerose diapositive, sarà tenuta nella sala di via Mazzini 26 con inizio alle 17.

Trofeo Pollitzer

Il Circolo fotografico triestino bandisce la terza edizione del «Trofeo A. Pollitzer» per foto in bianco e nero, a colori e diacolor. Ogni autore può presentare un numero massimo di quattro opere inedite per sezione; il termine ultimo di presentazione è fissato al 21 prossimo. Per iscrizioni e informazioni rivolgersi ogni martedì dalle 18.30 alle 20 nella sede di via Mazzini 12 (c/o Circolo culturale «Il Carso»), tel. 64520.

Denuncia dei redditi

Domani con inizio alle 15 si terrà nella sede di piazza Scorcola 1 un incontro sulla dichiarazione dei redditi 1982, indetto dall'Associazione degli industriali. Il dott. Valentinich e il dott. Lanza parleranno dei modelli prescritti per i diversi tipi di azienda e risponderanno alle domande degli associati.

Amici dei funghi

Per l'«Incontro del lunedì» il museo civico di Storia naturale e la sezione di Trieste del gruppo micologico «Bresadola» propongono stavolta l'argomento: «Genere russola; le ingratae», che sarà illustrato da Aldo Monteduro e Davide Pignat. L'appuntamento è per le 19 nella sala delle conferenze di via Ciamician 2. Ingresso libero.

Incisori a Udine

Quattro incisori di Trieste, Franco Chersicola, Paolo Pestelli, Carmelo Nino Trovato e Mauro Zancola espongono sino al 20 prossimo a Udine nella galleria «Segno grafico» di via Porta Nuova 4. La mostra si può visitare dalle 16 alle 19.30 dei giorni feriali, lunedì escluso.

Un sentito grazie

I dipendenti tutti della tipografia del «Piccolo» ringraziano vivamente la ditta «Supervideo» di via Giulia 20 per il dono di un apparecchio televisivo.

S.O.S. Abetaia

È in corso la sottoscrizione in favore dell'Opera figli del popolo di mons. Marzari, per l'acquisto dell'«Abetaia» di Pierabèc. Il numero del c/c postale dell'Opera è il 11/3413; offerte dirette nella sede di palazzo Vivante, largo Papa Giovanni 7 (ingresso per l'androna Baciocchi), tutti i giorni feriali, sabato incluso dalle 11 alle 13 e dalle 17.30 alle 19.30.

Lista per Trieste

Domani alle ore 18 nella sede della Lista per Trieste, c.so Saba 6, l'on. Amelia Gruber Benco terrà una conferenza sul tema: «L'Agency, un'idea». Sono invitati a partecipare pubblico e stampa.

Corsi tennis

Per principianti e non, pomeridiani e serali. Iscrizioni Tommasini Sport, via Mazzini 37.

Manifestazione di moda

Mercoledì 19 maggio alle ore 20.30 avrà luogo, nel salone delle feste del Jolly Hotel, la serata di gala per festeggiare le neo indossatrici-fotomodelle di Nora Gemelli. Agenzia Bru.Chi. tel. 772111.

Rebelott

Boutique dell'usato. Vestiti camicette anni '40-'50 e tante cose belle di ieri per oggi. Via Udine 19.

Ai Sette Nani

Abbigliamento per bambino via Fabio Severo 29/1. Prossima apertura del nuovo centro moda per bambini.

Istituto Alida Rigonat

Eccezionale trattamento con il peeling biologico Dr. Eckstein. Massaggi. Depilazioni. Solarium. Reparto estetica maschile. Via S. Francesco 4 tel. 732844.

«Il Ciotolo» boutique

presenta gli splendidi capi di Regina Shrecker. Via Piccardi, 31, tel. 793131.

«Il Ciotolo» boutique

presenta la maglieria moda di Malgari. Via Piccardi 31, tel. 793131.

AURORA VIAGGI PROPONE
11-16/6 in aereo a PARIGI. Quota lire 478.000.
20-24/6 in pullman a BUDAPEST. Quota lire 282.000.
3-10/7 in aereo e pullman LA GRECIA CLASSICA. Quota lire 565.000.
Dal 14 al 21/6 viaggio aereo in Tunisia (Hammamet) con sconto speciale per i pensionati.
Informazioni e prenotazioni presso l'Aurora Viaggi, Trieste, via Cicerone 4, telefono 60261.

SEGNALAZIONI

Il carosello dei prezzi

Ho pranzato giorni fa in un locale di via Giulia: a parte il prezzo totale (molto alto), mi hanno fatto pagare il coperto, per due persone, 1600 lire (assieme a un pane). C'erano due tovaglioli di carta: come si possono far pagare i tovaglioli di carta? In altri posti il tovagliolo è di cotone: e non pago tanto. Nicoletto Zorzetti.

A Grignano una bottiglietta d'aranciata, che in ogni negozio costa 400 lire, viene fatta pagare 1700 lire; una tazzina di decaffeinato 1000 lire, e tutto il resto in proporzione.

Anche Trieste, però non è da meno. Un piatto di spaghetti, un po' di fritto misto e una piccola birra 15.000: e non in un locale di lusso, bensì in un modesto ristorantino. E' ora di rispettare la legge che impone di tener esposta all'esterno la distinta dei prezzi e di punire come si meritano quelli che non lo fanno. Eugenio Sulligoi.

In tema di prezzi del gelato, il signor Romano Ferin desidererebbe che il presidente del comitato provinciale per la tutela e la diffusione del gelato artigianale informasse il cittadino medio, fatti gli esatti conti dei costi e delle spese generali, su quanto viene a costare, una pallina di gelato.

Così — aggiunge — si potrebbe sapere di quanto il giusto guadagno superi il famoso tetto del 16 per cento, che è quello che non può venir superato dagli aumenti degli stipendi medi della gente che lavora da dipendente e non da commerciante.

Un altro lettore (lettera firmata) fa notare di aver pagato a Bardolino, noto centro di villeggiatura, 250 lire una pallina di gelato. E si domanda: allora le gelaterie sul lago di Garda lavorano in perdita?

Guerra e dopoguerra nella nostra città

La signora Mariagrazia Cuppo rileva che, in occasione del 25 aprile, si è ricordato che la nostra città è insignita della medaglia d'oro al valor militare per la Resistenza. Però da molti anni — osserva — si dimentica che Trieste è stata decorata anche perché «sottoposta a durissima occupazione straniera, subiva con fierezza il martirio delle stragi e delle foibe, non rinunciando a manifestare attivamente il suo attaccamento alla patria». E questa motivazione — sottolinea — è stata sottoscritta da due grandi uomini politici: Luigi Einaudi e Giovanni Gronchi.

Due persone (M.M.R. e L.G.) desiderano ringraziare una radio locale (Onda libera) per il servizio sulla Risiera trasmesso, in occasione del 25 aprile, L.G., in particolare, in particolare, dice: «Ho sentito delle verità sacrosante e non solo su quanto hanno fatto i fascisti e i nazisti a Trieste, ma anche sul perché non è accettabile il voler mettere sullo stesso piano la Risiera con le foibe. Finalmente qualcuno che, almeno in parte ma con coraggio, rende giustizia agli sloveni di queste terre».

La polemica su Oberdan

Egregio direttore, mi consenta un'ultima breve replica all'editore ing. Marino Bolaffio. Nel «Piccolo» del 13 scorso egli conferma (e con ciò estende e rinnova) l'invito pubblico lanciato sulla stampa della lista «per Trieste» al boicottaggio della mia attività commerciale, come ritorsione contro un'iniziativa giudiziaria da me promossa in veste di attuale presidente del movimento d'opinione dei mitteleuropei. Si tratta dell'ormai famoso «esposto Oberdank». Bolaffio addirittura ricatta: se ritirerò l'esposto, cesserà il danno economico.

Sull'uso di simili metodi giudichi il cittadino; sulle eventuali implicazioni civili e penali, il giurista.

Per parte mia, io continuerò a vendere imparzialmente sia la stampa della «lista», che mi insulta ed offende quasi ad ogni numero, sia i libri pubblicati dall'editore Bolaffio, che vorrebbe danneggiarmi.

Credo che questa sia la miglior risposta, e definitiva, ai modi ed alla mentalità di gente simile. Con i migliori saluti, Paolo Parovel.

Galateo canino

I cani sporcano i marciapiedi? D'accordo, ma non tutti. Io ho una cagnetta bastardina, e le faccio fare i suoi bisogni giù dal marciapiedi. Si vadano piuttosto a vedere le vie del borgo Teresiano e alla stazione certe situazioni: lì non sono i cani a insudiciare. B. B.

Incontri culturali

I mass media e la Chiesa

Domani con inizio alle 18, nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa, il predicatore domenicano padre Luigi Mario Cattoretti tratterà il tema «I mass media e la Chiesa» per aprire un dibattito sul mondo italiano delle comunicazioni, con particolare riguardo al problema delle emittenti private che egli conosce molto bene, essendo responsabile delle trasmissioni religiose diffuse in lombardia da Telenova.

L'incontro è promosso dall'Unione cronisti e dall'Unione della stampa cattolica che contribuiranno così ad animare il confronto d'opinioni sulle «Comunicazioni sociali» all'inizio d'una settimana in cui la Chiesa rivolge la propria attenzione ai «mass media».

Studi storici

Domani, con inizio alle 18.30, nella sala «la Navetta» delle Generali (g.c.) in via Torrebianca 4, Sergio degli Ivanissevich terrà, per il Circolo triestino di studi storici, una conferenza sul tema: «l'acquedotto teresiano».

Manoscritti greci

Domani con inizio alle 11, nell'aula «Ferrero» dell'Università vecchia, il prof. Cavallo dell'Ateneo di Roma parlerà su «Manoscritti greci e trasmissione della cultura antica in terra d'Otranto». Ingresso libero a tutti.

Chirurgia moderna

Martedì con inizio alle 16 nella sede di via San Carlo 2 del Circolo della cultura e delle arti, il prof. Ettore Campailla, terrà una conversazione su «Origini ed evoluzione della moderna chirurgia». Saranno proiettate diapositive.

Abisso dei serpenti

Giovedì con inizio alle 18.30, nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa, sotto gli auspici del gruppo speleologico «San Giusto», la dott. Fulvia Costantinides e Fabio Forti presenteranno il libro «Abisso dei serpenti, aspetto di una cavità a circa un secolo dalla sua prima esplorazione».

Mostre d'arte

Sala comunale d'arte

CORRADO DAVIDE

E lo chiamano rapido

Vorrei sapere come possa essere definito «rapido» un treno che impiega due ore a coprire i 140 chilometri che separano Mestre da Trieste, viaggiando alla fantastica media di... 70 chilometri l'ora.

Da anni ormai, in quasi tutti gli altri paesi dell'Europa occidentale, le stesse distanze vengono coperte da treni ordinari in 90-100 minuti. E come mai, su tale percorso, un «rapido» effettua le stesse fermate di un treno diretto, mentre sulla Milano - Bologna i rapidi non fermano neppure a Parma e a Modena, che sono ben più importanti di San Donà del Piave? Fabio Villatora.

La luce non fu

Il 16 novembre '79 in una segnalazione si parla della necessità di illuminare convenientemente il tratto di viale Cacciatore dove esiste un complesso di abitazioni e un altro ne sta sorgendo.

Il 19 dicembre successivo giungeva la risposta del Comune, che prevedeva la possibilità di provvedere all'illuminazione nel piano delle opere da finanziare con lo stanziamento per il 1980. Siamo nell'82, e nulla finora è stato fatto: che ne pensa l'amministrazione comunale? Armando Candini.

Non sono parenti

Nell'articolo pubblicato dal «Piccolo» del 4 maggio, sotto il titolo «I 90 del Melone», si legge «...Fabio e Silvia Forti...». Desidero precisare che la signora Silvia Forti non è né mia moglie, né mia parente, né ho con lei alcun legame. Grazie. Fabio Forti.

Piccolo albo

Sarà adeguatamente ricompensato chi, telefonando al 418268 (Carli), fornirà informazioni utili per il ritrovamento della Fiat Special di colore blu TS 151577, scomparsa dalla Strada del Friuli o dei documenti in essa contenuti.

Un orologio d'oro con anello è stato rinvenuto il 4 maggio in via Caboto alla fermata dell'autobus 21. Chi l'ha smarrito telefoni tra le 20 e le 21 al numero 943885.

Lungo il percorso dalla via Capitolina alla piazza Goldoni è stato smarrito un mazzo di chiavi. Il cortese rinvenitore voglia telefonare fra le 13.30 e le 14.30 al numero 794381.

Voglia telefonare al numero 811160 chi avesse notizie della «500» color avorio TS 112373 che è stata sottratta nei pressi del cinema Lumière.

pin TELEPICCOLO
CANALE 41 | CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 20.30
Io e il generale
Film

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 19
Il circo

ORE 19.30
Jazz
Programma musicale

ISTITUTO TECNICO PARIFICATO L. R. PER IL TURISMO «J. F. KENNEDY»

SCUOLA MEDIA PARIFICATA L. R. «J. F. KENNEDY»

ISTITUTO PROFESSIONALE PARASANITARIO
Addetti ai Servizi Assistenza Sociale e Familiare «Florence Nightingale»

COLLEGIO - CONVITTO e SEMICONVITTO INTERNI

Iscrizioni:
GORIZIA - Via V. Veneto n. 74, tel. 32350 e 82090

CENTRALVIAGGI **VIENNA**
21-24 MAGGIO
Lire 300.000 + tassa
ULTIMI POSTI!... AFFRETTATEVI!
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT TRIESTE
Piazza Unità d'Italia, 6 - Tel. 62621

Viaggi
Sono aperte le
ISCRIZIONI
PER I SOGGIORNI ESTIVI IN MONTAGNA
• VAL PUSTERIA • VAL GARDENA
• VAL BADIA • MARMOLADA
BORA VIAGGI
Tel. 763123 - Via Locchi 28/a, Trieste

Crociera in partenza da Trieste
m/n ITALIA 19-26 settembre
Trieste - Isole Tremiti - Cefalonia - Malta - Tunisi
Reggio Calabria - Bocche di Cattaro - Trieste
Quote a partire da lire 730.000
Per iscrizioni e informazioni rivolgersi all'
UNIVERSAL ITALIANA s.r.l.
Piazza Unità d'Italia, 2
Monfalcone - Tel. (0481) 72435

lenti a contatto
con garanzia totale
ZIGLIO OTTICA - OPTOMETRIA
C.so ITALIA, 28 - TEL. 794095

perchè ancora calvi?

Solo al MES tutte le più moderne soluzioni anticalvizie

La calvizie è una situazione incresciosa che molti uomini e donne, spesso ancor giovani, subiscono senza reagire, per risolverla, le soluzioni non mancano, ma quelle serie sono relativamente poche, sufficienti però a debellare ogni tipo di calvizie.

Per chi ha una calvizie molto pronunciata, consigliamo il metodo JURI, diapositive di casi risolti sono a vostra disposizione presso i nostri centri.

Per chi ha pochi capelli ma li vuole aumentare, consigliamo l'infoltimento che consiste nell'integrare ai propri altri capelli simili per colore, struttura e qulità. Con i Vostri nuovi capelli potrete, esattamente come prima, fare lo shampo, la doccia e praticare ogni sport.

Per chi ha ancora tanti capelli, ma comincia a perderli, consigliamo un trattamento preventivo che, con massaggi, ozonizzazione e preparati «personalizzati», tenda a ristabilire l'equilibrio tra i capelli che cadono e quelli che crescono per conservare i capelli esistenti.

Queste sono le uniche soluzioni serie per risolvere o prevenire il problema della calvizie; e finalmente le troverete tutte al MES. Infatti mentre da altre parti ci si avvale di un solo sistema, il MES ha riunito tutte le soluzioni valide in un'unica organizzazione. Il vantaggio è evidente: solo così si è sicuri di ricevere il consiglio più indicato e sereno.

Questa «concentrazione» ha dato al MES la possibilità di ridurre i costi di esercizio, con notevoli vantaggi economici per il cliente, consentendo anche facilitazioni di pagamento.

Quindi se già vi siete sottoposti ad un infoltimento o ad un trattamento e ne siete in parte soddisfatti, venite al MES, perché troverete di meglio. Ovviamente, venite se siete insoddisfatti, perché è possibile che il sistema da voi adottato non sia il più idoneo; noi vi consiglieremo sempre il meglio, dato che abbiamo tutto.

I CENTRI MES ricevono dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 20 a:

TRIESTE: Via Valdirivo, 26 - Tel. 040/65878
UDINE: Via Canciani, 16 - Tel. 0432/25908
PADOVA: Galleria S. Fermo, 5 - Tel. 049/664361
VERONA: Piazza Brà, 10 - Tel. 045/24250
ROMA: Via E.Q. Visconti, 8 - Tel. 06/311902
BOLOGNA: Via S. Gervasio, 1 - Tel. 051/265900
FIRENZE: Via Cavour, 8 - Tel. 055/210880

CONSULTAZIONE GRATUITA

LA **NUOVA BOTTIGLIERIA TOMBACCO**
TRIESTE VIA PETRONIO, 2 - TEL. 790503

Offre dal 18 al 31 maggio:

BALLANTINE	a sole L.	7200
AMARO AVERNA 0,70	a sole L.	4800
BAILEYS IRISH CREAM	a sole L.	7800
MARTINI bianco, rosso, rosè	a sole L.	3090
CARTIZZE SPUMANTE	a sole L.	2790
COCA-COLA - FANTA barattolo	a sole L.	370
BIRRA MORETTI 2/3 V.P.	a sole L.	470
CAFFÈ in grano, 1 kg.	a sole L.	6490

DITTA **O. KRAINER** ARREDAMENTI

MOLLAFLEX
L'unico materasso a molle fabbricato a Trieste

DANCING PARADISO — MUGGIA — CAMIONALE SS 202 bis — VIA FLAVIA

INFORMIAMO LA NS. CLIENTELA DELL'APERTURA DELLA NUOVA SEDE ESPOSITIVA IN:

VIA FLAVIA, 53
2000 mq. di posteggio riservato

ESPOSIZIONE DI
CUCINE - SOGGIORNI - CAMERE
CAMERETTE - SALOTTI
COMPLEMENTI D'ARREDO

GIORNALE DI TRIESTE

VITA MORTE E MIRACOLI DI UN FENOMENO IN CONTINUA EVOLUZIONE

Radio private: in città ce ne sono di rosse di nere e di commerciali

Sei anni fa, quando a Trieste come in tutt'Italia il monopolio radiofonico della Rai cominciava a venir seriamente intaccato dall'emittenza privata, le chiamavano un po' superficialmente «radio libere». In città, la prima fu «Radio Regione» (sopravvissuta fino al '79), poi venne «Radio Sound» (tuttora esistente), poi un po' alla volta fu il turno di tutte le altre.

Tirar su un'antenna e occupare una frequenza in quel breve tratto fra gli 88 e i 104 megahertz dell'FM, a quei tempi, sembrava e forse era realmente un'impresa alla portata di chiunque. E le «radio private» — nel frattempo si pensò bene di chiamarle per quel che realmente erano... — fiorirono e si moltiplicarono, oltre che nel resto d'Italia, anche nell'etere cittadino.

La crisi arrivò puntuale qualche anno dopo, quando lo spontaneismo e l'entusiasmo iniziali cedettero il posto a una realtà mutata, che chiedeva anche alle radio private di trasformarsi, sia da un punto di vista organizzativo che qualitativo, o di sparire. A rendere ancora più concreta questa crisi, arrivarono anche le televisioni private, molto più appetibili da un punto di vista economico e commerciale.

Ma la trasformazione richiesta, a tutt'oggi, non è avvenuta, o è avvenuta soltanto con riferimento ad un numero ristrettissimo di emittenti, quelle che sono state in grado di crescere fino a diventare delle piccole aziende. Per quanto riguarda le altre, alcune hanno chiuso i battenti, altre sopravvivono in una dimensione ancora dilettantistica, che mal si concilia con l'accresciuta richiesta di professionalità, sia da parte di un mercato che vuole avere delle garanzie quando investe i propri soldi, sia da parte di un'utenza che è ormai ben che stufa di ascoltare le fesserie del ragazzino di turno.



A chiudere, in questi anni a Trieste, sono state circa una dozzina. Quelle operanti, in città e in provincia, in questo periodo sono venti. Tre di queste sono politicizzate, una può essere definita «religiosa», le altre sono quelle che usiamo denominare «radio commerciali».

La maggior parte di esse può essere ascoltata soltanto in città, mentre quelle più potenti riescono a far giungere il proprio segnale a Grado, a Lignano e sul litorale istriano. Vivono con la pubblicità, trasmettono soprattutto musica, e la poca informazione che viene irradiata dalle loro antenne riguarda quasi unicamente lo sport, preferibilmente locale. Sulla scala delle frequenze, la prima che incontriamo si chiama «Trieste Onda Duemila» (88.500 mhz), ed è una delle ultime nate, ancora in fase di sperimentazione.

Un'altra radio nuova la troviamo sulla frequenza (89.500 mhz) che fu di «Canale 89», l'emittente legata agli ambienti della nuova sinistra triestina, che visse fra il '77 e il '79 alcune stagioni di successo. La nuova arrivata si chiama comunque «Radio Onda Europa», trasmette da poche settimane, ed è di segno diametralmente opposto, visto che sembra essere installata nella sede dell'Msi. Per ora, emette soltanto il segnale.

Ci spostiamo di pochissimo, ed ecco un'altra radio politicizzata: «Radio Onda Libera» (89.700 mhz), nata lo scorso anno su iniziativa di un «Collettivo di controinformazione». «La nostra è una radio di sinistra — ci ha detto Dario B., 19 anni, metalmeccanico — una sinistra di varie tendenze, e comunque non legata a partiti o sindacati. Trasmettiamo rassegne stampa, programmi musicali, programmi di controinformazione, tentando di portare il microfono in mezzo alla gente. Per sopravvivere ci autotassiamo, visto che non possiamo contare sulla pubblicità».

Un esempio di radio rimasta alla dimensione ancora dilettantistica degli inizi del fenomeno, lo troviamo sui 90.200 mhz: si chiama «Radio Outsider», è nata nel maggio 1981, trasmette da Opicina, non si riceve in molte zone della città, e la qualità dei suo programmi lascia alquanto a desiderare. «Qui nessuno è pagato — ci ha detto Roberto T., 20 anni, in cerca di lavoro — collaboriamo tutti per hobby, per occupare il tempo libero. Io, per esempio, conduco un programma che va in onda il lunedì, e per me la radio è soprattutto un divertimento».

Carlo Muscatello
(1. continua)

I COMUNI DELLA PROVINCIA DI TRIESTE SEZIONE PER SEZIONE

Elezioni: questi saranno i presidenti di seggio

Pubblichiamo l'elenco dei presidenti di seggio convocati per le elezioni comunali e provinciali del 6 e 7 giugno ed eventualmente per il referendum popolare del 13 e 14 giugno nei comuni della provincia di Trieste. Tra parentesi, accanto a ogni nominativo, la sezione di appartenenza.

Trieste

Palermo rag. Giorgio (1), Ariosi Renato (2), Bianchi Renzi Liliana (3), Borgnolo Luciano (4), Lin Gabriella (5), Gobet Sergio (6), Castellano Gianfranco (7), Barbierato Daniela (8), Corsieri Oscar (9), Bartoli Aldo (10), Curiel Furio (11), Casadei Rosanna (12), Boldrini Marino (13), Benci Buranello Rita (14), Brussi Franco (15), Bressani dott. Maurizio (16), Blasco Babich Gabriella (17), Di Natale Manlio (18), Gnidica Fabio (19) Veneziani Pietro (20).

Bassa Giuseppe (21), Belardi Mario (22), Interlandi Concetta (23), Carnera Luciana (24), Bronzato rag. Daniela (25), Crechici Ida (26), Brandolin Giuliano (27), Concina Roberto (28), Aleffi Pasian Silvana (29), Andreassich Roberto (30), Ponziano Giuseppe (31), Sfiligoi Victoria Guglielmina (32), Catalano dott. Giulio (33), Gambardella Matilde (34), Poilucci Manfredi (35), Benetti Oriolo Flavia (36), Carli Guerrino (37), Tommasini Cesaratto Carmine (38), Aizza Giovanni (39), Albertini Giulio (40).

Giovi Marcolini Fulvio (41), Minelli Dorta Alessandra (42), Cescutti Giulio (43), Segalla Silvana (44), Ivancich Bernardo (45), Urso Emanuele (46), Mansi Francesca Paola (47), Urso Simone (48), Fogar Armando (49), Albano Anna (50), Allegranti Ida (51), Balestra Adriano (52), Cozzi Rita (53), Berger Paola (54), Novi Ussai dott.ssa Livia (55), Friso dott. Guido (55/bis), Starace Giuseppe (56), Camber Piero (57), Catolla Camber dott.ssa Giuliana (58), Vitussi Davide (59), Franceschini Paolo (60).

De Crescenzio Guido (61), Milani Gianfranco (62), Zinnanti Giuseppe (63), Zinnanti Roberto (64), Maizen Leschiutta Sonia (65), Bologna Crisa Grazia (66), de Ferra Flavio (67), Zacchigna Adriana (68), Zinnati Mauro (69), Fusilli Fulvio (70), Ieram Sirio (71), Pipolo Livio (72), Ambroset Severino (73), Bednarz Furio (74), Carnevali Vittorio (75), Borghigiani Ernesto (76), Toffanin Mauro (77), Rossi Roberto (78), Cantile Luigi (79), Sarcletti dott. Giorgio (80).

Possa Fulvio (81), Barnobi Tarabocchia Franca (82), Crevatin Susanna (83), Vitale Camber Giada (84), Mihcich Roberto (85), Angiolini Giuliano (86), Tagliamonte Giuseppe (87), Sechi Piero (88), De Nicolò Mario (89), Martinoli Giuseppe (90), Santoro Rosa (91), Cannata Antonino (92), Bazzara Flamigni Rita (93), Ianieri dott. Nicola (94), Tommasini Walter (95), Bernich Sponza Miriam (96), Baccovich Sergio (97), Ambroset Flora (98), Centis Barbara (99), Fioretti Bruno (100).

Monteduro Oriana (101), Marino Vincenzo (102), Eikermann Rossana (103), Kucich Bruno (104), Rodizza Viviana (105), Bartolomei Dario (106), Ardessi Luciano (107), Bagatin Giuliano (108), Basso Marussi Adriana (109), Baldini Macchiussi Duilia (110), Altadonna Carmelo (111), Antonini Mauro (112), AlabaNda Ivo (113), Drassich Mauro (114), Mozzi Piero (115), Munda Myriam (116), Bonini Palmiro (117), Conestabo Mario (118), Bucconi Andrea (119), Xicovich Orietta (120).

Salvi Mascia Marinella (122), Gerin dott.ssa Daniela (122), Bolletti Giorgio (123), Belle Maria (124), Giusti Mauro (125), Postogna Luciano (126), Carta Felice (127), Blasco Nevio (128), Curtilli rag. Giancarlo (129), Prandi Russo Milvia (130), Furlan Sergio (131), Cavarzan Luciana (132), Fragiacomo Maurizio (133), Picamus Patrizia (134), Lavarone Ivaldo (135), Guina Bruna (136), Flaminio Roberto (137), Bastiani Enrico (138), Ardesi Fabio (139), Bianco Carmelo (140).

Albertini Claudio (141), Caradonna Marini Daria (142), Tulliach Tullio (143), Derni Mauro (144), Scarcia Adriana (145), Tamaro dott.ssa Maria Luisa (146), Pansini Giovanni (147), Braida Marco (148), Baissero Giuliano (149), Caputo ing. Giovanni (150), Berkova Santini Annamaria (151), Palladino Giuseppe (152), Franza Giovanni (153), Coslovi Luciana (154), Treiber Riccardo (155), Addeo Ferraiuolo Francesca (156), Castelliti Pietro (157), Lenarduzzi Cernuta Maria (158), Rotigni Alessandro (159), Badalotti Guido (160).

Cepak Nivea (161), Lapilli Roberto (162), Bertasso Taccheo Ornella (163), Macaluso Pietro (164), Cannalire Roberto (165), Gostissa Franco (166), Kanzian Edoardo (167), Urli Sergio (168), Buda Grazia Maria (169), Zecchini Mario (170), Baccara Guido (171), Balsemin Franco (172), Asselti Giuseppe (173), Antonello Luciano (174), Pacileo Luigi (175), Brajuka Alessandro (176), Curri Alessio (177), Grahor Claudio (178), Bellemo Giampaolo (179), Cecco Fulvio (180).

Cisaria Francesco (181), Parovel Miriam (182), Nardin Doris (183), Fogar Maurizio (184), Denich Lino (185), Leopardi Fulvio (186), Causi Menon Adriana (187), Di Giorgio Vittorio (188), Hauser Luisa (189), Arman Fulvio (190), Biasiol Roberto (191), Franceschini Ambrosi Fernanda (192), Bartole Bruno (193), Babicchio Paolo (194), Punzi Dazzara Margherita (195), Balzano Vincenzo (196), Smillovich Armando (197), Pipitone Maria (198), Beltramini Gianfranco (199), D'Errico Paolo (200).

Ruzzier Fiorenzo (201), Batic Bacca Emilia (202), Bidoli Lapilli Laura (203), Ardessi Franco (204), Baldas Bruno (205), Benericetti Giuliano (206), Pellarini Alfredo (207), Stabile Valenti Daniela (208), Colledani Rita (209), Cherin Patti Marisa (210), Mucchino dott. Franco (211), Reiner Mario (212), Camellino Lucio (213), Adamo Francesco (214), Andrighetti Stringaro Grazia (215), Calderaro Luisa (216), Giachin Mariagrazia (217), Ballaben Roberto (218), Bianchi Livio (219), Caprino Perrotta Rita (220).

Rizzatto Tiziana (221), Lèvi Castellini prof. Giulio (222), Paolich dott. Gilberto (223), Antonaglia Vittorio (224), Baldo Renzo (225), Balbi Marcello (226), Azzano Antonio (227), Benedetti Roberto (228), Partenio Rossi Diana (229), Puglisi Maria Pia (230), Gustin Silvia (231), Caraffi Giovanni (232), Formis Tiziana (233), Camera Francesco (234), Idda Giovanni (235), de Petris Stefano (236), Cincopan Gianni (237), Cattaruzza Mario (238), Amodeo Invernizzi Alessandra (239), Ziberna Fabio (240).

Arena Tiziana (241), Belli Mauro (242), Arseni Vitale (243), Battello Adriano (244), Antignano Saxida Matilde (245), Cannalire Damiano (246), Allegretto Tamaro Luciana (247), Milanese Massimo (248), Arseni Marinella (249), Cociancich Graziella (250), Tommasini Cristina (251), Hribar Edoardo (252), Buzzi dott. Duilio (253), Parovel Massimo (254), De Fazio Oretti Felicita (255), Gostissa Giuseppe (256), Kenda ing. Fulvio (257), Ciccone Bruno (258), De Angelis Vito Antonio (259), Arban Giuliano (260).

Bearzi Furio (261), Quadrelli Mariarosa (262), Depolo Benito (263), Zerial Dusan (264), Bandel Ferruccio (265), Cherubini Campanella Gianna (266), Deconi Ondina (267), Baici Tullio (268), Mattei Nereo (269), Brusoni Patrizio (270), Ferluga Dino (271), Zanfrà geom. Gino (272), Morgan Kresevich Claudia (273), Asaro Nobile Itala (274), Gregori Paolo (275), Varacalli prof. Antonio (276), Klingendrath Rita (277), Amato Francesco (278), Centrone Giampaolo (279), Bernes Catanzaro Laura (280).

Alberti Blasina Silvia (281), Massa Isabella (282), Donda Edoardo (283), Almerigogna Maria (284), Patti Maria Grazia (285), Verga Roberto (286), Martinuzzi Paolo (287), Bisin Zdravko (288), Giona Flavia (289), Grasso ing. Angelo (290), Carli Gilberto (291), Rebula Giordano (292), Campana Gabriele (293), Salmi Ugo (294), De Scordilli Tullio (295), Crusiz Fausto (296), Benci Paris Milena (297), Pompili Antonella (298), Abrami Walter (299), Prucar Maria (300).

Vaccari Calcedonio (301), Biekar Lucio (302), Pelos Claudio (303), Babini Carbone Maria Carla (304), Frank Leani Adriana (305), Conti Annamaria (305/bis), Carobene Czeicke de Hallburg Fabio (306), Bernard Giorgio (307), Bibuli Mauro (308), Marin Maria Luisa (309), Habian Nadia (310), Bernardi Iuretig Paolassunta (311), Corazza Sergio (312), Gruden Maria Luisa (313), Giorgi Grazia (314), Di Drusco Morena (315), Balestrieri Antonio (316), Ressani ing. Sergio (317), Ciuk Tatiana (318), Dolenc Igor (319), Casula Roberto (320).

Agapito Rosanna (321), Bandera Vittorio (322), Caucich Masi Astrid (323), Capuzzo D'Arrigo Laura (324), Rossini Fabiana (325), Cara Maria Chiara (325/bis), Ferro Fulvio (326), Colombi Gelsi Ondina (326/bis), Apicella Benito (327), Cecchini Giuseppe (327/bis), Ambrosi dott. Vinicio (328), Crasso Loredana (328/bis), Skerlavaj Sossi Nives (329), Naccari Daniela (329/bis), Giorgio Vascotto Daniza (330), Blasco Dario (331), Di Nuzzo Mancuso Francesca (331/bis), Zappi Antonio (332), Rakic Antonio (332/bis), Chendi Arban Patrizia (333), Cavallini Giorgio (334), Cianciolo Tullio (335), Battaglia Giorgiani Elena (336), Bruschi Facciuto Farida (337), Cicutto Pecorari Daniela (338), Merluzzi Pietro (339), D'Amato Roberto (340).

Bellen Doris (341), Baldini Talocchi Elena (342), Goglia Walter (343), Zucchi dott. Giangiacomo (344), Bogoni Paolo (345), Fumi Primo (346), Gentile Daniela (347), Bardella Giuliano (348), Bacotta Paolo (349), Bearzot Gabriella (350), Fioranti Diego (351), Bauzon Walter (352), Andrioni Leone (353), Alberti Bruno (354), Bergamo Giampaolo (355), Macoratti Gianfranco (356), Dussi dott. Mauro (357), Boccasin Alessandro (358), Marello Marco (359), Alba Marisa (360).

Bettoso Fulvio (361), Giona Aurora (362), Mazzuia Pierpaolo (363), Rocco dott. Fulvio (364), Cecchini Eraldo (364/bis), Cok Fulvio (365), Bolle Andrea (365/bis), Srpic dott. Carlo (366), Bresca Maurizio (366/bis), Boschini Libero (367), Formia dott.ssa Marta (368), Gottardis Maria Pia (369), Bonetti Jurisevic Gabriella (370), Arban Pilastro Bertillangela (370/bis), Borghesi Tonini Daniela (371), Borio Paola (371/bis), Kermol dott. Giorgio (372), Borghesi Conte Mirella (372/bis), Terrana Angelo (373), De Baseggio Lari Luisa (374), Alì Ferri Maria Concetta (375), Cante Luigia (376), Acconcia Giuseppe (377), Tonini Maurizio (378), Bacci Vesnaver Francesca (379), Belci Bruno (380), Caburlotto Adrio (381), Bianchi Dario (382), Mastrangelo rag. Giovanni (383), Esposito Ennio (384), Macor Paolo (385), Furlan Giorgio (386), Bonduri Attilio (387), Trovò Maurizio (388).

Duino-Aurisina

Trampus dott. Mario (1), Gruden Bortolotti Ida (2), Zaccaria Hadrijan (2/bis), Kralj Simone (3), Leghissa dott. Zvonko (4), Ghersetti Sergio (5), Brecely Martin (6), Hvalic Domenico (7), Franceschini Alenka (8), Hvalcič Silvana (9), Cordasco Sgubbi Maria Grazia (10), Colomban Gianni (11), Novacco Nicolò (12), Gruden Anastasia (13), Bagata Renzo (14).

Monrupino

Pisani ing. Francesco (1).

Muggia

Cola dott. Edoardo (1), Frausin Antonio (2), Chiudina Piaceri Renato (3), Pobega Mario (4), Apostoli Giorgio (5), Dragan Gianfranco (6), Carboni Livio (7), Cicogna Spetez Lucina (8), Tarlao Licio (9), Fontanot Gino (10), Foti Diego (11), Balbi Luisa (12), Toffoletti Silvano (13), Marenco Claudio (14), Oselladore Ezio (15), Dragan Eugenio (16), Degrassi Franco (17), Cattonar Nicolini June (18), Zaccaria Maura (19).

San Dorligo della Valle

Fermo dott. Gianfranco (1), Geri Silvano (2), Gombach Marialuisa (3), Petaros Emilio (4), Romano Walter (5), Sternad Egidio (6), Stefani Aldo (17), Pertot Alessandro (8), Sancin Tatiana (9), Peloza Sergio (10), Klabian Silvano (11).

Sgonico

Godnič dott. Giovanni (1), Maggi dott. Rosario (2), Majovski Xenia (3).

Elargizioni dei lettori

In memoria di Luigi Comello per il compleanno (16-V) dalla moglie 10.000 pro Basilica S. Antonio (Padova).

In memoria di Ernesto Nardini dagli inquilini dello stabile n. 1 di via Cigotti 45.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ubaldo Cossutti per l'onomastico (16-V) da Silvana 20.000 pro Centro tumori.

In memoria del cap. Federico Saveri nell'XI anniv. (16-V) dalla moglie Natalia 10.000 pro Istituto Rittmeyer; dalla nipote Christiana 10.000 pro Assoc. zoofila Trieste e 10.000 pro Astad.

In memoria di Luigia Valente nel XV anniv. dalla figlia Stella 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria del cav. Nicola Sciortino (16-V) dalla fam. Monica-Maldera pro Scuola elementare Rossetti e 5000 pro Assoc. insegnanti italiani F.-V. G.

Da parte di Nerina e Francesco Verh 50.000 pro Opera figli del Popolo (Sos Abetaia Pierabec).

In memoria di Ofelia Serri da Ada Battiati 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Emma Rabitto e Maria Strancar da Paola Dobrigna 10.000 pro Ospedale lungodegenti.

In memoria di Piero Rumignani da Dado Milvia Doratti 10.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Argentina Raimondi dalle famiglie Pontoni, Meula 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Etto Sibenik dalla moglie Maria 50.000 pro Assoc. amici del cuore.

In memoria di Annamaria Sghedoni da Licia Ruzzier 25.000 pro Divisione oncologica Ospedale maggiore.

In memoria di Maria Rebecchi da Pina Pieri 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giovanna Giacaz ved. Punis a N.N. 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Paolo Paladini da Oliviero e Viviana Marzi 20.000 pro Centro regionale riabilitazione mastectomizzate.

In memoria di Mario Pasquariello dai colleghi del circolo costruzioni t.t. 78.000 pro Centro tumori.

In memoria di Lea Orsetti da Annie Foladore Piani 5000 pro Piccole suore Assunzione.

In memoria di Minca Pietro dai colleghi dell'officina centrale 169.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giuseppe Morgese dalla moglie, figli e nipoti 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Magris da Adelfina Martin 20.000, da Nives De Luisa 10.000, da Nedda Valle 20.000, da Anita Tenente 10.000 pro Divisione neurochirurgica Ospedale maggiore; da Duilio Ortolan 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Nereo Macho da Angela Macho 10.000 pro Centro tumori.

FIAT CAMPO MARZIO

Ai proprietari delle vetture da sottoporre alla

REVISIONE OBBLIGATORIA

che normalmente comporta elevati costi di ricondizionamento

OFFRE* ALMENO 500.000 lire

Per tutte le vetture immatricolate anteriormente al 1972, date in permuta per l'acquisto di un qualunque modello FIAT nuovo di fabbrica, disponibile.

OFFERTA ESCLUSIVA FIAT CAMPO MARZIO

(non cumulabile con altre iniziative promozionali)

VIA CAMPO MARZIO, 18 - TELEFONO 76.93

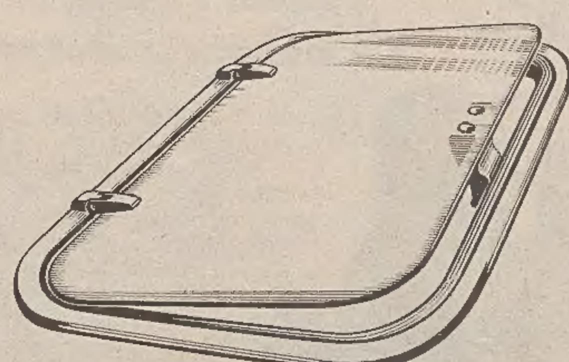
APERTO ANCHE SABATO MATTINA PER INFORMAZIONI

* FINO AL 22 MAGGIO

il piacere di viaggiare su 2 e 4 ruote

A CURA DELLA PK

TETTUCCI APRIBILI



Britax

il cielo a portata di mano

ZANCHI

AUTOFORNITURE

TRIESTE - Via del Coroneo, 4 - Tel. 62530 - 69588

OPERAZIONE MAGGIO: 8-31/5



Alfa Romeo

CARVAT SPA

CONCESSIONARIA
AUTO RICAMBI
VENDITA ASSISTENZA TRIESTE
34147 Trieste, via Caboto 22
Tel. uff. 820484, off. 823085, mag. 823415

salone esposizione via Raffineria 7/c

La CARVAT offre a tutti i clienti che acquisteranno nel periodo 8-31 maggio una vettura Alfa Romeo nuova: **litri 200 di benzina oppure appartamento al mare o in montagna per una settimana oppure un windsurf o l'assicurazione RC per un anno.**

35 anni di Vespa

Trieste, via San Francesco 50
tel. 76.41.16

35 anni di Vespa, ma
85 di preziosa esperienza
nel campo dei motori.
Rötl è concessionario dei
ciclomotori PIAGGIO,
delle VESPA 50 e targate,
dei ciclomotori e
delle moto GILERA, dei
motocarri APE,
dei ricambi originali
PIAGGIO e GILERA.

RÖTL

MOTORCARAVAN TRIESTE

ESPOSIZIONE: VIA CARPINETO 28/B - TEL. 810387

Concessionaria

SUZUKI Coachmen ARCA







VI PROPONIAMO INOLTRE IL NOSTRO USATO SELEZIONATO:

ANACONDA MAXI - SCOUT/L-BEDFORD - WESTFALIA JOKER - ROULOTTE ADRIA 390 - ROLLER ASTRID 430 - LAIKA 520

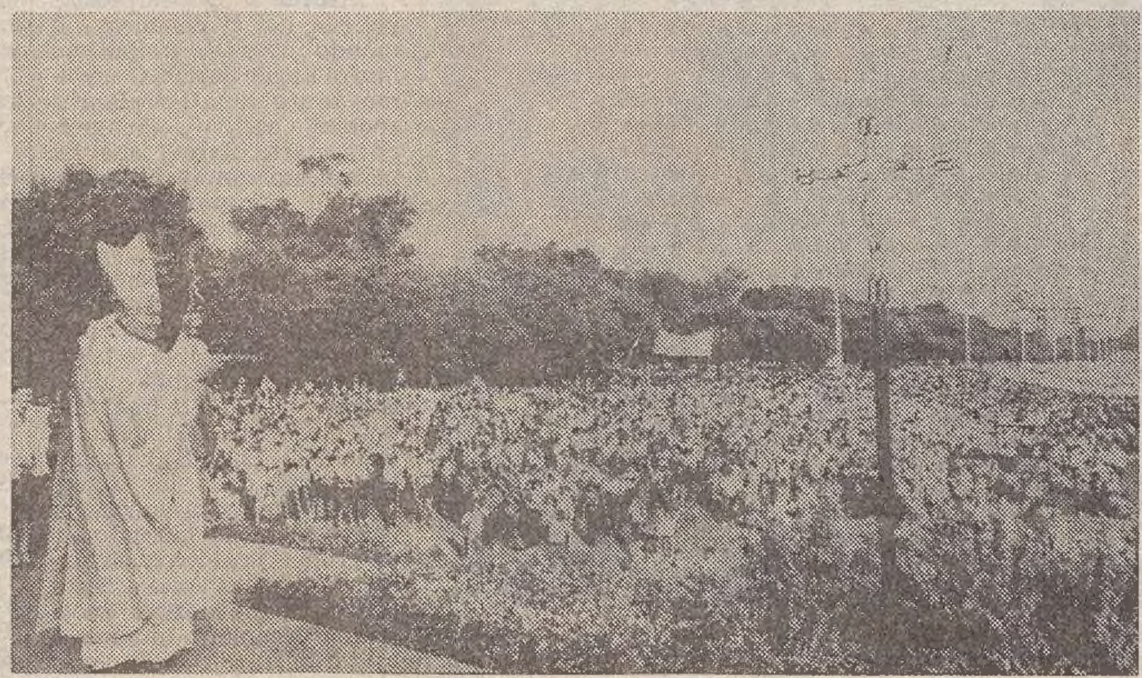
• NOVITA': BARCHE BOSTON WHALLER •

ATTUALITÀ

ALL'UNIVERSITÀ DI COIMBRA DISCORSO DEL PAPA AGLI INTELLETTUALI

«La Chiesa cerca di dialogare con le varie forme di cultura»

Concluso il viaggio in Portogallo il Pontefice è rientrato ieri in Italia


Lisbona — Il Papa a Lisbona benedice la folla dei fedeli accorsi ad acclamarlo (Telefoto Ap)

COIMBRA — Il fine della cultura, la sua autonomia, il dialogo che essa deve avere con la Chiesa, ma anche la crisi che la scienza contemporanea attraversa, sono stati gli argomenti principali del discorso rivolto dal Papa agli intellettuali nell'Università di Coimbra, una delle più antiche d'Europa. Il Pontefice ha spiegato il significato dell'affermazione: «La cultura è dell'uomo, a partire dall'uomo e per l'uomo», aggiungendo: «La cultura ha come fine la realizzazione della persona in tutte le sue dimensioni, con tutte le sue capacità. L'obiettivo primario della cultura è di sviluppare l'uomo in quanto uomo. Dopo avere affermato che «la Chiesa detiene anche un progetto di umanità, ravvivato e proposto dal Concilio Vaticano Secondo e che essa non pretende di negare l'autonomia della cultura, il Papa ha detto: «Ai nostri giorni, senza abdicare alla sua tradizione, ma cosciente della sua missione universale, la Chiesa cerca di dialogare con le diverse forme di cultura, anche se l'armonia con la fede non sempre si realizza senza difficoltà».

Nella parte finale del suo discorso, dopo aver osservato che il «meraviglioso progresso» della scienza contemporanea «non manca di suscitare alcune preoccupazioni», il Pontefice si è chiesto: «Questo progresso del quale è autore e fautore l'uomo, lascia sulla terra una vita umana, più umana, in tutti i suoi aspetti?».

Giovanni Paolo II ha quindi detto: «La cultura moderna, anima della società occidentale durante secoli, sta attraversando una crisi: già non si presenta come principio animatore ed unificatore della società, la quale a sua volta, si presenta disgregata ed in difficoltà, per assumere la sua missione, di far crescere interiormente l'uomo in tutta la linea del suo essere».

Per il Papa si tratta di una «crisi metafisica»: la visione obiettiva della verità, a suo giudizio, molte volte è sostituita da una posizione soggettiva più o meno spontanea, la morale oggettiva cede il posto ad un'etica individuale.

«In conseguenza — ha aggiunto il Pontefice — sorgono manipolazioni di tutti gli ordini e l'uomo si sente ogni volta più insicuro, con l'impressione di vivere in una società che sembra carente di certezze e di ideali e confusa in quanto a valori».

Il Papa ha concluso il suo discorso con un appello agli intellettuali e agli uomini di cultura portoghesi: «La situazione può sembrare disperata, precorritrice di una nuova apocalisse. Ma, in realtà, non è così. Per l'umanità dell'anno Duemila esiste sicuramente una soluzione e ci sono molti motivi di speranza. Basta che tutti gli uomini di buona volontà, soprattutto quelli che professano la fede in Cristo, si impegnino seriamente in un profondo rinnovamento della cultura, alla luce di una sana antropologia e dei principi del Vangelo».

Il rientro del Papa dal viaggio in Portogallo è avvenuto in forma privata stanotte all'aeroporto di Fiumicino.

■ INCENDIO — Almeno dieci persone sono rimaste uccise ieri sera in un incendio che ha distrutto un edificio a Baltimora.

Non «leggibili» i caratteri in «Braille» sulla moneta da 500 lire

PALERMO — La nuova moneta da cinquecento lire, che ha sulla corona segni in «Braille» che ne indicano l'importo non è «leggibile» per i ciechi palermitani. Lo hanno accertato i centocinquanta allievi dell'istituto «Luigi Braille» di Palermo, ai quali il preside, Gioacchino Di Trapani, anch'egli non vedente, aveva donato una moneta per ciascuno.

Il prof. Di Trapani è andato personalmente alla Banca d'Italia a ritirare le monete, ha tentato in vano più volte, passandovi sopra i polpastrelli, di «leggerne» l'importo. «Gli otto segni in Braille — dice — sono corretti, ma non hanno un rilievo sufficiente per essere percepiti».

Quando le monete sono state distribuite agli allievi, il risultato è stato identico. L'Istituto «Luigi Braille» di Palermo ha classi di scuola materna, elementare, media e professionale.

DUPLICE ASSASSINIO (VENDETTA?) ALLA PERIFERIA DI SASSARI

Sardegna: ucciso carabiniere e massacrato il suo fratellino

Forse all'origine del fatto di sangue una lite con alcuni giovani in un bar

SASSARI — Due fratelli di Sassari, Gavino (carabiniere) e Gianuario Porqueddu, rispettivamente di diciotto e tredici anni, sono stati uccisi il primo a colpi di pistola e l'altro a sassate in testa.

L'omicidio è avvenuto alla periferia della città di Sassari, nelle vicinanze della zona industriale e i corpi dei fratelli Porqueddu sono stati trovati verso le 11 di ieri mattina.

Dai primi accertamenti fatti dagli inquirenti i due fratelli erano su una «Simca 1100 familiare», di proprietà del padre, quando qualcuno ha fermato l'auto e ha prima sparato numerosi colpi di arma da fuoco contro Gavino e quindi, probabilmente un altro uomo, ha colpito più volte alla testa, forse con una grossa pietra, Gianuario (il quale forse stava fuggendo) fino a fracassargli il cranio. L'assassino, o gli assassini, è poi fuggito senza lasciare tracce.

Per le modalità e per l'efferatezza del duplice omicidio, polizia e carabinieri ritengono che i due giovani siano stati uccisi per vendetta.

Gavino Porqueddu, che era carabiniere nel cagliaritano, è stato ucciso con cinque colpi di pistola. Il suo corpo è stato trovato a breve distanza dalla vettura sulla quale i due fratelli viaggiavano. Accanto erano una scacciacani e cinque bossoli calibro nove.

Il corpo di Gianuario Porqueddu è stato trovato, invece, a una cinquantina di metri dall'auto, in un campo di grano: il ragazzo aveva la testa fracassata con una grossa pietra che è stata trovata vicino al corpo.

Sembra che i fratelli Porqueddu avessero litigato con alcuni giovani, l'altra sera verso le 20, in un bar di Porto Torres. Qualcuno che ha assistito alla lite avrebbe già dato agli inquirenti i connotati degli antagonisti dei due uccisi.

I corpi dei due fratelli sono stati trovati dall'operaio sassarese Giuseppe Concas, di 40 anni, che si era recato in un orto di sua proprietà vicino al luogo dove i giovani sono stati uccisi.

Gavino Porqueddu è stato forse ucciso con la sua stessa pistola d'ordinanza. L'arma, che il giovane portava sempre con sé, non è stata infatti trovata né accanto al corpo né, sembra nell'abitazione del militare dove i carabinieri hanno effettuato una perquisizione.

Il carabiniere era in licenza dal 24 aprile e avrebbe dovuto riprendere servizio tra qualche giorno a Cagliari dove è di stanza il suo reparto. L'altra sera si era recato a Porto Torres portando con sé il fratellino Gianuario. Questi — secondo una prima ipotesi fatta dagli inquirenti — sarebbe stato ucciso perché avrebbe assistito all'assassinio del fratello. Questa ipotesi trova conferma nel fatto che il corpo del ragazzo è stato trovato molto distante da quello del congiunto. Gianuario Porqueddu avrebbe tentato di fuggire, dopo che gli assassini avevano ucciso il fratello, ma è stato raggiunto e ucciso a sua volta.

Intanto, il magistrato subito dopo il sopralluogo ha disposto la rimozione delle salme e il loro trasporto all'istituto di medicina legale per l'effettuazione dell'autopsia.

Sul posto si sono recati il sostituto procuratore della Repubblica Giovanni Cossu, il dirigente della squadra mobile della questura dott. Deiana, agenti di polizia e carabinieri.

FIRENZE: DISPOSTI 23 RINVII A GIUDIZIO

Dovuto al caos carcerario il delitto Luci alle Murate

FIRENZE — «Il feroce omicidio del povero Luci non si sarebbe verificato solo se presso la casa circondariale di Firenze gli organi responsabili avessero curato l'esatta applicazione delle vigenti norme carcerarie e avessero destinato personale di custodia in maggior numero e con maggiore coscienza professionale ai compiti di istituto, oltre a non tollerare sin dal nascere la presenza di "mafie" di vario genere, che non potevano non allignare senza l'incosciente (o compiacente?) negligenza di chi di dovere».

Così si afferma nella sentenza-ordinanza del giudice istruttore Stefano Campo, che ha rinviato a giudizio 23 persone (22 fra detenuti ed ex detenuti e un agente di custodia) a conclusione dell'inchiesta sull'uccisione del detenuto livornese Franco Luci, di 22 anni, avvenuta la mattina del 4 maggio 1981 nella cella numero 11 della terza sezione del carcere delle «Murate».

Nell'aggressione contro Luci vennero feriti in modo non grave altri due reclusi, Massimo Capantini e Fabrizio Iegre.

In particolare per l'accusa di «omicidio volontario pluriaggravato e di tentativo di omicidio» saranno processati 14 detenuti, tra i quali il trentottenne Luciano Fogli, di Pontedera (Pisa), fratello del cantante vincitore dell'ultimo festival di Sanremo.

Tra i rinviati a giudizio per altri reati c'è anche la guardia carceraria Luigi Palma, di 23 anni, di Avella (Avellino), accusata di falsa testimonianza, che si trova in libertà provvisoria. Gli imputati inquisiti durante l'istruttoria erano 31.

La sentenza-ordinanza è una vera e propria requisitoria sulle condizioni di vita all'interno del carcere, sia per quanto riguarda i detenuti che gli agenti di custodia. Riferendo delle indagini subito dopo il delitto, il giudice istruttore osserva che gli inquirenti si trovarono in «seria difficoltà» sia «per la scarsa collaborazione offerta loro dagli stessi preposti alla sorveglianza carceraria, sia per l'obiettivo disordine esistente» alle «Murate». Qui circa 150 agenti e sottufficiali dovevano sorvegliare 490 detenuti in un penitenziario con 280 posti.

DESTINATI A DIVENTARE «RARI» IN CASO DI RITIRO DALLA CIRCOLAZIONE

Sono ormai introvabili i due francobolli con date sbagliate emessi il 3 maggio

ROMA — Si è già scatenata la «caccia» ai due francobolli commemorativi «sbagliati» emessi dal ministero delle Poste lo scorso 3 maggio.

Ormai introvabili fin dalle prime ore del mattino in tutte le tabaccherie, i due francobolli destinati forse a diventare «pezzi rari» in caso di ritiro dalla circolazione, sono stati presi d'assalto fino alle 12 presso lo sportello filatelico dell'ufficio di piazza S. Silvestro.

Il primo francobollo è il «200 lire» che commemora l'incoronazione di Carlo Magno avvenuta, nel Natale 800 e non 799 come appare nella scritta; l'altro è il «450» con la firma dei trattati di Roma in data 24 marzo 1957 (invece che 25 marzo, come avvenne realmente).

Ancora si attende notizia sulla sorte che il ministero riserverà ai due francobolli «inesatti»: per il «Gronchi rosa», emesso nel 1961 con il disegno sbagliato dei confini del Perù in cui il presidente si era recato, fu deciso il «blocco» degli esemplari ancora in vendita.

In quell'occasione, ovviamente, gli esemplari già venduti salirono notevolmente di valore e passarono dalle 205 lire del valore facciale alle 5000 lire di quei tempi, fino a raggiungere le odierne 950 mila lire.

Cinque milioni di esemplari ciascuno sono stati emessi per i due francobolli commemorativi e solo «l'occhio lungo» di un quotidiano romano ha fatto luce sull'errore. Nel caso del «Gronchi rosa», fu la protesta dell'ambasciatore del Perù a far scattare il «blocco» nelle emissioni e il ritiro dalla circolazione, quasi immediatamente.

Stavolta, invece, dal 3 maggio a oggi, si prevede che un maggior numero di francobolli «sbagliati» sia già nelle mani dei collezionisti.

Come avviene per tutti i francobolli, anche questi due esemplari furono accompagnati da un bollettino «illustrativo» consistente in una monografia sull'argomento elaborata da un esperto in materia. È stato il prof. Renzo De Felice, docente di storia dei partiti e dei movimenti politici alla facoltà di scienze politiche dell'università di Roma a curare la «scheda» dei due francobolli

«Ho scritto la relazione — precisa De Felice — senza neppure aver visto i bozzetti dei due esemplari. L'errore non mi sarebbe senz'altro sfuggito, altrimenti. Mi sono limitato a fornire, come mi era stato richiesto, un'interpretazione del significato storico delle due celebrazioni: l'incoronazione di Carlo Magno e la firma del trattato di Roma».

«Per il trattato di Roma, cominciai la relazione — prosegue De Felice — proprio citando il 25 marzo come data della firma. Per quel che riguarda Carlo Magno, accennai alla vecchia teoria che fissava l'incoronazione nell'anno 799, sottolineando che ormai la gran maggioranza degli storici, come si deduce anche dai testi scolastici, riconoscevano nell'800 l'anno esatto dell'avvenimento».

Le prostitute in Svezia rilasceranno la ricevuta ai clienti

STOCCOLMA — Le prostitute svedesi sono state riconosciute lavoratrici autonome a tutti gli affetti di legge. Dovranno pertanto fare regolare denuncia dei redditi (dall'imponibile potranno detrarre le spese di produzione) e tenere una rigorosa contabilità: fra l'altro è previsto l'obbligo di rilasciare regolare ricevuta ai clienti.

In cambio lo stato garantirà loro l'assistenza sanitaria e la pensione di vecchiaia.

Una sentenza in tal senso, a quanto riferisce il quotidiano «Sydsvenska Dagbladet», è stata emessa il dal tribunale di Stoccolma.

■ PERIZIA — La procura della Repubblica ha disposto una perizia tecnica per stabilire le cause della caduta del cacciabombardiere F 104 che si è disintegrato l'altra mattina vicino a Comacchio.

LA SALUTE A UN'AMMALATA DI SCLEROSI

Suora con le stimmate guaritrice «miracolosa»

CHIETI — Vive presso Chieti la suorina delle stimmate, che a quanto si dice avrebbe fatto un «miracolo» a Milano ridando la salute ad una casalinga ammalata di sclerosi multipla.

Si tratta di Vera D'Agostino, una ragazza di cui a Chieti molti parlano con commozione e sconcerto: perché le si attribuiscono diversi «miracoli». La D'Agostino, che ha preso i voti anni fa ed ha fondato un ordine religioso riconosciuto dalla Diocesi di Chieti, quello delle Figlie di Maria e Gesù, vive con tre suore e cinque novizie in una vecchia casa tra Chieti e Francavilla, nel massimo riserbo e nella quiete più assoluta.

Da qualche tempo suor Vera accompagnava periodicamente una sorella a Milano, dove aveva conosciuto Mariuccia Emanuele, di 41 anni, affetta da sclerosi multipla o a placche, una malattia poco conosciuta e poco curabile, che provoca paralisi e cecità progressive. I medici non avevano potuto nulla per sconfiggere la malattia, in corso da 7 anni.

Stando alle cronache milanesi, suor Vera avrebbe qualche settimana fa annunciato alla donna ammalata una imminente guarigione, puntualmente verificatasi. Il caso è all'esame dei medici che, per ora, non danno spiegazioni.

Suor Vera D'Agostino presenta sulla testa e sulle mani dei segni a forma di croce, riferiscono coloro che l'hanno vista da vicino. Sembrano segni epidermici, come di cicatrici.

Altri giurano che la donna ha le stimmate nella parte interna delle mani. Una suora ha confermato per telefono a Chieti che il «miracolo a Milano» si è effettivamente verificato ed ha chiesto che non se ne parli troppo.

ORA CHIEDONO L'ALBO PROFESSIONALE E IL SINDACATO

Fanno sempre più affari d'oro i settantamila maghi italiani

FIRENZE — Aumentano il benessere, le scoperte scientifiche, la cultura e aumentano anche i maghi e i loro clienti. Lo hanno affermato — con evidente compiacimento — i rappresentanti delle varie associazioni e gruppi di praticanti le arti esoteriche riuniti a Firenze per arrivare alla formazione di un sindacato unitario di categoria e di un albo professionale. Sono, infatti, circa 70 mila i maghi, in tutte le loro specializzazioni, al lavoro in Italia, categoria ritenuta interessante anche dalla Banca d'Italia.

Secondo i dati forniti durante il congresso fiorentino il più giovane ha 21 anni e il più anziano oltre 90. Interessante rilevare che negli ultimi anni i maghi sono aumentati soprattutto nel Nord Italia accompagnandosi paradossalmente allo sviluppo economico. Secondo l'associazione nazionale occultisti d'Italia a Milano esercitano le arti magiche almeno 8 mila persone, pur se a vari livelli.

Ma chi sono i clienti dei maghi del ventesimo secolo! La risposta è stata unanime: vi sono persone appartenenti a tutti gli strati sociali, a tutte le categorie, a tutte le età. Un vero campione di umanità varia: oltre la metà degli italiani, in media, ricorre almeno una volta nella vita a un mago.

Le donne sembrano essere più attratte dalle scienze esoteriche degli uomini: i maghi hanno infatti detto che nelle regioni del Nord la loro clientela è per tre quarti femminile (a Milano circa il 70 per cento, a Roma sale all'80 per cento). Lo stesso vale per il centro, mentre la situazione si capovolge al Sud dove i clienti dei maghi sono all'80-90 per cento uomini.

Le prospettive della categoria sono rosee e si prevedono ancora più clienti: per i maghi e gli aspiranti maghi non ci sono problemi di occupazione, anzi c'è quello di qualificare la professione e di tutelare gli interessi. Di questi problemi di occupazione, anzi c'è quello di qualificare la professione e di tutelare gli interessi. Di questi problemi hanno discusso gli interessati che vogliono arrivare quanto prima a un vero albo professionale al quale essere iscritti dopo almeno tre anni di attività, dopo un esame che verifichi le possibilità magiche del candidato, oltre al certificato di buona condotta per evitare infiltrazioni di truffatori.

Il sindacsto di categoria è invece ritenuto utile per tutelare gli interessi dei praticanti l'esoterismo, in particolare sulla disciplina fiscale. L'albo, inoltre, dovrà stabilire anche un tariffario: oggi la prestazione di un mago costa dalle 30 alle 50 mila lire, salvo casi speciali che richiedono maggiore impegno. Quest'ultimo è però notevole se è vero, come hanno affermato gli interessati, che non si possono effettuare, seriamente, più di quattro-cinque «prestazioni» al giorno.

Molti dei maghi a congresso sono ornati di anelli, pietre, collane e simboli vari: si tratta in parte di «arnesi del mestiere», specie di «protezioni» contro molte cose cattive che potrebbero inquinare il mago.

Appare meno importante di una volta, invece, l'ambiente: la classica coreografia (tende, luci diffuse, tappeti, profumi esotici), pur resistendo ai tempi, non è più indispensabile e c'è chi riceve i clienti dietro una semplice scrivania, addirittura vi sono maghi che ricorrono anche alle consulenze degli elaboratori elettronici prima di formulare i loro giudizi.

Se si troveranno d'accordo, dopo il congresso i maghi hanno in programma di sensibilizzare anche il Parlamento ai loro problemi, specie per l'albo con una proposta di legge più articolata di quella firmata due anni fa dai deputati socialisti Sante e Cusmano e che ne prevedeva l'istituzione solo per gli astrologi, ritenuta però troppo restrittiva.

Nancy a scuola, 43 anni dopo


Chicago — La «first lady» Nancy Reagan ritira il suo pasto alla cafetteria della «Latin School» di Chicago, durante la sua visita a quella scuola elementare, dove lei stessa concluse il corso primario di studi nel 1939 (Telefoto Upi)

Milano senza auto


Milano — Corso Vittorio Emanuele, una delle più celebri strade milanesi è stata chiusa da ieri al traffico per il fine settimana; ciò si ripeterà ad ogni week end (Telefoto Ansa)

Costa a Lima per i problemi della droga

LIMA — Il sottosegretario agli esteri, Raffaele Costa, è giunto a Lima per presiedere una riunione di ambasciatori italiani in paesi dell'America latina particolarmente interessati ai problemi della produzione e del traffico internazionale di stupefacenti.

All'incontro hanno partecipato gli ambasciatori italiani in Perù, Equador, Brasile, Bolivia, Messico, Colombia e Venezuela.

Il sottosegretario Costa — il quale è munito di delega speciale del ministro degli esteri — ha già presieduto nei mesi scorsi, a Nuova Delhi, un analogo incontro.

I rimedi come ha detto il sottosegretario Costa devono tendere a prevenire l'ingresso in Italia degli stupefacenti. Il controllo delle fonti di approvvigionamento dei trafficanti di sostanze stupefacenti può esser compiuto in primo luogo nelle aree di produzione.

■ CAMERANA — Migliorano lentamente le condizioni di Sibilla Antonelli, 35 anni, l'unica superstite dell'incidente aereo avvenuto in Marocco e in cui ha perso la vita, oltre ad altre quattro persone, il marito, il conte Vittorio Camerana.

COLPI DI SCENA NEL CLAMOROSO SCANDALO «ABSCAM»

Annullata la condanna a un deputato aiutato dall'Fbi a diventare disonesto

WASHINGTON — Con un improvviso colpo di scena un giudice federale statunitense ha annullato ieri la condanna per corruzione inflitta l'anno scorso al deputato repubblicano Richard Kelly della Florida, uno degli otto parlamentari caduti in una «trappola» dell'Fbi per mettere alla prova la loro onestà.

Si tratta del clamoroso scandalo «Abscam» (sigla per «Arab Scam», imbroglio arabo) nel quale agenti della polizia federale fattisi passare per rappresentanti di sceicchi arabi intrappolarono parlamentari e funzionari pubblici che avevano accettato ingenti «bustarelle» in cambio di favori politici. Nonostante processi, condanne ed espulsioni dal Congresso, l'operazione è rimasta al centro di accese polemiche etiche e legali sui limiti della liceità dell'azione da parte della polizia.

Per la prima volta ieri tali contestazioni sono state accolte da un giudice, che ha annullato la condanna di Kelly e ha ordinato nuovi processi per due suoi «soci», che erano stati processati separatamente.

Accogliendo in pieno i ricorsi dei difensori contro l'intera cancezione dell'operazione «Abscam», il giudice ha sentenziato che «la polizia esce dai suoi limiti quando procede alla fabbricazione di crimini e alla creazione di criminali».

E' vero che gli agenti dell'Fbi hanno spesso usato utili camuffamenti in speciali operazioni (dette in gergo «Sting», ovvero «stangate»): per esempio spacciandosi per ricettatori cui ladri ignari si sono rivolti per smerciare la refurtiva venendo arrestati sul posto; ma in questo caso — ha stabilito il giudice — si è trattato di un intervento «attivo» in cui gli agenti hanno preso l'iniziativa di «andare in cerca» di gente da attirare nella trappola e da indurre a commettere il reato.

E' comunque probabile che il verdetto di ieri sarà a sua volta contestato in appello dalla pubblica accusa.

■ ADOZIONE ANIMALI — Fate adottare le vostre bestiole invece di abbandonarle per le vacanze: è il messaggio lanciato dall'associazione «Help animals» di Bruxelles, che ha indetto una «giornata dell'adozione» di cani e gatti, i cui padroni non sono certi di poterne garantire la cura durante i prossimi mesi.

Ucciso a coltellate durante una lite

NUORO — Il pastore Giuseppino Mura di 33 anni, di Ottana è stato ucciso a coltellate durante la notte nei pressi del bar in piazza De Nicola dove si era intrattenuto fino a tarda ora con il compaesano Nicola Del Rio di 47 anni. Il delitto non ha avuto testimoni.

Secondo una ricostruzione fatta dai carabinieri, Giuseppino Mura e Nicola Del Rio, che avevano iniziato a litigare nel bar.

Ad un tratto il litigio è sfociato in rissa e Nicola Del Rio, secondo il rapporto ha estratto il coltello e ha colpito l'avversario. Giuseppino Mura è deceduto per una emorragia interna: la coltellata gli ha leso organi vitali.

LA CASSAFORTE NON È DEL BANCO DI ROMA

Un giallo... bancario nell'«Andrea Doria»

NEW YORK — La cassaforte recuperata dall'«Andrea Doria» non appartiene, come si è pensato finora, al Banco di Roma, ma quasi certamente dovrebbe essere del Credito Italiano. È quanto risulterà oggi nel corso del programma televisivo «Tg l'una».

Secondo quanto raccontato dal realizzatore del programma, è uno dei portavoce del Banco di Roma, il capo ufficio stampa Italo Nicotera, a dire durante un'intervista: «Al tempo del naufragio dell'Andrea Doria, il Banco di Roma non gestiva alcun sportello bancario sul trasantlantico».

A sua volta un altro intervistato, il capitano Vittorio Vianello, funzionario della compagnia di navigazione «Italia» proprietaria della nave, dichiara in un'intervista telefonica che in seguito a ricerche è risultato che le operazioni bancarie sul piroscafo «erano affidate al Credito Italiano».

Nel corso della trasmissione, che è stata realizzata a New York, viene intervistato anche Peter Gimbel, l'americano che ha recuperato nei mesi scorsi la cassaforte e vengono mostrati alcuni filmati realizzati sull'«Andrea Doria».

Gimbel, che sta preparando un documentario, conferma che la cassaforte verrà aperta in autunno durante una trasmissione televisiva.

Fuga di gas: tre appartamenti distrutti

ROMA — Una violenta esplosione, causata da una fuoriuscita di gas, ha distrutto questa mattina tre appartamenti di un palazzo in via Giuseppe Raggio, a Tor Sapienza. Al momento dell'esplosione nessun inquilino degli appartamenti coinvolti si trovava in casa. Soltanto una persona che si trovava nel cortile interno è rimasta lievemente ferita alla testa, colpita da alcuni calcinacci.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

UNA COMPOSIZIONE DI ZAFRED NEL CONCERTO AL «VERDI»

Dalla deliziosa scatola sonora guizza un'orchestra giocattolo

Il talento di Donato Renzetti ha trovato conferma delle sue doti migliori

Giustamente Donato Renzetti, al termine del concerto di venerdì scorso, ha voluto indicare al plauso le prime parti dell'orchestra del Comunale (fra cui la «spalla» d'emergenza Milena Costisella). Erano state infatti gli agili e impeccabili elementi di un magico congegno musicale: un'orchestra giocattolo, vorremmo dire, guizzante da una deliziosa scatola sonora.

Il programma, nel segno della Suite, si apriva con quell'arguto ripensamento sinfonico delle «Soirées musicales» di Rossini: autore, Benjamin Britten, a far quasi da ponte all'omaggio reso la settimana scorsa a Vaughan Williams ed alla rigogliosa tradizione sinfonica inglese. Delle Eloise e delle pastorelle rossiniane, il virtuosismo strumentale di Britten coglie la sottintesa malizia, e scrive per loro pagine di una gustosissima screziatura: così l'invito all'«Orgia» diventa un bozzetto strapaesano diretto da un simpatico Dulcamara, mentre il «Bolero» sfibra sottili e vezzose seduzioni.

L'incantamento si fa fiabesco in «Ma mère l'Oye», dove l'orchestra trasferisce la nitidezza delle impressioni di una fantasia domestica (felicemente tradotta dalla brillante versione pianistica) in un mondo di smaglianti trasparenze fino alla progressione de «Le jardin féerique», che (a conferma del fascino coreutico della musica raveliana) anche Serge Lifar ha tradotto, l'anno scorso a Trieste, in un inedito «pas-de-deux».

Infine la Suite di «Petrouchka», dove l'estro meccanico e burattinesco di Stravinski sollecita una dialettica di inesauribili individualità timbriche e dinamiche.

E qui il talento di Renzetti, con quella mordente corrispondenza di eleganza e incisività, ha trovato (a parte qualche scollatura nel primo episodio della Suite) la conferma delle sue doti migliori.

Sembrava che dalla «scatola» di Renzetti dovesse uscire (per esempio nel rapporto fra il pianoforte e gli strati profondi degli ottoni) anche un'inaspettata «burlesca», sia pure germinante su uno spunto beethoveniano. Ma era impressione di breve durata, sia perché le «Variazioni concertanti per pianoforte e orchestra sull'introduzione dell'op.111 di Beethoven» perseguivano intendimenti ben più scavati nella coscienza, sia perché a Mario Zafred un tale pirito e sempre stato straneo.

Opera fra le più recenti ed «aggiornate» del compositore triestino, le «Variazioni» guardano agli epigoni «viennesi» attraverso la transitoria lucidità di respiro di un Boulez; quello della seconda Sonata, per esempio, dove si ritrova l'elemento costruttivo della variazione. Una componente associativa (l'orchestra) e una dissociativa (il pianoforte) impongono a vicenda irrisolte condizioni di attrito, in una plumbea dimensione sonora.

Lilian Zafred ha sostenuto con metallico sbalzo agogico la parte pianistica, cui Renzetti ha offerto adeguata corrispondenza sinfonica.

S'intende che il successo di stima arriso all'esecuzione del brano di Zafred, ha trovato energie ben più corroboranti nella seconda parte del concerto.

Gianni Gori

PRESENTATO IERI SERA AL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DI CANNES

L'Italia comincia in carrozza con «Il mondo nuovo» di Scola

La splendida tedesca Hanna Schygulla ha offerto un'interpretazione da premio

Da sinistra, Laura Betti, Andréa Férreol e Hanna Schygulla in una scena del film «Il Mondo nuovo» di Ettore Scola che è stato presentato ieri sera al Festival di Cannes *(Ansa Foto)*

CANNES — Chissà perché, poi, da noi si chiamerà «Il mondo nuovo». È l'ultimo film di Ettore Scola («C'eravamo tanto amati», «Brutti sporchi e cattivi», «Una giornata particolare») che ha inaugurato ieri in concorso, dopo il fuori-programma di Griffith, la rassegna di Cannes.

Chissà perché, questo titolo, dal momento che l'originale, «La nuit de Varennes», parla già esplicitamente, e bene, di una «notte fatale» della Storia: quella notte fra il 21 e il 22 giugno del 1791 nel corso della quale Luigi XVI, fuggito in carrozza dalla dorata reggia parigina con la famiglia, fu inesorabilmente bloccato da un gruppetto di rivoluzionari, rispedito nella Capitale, destituito dalle sue funzioni, fino a morire decapitato un anno e mezzo dopo.

Notte tragica di fuga, che a noi italiani per qualche verso ricorda l'ignominiosa fuga di Mussolini travestito da caporale nazista e giustiziato due giorni dopo dai partigiani.

Ma il curioso del film di Scola (sceneggiato con molta parsimonia da Amidei) è che Luigi XVI e Maria Antonietta, non li vediamo per nulla, tra gli echi della «Carmagnola» al Lungosenna dei nostri giorni, per lasciare il posto agli altri personaggi della «carrozza» regale che è una sorta di microcosmo della realtà (o, per dirla con Scola, di una «Terrazza» parigina fine-Settecento).

Vi troviamo, su questa carrozza, che sembra quasi la mitica diligenza di «Ombre rosse», nientemeno che Jean-Louis Barrault nella parte di Restif de la Bretonne, moralista e puttaniere, una dama della compagnia della regina (la splendida tedesca Hanna Schygulla, una sicura candidata al premio per l'interpretazione), un parrucchiere vistosamente omosessuale (Jean-Claude Brialy), una cantante italiana con amante studiatamente reazionario (Laura Betti e Michel Vitold), una vedova vinicola e popputa (Andréa Férreol), un Mastroianni che si finge Casanova, incipriato, imparrucchettato e svagatamente divagatore.

L'idea di fondo è bella, meno le due ore e mezza filate che dura il film, brillante e agile finché non intoppa nei momenti di stanca. Scola è abilissimo nel disegno dei personaggi, in questo campionario di vasta e puerile umanità, un po' meno nel saperseli condurre per mano sino in fondo, sino a quando il venditore di spezie e candele (Jean-Louis Trintignant) non blocca a Varennes la famiglia regale. Insomma, un onestissimo, rigoroso, didascalico, prolisso film di consumo.

Giorgio Polacco

■ SEQUESTRI — Su ordinanza della procura della Repubblica di Civitavecchia (Roma), agenti della questura di Bari hanno sequestrato cinque film, del genere «hard core», in giacenza presso alcune agenzie di distribuzione del capoluogo. Si tratta di «Super lesbo», «Piccole collegiali», «Super hard core», «Le depravate del piacere»

Voci bianche: domina l'Est

PRATO — Hanno dominato le corali straniere all'undicesimo concorso per cori di voci bianche, organizzato a Prato dalla società «Guido Monaco» in collaborazione con l'amministrazione comunale e l'azienda autonoma di turismo. La classifica parla chiaro. Al primo posto la corale «Kantilena» del centro culturale di Brno (Cecoslovacchia), al secondo, il coro di Maribor (Jugoslavia) e al terzo la corale di Bernik (Bulgaria). Il primo complesso italiano, classificato al quarto posto, è stato quello delle voci bianche del coro sociale di Pressano (Trento), al quale è stato assegnato il premio «Roberto Goitre», allo scopo di onorare la memoria del maestro scomparso.

Il concorso si è svolto sul palcoscenico del Teatro Metastasio. Quattro i cori italiani e quattro gli stranieri. Pezzo d'obbligo per l'esecuzione del mattino «Mago Merlino», musicato da Orlando Di Piazza, e, per il pomeriggio, alla presenza del pubblico, «Ecce Maria», di Praetorius, oltre a due brani di libera scelta per entrambe le esecuzioni.

La commissione giudicatrice era presieduta da Mino Antonellini.

LA DOMENICA IN MUSICA

Battiato in testa e alla televisione

(Ca.M.) Se solo un anno fa qualcuno ci avesse detto che un album di Franco Battiato, nella primavera '82, avrebbe alloggiato per diverse settimane in testa alla classifica dei 33 giri più venduti in Italia, lo avremmo preso sinceramente per matto.

Mezzo matto è stato sempre considerato del resto questo artista siciliano, che attraverso un itinerario artistico durato una dozzina d'anni (canzonette, pop sperimentale, musica contemporanea, e infine recupero della forma canzone), si è oggi finalmente imposto alla critica e al grande pubblico come uno degli autori e interpreti più originali e interessanti della scena attuale.

Questa sera (rete 1, ore 22.45), il programma «Battiato in concerto» propone al pubblico televisivo la produzione più recente di Franco Battiato, cioè quella compresa negli ultimi due album «La voce del padrone» e «Patriots».

In breve, gli altri appuntamenti musicali della giornata. Ospiti di «Discoring» (rete 1, ore 15) sono oggi Eduardo De Crescenzo, Phoebe Cates e Laura Luca. La quarta puntata di «Lady Magic» (rete 2, ore 20.40) vede accanto ad Ornella Vanoni la cantante americana Patty Austin.

Sulla rete tre (ore 18.10) va in onda la replica di «Palasport: incontro con i Pooh», mentre l'appuntamento domenicale con la «Superclassifica Show» di Canale 5 (ore 12) ha oggi per protagonisti gli Iron Maiden, gli Imagination, Viola Valentino e i Ricchi e Poveri.

■ ECOLOGIA – Si è concluso il primo «Festival internazionale del cinema ecologico e della natura», svoltosi a Puerto de la Cruz (Canarie). Il festival ha visto la partecipazione di un centinaio di pellicole provenienti da Argentina, Messico, Italia, Francia, Stati Uniti, Canada e Spagna.

GAETANO LIGUORI TRA JAZZ E TEATRO

Un musicista militante alla corte di Dario Fo

Trentadue anni, nato a Napoli ma milanese d'adozione, un diploma di conservatorio in tasca, un gran innamoramento negli anni giovanili per il pianista americano Cecil Taylor. Si chiama Gaetano Liguori, da almeno otto anni è uno dei jazzisti più apprezzati della scena italiana, e in questo periodo ha inciso sette album e ha tenuto circa milleduecento concerti in Italia e all'estero. A Trieste aveva suonato quattro anni fa, a una «Festa de l'Unità»; ci è tornato in questi giorni per dirigere l'orchestra rock de «L'Opera dello sghignazzo» di Dario Fo. Lo abbiamo incontrato venerdì sera, prima dello spettacolo, in un viale XX Settembre già «formato estivo».

«Quest'esperienza teatrale — ha esordito — si inserisce per me in una dimensione strettamente professionale. Dario Fo aveva bisogno di qualcuno che legasse la sensibilità classica di Carpi (autore delle musiche dello spettacolo — ndr) con il linguaggio del rock, ed ha chiamato me che pur essendo un jazzista faccio parte di questa cultura, e provengo dallo stesso circuito «alternativo», o politico, di Fo. Ho accettato perché mi interessa lavorare anche in questo campo, ed ho scritto diversi brani dello «Sghignazzo».

— Come mai un jazzista in un' «opera rock»?

«Proprio come musicista di jazz avevo bisogno di fermarmi per un periodo. Il jazz è una musica che va sempre avanti, deve sempre cambiare, e quando manca la spinta emotiva è meglio aspettare».

— Intitoleresti ancora un tuo disco «Cile libero, Cile rosso», come hai fatto con il tuo primo, uscito nel '74?

«Il mio album più recente l'ho chiamato "Suite per il terzo mondo", quindi non è che ho cambiato molto... Chiaramente in quegli anni avere un impegno politico era più semplice; oggi è diverso, bisogna trovare modi nuovi anche per far politica».

— La critica tradizionale non ti ha mai amato: questioni politiche o di stile?

«Beh, le scelte politiche si pagano, anche nel mondo del jazz. Comunque non penso di avere molti nemici fra i critici; in fondo, un mio disco ha vinto il «premio della critica discografica».

— Che influenza ha avuto su di te avere un padre batterista jazz?

«Prima di tutto è stato importantissimo il rapporto umano. E' lui che mi ha fatto studiare in Conservatorio, è lui che mi ha fatto scoprire il jazz. Per mia fortuna non sono mai stato il «figlio di Lino Liquori», caso mai è successo l'opposto, quando ho chiamato mio padre a suonare nel mio gruppo».

— Quest'anno riprende «Umbria Jazz». Che ne pensi?

«Sono contrario a queste manifestazioni musical-turistiche. "Umbria Jazz" è un grosso affare soltanto per i musicisti americani, pagati fior di quattrini. Se però, su centomila che vi assistono, mille si avvicinano al jazz, sarà sempre un risultato positivo».

— Esiste un nuovo jazz italiano? Ha delle possibilità di andare all'estero?

«Per la mia generazione c'era l'esplosione del free; adesso i giovani recuperano la tradizione. A Milano è pieno di piccoli club dove la gente mangia e i giovani jazzisti tentato di suonare come Coltrane: questo non serve a niente, perché il jazz è sempre ricercare il nuovo. All'estero puoi suonare se porti una musica legata anche alla tradizione melodica italiana: io ho suonato in India, a Cuba, un mio brano che si intitolava "Tarantella del vibrione"».

Il tempo ancora per quattro chiacchiere, a Gaetano Liguori deve correre in teatro. Queste di Trieste sono le ultime repliche e fra pochi giorni riprenderà le prove con un suo nuovo trio (con il padre alla batteria e Franco Feruglio al basso). «Questo stop mi è servito — conclude — ma il jazz rimane la mia musica, il mio modo di esprimermi e di essere».

Carlo Muscatello

AL FESTIVAL DI FANTASCIENZA

Come ci vestiremo da qui al Duemila

L'abbigliamento del futuro sarà uno dei nuovi protagonisti del Festival internazionale del film di fantascienza, che celebrerà a Trieste il proprio ventennale dal 10 al 17 luglio.

Questa prima rassegna di abiti e calzature del prossimo millennio, intitolata «Fantamoda», avrà per protagonista Domenico Albion, lo stilista fiorentino che negli ultimi trent'anni ha saputo spesso precorrere i tempi, delineando in anticipo le mode dell'unisex, del completo in pelle e delle scarpe a zatterone.

Sui modelli che Albion presenterà in questo «Fantamoda» a Trieste c'è uno stretto riserbo, ma già si parla di un largo impiego di sofisticate tecniche elettroniche.

La sfilata, che si svolgerà venerdì 16 luglio a Trieste, sarà preceduta da una mostra intitolata «Trenta fantaregole. Domenico Albion: progetto per una società nuova», che sarà ospitata dal 10 al 17 luglio nelle sale del Centro Barbacan.

Completeranno la rassegna anche un volume-catalogo e la proiezione di un servizio («Albion ecologico») realizzato dalla Rai.

Morto il compositore Kara Karaiev

MOSCA — Uno dei più noti compositori sovietici, Kara Karaiev, è morto all'età di 64 anni dopo aver dedicato «il suo grande talento e la sua maestria allo sviluppo dell'arte musicale in Urss». Lo annuncia un necrologio firmato da Leonid Breznev.

Karaiev era dell'Azerbaigian, e nelle sue composizioni ha tentato di recuperare molto del patrimonio musicale della repubblica transcaucasica dove era nato.

Nel necrologio ufficiale si dice che aveva conquistato fama mondiale con i balletti «Le sette bellezze» e «Il passo del tuono», i poemi sinfonici «Leili e Mejnun», «Don Chisciotte» e «La suite vietnamita».

GIOCO A PREMI PER CANALE 5

E anche Corrado va da Berlusconi

ROMA — Si chiamerà «Il pranzo è servito» il gioco che segnerà il debutto di Corrado Mantoni sulle Tv private, dopo molti anni di fedele matrimonio con la Rai. La nuova trasmissione, come ha annunciato il presentatore nel corso di una conferenza stampa, è realizzata da «Canale 5», andrà in onda per cinque giorni alla settimana dalla metà di settembre, durerà circa 25 minuti e occuperà la caratteristica «fascia oraria» tra le 12 e le 13 che ha già portato fortuna a Mike Bongiorno con «Bis».

«Si tratta — dicono a Canale 5 — di una scelta obbligata sulla base delle esperienze dei "Network" americani. A quell'ora l'indice di ascolto è il più alto per questo tipo di giochi». Corrado non ha posto limiti di durata «Il pranzo è servito». «Se piacerà potrà continuare — ha soggiunto — anche per 300 puntate». Ma ha anche ammesso che da ottobre tornerà, senza sentirsi in concorrenza con sé stesso, alla Rete uno tv come presentatore del nuovo «Fantastico» cui parteciperanno, tra gli altri, Gigi Sabani e Renato Zero e che sarà imperniato su una misteriosa caccia al tesoro.

«Il pranzo è servito» avrà la regia di Lino Procacci e lancerà una nuova valletta al fianco di Corrado. Si chiama Linda Lorenzini è una ragazza di Alessandria, entrata nel mondo dello spettacolo perché coinvolta da Tony Binarelli nei suoi giochi di magia.

Il modello del quiz è quello, familiare, bonario, scherzoso, che Corrado ha perfezionato, nel corso degli anni e che ritiene a lui congeniale.

La vecchia passione di Belmondo

Monaco di Baviera — L'attore (ed ex pugile) Jean Paul Belmondo, fotografato mentre assiste insieme alla sua amica Maria Carlos a un incontro del campionato mondiale di pugilato per dilettanti in svolgimento a Monaco *(Ap Wirephoto)*

Prime visioni

Sul lago dorato

Interpreti: Henry Fonda, Katharine Hepburn, Jane Fonda; regia di Mark Rydell; sceneggiatura di Ernest Thompson, tratta dall'omonima commedia; musica di Dave Grusin; fotografia di Billy Williams; produttore Bruce Gilbert.

Un cast imperniato su due star da tempo sul viale del tramonto come Katharine Hepburn e Henry Fonda, un intreccio che, letto sulla carta, sembra un polpettone di buoni sentimenti all'insegna dell'apologia dell'«american way of life»: c'erano tutte le premesse per un film noioso, celebrativo, stanco e, invece, ne è venuto fuori il film più piacevole della stagione, non un capolavoro, non una novità, ma un prodotto serio, fatto bene, confezionato con misura e venduto dagli interpreti con grande professionalità.

Contro quel cinema sbracato, che tanti nobilitano con l'etichetta di anticonformista, «Sul lago dorato» propone una ricetta infallibile, collaudata in anni e anni di lavoro sul set. Henry Fonda, ormai l'ombra del volto più noto del cinema hollywoodiano, disegna uno dei suoi personaggi più azzeccati, lo fa con tatto, senza strafare, senza incombere con la sua presenza, senza far pesare il mito. Norman, il vecchio professore in pensione che vive aspettando la morte, poteva essere una figura patetica, strappalacrime ed è invece un «vecchiaccio» infernale, caustico, irriverente, dolce, ma insopportabile. Ci si può ripetere all'infinito che il trucco è vecchio, che questo giocare sugli opposti non inganna più nessuno, che la simpatia che si tenta di provocare per contrasto non attacca più... Tutto inutile: Norman è un personaggio che fa centro, il meccanismo dell'immedesimazione non risparmia nessuno.

Meno delineato, ma la sceneggiatura stessa lo prevede, è il carattere di Ethel (Katharine Hepburn). Ciò non toglie che l'attrice riesca a ricavare dal poco che ha in mano una figura terribilmente accattivante.

Sulla trama in se stessa ci sarebbe poco da dire se non che il dialogo conferisce al tutto una freschezza e un'ariosità sorprendente; i problemi della terza età sono affrontati superficialmente, ma con una certa grazia, con quella discrezione che è uno dei prerequisiti fondamentali delle cose intelligenti. Lo scontro generazionale, per dirla all'americana: Henry Fonda versus Jane Fonda, è un borghesissimo match fra padri e figli, ma è un confronto forse più realistico di tanti altri.

Raccontare un film che è piaciuto è sempre più difficile che smontare una produzione di cassetta: si va da un elemento all'altro cercando la ragione della propria adesione sapendo, invece, che è il tutto che è piaciuto. La somma della professionalità degli interpreti, dell'accuratezza della regia, della sceneggiatura brillante e della fotografia pulita non è ancora il film che è piaciuto. C'è qualcosa altro, c'è un certo ritmo, una sorta di melanconia, di rimpianto, un senso del dolore e della gioia, si starebbe quasi per dire che c'è poesia... Ma è meglio restare nel vago; dire che c'è un qualcosa d'ineffabile per cui «Sul lago dorato» si distingue dal ciarpame quotidianamente presente sul mercato. Certo è un'opera senile, a tratti infantilmente senile, ma è una colpa? Credo si possa dire di no e la prova sta nel fatto che dalla sala si esce a cuor contento.

Maurizio Levi Minzi

Premiate le «Lady Eva»

GENOVA — L'attrice Barbara Bouchet, l'annunciatrice della televisione Maria Giovanna Elmi e la cantante Nada sono le tre «Lady Eva», scelte da una giuria per festeggiare il settimanale «Eva Express», che compie 50 anni.

Il primo numero del periodico che allora si chiamava semplicemente «Eva», uscì infatti il 15 aprile 1933.

INTERVISTA CON IL MAESTRO A UN MESE DAL FESTIVAL

Nozze d'argento per Spoleto con Menotti ancora al timone

NEW YORK — Giancarlo Menotti non rinuncia a Spoleto ed anche quest'anno, nonostante non sia più giovanissimo, sarà l'anima e la mente del «Festival dei due mondi» che proprio il mese prossimo festeggia le nozze d'argento.

«Non rinuncerò a Spoleto fino a quando non troverò un sostituto, probabilmente mi rivolgerò ad un'equipe, non perché sia così grande ma perché ci vogliono persone in grado di parlare diverse lingue; inoltre gran parte dei musicisti non hanno interesse per le altre arti, ecco perché ci vorrà una persona che possa ascoltare la musica ed un'altra che possa seguire il teatro. Per quanto mi riguarda amo tutto e tutto mi appassiona: balletto, pittura, letteratura».

Menotti parla italiano, francese, inglese, spagnolo e tedesco. Ha firmato la regia di lavori perfino in ebraico e giapponese; ha scritto i libretti delle sue opere, ed ha curato l'allestimento scenico di tutte le sue prime. E', artisticamente parlando, un cittadino del mondo che ha potuto, proprio per questa peculiarità, identificarsi nel Festival di Spoleto, diventare l'anima.

Ha voluto inoltre che la manifestazione spoletina avesse una sua versione anche in America. Proprio questa settimana inizierà a Charleston lo «Spoleto americano», un appuntamento al quale Menotti non mancherà e che lo ha particolarmente impegnato nelle ultime settimane. Al festival di Charleston il «maestro» che non dimostra certo i suoi 70 anni, presenterà «The leper» (Il lebbroso), il suo più recente lavoro.

«Ma comporre, quando si hanno 70 anni, non è più soltanto divertimento o piacere, è anche fatica, tensione».

«Comporre non è uno scherzo. Soprattutto alla mia età; c'è una tensione nervosa, è tremendo e capisco come certi compositori possano essere usciti di senno; la musica non ti lascia mai; è sempre lì anche quando mangiate, bevete, dormite, è una sorta di demone».

«Ecco perché la maggior parte dei compositori odia iniziare un nuovo lavoro. Brahms è stati dieci anni senza comporre. E' una tentazione enorme; e per quanto mi riguarda non mi sono mai fermato» ci dice Menotti, ed ha ragione. Oltre alle due nuove opere musicali per ragazzi, il maestro ha di recente composto una variazione per piano ed orchestra che presenterà al nuovo Festival mondiale delle arti e che sarà eseguita il mese prossimo a Miami.

Concerto a Monaco Susovsky-Nieder

La cantante triestina Rita Susovsky, dopo il bel successo ottenuto nel «Don Giovanni» a Bologna, è stata invitata all'Istituto italiano di cultura di Monaco per un concerto con il pianista-compositore Fabio Nieder. L'impegnativo programma, accolto dai più vivi applausi, comprendeva pagine di autori italiani e Lieder di Brahms e Mahler.

NEL CARTELLONE DEL TEATRO GIOVANE

Le marionette di Podrecca ai giochi estivi di Ragusa

FIUME — Rappresentazioni teatrali, opere liriche, concerti sinfonici e da camera figurano nel cartellone della 23.a edizione dei giochi estivi di Dubrovnik (Ragusa), città sulla costa dalmata.

L'Italia sarà rappresentata, nel corso delle giornate dedicate al teatro giovane, che avranno per tema, quest'anno, «L'uomo, la marionetta e la maschera», con uno spettacolo delle «Marionette di Podrecca», proposto dal Teatro stabile di prosa del Friuli-Venezia Giulia.

Nel corso dei giochi estivi ragusei verranno presentate due prime rappresentazioni: «Amleto» di Shakespeare e «Ecuba» di Drzic. Mentre per il giovane teatro verranno presentati spettacoli di compagnie provenienti da Brasile, Unione Sovietica, Italia, Giappone, Cecoslovacchia, Olanda e Jugoslavia.

Verranno anche presentati una cinquantina di spettacoli musicali tra cui le opere liriche «Ero, il fidanzato caduto dal cielo», «Norma».

A Parigi l'arpa di Paola

Una prestigiosa affermazione ha coronato l'attività di Paola Sodomaco, giovane arpista triestina, allieva del VII anno della scuola di arpa della prof.ssa Giuliana Stecchina presso il Conservatorio «G. Tartini» di Trieste. Si è infatti classificata seconda della categoria Honneur al concorso internazionale di arpa tenutosi recentemente a Parigi.

La commissione giudicatrice, formata dalle personalità più eminenti del mondo arpistico, era presieduta da Pierre Jamet, concertista e didatta famoso in tutto il mondo.

Già affermatasi a concorsi e corsi internazionali, Paola Sodomaco sarà anche presto impegnata alla maturità magistrale.

Vive felicitazioni con l'augurio di nuovi e numerosi successi.

Gli appuntamenti

Coro «Alabarda» a San Luigi

Il complesso corale «Alabarda» del Banco di Roma sarà protagonista questo pomeriggio alle ore 19.30 di un concerto di musica polifonica che avrà luogo nella chiesa di San Luigi.

Teatro con bambini

Una rappresentazione teatrale allestita da Spiro Dalla Porta Xidias avrà luogo lunedì alle 17.30 nell'aula magna del liceo «Dante Alighieri», protagonisti i bambini della scuola elementare statale a tempo pieno di Sgonico, in collaborazione con l'Università Popolare.

Referendum lirico al Cca

A cura degli Amici della lirica e del Cca, in collaborazione con l'Ufficio stampa del teatro Verdi, mercoledì prossimo alle 18.30, nella sala di via San Carlo, verranno resi noti i risultati del referendum indetto dal teatro Verdi sulla decorsa stagione lirica.

Sette volte Friuli martedì in osteria

Alcuni momenti chiave della vita del friulano (dall'alimentazione alle consuetudini profane e religiose, dai ricordi familiari alle tracce della guerra) sono presi in esame dal programma «Sette volte Friuli».

Il testo è di Elio Bartolini, la regia di Tullio Durigon e Fabio Malusà. Il tema della seconda puntata, che andrà in onda martedì 18 maggio alle 19.30 sulla terza rete, è «l'osteria».

Concerto di beneficenza di Uto Ughi

Come abbiamo comunicato i pochi posti ancora disponibili per il concerto di Uto Ughi con l'Orchestra da camera di Santa Cecilia a favore degli Amici del Cuore che avrà luogo al Politeama Rossetti il 26 giugno potranno venir ritirati alla Biglietteria Centrale (Galleria Protti) sino al 16 corrente, e saranno accettate soltanto prenotazioni.

La biglietteria verrà riaperta cinque giorni prima del concerto.

«Trieste xe cussì» va in finale

Riportando 196 voti la gradevole canzone «Trieste xe cussì» parteciperà alla finale della Terza rassegna degli autori triestini.

Questa sesta affollata semifinale, coordinata da Fulvio Marion e con le collaborazioni musicali del gruppo orchestrale «Gli altri baroni», era riservata alle composizioni in dialetto di Bruno Tramontini, ed è stata completata da un fuori programma, sempre ispirato alle sue canzoni.

«Trieste xe cussì», il ritmo moderato vincitore, è stato cantato da Mara Sardi; poi si sono classificate le canzoni — pure molto applaudite — «Co 'ndavo a Miramar» cantata da Silvano Carminati (beguine, voti 86), «El cotoler» cantata dallo stesso Bruno Tramontini (moderato, 78), «Son bela e giovine» da Barbara Termini (marcetta), «Campi Elisi», ancora da Bruno Tramontini (due tempi: marcetta-tarantella).

La settima, conclusiva semifinale, si terrà venerdì 4 giugno, con le canzoni di Paola Di Giorgio.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

10.00 «Diario di un prete operaio», 3.a parte
10.30 Un concerto per domani
11.00 Santa Messa celebrata da Mons. Guglielmo Motolese
11.55 Segni del tempo - Settimanale d'attualità religiosa
12.15 Linea verde
13.00 Tg l'una - Quasi un rotocalco per la domenica
13.30 Tg 1 - Notizie
14.00 Domenica in... - Cronache e avvenimenti sportivi
14.30 Notizie sportive
15.15 Discoring - Settimanale di musica e dischi
16.45 Notizie sportive
17.25 M.A.S.H.: «Fegato di ferro», telefilm
17 50 Notizie sportive
18.30 90.o minuto
19.00 Calcio: Cronaca di un tempo di una partita di Serie A
— Che tempo fa
20.00 Telegiornale
20 40 «L'Andreana», ultima puntata
21.45 21.45 La domenica sportiva
22.45 Battiato in concerto
23.20 Telegiornale — Che tempo fa

TV RETE 2

10.00 Omaggio a Igor Stravinsky
11.00 Giorni d'Europa
11.30 Bis Tip - bis Tap, programma comico-musicale
12.00 Meridiana - No grazie, faccio da me
12.30 Un uomo in casa - «Un prurito al sole», telefilm
13.00 Tg 2 - Ore tredici
13.30 «Ritorno da Venezia», dal romanzo di Georges Simenon
15.00 Blitz - Un programma di spettacolo
— Assisi: 65.o Giro d'Italia, 3.a tappa: Perugia-Assisi
— Firenze: Tennis - Torneo internazionale
18.00 Calcio: Cronaca di una partita di Serie B
18.30 L'ultimo blitz - Finale con sorpresa
18 45 Tg 2 - Gol flash
18.55 Starsky e Hutch: Ragazzi di strada», telefilm
— Previsioni del tempo
19.50 Tg 2 - Telegionale
20.00 Tg 2 - Domenica sprint
20.40 «Lady Magic», 4.a puntata
21.40 «Il caso Murri», 4.a puntata
22.35 Sì però - Contraddizioni e contraddittori settimanali
23.20 Tg 2 - Stanotte

TV RETE 3 (regionale)

11.45 Festival di musica soul
14.30 Diretta sportiva
— Mestre: Ginnastica - Campionato italiano
— Bolzano: Atletica leggera - Meeting femminile
— Monaco: Pugilato - Campionato mondiale dilettanti
17.25 Disco in
18.10 Palasport: Incontro con i Pooh
19.00 Tg 3
19.15 Sport Regione
19.35 «Un doppio tamarindo caldo corretto panna», giallo-varietà
20.40 Sport Tre
21.40 Le vie del successo
22.10 Tg 3
22.30 Campionato di calcio Serie A

Radiouno

Giornali radio: 8, 10.12, 13, 18.02, 19.23. Onda verde: 6.58, 7.58, 10 19, 11.32, 12.58, 18, 18.58, 20.38, 21.45, 22.58. 6: Segnale orario; 6.02-7: Musiche e parole per un giorno di festa; 7.33: Culto evangelico; 8.40: Edicola del Gr1; 8.50: La nostra terra; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.15: Gr1 sport presenta: Ruotalibera; 10.25: La mia voce per la tua domenica; 11: Permette, cavallo? con Rita Pavone e Oreste Lionello; 12.30:-14.32-18.07: Daniele Piombi presenta Carta bianca; 11.34: Permette cavallo?; 13.15: Rally, al termine: intervallo musicale; 14: Mito mitissimo; 14.30: Gr1 presenta: Giro d'Italia flash, tra le 15 e le 16 il pool sportivo presenta: 65.o Giro d'Italia, terza tappa, Cortona-Assisi; 16.50: Il pool sportivo presenta: tutto il calcio minuto per minuto; 19.20: Ascolta si fa sera; 19.25: Stripsodia; 19.55 Asterisco musicale; 20.02: Stagione lirica di Radiouno: «El Retablo de Maese Pedro», opera di Miguel de Cervantes, dirige Piero Bellugi, «La vida breve», dramma lirico in due atti di Carlos Fernandez Shaw, dirige O. Navarro; 21.55: Cantanti e complessi italiani; 23.10: In diretta da Radiouno, la telefonata; 23 28: Chiusura.

Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.50, 18.45, 19.30, 22 30. 6-6.06-6.35-7.05-8.05: Tutti quegli anni fa; 7: Bollettino del mare; 8: Girando col Giro; 8.15: Oggi è domenica; 8.45: G. Guardino e G. Nava presentano «Videoflash»; 9.35: L'aria che tira; 11-11 35: Coppia fissa; 12: Gr2 anteprima sport; 12.15: Le mille canzoni; 12.48: Hit Parade 2; 13.41. Sound-track; 14: Trasmissioni regionali; 14.30-16.55-18.50: Domenica con noi; 16.18: Il pool sportivo presenta: Domenica sport; 19.50: Le nuove storie d'Italia; 20.10: Il pescatore di perle; 21.10: Città note: Torino; 22.50: Buonanotte Europa; 23.29: Chiusura.

Radiotre

Giornali radio: 7.25,9.45, 11.45, 13.45, 18.55, 20.45. Quotidiana Radiotre; 6: Preludio; 6.55-8.30-10.30: Il concerto del mattino; 7.30: Prima pagina commenta Sergio Lepri; 9.48: Domenica tre; 11.48: Tre «A»; 12: Uomini e profeti; 12.40: Musica e parole, canzoni francesi proposte da Beppe Chiareci; 13.10: Tra Checov e Gorki (1); 14: Folkconcerto; 15: Ascolta mr. Presidente; 16: Controcanto; 16.30 Dimensioni giovani; 17: Manon Lescaut, dramma lirico in quattro atti di Marco Praga, dirige Bruno Bartoletti; 17.40: Libri novità; 19 35: Il padrone di Noxon, regia di G. Franco Giagni; 20: Pranzo alle otto; 21: Rassegna delle riviste; 21.10: Dalla sala grande del conservatorio Giuseppe Verdi di Milano: stagione sinfonica pubblica della Rai 1981-82, dirige Ogan Dnare; 22.50: Pagine dall'infanzia berlinese di U. Benjamin «Guarmadi»; 23: Il jazz; 24: Chiusura.

Radio regionale

8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nei campi - Trasmissione per gli agricoltori del Friuli-Venezia Giulia; 9.15: Santa Messa; 12: Giuseppe Tartini, virtuoso di violino (replica); 12.35: Giornale radio; 18.30: Giornale radio.

Programmi per gli italiani in Istria: 14: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 14.30: Mitteleuropa come frontiera (replica); 15: Le ultime della classe (replica).

Programmi in lingua slovena: 8: Segnale orario - Gr; 8.30: Rubrica dell'agricoltore; 9: S. Messa dalla chiesa dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Le grandi orchestre; 10: Settimana radio (replica); 10.30: Le campane del Natisone; 11: Teatro dei ragazzi: «Miki alla corte dell'imperatore cinese»; 11.30: Musica religiosa; 12: Gli sloveni in Italia oggi; 12.30: Musica a richiesta, 1.a parte; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Musica a richiesta, 2.a parte; 14: Gr; 14.10: Qui Gorizia (replica); 14.40: Musica e sport, collegamenti in diretta o registrazioni degli avvenimenti culturali nella nostra regione; 19: Segnale orario - Gr e i programmi di domani.

Radio Capodistria

7-9.30: Apertura, Buongiorno in musica; 7.15: Calendarietto; 7.30: Giornale radio; 8.15: L'oroscopo; 8.30: Giornale radio; 9.30 Lettere a Luciano; 10: E con noi...; 10.30: Musica, l'oroscopo; 10.45 Mosaico; 11: Fatti ed echi; 11.15: Giro di valzer; 11.30: Notiziario; 11.32: Kim, il mondo giovane; 12: 7+7, anteprima radio e tv; 12 10-14.30: Musica per voi; 12.50: Brindiamo con...; 13.30 Giornale radio; 14.30: I punti sulle i; 14.30: Notiziario; 14.33 Domenicolage; 15 15' con il gruppo Smokie; 15.15: Stretta di mano: speciale dal Friuli a cura di Pinuccia Politi; 15.30: Mercantino musicale; 16.15: Canta Momo Yang; 16.30: Giostra di motivi jugoslavi; 17: Le canzoni più della settimana; 17.30: Crash; 18. Classifica Lp; 18 45: Dizionario musicale; 19.30: Giornale radio, La domenica sportiva; 19.45: Arrisentirci domani; 20: Chiusura.

Tv Capodistria

17.15: Pugilato — Monaco di Baviera, campionati mondiali: finali; 19 15. Alta pressione, trasmissione musicale. 20: Cartoni animati — zig-zag; 20.15: Tg-punto d'incontro, settimanale del telegiornale; 20.30. Film; 22: Settegiorni; 22.30: Notturno musicale. musica in camera «L'arte di Benjaamin Luxon», telefilm

Telefriuli

9.40: Pianeta cinema; 10.05: «La grande vallata», telefilm; 11: Il giorno del Signore; 13.30: «Laverne e Shirley», telefilm; 14: La prova del sì; 15: «La donna bionica», telefilm; 16: Invito al cinema. Rubrica; 16.15: Hanna e Barbera, cartoni animati; 16.40: Sally la maga, cartoni animati; 17.05: Superauto Mach 5 Go! Go! Co?; 17.30 «Il deserto bianco» film di Bruno Vailati; 18.55: «Gli errori giudiziari» telefilm; 20.40: «Una domenica a New York» film con Cliff Robertson; 22.30. «New Scotland Yard», telefilm; 23.30: «La rivolta di Haiti» con Dale Robertson, film.

Tv Montecarlo

17.05: La piccola Hexi — Capitan Nemo; 17.25: Week-end; 17.55: Gundam; 18 25: La tata e il professore, telefilm; 18.50 Shopping; 19.05: Telemenu; 19.15: I nuovi Rookies, telefilm; 20 15: Notiziario; 20.20: Editoriale; 20.30: L'avventuriero dei due mondi, film con Aurora Batista, Francisco Rabal, regia di Juan Antonio Barden; 22.05: Bollettino meteorologico; 22.10: Oroscopo di domani; 22.15: Monjiro, Samurai solitario, telefilm.

pin — TELEPICCOLO

CANALE 41 — CANALE 55

16.30 **Il meglio di 24 Piste.** Programma musicale.
17.30 **«Il giardiniere spagnolo».** Film.
19.00 **Circo.**
19.30 **Jazz.** Programma musicale.
20.00 **Documentario.**
20.30 **«Io e il generale».** Film.
22.00 **«Il marchio del cobra».** Film.

Tele 4

11 30: Gran Bazar; 16.30: «La supertestimone», film commedia con Monica Vitti e Ugo Tognazzi, replica; 18: Toriton, cartoni animati; 18.30: La banda dei ranocchi, cartoni animati; 18.55: «Sulle strade della California», telefilm; 19.45: La fabbrica di Topolino, cartoni animati di Walt Disney; 20.15: Telequattro sport, a cura della redazione di Telequattro: 20.45: «Hazell», telefilm giallo; 21.40: Invito al teatro: «Io», commedia di E. Labiche; 23.10 Telequattro sport notte.

Canale 5

8.30: Programma di cartoni animati: Pinocchio - Tansor 5 - Laura - Tansor 5 - Pinocchio - La battaglia dei pianeti - Laura - La battaglia dei pianeti - Laura; 12 Superclassifica show; 13: Telefilm della serie Una famiglia americana «La supplente»; 14: «Fuoco verde», telefilm con Stewart Granger e Grace Kelly, regia di Andrew Marton; 16: Telefilm della serie Alice; 16 30: Five; 16.40: Popcorn, spettacolo musicale condotto da Mauro Micheloni e Karina Huff; 17.30: Superbis (replica); 18. Attenti a noi due, spettacolo di varietà con Sandra Mondaini e Raimondo Vianello, regia di Romolo Siena; 19: Telefilm della serie Dallas (replica); 20: Telefilm della serie Il mio amico Arnold; 20.30: Telefilm della serie Magnum P.I. «Per non dimenticare»; 21.30: «Una fidanzata per papà», film con Glenn Ford e Shirley Jones regia di Vincente Minnelli, 23 «Perche Patricia», film con Natasha Perry e Dominique Paturel, regia di Guy Jorre (film per la Tv) — Telefilm della serie Sempre tre sempre infallibili «I gladiatori».

Antenna 3

Jerry Lewis su Antenna 3

8.30: Apriti giorno; 9.30: «F.B.I.» telefilm; 10 15 Scegli il film tra: «Il gioco del pigiama» o «Scusa me lo presti tuo marito?» (Concorso sorrisi e canzoni - Italia 1); 12.15: Calcio: partita premundial '82; 13.30: Pomeriggio insieme; 14.30: «Chips», telefilm, 15.20: «Pianeta Terra», film di Marc Daniels con John Saxon, Janet Margolin; 16.30: Cartoni Scooby doo; 17: «Circo a tre piste», film di Joseph Pevney con Dean Martin, Jerry Lewis, Joanne Dru; 18.30: Benvenuta sera; 19.30: «Chips», telefilm; 20.30: «Guai con gli angeli», film di Ida Lupino con Rosalind Russell, Hayley Mills; 22 30: «F.B.I.», telefilm; 23.30: «Dan August», telefilm.

RTR

9.30: Gran Bazar; 11 30: Gran Bazar; 14: Film; 15.30: Telefilm; 16.25 Telefilm: 16.50: «The Bold Ones», telefilm; 17.40. «Intrighi al Grand Hotel», film, 19.10 Le belle canzoni di sempre; 19.25: Flash sport; 19.30: Informazioni RTR: Telecarlino sera; 19 45: Notiziario agricolo; 20. «Una signora in gamba», telefilm; 20.30: «Fortuna tre», film; 22: Telefilm; 22.30: Un pieno di goal; 23.30: Telefilm — Informazioni RTR - Telecarlino notte.

Tv Svizzera

11.45: Un'ora per voi; 12 45 Tele-rivista; 13: Il cane; 13.30 Telegiornale; 13.35: La rana, 13.55: Da Lugano: tennis — torneo internazionale femminile. 17: Ciclismo Giro d'Italia Perugia-Assisi; 17.40 Corsa verso la morte, telefilm; 18.30: Settegiorni; 19: Telegiornale; 19.05: Lettura al pianoforte; 20; Il regionale; 20.15: Telegiornale; 20.35: Figli e amanti, sceneggiato, regia di Stuard Burte; 21.40: La domenica sportiva, alt Erminel: telegiornale.

Rdf

11.10: I programmi del giorno; 11.15: Il piatto ride; 12: Zaborgsr I, telefilm; 12 20: Sidestreet, telefilm; 13.15: «Il padrone delle ferriere» film con Jean Chevreier; 15: Telefilm: dalla serie "Da Dallas a Knost Landing" l'episodio dal titolo «Mentire»; 15.50 «Qualcuno dietro la porta» film con Charles Bronson e Anthony Perkins; 17 20: Sugli schermi del cinema; 17.40: «L'ultimo treno per Redbridge», telefilm; 18 30: «Il dominatore del deserto» film con Kirk Morris ed Helene Chanel; 20.10: Calcio dilettanti; 20.30: Domenica sportiva; 21.15: «Desideri nel sole» film; 23: «L'impostore» film; 0.10: I programmi del giorno; 0.15: Il notturno dalla Rdf.

Telepordenone

12.35: Cartoni animati; 13.10: La grande occasione; 14: L'immortale, telefilm; 15: Cartoni, telefilm; 16: Film, telefilm; 17.55: Cartoni animati; 18 20: Lupo de Lupis, cartoni; 19.05: Telfilm; 19.30: I pionieri di Algos, telefilm, baby-cartoni; 20.30: Telefilm, film; 22 30: Guerra e pace, sceneggiato.

Oggi sul piccolo schermo

Venezia tinta di giallo

«Ritorno da Venezia» (Rete 2, ore 13.30), in onda per il ciclo «Sei toni di giallo», dal romanzo di Georges Simenon, con la regia di Tom Toelle. Interpreti: Herbert Mensching, Margrit Ensinger, S. Weyers.

* * *

«L'Andreana» (Rete 1, ore 20.40). Si conclude lo sceneggiato di Leonardo Cortese, ispiratosi al romanzo omonimo di Marino Moretti. Andreana attende l'arrivo di Felice, il suo vero figlio, con il quale il rapporto non si rivelerà facile. La malattia, infatti, rende Felice egoista e gli fa nutrire una sorda ostilità nei riguardi del patrigno. Interpreti: Gastone Moschin, Ilario Occhini, Vanni Corsellini, Angelo Botti, Franco Tuminelli e altri.

* * *

«Il caso Murri» (Rete 2, ore 21.40), quarta puntata dello sceneggiato di Mario Ferrero. L'amante di Linda Murri, che ha procurato il curaro a Tullio Murri per uccidere il conte Bonmartini (marito di Linda), è considerato corresponsabile del delitto. Secondo il giudice istruttore Stanziani, si è trattato di un vero e proprio complotto di famiglia. L'11 ottobre 1904 comincia il processo, a Torino. Interpreti: Gisella Burinato, Carlo Reali, Renata Scarpa, Flora Mastroianni, Susanna Iavicoli, Gianni Giuliano, Mino Bellei, Dina Sassoli.

«Blitz» (Rete 2, ore 15-18), in diretta dagli studi di Milano. Programma di Aldo Bruno. Conduce Gianni Minà con Carla Urban ed Ennio Vitanza. Nel corso del programma, in Eurovisione da Assisi 65.o Giro d'Italia in collaborazione con la «Gazzetta dello sport» (3.a tappa): Perugia-Assisi. Da Firenze tennis: torneo internazionale.

* * *

«Lady Magic» (Rete 2, ore 20.40). Quarta puntata del programma di Italo Fenici, con la regia di Valerio Lazarov. Intervengono: Ornella Vanoni, Maria Creuza, Anna Belen, Patty Austin, i Giancattivi. Musiche di Paolo Ormi. Coreografie di Jean Guelis.

La viola di Bashmet suonerà a Bologna

BOLOGNA — Il 18 maggio prossimo, presso il palazzo della cultura e dei congressi di Bologna, si esibirà Yuri Bashmet.

Considerato attualmente la più grande viola del mondo, eseguirà brani di Mendelssohn, Brahms, Schubert ed Enescu, accompagnato al pianoforte da Michail Muntian.

Bashmet che, tra l'altro, nel '76 vinse il primo premio al concorso internazionale per violinisti di Monaco, si presenta per la prima volta al pubblico di Bologna.

RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE GRIFONE - BARCOLA
Tel. 414274.

DANCING PARADISO
Dalle ore 15 alle 19 discoteca lire 2500. Stasera dalle ore 20 alle 24 discoteca ed orchestra liscio Ingresso lire 3.000.

RISTORANTE FERNETTI
Tel. 211460. Comunioni, matrimoni, banchetti. Chiuso il giovedì.

RISTORANTE DA LIDIA - MONFALCONE
Specialità pesce è griglia. Tel. 41861.

IPPODROMO DI MONTEBELLO

OGGI CORSE - Inizio ore 15.30

REBUS (Frase: 2, 12)

L C AS

Soluzione del rebus pubblicato ieri
SÈ ibis: AC cenere = sei bisacce nere

MOBILI DA DIMENTICARE ALL'APERTO

JOLLYMARKET

TRIESTE SISTIANA 040/299277 — MONFALCONE MARINA JULIA 0481/75089

Arredamento per gli stabilimenti balneari

Mafalda

VEDI? SI SOTTERRA IL PICCOLO SEME, SI COPRE BENE ...
TUP TUP
S ANNAFFIA UN PO'...
...E FRA POCHI GIORNI AVREMO UNA BELLA PIANTI-NA...
DOVEVI PROPRIO RACCONTARMI IL FINA-LE!

Andy Capp

CIAO, WALLY, A QUANDO LE NOZZE?
IO VORREI PRESTO, MA PAT DICE CHE GUADA-GNO POCO.
IO NON LA VEDO COSÌ, DUE POSSO-NO VIVERE ECO-NOMICAMENTE COME LO SI FA AN-CHE DA SOLI.
IO STAREI ZIT-TO SU QUESTO PUNTO, SE FOS-SI IN TE, WALLY.
POTREBBE VENI-RE IL GIORNO IN CUI SUA MADRE DIRA' CHE IN TRE SI PUO' VI-VERE ECONOMICA-MENTE COME LO SI FA ANCHE IN DUE.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE / TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA
1981/82
POLITEAMA ROSSETTI
Ore 17.30 ultima replica
Il Teatro Stabile di Torino PRESENTA
L'OPERA DELLO SGHIGNAZZO di Dario Fo con DARIO FO
MAURIZIO MICHELI - CESARE GELLI - MARIA MONTI - VIOLETTA CHIARINI - CARLA CASSOLA - SILVIA NEBBIA.
Musiche di FIORENZO CARPI. Arrangiamenti e direzione musicale di GAETANO LIGUORI.
ABBONATI SCONTO 20%
Prenotazioni BIGLIETTERIA CENTRALE

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione Sinfonica «Primavera 1982». Venerdì alle ore 20.30 (turno A) quinto concerto. Direttore Pinchas Steinberg, pianista Michele Campanella.
TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione Sinfonica «Primavera 1982». Sabato alle ore 18 (turno B) sesto concerto. Direttore Pinchas Steinberg, pianista Michele Campanella.
TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 17.30 (ultima rappresentazione) il Teatro Stabile di Torino presenta «L'Opera dello Sghignazzo» di Dario Fo. Prenotazioni Biglietteria Centrale, abbonati sconto 20%.
PICCOLO TEATRO via S. Francesco 5. Oggi alle 17.15 ultimo spettacolo con Tonino Micheluzzi nella commedia in un atto «El Minueto». Regia di Tonino Micheluzzi. Poi in dialetto triestino, dagli attori del Piccolo Teatro, l'«Opereta che pasion» per la regia di Claudio Skele.

ARISTON. Festival dei Festival. Ore 15.30, 17.40, 19.50, 22: Premio Oscar 1982 per il miglior film: «Momenti di gloria» di Hugh Hudson, con Ben Cross, Ian Charleston e Ian Holm. 3.a settimana di successo. Colore. Per tutti.
EDEN. 16.30, 18.20, 20.10, 22.15: Bud Spencer in «Banana Joe». Un film di Steno in technicolor.
FENICE. 17, 18.45, 20.30, 22.15. Ritorna Renato Pozzetto: «E la Madooona». Il più divertente dei suoi film, con Simona Mariani. V.m. 14 anni.
FILODRAMMATICO. Luce rossa - Serie oro. **15 ult. 22.** «Il grande amplesso». 4 amiche disposte anche a morire pur di raggiungere nuovi piaceri V.m. 18.
GRATTACIELO. 16.30 ult. 22.15. Nel momento più bello della vita... nel momento più intenso dell'amore... «Sul lago dorato» tre premi Oscar! Migliore interpretazione di Katherine Hepburn, di Henry Fonda, di Jane Fonda. Migliore musica. Regia di M. Rydell.
MIGNON. 16 ult. 22.15: «Diritto di cronaca». Un film di Sydney Pollack con Paul Newman e Sally Field. II settimana di entusiastico successo.
NAZIONALE. 15.45, ult. 22.15: «Sexy jeans». Violenza, stupri, sesso e suspense in una Università americana. Con D. Maury e B. Carradine. V.m. 14 anni.

AL CINEMA Moderno
LEONE D'ORO AL FESTIVAL DI VENEZIA 1981
ANNI DI PIOMBO
un film di Margarethe von Trotta
Gaumont

ARISTON
MOMENTI DI GLORIA
3ª SETTIMANA DI SUCCESSO

RITZ. 15.30, 17, 18.40, 20.20, 22.15. Terza settimana di crescente successo di «Paradise». Technicolor. Per tutti.

AURORA. 16.15: Diego Abatantuomo nel suo ultimo comicissimo film «Sballato gasato completamente fuso», con E. Fenech, E. M. Salerno. Technicolor. Per tutti.
CAPITOL. 16, 18, 20, 22: Un altro classico giallo di A. Christie «Delitto sotto il sole» con P. Ustinov, J. Birkin e J. Mason. Colori.
CRISTALLO. 16.30: Dal famoso romanzo di S. H. Rosny Aine, l'avventura dell'uomo per la sopravvivenza e la vita, «La guerra del fuoco». V.m. 14 anni.
MODERNO. (Adiacente Nuovo Hotel S. Giusto). **16, 18, 20, 22:** «Anni di piombo». Vincitore del Leone d'Oro al Festival di Venezia 1981. Un film di Margarethe Von Trotta con Yutta Lampe e Barbara Sukova. Fenici d'Oro per le migliori interpretazioni femminili.
VITTORIO VENETO. 15.30, 17.40, 19.50, 22: Technicolor. Roger Moore nel ruolo di James Bond 007 di Jan Fleming «Solo per i tuoi occhi», Carole Bouquet, Topol Lynn Holly. La canzone è cantata da Sheena Easton. Grande successo.
ALCIONE. (Tel. 796162). **16.30.** Un film di una comicità esilarante con un «cast» eccezionale. «La corsa più pazza d'America». Attori principali: Burt Reynolds, Roger Moore, Dom De Luise, Dean Martin. Per un pubblico di tutte le età.
LUMIERE. (Tel. 820530). Ore **15.30:** «Paura nella città dei morti viventi». Un classico dell'orrore con Cristopher George e Katerine Mac Coll. Regia di Lucio Fulci. Severamente V.m. 14 anni.
RADIO. 14.30, 21: Luce rossa. Sandra Julien è «Una ragazza a due piazze». Viet. min. anni 18.

GORIZIA

VERDI. 15.30, 22: «Delitto sotto il sole» di A. Christie con Peter Ustinov. Colori.
CORSO. 17.50, 22: «Bello mio, bellezza mia», con G. Giannini e M. Melato. Colori.
VITTORIA. 17.30, 22: «Viva la foca» con L. Del Santo, R. Billi. Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 14: «Ciao nemico» con Johnny Dorelli e Giuliano Gemma
PRINCIPE. 15: «Più bello di così si muore» con Enrico Montesano.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. 16: «Porno market».
EXCELSIOR. 16: «Mazinga contro Goldrake».

PORDENONE

CAPITOL. «Lilly e il vagabondo».
CRISTALLO. «Reds».
VERDI. «Mephisto».

CORDENONS

RITZ. «Arturo».

SACILE

NUOVO. «I predatori dell'arca perduta».
ZANCANARO. «Eccessi porno».
V.m. 18 anni.

GRADISCA

EDEN. Chiuso per riposo.

TARVISIO

CRISTALLO. «Innamorato pazzo» con Adriano Celentano e Ornella Muti.

Sesso in tv «Sì, però»

ROMA — Il sesso sarà il tema della quinta puntata di «Sì però, in onda questa sera (ore 22.30, Rete 2 Tv). Il programma di Danielle Làntin Turone, Flaminia Morandi e Stella Pende avrà in apertura un servizio filmato di Flaminia Morandi, con la regia di Ghete Strano, e il titolo «La Norma è solo il nome di una ragazza».

Nel corso del servizio una testimonianza di Giglia Tedesco e Antonino Tatò sull'amore coniugale.

PER LA GIOIA DEI VOSTRI BAMBINI
LUNA PARK PRIMAVERILE
CHIARBOLA - PALASPORT
• Trenino Lillipuziano
• Giostra pony • Miniscontro
☆ FERIALI 15-23 - FESTIVI 11-13 15-24 ☆

Astrid

OROSCOPO DI OGGI

ARIETE 21-3 ÷ 20-4
Avrete buone occasioni di muovervi, di vedervi con gli amici e magari progettare un viaggio od organizzarvi per le prossime vacanze. La giornata è promettente quasi per tutti, per alcuni si apre addirittura un periodo molto significativo anche per la vita sentimentale.

TORO 21-4 ÷ 20-5
Fantasia e realismo vi aiuteranno durante la giornata ma vi sarà anche utile capire chi vi è veramente vicino, sincero e affezionato; evitate le infatuazioni e siate cauti nei giudizi, potreste accorgervi che non è utile trarre conclusioni affrettate

GEMELLI 21-5 ÷ 20-6
Una certa volubilità o la mancanza di perseveranza spesso vi impediscono di ottenere i risultati che meritereste. Impegnatevi di più, oltre al solito talento e ingegno ora avete le idee ancora più brillanti e originali del solito e Mercurio nel segno che vi porta fortuna

CANCRO 21-6 ÷ 21-7
La vostra libertà d'azione è forse un po' limitata, costretta da condizioni esterne che vi complicano la realizzazione dei vostri progetti. Poco male, avrete ugualmente modo di divertirvi, di trascorrere simpatiche ore di svago in compagnia di persone interessanti.

LEONE 22-7 ÷ 22-8
Vi attende una giornata piuttosto intensa e impegnativa, con discrete occasioni di successo e soddisfazione nel settore delle amicizie, degli interessi artistici, creativi, culturali: scegliete lo svago preferito, dedicatevi all'attività che più vi piace... e divertitevi.

VERGINE 23-8 ÷ 22-9
Siete un po' impulsivi e irritabili e potete avere delle reazioni imprevedibili; defilatevi dalle discussioni familiari — sarà tanto di guadagnato per tutti — e dedicatevi a qualche attività rilassante, alla lettura. Attenti ai piccoli incidenti, alle gaffes.

BILANCIA 23-9 ÷ 22-10
Non sottovalutate le vostre possibilità e non rinunciate a progetti che potete realizzare benissimo, molti di voi avranno modo di essere apprezzati e ammirati per le doti di spirito e di simpatia. Venere inclina tanto a litigi quanto a colpi di fulmine: cosa preferite?

SCORPIONE 23-10 ÷ 21-11
Lasciatevi alle spalle il peso delle noie quotidiane e cercate di trascorrere una giornata rilassante, occupandovi delle attività e delle cose che vi interessano. Il sistema nervoso e il fegato esigono dieta, una cura disintossicante, una vita più regolata.

SAGITTARIO 22-11 ÷ 21-12
A causa di un malinteso alcuni rischiano di incrinare un rapporto: comportatevi con maggior chiarezza per evitare equivoci e approfittate delle occasioni di svago per rilassarvi. Prudenza al volante, evitate di guidare nelle ore di punta e nella tarda serata.

CAPRICORNO 22-12 ÷ 20-1
Muovetevi, agite, cercate di raggiungere quello che vi interessa senza temporeggiare; non lasciatevi sopraffare da un piccolo bisticcio sentimentale e dedicate il vostro tempo agli amici, agli svaghi, alle piccole faccende pratiche della vita quotidiana.

ACQUARIO 21-1 ÷ 20-2
Da un incontro casuale potrebbe nascere tanto un'amicizia quanto il classico colpo di fulmine (almeno per alcuni) o un'avventura insolita. Vi attendono delle occasioni interessanti e passerete dei momenti molto piacevoli ma non fantasticate troppo, siate realisti

PESCI 21-2 ÷ 20-3
Evitate azioni incontrollate e discussioni troppo vivaci, anche con amici e parenti, e cercate di far prevalere il buonsenso e la misura in ogni settore. Attenti alle imprudenze, alle spese inutili, a gelosie e sospetti fuori luogo. Cautela anche alla guida.

di GINO BANOVA
tuttopesca sport
Esclusiva Mares sub — Attrezzature nautiche
GIORNALMENTE VERMI!
Viale G. d'Annunzio 9 - Tel. 795214 - 726358

CRUCIVERBA

ORIZZONTALI: 1 Tranquillo pittore - 6 La negazione bifronte - 8 Rozzo, grossolano nei modi - 9 Preposizione articolata - 11 Gradini di una scala portatile - 13 Freddi al massimo - 14 Dopo, successivamente - 15 Un popolare cantante - 16 Si conta sul medio - 17 Maria che fu un celebre soprano - 19 Fondo di serbatoi - 20 Le isole con Lanzarote - 21 L'Agrippa ricordato per un apologo - 22 Esprime obiezione - 23 Il palazzo municipale nel Medioevo - 24 Abbreviazione per pagina - 25 Queste in tre lettere - 26 Alberi resinosi - 27 Coerenza di ragionamento - 29 Dio con piedi caprini e corna - 30 Ha un forellino per il filo - 31 Si gira per essere poi proiettato - 32 Si citano con le altre - 33 I sudditi di Priamo.

VERTICALI: 1 Ruzzolone - 2 Ordinò la strage degli innocenti - 3 Quadrupedi testardi - 4 Componimenti poetici - 5 Cinema in centro - 6 Proposizione articolata - 7 Recipienti su tavole apparecchiate - 9 Fanatismo collettivo - 10 Vaste estensioni di terreni coltivati - 12 La scritta sulla Croce - 13 Gentile con il gentil sesso - 15 Serra il polso dell'arrestato - 17 Propenso... a picchiare - 18 Vita nei prefissi - 20 Celebre (abbreviazione) - 21 Marina annunciatrice - 22 Thomas e Heinrich scrittori — 24 E' portata a simbolo di leggerezze — 26 Sostengono la traversa della porta del portiere - 28 Sigla di una ex-imposta - 29 deva pagarlo il colpevole - 31 Sigla di Frosinone.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 appeso; 6 puma; 10 Ariel, 11 Nelson; 13 uranio. 14 Saar; 15 Tenno; 16 tictac; 18 oste; 19 Aimée; 20 sto; 21 zenit; 22 VR; 23 to; 24 parto; 25 gen; 26 nomea; 27 Liri; 28 piombo; 30 certe; 31 eroi; 32 Renoir; 33 asinai; 35 tinca; 36 Pisa; 37 peonie.

VERTICALI: 1 arresto; 2 pianto; 3 penne; 4 Elio; 5 on; 6 placet; 7 usate; 8 mora; 9 AN; 10 autostop; 12 esimio; 16 tinta; 17 cerniera; 19 aereo; 21 Zambia; 22 vertice; 24 Pomona; 25 gironi; 26 Noris. 27 Lenin; 29 Iesi; 30 ceto; 33 ap, 34 IP.

PELLICCERIA TRE A
PIAZZA DELLA BORSA 8
RIMESSA A NUOVO e TRASFORMAZIONE PELLICCE
Come sempre la qualità e la cortesia al tuo servizio

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.a.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 36, telefono 34111 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Indipendenza 24, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza Londron 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESSANONE: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 200, numeri 16 - 24 lire 450, numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 - 25 lire 500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27 lire 600.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. ... 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.a. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.a., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 15 per cento di IVA).

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI collaboratrice domestica ore mattino, tel. 51514. 050654/2

CERCASI donna stabile con dormire referenziata, buona retribuzione, tel. 61068. 5176/2

CERCASI prestaservizi 4 ore giorni alterni, telefonare martedì 9-11, tel. 64405. 1446/2

OFFRO alloggio compenso adeguato a persona disposta assistere per alcune ore persona anziana autosufficiente, 731059. 5137/2

SIGNORA sola cerca domestica referenziata 3-4 ore giornaliere, tel. 795653 - 567179. 4842/2

3 Impiego e lavoro Richieste

AIUTO commessa panificio pasticceria pratica esperienza offresi, telef. 743649 ore pasti. 4960/3

APPRENDISTA 16 enne volonterosa qualsiasi lavoro, telef. al 571256. 4926/3

APPRENDISTA 18 enne volonterosa cerca lavoro, anche come baby-sitter, tel. 571256. 4926/3

BANCONIERA 28.enne esperienza decennale ottime referenze volonterosa offresi anche part-time, telef. 54286 ore 10-13. 4974/3

GIOVANE dinamico ottima conoscenza tedesco, francese, sloveno, serbocroato offresi per collaborazione settore industriale. Scrivere a Publikompass cassetta n. 20/P 34100 Trieste. 304/3

GIOVANE volonteroso automunito militesente offresi qualsiasi impiego massima serietà, telef. 726029 serali. 4823/3

IMPIEGATA con esperienza presso studio commercialista, pratica partita doppia meccanizzata offresi a seria ditta, telefonare al 753493 dalle 13 alle 14. 4863/3

IMPIEGATA esperienza decennale ufficio import-export perfetta conoscenza serbo-croato offresi, tel. 827843. 4934/3

MAGAZZINIERE esperienza decennale offresi, telefonare ore pasti 0481/89365. 251/3

MILITESENTE 28.enne pat. B cerca qualsiasi lavoro anche notturno, pratico garage autolavaggio e trasporti con pratica collettame, tel. 631375. 5383/3

OFFRESI cuoco per mensa referenziato, telef. sera 727347. 1423/3

PARRUCCHIERA diplomata ventenne con esperienza cerca impiego a tempo determinato scopo specializzazione, madrelingua tedesca, perfetta conoscenza italiano e francese, tel. 0481/769430. 372/3

RAGAZZA 24.enne cerca impiego serio, tel. 52650. 1489/3

RAGIONIERA esperienza quindicennale casa di spedizioni offresi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27/P 34100 Trieste. 1487/3

RAGIONIERA primo impiego cerca lavoro zona Gorizia-Monfalcone, tel. 0481/79118. 264/3

RAGIONIERE 23.enne con esperienza agenzia marittima cerca impiego, tel. 226355. 1425/3

SIGNORINA ventinovenne desiderosa trovare urgentemente come cameriera ai piani, praticissima avendo lavorato in diversi posti a Trieste cerco possibilmente a Grado o Lignano, tel. 822995. 5362/3

27.ENNE cintura cera karate campione italiano offresi per istruttore di difesa personale, accompatore e/o incarichi di fiducia, telef. ore pasti 724019. 050647/3

21.ENNE diplomato, in possesso patente B, cerca lavoro qualsiasi genere, anche saltuario, telef. 54234 ore pasti. 5349/3

22.ENNE volonterosa offresi qualsiasi impiego, tel. 821813. 4866/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A.A. A SOLI interessati residenti in Gorizia, provincia e Bassa Friulana, società per azioni a livello mondiale con 384 agenzie in Italia delle quali una a Gorizia, assume 6 ambosessi per ampliamento organico età minima 24 anni, per facile lavoro di assistenza vasta clientela e informazione diretta. Si richiede massima serietà, automuniti, dinamicità, 3-4 ore libere pomeriggio-serali e tanta buona volontà. Si offre: inquadramento di legge, 180 mila lire settimanali a tempo libero e 250 mila lire settimanali a tempo pieno facilmente realizzabili, corsi gratuiti. Per ulteriori informazioni, telefonare per un appuntamento allo 0481-92637 lunedì 17 maggio 1982 dalle ore 17.30 alle 19. 302/4

A.A.A.A. AFFERMATA ditta introdotta nel ramo assume tecnico per fotocopiatrici. Esperienza nel settore sarà titolo preferenziale. Telefonare per colloquio al 60211 orario ufficio. 4940/4

A.A.A.A. GROSSA ditta commercio calzature cerca urgentemente per zone Tre Venezie e Trentino-Alto Adige giovani dinamici rappresentanti e abili venditori/trici automuniti preferibilmente con esperienza nel ramo. Manoscrivere curriculum a Publikompass cassetta n. 10/P 34100 Trieste. 5236/4

A.A.A. EDIZIONI Motta assume venditori. Offresi auto aziendale, provvigioni elevate, premi produzione, esclusa vendita porta a porta. Presentarsi via Cesare Beccaria 4 (primo piano) ore 9-11. 5127/4

A.A. IMPORTANTE società cerca autista fattorino referenziato. Scrivere Publikompass cassetta n. 32/N 34100 Trieste. 4927/4

A.A. INDUSTRIA cerca impiegata referenziata min. 28 anni. Costituiranno fattori di preferenza la conoscenza del serbo-croato e/o inglese, tedesco e una provata esperienza quale operatrice di macchine contabili. Offerte manoscritte a Publikompass cassetta n. 26/P 34110 Trieste. 5395/4

A.A. INDUSTRIA cerca operaio generico min. 28 anni referenziato. La conoscenza delle più elementari pratiche doganali e/o di manutenzione di parti elettriche e meccaniche costituirà fattore di preferenza. Offerte manoscritte a Publikompass cassetta n. 25/P 34100 Trieste. 5395/4

A.A. RESIDENTI Trieste Monfalcone aventi 3-4 ore libere pomeridiane serali offriamo concrete possibilità guadagno. Requisiti auto minimo 22 anni, massima serietà presentarsi per colloquio lunedì 17 maggio ore 15-16.30 strada di Fiume n. 16 I p. 4839/4

ACCOMPAGNATRICE referenziata cercasi per signora autosufficiente con difficoltà deambulazione - Preferita sistemazione stabile (in alloggio signorile Trieste centro) alternativamente orario diurno più alcune notti - Richiedesi buona cultura patente di guida temperamento gioviale - Offresi retribuzione molto interessante. Inviare offerte a Publikompass cassetta n. 8/P 34100 Trieste. 5207/4

AFFERMATO negozio articoli di lusso cerca commessa/o praticissima/o con minimo 10 anni di esperienza, preferibilmente conoscenza lingue slave, ottimo trattamento, retribuzione massima. Scrivere a Publikompass cassetta 18/P 34100 Trieste. 050657/4

ALBERGO sulla costiera 15 km da Trieste cerca chef de rang. Telefonare 200230. 050656/4

APPRENDISTA alimentari 15 anni. Rivolgersi dalle ore 11-12 domenica via delle Docce 44 Maraston. 5413/4

APPRENDISTA pratico cercasi bar Scagnol (ospedale) presentarsi dopo ore 13. 5390/4

ASSUMESI prontamente tecnico per menutenzione macchine fotocopiatrici di documenti o persona elettrotecnica o elettronica. Stipendio da combinarsi secondo capacità inquadramento presentarsi Fototecnica piazza Goldoni 7. 1500/4

AZIENDA tecnico-commerciale operante nel Monfalconese ricerca corrispondente-interprete estero lingua inglese e tedesca. Gradita stenodattilografia e disponibilità future trasferte, fiere, ecc. Casella postale 95 Trieste Centro. 5247/4

CERCASI banconiere. Tel. 794394 escluso lunedì. 1490/4

CERCASI commessa pratica calzature conoscenza lingue slave. Tel. 630079. 1471/4

CERCASI commessa pratica per frutta e verdura. Tel. 823930 ore 16. 4690/4

CERCASI commessa solo se perfetta conoscenza slavo. Presentarsi martedì «Corner 9» via Filzi n. 9. 5396/4

CERCASI falegname capace montaggio mobili e apprendista volonteroso, patentati. Scrivere a Publikompass cassetta n. 7/P 34100 Trieste. 5178/4

CERCASI mezza lavorante parrucchiera capace. Presentarsi galleria Rossoni «Salone Rita» I piano. 1515/4

CERCO lavorante parrucchiera veramente capace due-tre giorni la settimana. Tel. 750271. 1497/4

CERCO lavorante parrucchiera capace. Tel. 744029. 4944/4

CLARA acconciature cerca modella non professionista per taglio. Tel. 631901. 1496/4

CONTABILE pratica centro elaborazione, possibilmente ragioniera, cercasi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 29/P 34100 Trieste. 5409/4

EUROCLUB Italia SpA ricerca 3 ambosessi 18-25 anni, diploma, bella presenza, militesenti, cultura media superiore, personalità, tempo pieno. Attività esterna non di vendita. Telefonare lunedì 17 maggio al 64320 Ts per fissare appuntamento. 5258/4

LAVORANTE parrucchiera pratica phon cerco. Tel. 569472. 4840/4

MAITRE di sala assume Ghiottone piazza Venezia presentarsi 13-15. 1506/4

OFFICINA meccanica cerca fresatore tornitore finito. Tel. 790233. 5337/4

PERLA via Ghega 7 ricerca commessa conoscenza lingue slave. Presentarsi martedì ore 15-18. 1501/4

PROFUMERIA cerca apprendista commessa conoscenza serbo croato. Tel. lunedì mattina 744239. 1470/4

RAGIONIERE/A per mansioni cassiere primanotista cerca ditta commerciale. Manoscrivere offerte precisando risultati scolastici, esperienze lavoro, conoscenza lingue (preferenza sloveno). Scrivere a Publikompass cassetta n. 49/N 34100 Trieste. 1406/4

SCUOLA corrispondenza assume Trieste due agenti vendita. Offresi L. 1.000.000 stipendio mensile provv. rimborso spese. Presentarsi lunedì 17 maggio Hotel Plaza Piazzale Stazione 36 Mestre ore 10-12.30, 15.30-19. Chiedere sig. Ricci. 07000/4

800.000-1.600.000 mensili a dinamici automuniti militesenti aspetto curato liberi pomeriggio sera per lavoro facile esclusivo. Tel. 411677 lunedì ore 13-16. 4721/4

5 Rappresentanti Piazzisti

A.A.A.A. SOCIETA' leader con portafogli clienti produttrice interessante linea prodotti per oreficeria ricerca per Friuli-Venezia Giulia venditore anche plurimandatario cultura medio superiore interessantissime condizioni economiche e normative. Richiede residenza in zona tel. 051/397231. 109/5

AZIENDA locale settore alimentare ricerca venditore diretto per Trieste, 14 mensilità più auto e incentivi, possibilità carriera. Scrivere a Publikompass cassetta 24 P 34100 Trieste. 5387/5

DITTA produttrice oggettistica regalo, cerca per zone libere, rappresentanti introdotti profumerie, articoli regalo, tabaccherie 055 253645-055/255762 Firenze. 07000/5

NOTA Industria confezioni uomo medio-fine ricerca agenti per il Friuli. Ottimo trattamento. Premi ed incentivi. Tel. 0575.48131. 07000/5

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERO anche gratuitamente appartamenti cantine eseguiamo trasporti sollecitudine serietà, tel. 749441. 1445/6

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti telefonare 757376. 5410/6

FINSTRAL® PORTE e FINESTRE in PVC costruite secondo norme UNI tedesche, a tripla guarnizione di tenuta, doppio o triplo vetrocamera isolante, a perfetta tenuta d'aria e d'acqua. La migliore tecnologia al prezzo più conveniente. EDILCAPPONI rappresentanze Via Trento, 13 - Tel. 040/630396

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERO rapidamente abitazioni cantine locali mobili cose ogni genere, telefonare 944154-53287. 1492/6

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti. Telefonare 725597. 1504/6

ALLUMINIO SERRAMENTI FINESTRE E VERANDE FABBRICA TREVIGIANA POSA LANA, via S. Nicolò 18 tel. (040) 630155 - Trieste

A.A.A. PITTORE stanze appartamenti porte finestre, prezzi modici, telefonare 760071.

A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura battiscopa posa Bezzi. Tel. 768606. 5376/6

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Gaspari 755868-724092 Gambini 27/a. 4796/6

MANCINELLI PARCHETTI TRIESTE Telefono 765255

ANTENNA Canalecinque altre emittenti private specializzati installano minimo costo preventivi gratuiti riparazioni immediate televisori colori garanzia tre mesi 763545. 4747/6

ARTIGIANO edile esegue restauri casette facciate tetti armatura propria, tel. 726848-795275. 5281/6

ARTIGIANO restaura tetti facciate poggioli appartamenti tappezzerie. Telefono 741343 serali. 3711/6

FINESTRE VELUX Per tetti e mansarde - Pronta consegna EDILCAPPONI rappresentanze Via Trento, 13 - Tel. 040/630396

ESEGUIAMO piccoli trasporti città e dintorni. Sgomberiamo appartamenti, 760341. 4874/6

OFFRESI pittore carta parati massima pulizia serietà. Telefonare 944153 ore pasti. 5155/6

PADRONCINO con furgone offresi trasporti consegne città regione a ditte privati tel. 775525. 5278/6

PARCHETTI Fedele raschiatura verniciatura pavimenti plastica legno 811504. 1485/6

PITTORE muratore restauri edili. Tel. 825028. 1481/6

PITTORE tinteggiature appartamenti olio porte finestre carta parati rivestimenti in legno. Tel. 575113. 4397/6

RIPARAZIONI antenne applichiamo private radioregistratori transistori autoradio giradischi televisori rasoi. Settefontane 1, 741317. 1027/6

SARTA pratica riparazioni. Telefonare orario negozio, tel. 794363. 5361/6

SARTORIA da uomo e signora confeziona vestiti mantelli tailleurs campionario stoffe primavera estate Kosuta, viale D'Annunzio 11. 5384/6

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte sopralluoghi gratuiti, telefonare sempre al 422298-410275. 4675/6

SOSTITUZIONE cilindro chiavi serrature per portoni serrature complete, prezzo vantaggioso chioschetto chiavi. Piazza Ponterosso. 1310/6

7 Professionisti Consulenze

DICHIARAZIONI redditi, esegue studio, telefonare 61011. 4454/7

TECNICO edile esegue progettazioni stime consulenze perizie ecc. Telefonare 43461. 3424/7

8 Istruzione

IMPARTISCO lezioni balli moderni, tel. 813374. 2819/8

INSEGNANTE nuoto diplomata tedesca impartisce lezioni sia in piscina che al mare. Tel. 213493. 5106/8

PITTORE insegna metodo rapido pittura figurativa, telefonare dalle 21-22, 822855. 5351/8

RIPETIZIONI inglese tutti livelli offresi zona Aurisina-Sistiana, tel. 200492. 5175/8

9 Vendite d'occasione

IMPALCATURA elettrica altezza 31 metri larghezza massima 13 metri vendesi. 0481-79069. 423/9

MACCHINA scrivere portatile elettrica giapponese nuova vendesi, vera occasione. Tel. 765455, ore 14-16. 1484/9

PERSIANO grigio taglia 40-42 prezzo modico vendesi. Tel. 572230. 5346/9

QUADRO Barison, marina grande 50x100 olio su tela Bragozzi con vista Miramare. Offerte: fermo posta centrale, carta d'identità 39263026. 1449/9

VENDESI fisarmonica elettronica Sopravox. Telefonare 0481-80731. 254/9

VENDO fisarmonica elettronica Sopravox perfetta, 2.300.000. Telefonare 0481-80731. 285/9

10 Acquisti d'occasione

A. ACQUISTO soprammobili quadri porcellane mobili biancheria vecchia giacenze ereditarie. Tel. 68808-772757. 4922/10

A. ANTIQUARIO via Cadorna 13, acquista sempre soprammobili quadri tappeti mobili oggetti antichi e liberty. Telefonare 760719. 5385/10

ABITI antichi corredi della nonna bigiotteria tende tovaglie copriletti compero contanti. Telefonare 793972, abitazione 941093. 4597/10

ACQUISTIAMO soprammobili, quadri, tappeti, orologi, libri cartoline. Rileviamo intere giacenze ereditarie. Telefonate Al Canton, di piazza Barbacan 631080. 3789/10

ACQUISTIAMO tutto purché vecchio, soprammobili, quadri, tappeti, orologi, biancheria, curiosità, intere giacenze ereditarie. Telefonate Al Canton, di piazza Barbacan, 631080. 1366/10

CIANFRUSAGLIE vecchie, oggettini antichi, libri, cartoline, orologi, soprammobili, posaterie, giacenze ereditarie compero contanti. Telefonare 793972, abitazione 941093. 4597/10

11 Mobili e pianoforti

A.A.A. VENDO cucina in formica seminuova. Telefonare 757376. 5410/11

VASTO assortimento mobili nuovi e usati in oltre vari oggetti per ogni ricorrenza. Mobilificio Biecher, via Istria 27, tel. 750113. 1453/11

VENDESI soggiorno e altro mobilio ottimo stato. Occasione. Tel. 729857. 1488/11

VENDO camera letto una persona completa libreria scrivania. Telefonare 753076. 4822/11

VENDO mobilio cucina frigorifero cucina economica. Telefonare 569338. 4621/11

VENDO mobili cucina componibile seminuova causa trasferimento. Tel. 54231. 1478/11

VENDO mobili soggiorno, camera e cucina completa di elettrodomestici, ottimo stato. Tel. 790706 dopo le 20. 5151/11

VENDO occasione camera pranzo stile coloniale inglese e camera letto matrimoniale non di serie. Telefonare Monfalcone ore pasti 73380 oppure 74992. 424/11

12 Commerciali

A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie antiche. Realizzerete PIÙ VANTAGGIOSAMENTE. GOLDMARKET, via Roma 20. 5086/12

GEA SNC

Nel quadro del potenziamento della propria rete commerciale

CERCA AGENTI

preferibilmente con deposito introdotti: AGENZIE AGRARIE GARDEN CENTER per vendita linea veramente completa

PRODOTTI PER ORTOFLOROFRUTTICOLTURA

ANTIPARASSITARI - CONCIMI

PROVINCE: UDINE/GORIZIA/TRIESTE

Si prega inviare dettagliato curriculum a

GEA SNC VIA POSTUMIA 2 35030 TENCAROLA DI SELVAZZANO

A. MONETE di qualsiasi genere acquisto pagando bene. Telefono 631230 chiamare dopo 17.45. 4650/12

GIOIELLERIA «Liberty» acquista gioielli antichi, oro, argento, orologi d'epoca. Tel. 631641, via Malcanton 14/B. 4516/12

ORO acquistasi a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 3874/12

ORO argento monete acquistiamo a prezzi massimi. Oreficeria e numismatica «Piccolo gioiello», via Ginnastica 1. 4614/12

DARWIL acquista ORO

anche rottami pagando fino a lire 13.000 al grammo secondo titolo. Massima serietà disimpegno polizze.

TRIESTE Piazza Sant'Antonio Nuovo, 4, II piano

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A.A.A.A.A. USATO sicuro presso gli autosaloni Fiat, via Fabio Severo 65, tel. 54089 e via di Prosecco 237, tel. 61550, occasioni garantite 3 mesi, pagamenti 42 mesi senza cambiali e anticipi: Fiat 128 special '75, 131 1300 5v '76, 131 1600 '75-'76, Ritmo 65 CL '79, 130 coupé '73, Renault 5 TS '77, Citroen Diane 6 '80, Citroen Visa 650 club '80, Ford Taunus 1300 GL '80, Alfetta 1.8 '73, '74, '75, Giulia Super 1.3 '76, BMW 318 '78, Lancia Fulvia coupé HF '72, VW Maggiolino '73, e altre ancora. 1474/14

A.A.A.A.A.A. ATTENZIONE: potrete acquistare il meglio dell'USATO PRESSO IL NOSTRO AUTOSALONE CON PAGAMENTO FINO A 40 mesi, senza anticipo senza cambiali senza ipoteca con garanzia di tre mesi; cambi usato per usato: AUTOBIANCHI A 112 Abarth '78, BMW 320 M60 '81, FIAT Panda 30 '80, 127 CL '80, Ritmo 65 CL '78, Ritmo CL Diesel '80, X 1.9 Five Speed '81, FORD Fiesta 1.3 S '81, MG A 56, PEUGEOT 305 SR '79, RENAULT 5 TL '78-'79, 4 L '78, MERCEDES 280 SL '70, ROVER Land SV88 '81, VOLVO 244 GLE D6 '80, VOLKSWAGEN Golf GTI '79, Golf GLS Cabriolet '80. Autoccasioni Medizza - rivenditore autorizzato Innocenti, via Romagna 6, tel. 61126 Trieste. APERTO DOMENICA MATTINA. 5371/14

A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA Peugeot Talbot Padovan De Carli, Flavia 47, 827782: Lancia Trevi 2.0 IE '81, Alfetta 1.8 '75, Alfasud TI, A 112 E, Mini 90 SL, Peugeot 304 Diesel, 104 GL, R4, R5 TL, R14 TL, Ford Fiesta 1.1, Taunus 1.3, Visa Super '79, Opel Kadett '78, Rekord 2.0 E '78, Audi coupé '73, Fiat 126, 127, 128, 128 fam., 124 S, 124 coupé, 131 1.3, 132 1.6-1.8, 900 T pulmino, X 19 '80, Simca 1000, Rallye 2, 1100 GLS-TI, Horizon LS-GLS, 1307, 1308, Solara LS '80, Solara 1.6 automatica '81, Matra Bagheera '77, furgone Canguro, Sunbeam 1.3 GLS, 1.6 TI '81. 5039/14

A.A.A.A. AUTOFRANCO, viale D'Annunzio 40, tel. 774773. Super occasioni con garanzia trimestrale, permute usato per usato, dilazioni fino 40 mesi, senza cambiali senza anticipo: 500 L '71, F '67, Fiat 127 Confort, 128 Berlina '78, 126 '76, Fiat 131 1.3 '77, Autobianchi 112 E '81, '75, '72, BMW 520 KM 26.000 '80, BMW 318 '78, 320i '76, Alfetta 1.8 '77, Ritmo 65 CL '79, Munga 4x4 '73, Mehari '79, Volkswagen Cabriolet '73, MINIMETRO BASE '82. Aperto domenica mattina. 1437/14

A.A.A. AUTODEMOLITORE paga benissimo auto da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378. 5234/14

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355. 4819/14

A.A.A. FULVIA coupé '75 uniproprietario perfetta 2.500.000 intrattabili. Visibile ogni giorno garage via Combi n. 19. 5132/14

A. DUPLICA, CONCESSIONARIO PEUGEOT-TALBOT, viale Ippodromo 2, tel. 763487: A 112, Fiat 128, 128 coupé, Ritmo 65, Alfetta, Lancia HPE, Audi 80, 100 GLS, Citroen GS, CX, 1307 S, Ford Escort, Escort Automatic, Taunus, Horizon GLS, Peugeot 104, Renault 4, 15 coupé, 18 GTL, 5 TL, Simca 1000, Rally 1, 1100, 1301, Sunbeam TI. 7/14

A. TRIUMPH Spitfire 1500 anno '77, completa di hard top e covers open vendo. Tel. 753512. 5379/14

AFFARE, bellissima Alfetta 1.8 '77. Telefonare 64798 orario lavoro. 5255/14

AFFARE L. 450.000 vendo Simca 1301 berlina impianto gas buone condizioni. Tel. 745233-946994. 5399/14

ALFASUD 1.3 portellone perfetta garanzia autoradio, 7.500.000. Tel. 755530 pomeriggio, negozio. 5374/14

ALFETTA 2000 L fine '78 metallizzata aria condizionata, foderine. Telefonare 829777 ore ufficio. 050645/14

AUTOCCASIONI d'oro, alla For Sale, via della Tesa 39, senza cambiali né ipoteca: Giulietta 1.6, Alfetta 1.8, Golf 1100 e GLS 1300 5p, Diane 6, Ford Capri 1300, 2 Renault 5 TS nere, Alpine rossa, altra argento, 126 Personal, Panda 30, Ford Transit diesel promiscuo e chiuso, Land Rover Diesel lungo, moto Honda 750 SS, Suzuki 1000 E, Kawasaki 125, Harley Davidson 175, Aspes 125, barche a vela da 5.60 m, a L. 6.500.000 complete o kit a 4.000.000. Telefonare 040-942470. 050661/14

AUTOMERCATO Rossetti 41, tel. 772122, vende Alfetta GTV 2000 '78, 128 '74, '73, A 112 '73, 127 '73, Scirocco 1100 '77, Mini MK3 '72, 850 pulmino '68, 500 L '70, rateizzo, senza anticipo, senza cambiali. 1494/14

AUTOSALONE Fiat, via Roiano 6, vendita Fiat nuove. Esposizione usato selezionato: Panda 45 '80, A 112 '77, 127 '72, '76, 128 '71, '77, 128 Panorama '76, Ritmo 65 '79, 124 '73, 124 coupé '71, 131 '75, '77, 132 GLS '76, Alfasud L 5 marce '77, Beta 2000 '77, Diane '73, '78, Renault 5 '74. Permute usato per usato, rateazioni. 1464/14

AUTOSALONE Furio Girometta, punto vendita Renault, vende auto usate di tutte le marche. Via Franca 4/2, tel. 750749. 4310/14

A 112 Elite km 1700 perfetta garanzia integrale vendesi. Telefonare 771337. 4978/14

BERTONE 850 spider ottimo stato L. 1.300.000 trattabili. Tel. 52460. 1461/14

B.M.W. Alpina B 7 turbo '81, Porsche 2700 '74, Range Rover 1979 '75, Jaguar 3.4 2.4 «E» spider, Maserati Ghibli '71, Rover '79, Toyota diesel '79, Renault 5 Alpine, Mercedes 250 SL vendesi permutasi. Telefono 761863-773316. 5411/14

BMW 520 80 perfetta vendo metallizzata accessoriata. Tel. 64217 orario ufficio. 5382/14

BMW 2002 TII, Beta coupé 2000, Simca 1301 fam. con gancio, Fiat 1100 R con gancio vende Auto moto Elite, via Giulia 88 Ts. 5420/14

CABRIOLET Volkswagen 1300 serie America originale, occasione vendesi. Telefonare 793636 serali esclusi perditempo. 4684/14

DYANE 1976 vendo 1.650.000. Tel. 410998-414314. 5334/14

DIPENDENTE Fiat vende Ritmo diesel quadrimestrale. Telefonare ore pasti 817812. 5393/14

Continua in 14.a pagina

fresco da una stanza all'altra

All'Universaltecnica condizionatori d'aria di ogni tipo: dall'impianto per vasti ambienti di lavoro (negozi, uffici) ai comodissimi «trasferibili» da una stanza all'altra, senza necessità di installazione.

PREVENTIVI GRATUITI, PAGAMENTI FINO A 40 E 60 MESI

UNIVERSALTECNICA

Piazza Goldoni 1, Corso Saba 18, Via Zudecche 1

IL COMUNE DI MUGGIA

bandisce i seguenti concorsi pubblici per titoli ed esami:

1 posto di direttore di scuola materna

1 posto di capo servizio contabilità

Livello 8° - Stipendio L. 4.920.000 annue lorde più indennità integrativa speciale (attualmente L. 479.559 mensili lorde).

Le domande dovranno pervenire entro le ore 12 del 30.6.82 alla Segreteria Comunale.

Per informazioni e ritiro del bando rivolgersi all'Ufficio Personale tutti i giorni dalle 9 alle 11.

Ricerche e offerte di personale qualificato

JUNIOR AREA MANAGER

MERCATI EXTRA-EUROPEI PRINCIPALMENTE DI LINGUA INGLESE

ricerca importante organizzazione commerciale per ricorrenti compiti ispettivi e promozionali all'estero e restante attività in sede. Sede di lavoro a Trieste. Richiedesi perfetta conoscenza lingua inglese e possibilmente conoscenza seconda lingua.

Scrivere cassetta Publikompass 44/N - 34100 Trieste

Importante azienda leader nel settore meccanico, per ampliamento propria rete commerciale CERCA

AGENTE MONOMANDATARIO

per la zona: BELLUNO, TREVISO E FRIULI

Si richiede: età tra i 20 e 35 anni, scuola media superiore preferibilmente con indirizzo tecnico, auto propria, militesente

Telefonare 051/846760-50 Sig. Franzini

PRIMARIA INDUSTRIA

ricerca

Programmatore RPG

Scrivere a Publikompass cassetta n. 19/P - 34100 Trieste.

• Solo se in possesso • dei requisiti richiesti

ZANUSSI

per alcune società del Gruppo appartenenti a settori diversi

ricerca

METODISTI

con esperienza di almeno 4 - 5 anni maturata, in aziende di produzione di grande serie, in qualità di analisti tempi e metodi e con conoscenza di problemi produttivi e di organizzazione del lavoro.

Si richiede il diploma di scuola media superiore.

La sede di lavoro è Pordenone o Oderzo (TV).

ZANUSSI Le persone interessate sono pregate di inviare dettagliato curriculum a:

Industrie Zanussi spa - Viale Treviso 15, 33170 PORDENONE
Direzione Organizzazione e Quadri
Orientamento e Selezione Quadri

AZIENDA FARMACEUTICA

Un'azienda italiana del settore, parte di uno dei principali Gruppi Europei, ricerca, per il lancio di nuovi prestigiosi prodotti etici che vanno ad ampliare la gamma già esistente

COLLABORATORI SCIENTIFICI

per la provincia di Trieste.

Titoli preferenziali: Laurea in discipline bio-mediche o chimico-farmaceutiche ed una esperienza, anche se limitata, di lavoro nel settore. È indispensabile aver assolto gli obblighi militari e risiedere nella Provincia di competenza e, soprattutto, essere animati da una precisa volontà di riuscita in una Società che offre interessanti prospettive di carriera.

Condizioni di inquadramento e retributive secondo il Ccnl, al 7° livello, ed incentivi.

Vogliate inviare un curriculum manoscritto, specificando la Provincia di interesse ed il riferimento 0401 alla EGOR ITALIA, via dell'Annunciata 31, Milano.

Si garantisce la massima riservatezza.

EGOR
GRUPPO GESTITALIA
Via dell'Annunciata 31-20121 Milano

egor

PARIS LYON MILANO NEW YORK CALGARY MONTREAL TORONTO

consulmark CM servizi aziendali

Azienda leader nel settore della grande distribuzione ci ha incaricati di ricercare e selezionare

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO Rif. DA 184

Il candidato risponderà direttamente alla direzione generale per la gestione e controllo dell'area amministrativa e finanziaria.

Si richiede: notevole esperienza gestionale; conoscenza delle tecniche di contabilità industriale; conoscenza delle problematiche civilistiche e fiscali; esperienza di gestione di centri elettro contabili.

Si offre: la dirigenza; retribuzione in funzione dell'esperienza e capacità professionale.

L'ASSISTENTE DEL RESPONSABILE VENDITE Rif. AV 185

Si richiede: età massima 35 anni; pluriennale esperienza nel settore; ottime doti organizzative; elevato grado di autonomia.

Si offre: inquadramento ai massimi livelli impiegatizi; retribuzione in relazione alle effettive capacità professionali.

Gli interessati sono pregati di inviare un dettagliato curriculum, citando la sigla di riferimento e un recapito telefonico per facilitare le convocazioni.

CONSULMARK - 30027 SAN DONÀ DI PIAVE (VE) - VIA CIMABUE 7/C - TEL. 40788 - 42744

Azienda leader nel settore elettronico/meccanico facente capo ad un gruppo industriale di livello internazionale

RICERCA
PER LA PROPRIA SEDE DI UDINE:

NEO-LAUREATI

ingegneria elettronica-meccanica da inserire nei seguenti settori aziendali:

- sviluppo software
- attività tecnico commerciale

Inviare dettagliato curriculum indicando recapito\telefonico a:

CASELLA POSTALE 306

meccanocar

Complesso commerciale metalmeccanico, leader nei settori delle autoriparazioni, dei concessionari, dei cantieri navali e dell'industria in genere, nel quadro di potenziamento delle strutture

cerca

DINAMICI AGENTI ESCLUSIVISTI PER GORIZIA TRIESTE

Offre: **vettura** della Società, **spese** rimborsate a piè di lista, **provvigioni** a livelli alti di mercato integrati da un piano di incentivazioni e inquadramento **Enasarco, preparazione** tecnico pratica, opportunità di **affermazione** professionale in una società in costante sviluppo, **portafoglio** clienti ottimo e ben potenziabile.

Considera: candidati con doti di forte personalità e dinamismo, capacità di mantenere e sviluppare positivi rapporti con la clientela, serietà professionale, patente di guida, residenti in zona, età dai 22 ai 35 anni.

Scrivere per espresso specificando recapito telefonico al ns. ufficio personale di Genova, via Magnaghi 1.

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

GIUDIZIO DEL MINISTRO SULLA CONGIUNTURA

La Malfa: il sindacato dimostra buona volontà

TRIESTE — Un anno di Spadolini a palazzo Chigi: cosa è cambiato? Giorgio La Malfa, ministro del bilancio e della programmazione economica, repubblicano come il capo del governo, ha tentato ieri sera all'hotel Savoia, di dare una risposta alla domanda che si fa l'opinione pubblica.

Da buon ministro economico, La Malfa, se si eccettua una digressione nel campo della lotta al terrorismo, ha parlato esclusivamente dei «binari» su cui è stata instradata la politica economica del governo. «Binari — ha detto — rivoluzionari per il solo fatto di esistere. Nessun governo prima di quello Spadolini aveva saputo tracciare un qudaro così preciso entro il quale coordinare i propri sforzi».

I due capisaldi della nuova politica economica, il tetto del 16 per cento all'inflazione e i 50.000 miliardi da non superare nel campo della spesa pubblica, sono a parere di La Malfa e del partito repubblicano, due indicazioni fondamentali. Partendo da questi concetti è allora possibile risolvere finalmente il rebus-Italia, dove una crisi economica perenne ha fatto temere che la cronicita delle difficoltà fosse insuperabile.

Il bilancio dello Stato, approvato in grave ritardo, è uno strumento da verificare, secondo il ministro, perché non è detto che le linee economiche del primo trimestre '82 siano destinate a restare immutate per tutto l'anno. Ma, proprio perché la cornice di provvedimenti è definita, se il tetto dei 50.000 miliardi fosse sfondato il governo sarebbe in grado di individuare i correttivi necessari.

Dotatosi di questa nuova politica economica, lo Stato chiede ora ai sindacati un comportamento responsabile. La Malfa ha ricordato il massimalismo del '68, gli «autunni caldi», e ha fatto un confronto prima con la linea «morbida» dell'Eur, quella di Luciano Lama («per quella politica Lama si prese i sassi all'università di Roma»), poi con l'attuale, importante passo avanti: oggi i sindacati, ed è un atto di coraggio, accettano di discutere contratti, liquidazioni e scala mobile, in una parola il costo del lavoro, entro il limite del 16 per cento. «Non accorgersi di questo passo avanti, come sta facendo la Confindustria — ha detto La Malfa — è un grave errore».

P. C.

LA SETTIMANA IN BORSA

Costante erosione

Una lenta ma inesorabile erosione dei livelli di quotazione continua ad alimentare quel diffuso pessimismo che da settimane caratterizza il mercato.

Le preoccupazioni, connesse al possibile mutamento della compagine governativa, affondano le loro radici nella constatazione che, se è vero che da un anno la Borsa attende quei provvedimenti che lo stesso governo giudicò urgentissimi, è anche vero che una crisi politica non potrebbe che prorogare ulteriormente i tempi di attuazione necessari. D'altra parte il clima internazionale non è certo dei piu distesi, cosa che tradizionalmente invita alla prudenza nell'impostazione di nuove iniziative speculative, già di per sé frenate dall'altissimo costo del denaro.

In questo clima continuano a cadere nel vuoto le sempre nuove positive notizie provenienti dalla campagna assembleare. La Fiat annuncia un dividendo di 140 lire, e il titolo privilegiato viene offerto sino a poco più di 1.300 lire per azione. La Toro evidenzia 17 miliardi di utile, ma la quotazione scende ai minimi dell'anno. La Sai raddoppia il capitale offrendo azioni a 1050 lire contro una quotazione 28 volte superiore, e il titolo non riesce a mettere a segno che isolati recuperi.

TITOLI	chius. 15/5	chius. 7/4	%
Alleanza	34.900	35.500	– 1,7
Generali	136.500	138.900	– 1,7
Ras	111.000	117.000	– 4,4
Sai	27.700	28.740	– 3,6
Toro	14.500	15.200	– 4,6
Mediobanca	69.000	69.700	– 1,–
Bastogi	154,—	167.50	– 8,–
Centrale	4.299	4.224	– 4,9
Italmobiliare	128.700	132.500	– 2,8
Pirelli S.p.A.	1.325	1.410	– 6,–
Invest	2.600	2.605	–,–
Bii	648	720	– 5,–
De Angeli Frua	14.500	15.210	– 4,6
Imm. Roma	1.529	1.620	– 5,6
Milano Centrale	8.290	8.900	– 6,8
Rinascente	372,50	374,25	– 0,4
Fiat	1.689	1.730	– 4,3
Olivetti	2.581	2.642	– 2,3
Montedison	115,50	122,50	– 5,7
Italcementi	33.700	34.500	– 2,3
Viscosa	626	669	– 6,4
Italcable	8.850	9.350	– 5,3
Ciga Hotels	5.210	5.448	– 4,3
Tripcovich	96.000	99.000	– 3,–
Patriarca	700	949	–26,2

Ovviamente un mercato penalizzante per titoli da investimento non può evitare di esprimersi su titoli che da investimento non sono: così vediamo azioni di aziende con gravi problemi, come Bastogi o Montedison, segnare i minimi storici della loro lunga vicenda borsistica. La Borsa di Trieste non può naturalmente sfuggire a tale tendenza e, a farne maggiormente le spese, è il titolo Patriarca che, sotto la spinta di realizzi modesti ma insistenti, ha perso in poche sedute più di duecento punti.

Più altalenante l'andamento della Tripcovich, sulla quale fanno premio le note decisioni recentemente prese in sede di assemblea ordinaria e straordinaria: ricordiamo il raddoppio del dividendo, l'evidenziazione di oltre 500 milioni di utile dopo accantonamenti per 1.400 milioni, e la nuova caratteristica più marcatamente patrimoniale del titolo.

Si procederà, infatti, all'incorporazione della società immobiliare Tergesteo, proprietaria del noto immobile in piazza della Borsa, mentre è stata condotta a termine l'operazione di scorporo delle attività di navigazione.

Inoltre, è previsto uno «split» nella misura di 10 nuove azioni da mille lire di nominale contro una vecchia da 10.000.

Sul terzo mercato andamento sostanzialmente più equilibrato.

Giuseppe Vizzini

Analizzata la crisi dell'industria triestina

TRIESTE — Nei giorni scorsi una delegazione del comitato esecutivo dell'Ente per la Zona industriale di Trieste, composta dal presidente Antonini, dal vicepresidente Paschi, dai consiglieri Gerli e Millo e dal direttore dell'Ente, è stata ricevuta dall'assessore regionale all'industria De Carli e dal direttore dell'assessorato Pastorini.

Nel corso del colloquio è stata analizzata e approfondita la situazione di crisi che sta attraversando il comparto industriale triestino, soprattutto in determinati settori produttivi (tessile e metalmeccanico in particolare), crisi che investendo le medie e grandi aziende, coinvolge di riflesso varie aziende di minori dimensioni la cui produzione si basava in gran parte sulle commesse delle industrie maggiori.

L'assessore De Carli — nell'esporre la situazione di crisi diffusa in tutto l'ambito del territorio regionale — ha preso atto della validità della politica intrapresa dall'Ezit, sottolineando, comunque, la necessità che, unitamente a un auspicabile ma quasi sicuramente non sufficiente rifinanziamento della legge regionale citata, vengano utilizzate altre fonti di finanziamento. Di particolare importanza, è stato comunemente rilevato, potrebbe essere l'apporto ricavabile dai fondi destinati alle aree non terremotate nell'ambito del rifinanziamento della legge per la ricostruzione del Friuli e lo sviluppo dell'intero territorio.

Gli amministratori dell'Ezit hanno auspicato — prendendo lo spunto dalla proroga dell'Ente fino al 2007 stabilita dal Dpr n. 705/78 — che una parte dei 60 miliardi stanziati per le opere della zona franca mista prevista dal trattato di Osimo vengano parzialmente attribuiti all'Ente e vincolati per spese di investimento nell'ambito del riciclaggio dei fondi suddetti, previsto in sede di discussione del disegno di legge n. 1758 («Rifinanziamento della legge 14 marzo 1977, n. 73, concernente la ratifica degli accordi di Osimo tra l'Italia e la Jugoslavia»).

INDIRIZZO PRESSOCHÉ GENERALE AL CONVEGNO ACLI DI LIGNANO

Economia e socialità unite nelle scelte programmatiche

LIGNANO — La programmazione regionale deve intervenire in maniera prioritaria nel settore economico o in quello dei servizi sociali? Si tratta di una vera e propria alternativa o non si deve piuttosto trovare una sintesi tra i due possibili sbocchi? Sono interrogativi che di per sé stessi propongono una problematica di vastissime proporzioni che arriva alle scelte politiche in proposito, al costo che i lavoratori devono sopportare per sostenere i servizi sociali e via dicendo.

Un tema, questo dell'indirizzo prioritario della programmazione regionale, al quale è stato dedicato il convegno organizzato dalle Acli a Lignano, che si concludera oggi e che ha richiamato esponenti del mondo politico ed economico nazionale, esperti, economisti, rappresentanze di forze sociali e sindacali. Che cosa si propongono in sostanza le Acli con questo tema dai contorni addirittura provocatori, che cosa denunciano o criticano? Il convegno dello scorso anno, nelle sue conclusioni, aveva sottolineato la necessità di meglio utilizzare e finalizzare le risorse, a fronte di un ritmo di crescita economica che, difficilmente governabile, ha ampliato gli squilibri e le contraddizioni, espandendo sregolatamente la spesa pubblica.

In questo VI convegno le Acli ripropongono il tema della partecipazione: «Sono ormai del tutto insufficienti — si afferma nel documento base — le relazioni che intercorrono tra le parti sociali istituzionalizzate e la pubblica amministrazione allo scopo di garantire il soddisfacimento efficiente, democratico dei bisogni sociali». Per il presidente regionale delle Acli Tesini, che ha svolto la parte introduttiva dei lavori, la scelta di una priorità per gli interventi nei settori economici o quelli nei servizi sociali è un falso dilemma, giacché la crescita della societa moderna porta a una interconnessione sempre maggiore tra lo sviluppo economico e i servizi sociali, per cui le due scelte non possono essere messe in contrapposizione e una loro demarcazione netta è davvero impossibile e improponibile».

Per Geo Brenna, del comitato esecutivo nazionale delle Acli, che ha tenuto la relazione generale del convegno, la programmazione non è un problema di esclusiva competenza degli economisti ma coinvolge la società intera. Si tratta di costruire obiettivi veramente perseguibili, con una politica di piano partecipata, aumentando le possibilità di controllo dei risultati che si intendono raggiungere».

Praticamente impossibile, a questo punto, citare i numerosi e ponderosi interventi registratisi nel pomeriggio, nel corso della tavola rotonda sui rapporti intercorrenti tra gli interventi nei settori economici e quelli dei servizi sociali per promuovere una nuova qualità di vita; tavola rotonda alla quale sono anche intervenuti numerosi esponenti politici e regionali, come il presidente ed il vicepresidente della Giunta regionale Comelli e De Carli, gli assessori Biasutti, Renzulli e Barnaba, l'on. Bressani e molti altri.

Assente il segretario generale della Uil Benvenuto, di particolare rilievo sono stati gli interventi di Pietro Armani, della direzione nazionale del Pri e vicepresidente dell'Iri, il quale ha sostenuto la necessità di una profonda rimeditazione del ruolo della Regione, la quale deve essere momento di sintesi delle realtà locali. Gerardo Chiaromonte, responsabile del dipartimento problemi economici del Pci, ha ammonito su una certa tendenza al neo liberismo, che si contrappone ovviamente allo stato sociale, e che attualmente si sta manifestando soprattutto nei settori della sanità e in quello delle pensioni.

Il prof. Giancarlo Mazzocchi, dell'Università cattolica, ha affermato che una programmazione può essere efficace solo se esiste una politica economica a sostegno, un consenso ed infine quando le strutture pubbliche sono in grado di sviluppare processi rapidi ed efficienti. Di fronte al provocatorio dilemma posto dal convegno tra sviluppo economico e servizi, Bruno Colle, vicepresidente del Cesec, il Centro studi economici del Psi, ha dichiarato di propendere per un'opzione a favore delle politiche di sviluppo economico, senza le quali neppure la gestione del «surplus» assistenziale, cioè dei servizi sociali, sarà ipotizzabile. Il convegno si concluderà oggi con l'intervento del presidente nazionale delle Acli, Domenico Rosati.

Giorgio Verbi

APPROVATO IN COMMISSIONE IL DDL CHE STANZIA 50 MILIARDI

Provvidenze regionali per i porti

TRIESTE — Esaurita con gli incontri con i rappresentanti delle organizzazioni sindacali, dell'Associazione spedizionieri e dell'Associazione agenti raccomandatari marittimi la lunga serie di udienze conoscitive, la Commissione trasporti e traffici del Consiglio regionale, presieduta da Stoka, ha approvato a larga maggioranza il disegno di legge che prevede ulteriori interventi per il potenziamento dei porti e dei traffici di interesse regionale. Sul provvedimento si sono astenuti i rappresentanti del Movimento Friuli e del Pdup.

Il disegno di legge rientra nell'azione svolta da tempo dall'amministrazione regionale a favore del settore dei traffici, con particolare riferimento a quelli portuali e, più specificatamente ancora, dello scalo triestino. Il provvedimento, accanto agli interventi per favorire gli investimenti in senso stretto, si propone di finanziare anche i lavori di manutenzione straordinaria di opere ed attrezzature realizzate o da realizzarsi ai fini di un incremento della produttività e del miglioramento dell'operatività.

Si tratta in definitiva di uno strumento legislativo che, con una dotazione finanziaria di quasi 50 miliardi, rientra in una azione tesa allo sviluppo della portualità regionale con l'obiettivo di superare le difficoltà di vario genere che a tale sviluppo di frappongono e di recuperare, almeno parzialmente, aliquote di traffico oggi dirottate su porti concorrenziali non nazionali.

Ai vari intervenuti nella discussione ha replicato l'assessore regionale Rinaldi, che, tra l'altro, ha precisato che i finanziamenti saranno concessi sugli investimenti e non per la gestione. Il rappresentante della Giunta ha anche affermato che il provvedimento, unitamente all'intervento del «Fondo Trieste», rappresenta per lo scalo del capoluogo del Friuli-Venezia Giulia una vera e propria «terapia». Da ciò, ha concluso, l'urgenza di una sua rapida operatività.

PROGETTO DI LEGGE

La via del rilancio interpretata dal Pci

TRIESTE — Domani, alle ore 18, presso la Casa del lavoratore portuale in piazza Duca degli Abruzzi, si svolgerà la presentazione del progetto di legge del Pci per la riforma dell'Ente porto e per rilanciare il ruolo internazionale del sistema portuale di Trieste e della regione. Presenterà il progetto di legge l'on. Antonino Cuffaro, della commissione trasporti della Camera. Presiederà Paolo Hikel, console della compagnia portuale di Trieste. Interverrà il consigliere regionale Silvano Tarondo, responsabile della commissione trasporti del Pci.

Sottolineando gli scopi della riunione, l'on. Antonino Cuffaro ha fatto le seguenti dichiarazioni: «Perché il porto di Trieste esca dal tunnel della crisi e sviluppi le sue grandi potenzialità non bastano le toppe di qualche finanziamento straordinario né le proposte astratte che escono dalla competenza del Parlamento italiano, di quello europeo e della stessa Organizzazione delle Nazioni Unite. Occorrono provvedimenti legislativi di vastissima portata che mettano Trieste nella condizione di competere con tutti gli altri porti europei e che eliminino alla radice i mali di cui soffre la gestione del porto.

Soluzioni serie quindi e non ripetute, affannose richieste di finanziamenti (a cui in mancanza di una politica portuale governativa siamo tutti costretti) o «grandi illusioni», divertenti persino ma buone per fare quattro chiacchiere dal barbiere. La nostra proposta di legge, su cui si può avere una larga convergenza, ha un carattere fortemente innovatore ma innova — come è ovviamente possibile ed è necessario — nella legislazione italiana.

Perseguiamo, fatta salva l'autonomia dei singoli scali, l'integrazione funzionale di Trieste con gli altri porti della regione. Su questo problema e su tutti gli altri che la proposta di legge può sollevare vogliamo il confronto più aperto.

TEMA ATTUALE AL CONGRESSO NAZIONALE JUNIOR CHAMBER

Export italiano oltre la Cee

TRIESTE — L'area comunitaria va ormai stretta all'export italiano: questa la constatazione principale emersa dalla prima giornata dei lavori del 20.o congresso nazionale della Junior Chamber italiana, apertisi a Trieste sul tema «L'export del prodotto italiano nella Cee: prospettive e sviluppi».

Il sottosegretario agli esteri, on. Costa, ha inviato una relazione per specificare che i persistenti diversi approcci al controllo della congiuntura, da parte dei singoli governi europei, stanno creando «discrasie e contrasti difficilmente componibili». Per questo motivo, ha detto, «i nostri orientamenti su tutta la tastiera della politica economica devono essere maggiormente accordati, come pure le scelte creditizie e le determinazioni in materia di contenimento della disoccupazione».

Per tali motivi, secondo il sottosegretario Costa, l'Italia non può accontentarsi di guardare alla Cee come nostro mercato principale, quanto piuttosto considerarlo uno spazio economico privilegiato, cioè il luogo di tutte le nostre operazioni e le nostre prestazioni. Gli stessi dati statistici — del resto — dimostrano un calo del trend dell'export italiano verso i paesi comunitari: «Dopo i brillanti risultati del 1980 — ha detto Luigi Deserti, presidente dell'Ice (Istituto per il commercio estero) — le nostre esportazioni hanno subito nel 1981 un tracollo passando dal 49% al 43%».

Quali i motivi del ridimensionamento? Secondo Deserti, anzitutto la recessione di alcune economie comunitarie, che ha innescato una depressione degli investimenti a favore della tutela della produzione interna e dell'occupazione. Poi bisogna tener conto della diminuzione della nostra produttività nazionale abbinata a un alto costo del lavoro, del denaro e dell'energia. Sono fattori che, secondo Deserti, hanno alimentato una crescita inflazionistica superiore a quella di ogni altro paese comunitario peggiorando così le nostre capacità di scambio.

Secondo Mario Viscardi, amministratore delegato della World Trade Center Service, esistono però strumenti per arginare questa contrazione e consolidare la presenza del «made in Italy» oltreconfine: la sua società (nel cui capitale partecipa anche la Confindustria) può, come altre, offrire infatti alle imprese consulenze ed assistenza per le operazioni di export.

Anche le Regioni, come sta facendo il Friuli-Venezia Giulia, possono intervenire: lo ha ricordato l'assessore Solimbergo ricordando la politica di provvedimenti all'attività dei consorzi settoriali all'export.

L. M.

■ PREZZI AGRICOLI — Una decisione sui prezzi agricoli Cee dovrebbe essere presa dal Consiglio dei ministri dell'agricoltura nella prossima riunione che si terrà domani.

Ancora scioperi dei rimorchiatori a Genova

GENOVA — I circa quattrocento dipendenti, tra marittimi e amministrativi, della società «Rimorchiatori Riuniti», l'azienda che ha in gestione il servizio di traino all'interno del porto di Genova, proseguono il loro sciopero (giunto al decimo giorno consecutivo) che si dovrebbe concludere alle 12 di lunedì.

L'agitazione che si protrae ormai da diversi mesi è originata dalla vertenza per il rinnovo del contratto di lavoro.

Per domani mattina, infine, è stata convocata un'assemblea del personale della società «Rimorchiatori» per valutare la situazione.

La vita nel porto

Nogaro: centro containers della «Bassa»

Un piccolo scalo fluviomarittimo è ormai aperto ai traffici sofisticati: si tratta di Porto Nogaro, uno scalo «ideato» dai privati e da una compagnia portuale che oggi ha raggiunto i 40 effettivi, con l'appoggio del Consorzio dell'Aussa-Corno.

Esiste da pochissimo un terminal, proprio di fronte alla banchina del porto: 126 mila metri quadrati di area, raccordati con 3 binari per un totale di 1500 metri alla vicina ferrovia. Ed è qui che opera la «Aussa-Container S.p.A.», diretta dal dott. Taraschi. Entro troviamo un recinto doganale di 4500 mq, capannoni-officina per 1000 mq destinati alla manutenzione e riparazione dei contenitori. Il tutto forma un complesso, ordinato da un computer, verso il quale convergono alcune linee di navigazione con unità della classe fullcontainers, complesso che verrà ufficialmente inaugurato venerdì prossimo.

La società gestrice del terminal ospita già alcuni servizi di linea: quelli con la Libia, con il Mar Rosso, con lo scalo sovietico di Poti (Mar Nero) e quello con Mersina (per l'inoltro dei contenitori verso l'Iraq e l'Iran). Le navi che attraccano al terminal sono da 120 a 300 contenitori da 20 piedi. sono unità della prima generazione, che, a poco a poco, verranno sostituite da navi di maggior capacità.

Quattro linee containers costituiscono già ora un forte e qualificato patrimonio per il modesto scalo di porto Nogaro, che però dispone di quasi 13 ettari di area per la containerizzazione, cioè sbarco imbarco dei contenitori, loro redistribuzione, riparazioni dei guasti del trasporto, il tutto controllato da un computer che dà i «posizionamenti» dei singoli scatoloni per la loro individuazione.

La manodopera portuale si aggira attualmente sulle quaranta unità — come ci ha fatto notare il dott. Taraschi — conglobate in una compagnia per il lavoro portuale. Le rese sono ottime, considerando i modesti mezzi terrestri a disposizione. La produttività si aggira sui 20 «contenitori» all'ora per ogni «mano», con rese eccezionali di 48 contenitori-ora quando vengono impiegate due mani.

Intanto comincia ad affluire anche il legname segato austriaco (generalmente per conto libico), quel legname che oggi non viene quasi più a Trieste per l'enorme differenza nei costi tariffari per gli imbarchi indiretti.

D. Lun

N. 15/80 R.E.

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Si rende noto che alle ore 9.30 del 1.o giugno 1982 si procederà alla vendita con incanto dell'immobile costituito dalla P.T. 1059 di Rupingrande (appartamento al I piano in via Fernetti 18, con giardino rustico, composto da corridoio-disimpegno, soggiorno, 4 stanze, stanzino e bagno-gabinetto, di mq 112) di proprietà di Mario Gregori, al prezzo base di Lire 50.200.000, con offerte in aumento non inferiori a Lire 500.000.

Ogni concorrente dovrà depositare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita il 25% del prezzo base, per cauzione e spese fiscali.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Informazioni in Cancelleria stanza n. 241.

Trieste, 21 aprile 1982

IL CANCELLIERE
Rubini

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Si rende noto che alle ore 9.30 dell'1 giugno 1982 nell'aula n. 261 di questo Tribunale, si procederà alla vendita con incanto dei seguenti immobili di proprietà di Barbuti Pierina in Segarich:

I LOTTO - P. T. 1452 di Cologna (edificio costituito di pianterreno e primo piano, in via Mantovani 13/2, composto da atrio, cucina, tre stanze, bagno-gabinetto al pianterreno; tre stanze, un salone, una terrazza, un bagno-gabinetto, un gabinetto e due poggioli al primo piano di complessivi 211 mq; garage di mq 36 e piccola dependance di mq 84). Prezzo base Lit. 193.000.000.

II LOTTO - P. T. 21457 di Trieste, con 174/1000 p. i. della P. T. 19110 (alloggio al IV piano in via Madonizza 9, composto da un atrio, due disimpegni, cucina, due bagni, un gabinetto, un salone, cinque stanze, una stanzetta e tre poggioli; superficie dell'alloggio mq 153. Prezzo base Lit. 92.000.000.

Offerte in aumento minimo: Lit. 500.000 per ciascun lotto.

Ogni concorrente dovrà depositare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita il 25% del prezzo base per cauzione e spese fiscali.

Termine per il deposito del saldo del prezzo: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Informazioni in cancelleria, stanza 241.

Trieste, 24 aprile 1982.

IL CANCELLIERE
Rubini

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

Si rende noto che alle ore 9 45 del 1.o giugno 1982, si procederà alla vendita con incanto dei seguenti immobili di proprietà di Perini in Franzella Gianna Maria:

I lotto: P.T. 38785 di Trieste ed accessori (locale d'affari al seminterrato in Salita Promontorio n. 10) e P.T. 38784 di Trieste ed accessori (gabinetto). Prezzo base L. 24 000.000.

II lotto: P.T. 38789 di Trieste ed accessori (magazzino al seminterrato in Salita Promontorio n. 10). Prezzo base L. 9.000.000.

III lotto: P.T. 1057 di Duino ed accessori (alloggio al 1.o piano al n. 75 di Duino mq 96). Prezzo base L. 78.000.000.

Offerte minime in aumento: L. 300.000 per il I, L. 150.000 per il II e L. 500.000 per il III lotto.

Deposito per cauzione e spese: 25% del prezzo base per ciascun lotto, entro le ore 12 del giorno precedente la vendita.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Informazioni in Cancelleria, stanza n. 241.

Trieste, 8 maggio 1982

IL CANCELLIERE
Rubini

IRI Istituto per la Ricostruzione Industriale

Avviso ai portatori delle Obbligazioni Convertibili

IRI - BANCA COMMERCIALE ITALIANA 13% 1981/1987

Buono "Facoltà di acquisto azioni Banca Commerciale Italiana"

Si comunica che a seguito del pagamento del dividendo esercizio 1981 sulle azioni Banca Commerciale Italiana - a far tempo dal 18 maggio 1982 e fino al 31 luglio 1982, a norma e nei termini dell'art. 8 del Regolamento del prestito - i portatori delle obbligazioni hanno facoltà di acquisto dall'IRI, per ogni certificato obbligazionario da nominali Lit. 1 milione, di n. 10 azioni BANCA COMMERCIALE ITALIANA, god. 1.1.82, al prezzo di Lit. 32.253 per azione.

Il perfezionamento delle operazioni, contro stacco dell'apposito "buono", potrà essere effettuato presso le seguenti Casse incaricate:
BANCA COMMERCIALE ITALIANA, CREDITO ITALIANO, BANCO DI ROMA.

IRI Istituto per la Ricostruzione Industriale

Avviso ai portatori delle Obbligazioni Convertibili

IRI - CREDITO ITALIANO 13% 1981/1987

Buono "Facoltà di acquisto azioni Credito Italiano"

Si comunica che a seguito del pagamento del dividendo esercizio 1981 sulle azioni Credito Italiano - a far tempo dal 18 maggio 1982 e fino al 31 luglio 1982, a norma e nei termini dell'art. 8 del Regolamento del prestito - i portatori delle obbligazioni hanno facoltà di acquisto dall'IRI, per ogni certificato obbligazionario da nominali Lit. 1 milione, di n. 80 azioni CREDITO ITALIANO, god. 1.1.82, al prezzo di Lit. 3.986 per azione.

Il perfezionamento delle operazioni, contro stacco dell'apposito "buono", potrà essere effettuato presso le seguenti Casse incaricate:
BANCA COMMERCIALE ITALIANA, CREDITO ITALIANO, BANCO DI ROMA.

IRI Istituto per la Ricostruzione Industriale

Avviso ai portatori delle Obbligazioni Convertibili

IRI - BANCO DI ROMA 13% 1981/1987

Buono "Facoltà di acquisto azioni Banco di Roma"

Si comunica che a seguito del pagamento del dividendo esercizio 1981 sulle azioni Banco di Roma - a far tempo dal 18 maggio 1982 e fino al 31 luglio 1982, a norma e nei termini dell'art. 8 del Regolamento del prestito - i portatori delle obbligazioni hanno facoltà di acquisto dall'IRI, per ogni certificato obbligazionario da nominali Lit. 1 milione, di n. 10 azioni BANCO DI ROMA, god. 1.1.82, al prezzo di Lit. 32.[illegible]80 per azione.

Il perfezionamento delle operazioni, contro stacco dell'apposito "buono", potrà essere effettuato presso le seguenti Casse incaricate:
BANCA COMMERCIALE ITALIANA, CREDITO ITALIANO, BANCO DI ROMA.

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

PK publikompass

ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

Roma - Via G.B. Martini, 3

AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI

PRESTITO OBBLIGAZIONARIO 1980-1987

A TASSO INDICIZZATO DI NOMINALI L. 800 MILIARDI (HENRY)

Il 1° giugno 1982 matura l'interesse relativo al semestre dicembre 1981 - maggio 1982 (cedola n. 4) nella misura di L. 97.500 nette per ciascuna cedola, senza alcuna trattenuta per spese.
Comunichiamo inoltre che:

a) per i titoli quotati esenti da imposte, di cui all'art. 5 punto A del regolamento, il tasso di rendimento, pari alla media aritmetica dei rendimenti medi effettivi dei mesi di marzo e aprile 1982, è risultato pari al 20,41%;

b) per i BOT a 12 mesi il tasso di rendimento, pari alla media aritmetica dei rendimenti corrispondenti ai prezzi di assegnazione delle aste tenutesi nei mesi di marzo e aprile 1982, è risultato pari al 19,98%;

c) la media aritmetica dei tassi di cui ai precedenti punti a) e b) risulta, pertanto, pari al 20,195%, corrispondente al tasso semestrale equivalente del 9,633%.

In conseguenza, a norma dell'art. 5 del regolamento del prestito, le obbligazioni frutteranno per il semestre giugno - novembre 1982 (cedola n. 5 scadente il 1° dicembre 1982) un interesse del 9,65% pari a L. 96.500 nette per ciascuna cedola, senza alcuna trattenuta per spese.

Continuaz. dalla 12.a pagina

DIPENDENTE Fiat vende 126 P km 1000 3 850.000. Tel. 639098. 1462/14

DUCATI 450 Desmo regolarità RT anno 1972 perfette condizioni usata pochissimo vendo L. 1.200.000 non trattabili. Telefonare 52278 ore 13-15. 4792/14

FIAT 126 1975 bellissima rossa tenuta sempre in garage vendesi. Tel al 750028 lunedì 5414/14

FIAT 128 unico proprietario 1978 vende. Tel. 825066 ore 18-20. 1479/14

FIAT 500 F perfetta revisionata vendesi. Tel. 411533 ore serali. 5254/14

FIAT 500 vendo. occasione. Istria 86 I ore 18-20. 5338/14

FIAT 600 D 1967 buono stato vendesi. Telefonare 64893 POMERIGGIO. 4669/14

FIAT 850 1970 perfetta come nuova vendesi 700 000 Telefonare lunedì 762539. 5414/14

FIESTA Base 1982 occasione vendesi. Tel ore serali 568151. 5345/14

FURGONE Dayli 35F8 1980 fatturabile vera occasione vendesi. Tel 569700. 5369/14

GILERA 150 vendesi presso officina via Cadorna 23. 5253/14

HONDA 900 1980 12000 km accessoriata perfetta. 825869 14-15 1510/14

JAGUAR MK2 condizioni eccezionali vendesi. Tel. 790173 5173/14

LANCIA Beta HPE 1600 anno 80 km 35000 ottime condizioni. Telefonare da lunedì 829778. 050645/14

MERCEDES 200 D bianca pochi chilometri vendo 5.000.000 o permuto. Tel. 812723. 5403/14

MINI SL fatturabile rodaggio diocassette 4.500.000. Tel. 60432 16.30-19 30. 1495/14

MOTO BMW R60/7 1978 km 25000. Telefonare feriali 796678 5355/14

MOTO BMW 750 pochi chilometri, borse, vendesi. Silvano, Cadorna 23. 1452/14

MOTO Guzzi 850 Lemans II perfetta 1980 privato vende. Tel. 272300. 4325/14

OCCASIONE da non perdere vendo Ford Taunus 1300 GL 78 km 42000. Tel. 911916 4943/14

OCCASIONE vera: 4.800 000 Ford Taunus 2000 metallizzata, ruote lega, impianto gas, condizioni perfette controllabili. 410701. 1447/14

PORSCHE 924 Turbo 1980 42.000 km qualsiasi prova Concessionaria Porsche vende Dinoconti, Severo 124, tel. 573173. 5/14

PRIVATO vende causa realizzo Mercedes 200 D fine '80 km 41.000 colore bianco lire 13.500.000 trattabili. Telefonare tutta domenica, lunedì ore serali al 291010. 5404/14

PRIVATO vende Citroen 2 Cv bicolore perfetta. Telefonare 61557 feriali 10-12 o 16-20. 5418/14

PRIVATO vende Fiat 500 L bleu. Telefonare 827885 oppure 414391. 1498/14

PRIVATO vende Ford Taunus 1300 familiare anno 79 perfetta. Ore serali tel. 639314. 5368/14

PRIVATO vende Golf GTI accessoriata. Telefonare al 70588 ore 10-14. 4921/14

PRIVATO vende Renault 12 familiare 1978 come nuova. Tel. 55732. 5398/14

RANGE Rover dicembre 78 aria condizionata, over drive, gancio traino, km 45.000. Telefonare ore ufficio 829777. 050645/14

RENAULT 4 GTL vendesi, marzo 1981, 18.000 km, accessoriata. Telefonare 19-20 al 0481 79005. 308/14

RENAULT R 5 Alpine privato vende. Tel. 827976 815251. 1434/14

RENAULT 5 TL anno 1976 vendo urgentemente 2.500.000. Tel. 421508. T.A. 218/14

RENAULT 18 GTL 5 marce luglio 81 vendo 8.000.000 non trattabili. Tel. 576138. 20-21. 4947/14

RITMO 60 CL giugno 79 vendo. Telefonare 572288. 1482/14

SIMCA 1301 '67 buono stato revisionata vendesi 400 000 Telefonare 813547. 5397/14

TOPOLINO C 1952 da amatore. collaudata. Tel. 218898. 1464/14

VENDESI Fiat 7.0 perfetta, chiosco Esso, Riva N. Sauro 8. 1469/14

VENDESI GT junior 1300 1972, motore nuovo L. 1.300.000. Telefonare ore pasti, tel. 43741 1438/14

VENDO bellissima Opel Rekord 1900 superaccessoriata impianto gas, blu metallizzata L. 3.500.000. Telefonare 418367. 1451/14

VENDO Fiat 126 in ottime condizioni. Tel. 941054. 1483/14

VENDO Fiat 128 1300, Opel Kadett city, moto Laverda 500. Tel. 912235 - 813990. 4925/14

VENDO Maggiolone cabriolet 1300. Tel 820751. 5026/14

VENDO Mercedes 200 gas-benzina perfetta lire 3 500.000 trattabili. Tel. 814893. 5256/14

VENDO moto Honda CB 400 N. Telefonare ore pasti 410476. 1513/14

VENDO Porsche 911 S 2400 iniezione, perfetta. Telefonare domenica 817954. 1493/14

VENDO Prinz 4 L buone condizioni. Tel. 754879. 1472/14

VENDO ribaltabile trilaterale portata q.li 45. Tel. 745138. 5257/14

VENDO Tigrotto 55 ribaltabile trilaterale possibile dilazione. Telefonare ore pasti. 291036. 1475/14

VENDO 126 perfetta tenuta in garage. Tel. 825241. 1475/14

VENDO 500 L anno 69 completamente revisionata. Tel. 411443. 1508/14

VESPA PX 150 vendesi. Per informazioni telefonare al 748272. 1416/14

VESPA 125 Primavera anno 1976 vendo L. 700.000. Tel. 760827. 1499/14

VOLVO Diesel 1980 privato vende. Per informazioni telefonare al 748272. 1416/14

125 '72, gommone, Mini 1000 '74 perfette vendo. Tel. 793308. 5373/14

127 Diesel semestrale, 3000 km, dipendente anche ratealmente. Tel. 52428. 1484/14

15 Roulotte nautica, sport

A.A.A.A.A. AUTONAUTICA Roiano vende tutto materiale nautico motori imbarcazioni nuove ed usate a prezzi supervantaggiosi. Telefonate 410456. 050645/15

A. OCCASIONI diverse, motoscafi da metri 3,70 a metri 5, pilotine, motori fuoribordo Johnson ed altri dai 4 ai 70 HP, privati vendono. Rivolgersi Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28, e Ulisse Ostuni Marine Service riva Massimiliano e Carlotta 15 Grignano. 11/15

ABBATE il motoscafo sportivo nato dalle competizioni. Una vasta gamma di modelli eleganti presso il concessionario esclusivo Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28, e Ulisse Ostuni Marine Service Riva Massimiliano e Carlotta 15 Grignano. 11/15

ABBATE Star Junior accessoriato Johnson 55 ottime condizioni occasione. Tel. 766880 ufficio 422166 pasti. 5216/15

AUTOCARAVANS Pilot, finiture lusso, dotazioni complete, prezzi concorrenziali, permute, rateazioni. Autocaravan, via dell'Istria 155. 4904/15

AUTONAUTICA DEMARCHI, D'Annunzio 25. USATO MOTORI HP/4, 9,9, 15, 20, 25, 40 elettrico recenti tutti ottimo stato. GOMMONE Corsair m. 3,80. MOTOSCAFI Conero rifiniture particolari e prezzi competitivi. Nuovi arrivi scafi Molinari e Silentcraft. Ultime novità Pirelli Laros. 5065/15

BARCA a vela vetroresina metri 6, 4 posti letto, dotazioni di bordo, prezzo realizzo. Tel. 0481-40595. 428/15

FLYING junior Plastivela seminuovo albero snodato vendo. Tel. 749824. 5268/15

GOBBI: cantiere di classe. Dalle raffinate pilotine al magnifico cruiser visibili all'Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Marine Service Riva Massimiliano Carlotta 15 Grignano. 11/15

GORIZIA vendesi pilotina metri 5 senza patente, con motore e carrello da 500 kg, super accessoriata, esposta in via Leoni 74. Telefonare 0481/84969, orario negozio, 0481/82400 abitazione. 286/15

MOTORCARAVAN Arca-Coochmen roulotte Arca fuoristrada Suzuki occasione usati: motorcaravan Scout/L Bedford, Anaconda Maxi, Caper Westfalia, roulotte Adria 390, Roller 430, Laika 520, barca Boston-Woller 360, alla Motorcaravan via Carpineto 28, tel. 810387 aperto anche sabato pomeriggio. 050651/15

MOTORSAILER 960×3 costruzione robusta fasciame in mogano incrociato cinque strati motore diesel Renault 55, alberatura in lega costruzione recente. Tel. 794470, 0481/41006 Rinaldi. 5076/15

MOTOSCAFO OMC 140 HP metri 5,20, ore 10 navigazione, anno 1980 vende privato. Tel. 64508, orario ufficio. 5365/15

MOTOSCAFO Sessa 6 posti fuoribordo 50 HP con carrello vende Automoto Elite, via Giulia 88, Ts. 5420/15

MOTOSCAFO vetroresina metri 5,40 omologato 6 posti, motore entrofuoribordo Mercruiser 140, carrellato Ellebi vendo. Visibile via Palladio 1. 5283/15

NOVITA' Amarage II 8 metri vela senza patente 5 letti wc separato, varie versioni Kit, 0431-91667. 415/15

OCCASIONE speciale barche vetroresina metri 4 ad ala di gabbiano 2.900.000, carrelli Reggiona da lire 890.000, motorcaravan via Carpineto 28 tel 040-810387, aperto anche sabato pomeriggio. 050651/15

OCCASIONISSIMA privato vende motoscafo cabinato Fiord metri 7.80 come nuovo prezzo interessantissimo. Telefonare 0481-92066. 2/15

PILOTINA metri 6.30 vetroresina entrobordo diesel bicilindrico vendo. Tel. 826498. 1426/15

PILOTINA norvegese metri 7.30 motore diesel 25 HP accessoriata vendo. Tel. 824119. 1426/15

PLASTIVELA le barche da crociera che vincono le regate. Pronta consegna Mousse metri 9. Concessionario di zona Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28. 11/15

PRIVATO vendo motore Mercury 20 HP nuovo 900.000. Tel. 0481-99077. 5391/15

ROULOTTE Dethleffes 640 1980 accessoriatissima perfetta. Tel. 040-60301 o 943797. 4961/15

ROULOTTE Nardi Monica nov. 77, quattro posti, kg 650 super accessoriata perfetta. Tel. 569676 dopo le 19. 5388/15

ROULOTTE Tabbert 520 vendesi completa di veranda accessoriata 569700-53472. 5369/15

SEMICABINATO Ilver Ecstasy Day 2×130 HP metri 7,20 anno 1976 330 ore navigazione 3 letti wc marino, vende privato. Tel 040-68209, oppure 040-224477. 5314/15

VENDESI roulotte 4 posti completa accessori e veranda in ottime condizioni. Telefonare 0481-89838. 309/15

VENDO barca tugata motore EB diesel. Telefono 815015. 4938/15

VENDO Camper Westfalia Joker, settembre 1980 6000 km. Telefonare al 420461. 4950/15

VENDO scafo motore carrello. Tel. 54626. 5139/15

VERANDE per roulotte Callegari, in esclusiva. Tetto plasticato, profondità 2,50 metri. Prezzi convenientissimi. Nauticaravan, Rio Ospo Muggia. 3810/15

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

A. URGENTEMENTE cercasi in affitto 100 mq meglio se con giardino zone Muggia - Aquilinia. Telefonare farmacia Aquilinia 232253 oppure 227377 o 728273. 111/18

CERCO affitto appartamento 2-3 stanze, lauta ricompensa. Tel 421042 5118/18

CONIUGI residenti mezza età senza prole cercano appartamentino in affitto. Tel. 727731. 4290/18

COPPIA cerca appartamento in affitto anche ammobiliato periodo triennale, Muggia e dintorni. Tel. 272046. 5185/18

DIRIGENTE straniero di società cerca abitazione per circa 4-5 anni, tre camere più soggiorno più servizio. Scrivere a Publikompass cassetta 4P, 34100 Trieste, oppure telefonare (02) 6883869; (02) 6071108. 5133/18

GIOVANE coppia cerca appartamentino in affitto. Telefonare ore pasti, tel. 823822. 5419/18

GIOVANE coppia con bambino cerca urgentemente appartamento. Tel. 728847 dopo le 19. 4658/18

GORIZIA cercasi locale in affitto per studio medico. Telefonare pomeriggio (0481) 87539. 296/18

NON residente Italia cerca affitto appartamento arredato. Tel. 54629. 4907/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A.A.A. ECCARDI AFFITTA uso ufficio zona Flavia unità immobiliare; quattro stanze servizi autoriscaldamento. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/19

ACIT tel. 68677. Affittasi per deposito-magazzino 20 mq zona D'Annunzio. Altro 120 mq zona VICOLO CASTAGNETO bassa. 1767/19

ACIT tel. 68677. Affittasi garage via S. PASQUALE. 1467/19

AFFITTASI a 2 studentesse friulane stanza cucina bagno. Tel. 762968. 5380/19

AFFITTASI box auto via Soncini. Altro zona Valmaura. Tel. 766676. 19/19

AFFITTASI CENTRALISSIMO PIED-a-TERRE mobiliato per uomo solo. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/19

AFFITTASI negozio vuoto zona inizio XX Settembre. Tel. 60855 ore ufficio. 4952/19

AFFITTASI posto macchina in box via dei Papaveri, Opicina. Tel. 213898. 1464/19

AMBULATORIO medico disponibile part-time per attività similari in centro Gorizia. Telefonare (0481) 83876. 303/19

AUTORIMESSA via Palladio 1 dispone di posti auto diurni e notturni mensili liberi. Per informazioni rivolgersi in sede. 5283/19

CENTRALE posto auto-moto affittasi in autorimessa. Tel. 61763. 1/19

ISTITUZIONE pubblica affitta zona centro appartamento 200 mq equo canone, lire 417.000 mensili. Tel. 790439 martedì e venerdì dalle 17 alle 19. 1436/19

LOCALE d'affari 300 mq ca., ampie vetrine centralissimo in Trieste, con garage privato sotterraneo, affittasi. Telefonare al 7781332 ore ufficio. 050646/19

LOCALI centralissimi affittasi Monfalcone uso ambulatorio, uffici. Telefono 72477. 425/19

OFFRO alloggio in appartamento confortevole e compenso da stabilire in cambio assistenza signora anziana ammalata. Telefono 43287 ore 19-21 o lunedì pomeriggio. 1507/19

POSTO macchina all'aperto viale D'Annunzio privato cede affittanza. Telefonare 631021. 1514/19

SAN Francesco 6/V affittasi ufficio, 2 stanze cucinino bagno, visitabile 11-12. 5415/19

UFFICIO centralissimo, 3 stanze servizi affittasi. Scrivere a Publikompass cassetta 28 P, 34100 Trieste. 5408/19

VESTA IMMOBILIARE affitta locale d'affari con servizio viale D'Annunzio mq 60. Telefonare 730344, Gallina 4. 5358/19

20 Capitali Aziende

A.A.A. ECCARDI VENDE azienda avviatissima piena attività commercio ingrosso-minuto, articoli tecnici (utensilerie per industrie, ecc.). Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/20

A.A.A. ECCARDI VENDE boutique abbigliamento centralissima arredamento signorile, bene avviata. Trattative riservate. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/20

A.A.A. ECCARDI VENDE bar centralissimo (paraggi Sant'Antonio Nuovo) compresi muri, ambiente due fori mq 120 utilizzabile qualsiasi attività. Rivolgersi piazza San Giovanni 6. Tel. 795861. 5378/20

A.A.G. VUOI CEDERE la tua ATTIVITÀ? Noi ti aiutiamo. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 5347/20

A.G. ABBIGLIAMENTO centralissimo cedesi: ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 5347/20

A.G. BIGIOTTERIA mq 45 arredamento nuovo adatto trasformazione cedesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 5347/20

A.G. DROGHERIA ampia licenza cedesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 5347/20

A.G. LATTERIA caffè cedesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 5347/20

Costruzioni Visentin SNC

Sede: 34127 TRIESTE - Via Fabio Severo, 115 - Telefono (040) 54831/2/3
Uffici: 34074 MONFALCONE - Via Duca d'Aosta, 10 - Telef. (0481) 45201/2

NUOVA INIZIATIVA DI EDILIZIA CONVENZIONATA

sono in corso i lavori di costruzione del complesso edilizio **Piani e Poggi** in Trieste — via Benussi (via Flavia)

Zona completa di tutti i servizi di collegamento alla città, provvista di centri commerciali, aree verdi, campi giochi ed impianti sportivi.

Appartamenti accuratamente rifiniti da 1 - 2 - 3 stanze da letto, ampi soggiorni con poggiolo, cucine abitabili e

riscaldamento autonomo

completi di posto-auto in garage al coperto.

mutuo agevolato

Gli interessati devono possedere i requisiti soggettivi previsti dalla Legge per l'acquisto di alloggi in edilizia convenzionata.

Per informazioni, vendite e l'espletamento delle pratiche relative, rivolgersi presso i nostri uffici di:

TRIESTE — VIA FABIO SEVERO n. 115

A.G. LOCALE mq 40 cedesi locazione compenso spese. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 5347/20

A.G. NEGOZIETTO bomboniere regalo cedesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 5347/20

A.G. PANIFICIO con ampio locale adatto trasformazione cedesi. ADRIA, Mazzini 30. tel. 68758. 5347/20

ADVISER ufficio via Santa Caterina 5, tel. 62765. Muri trattoria 120 mq più 300 mq terreno adatto campo bocce, possibilità licenza, 45.000.000. 22/20

AFFARONE avviato negozio cartolibreria giocattoli articoli regalo vendesi San Giovanni Natisone compresi muri licenza attrezzatura. Tel. (0432) 756620 ore ufficio. 5352/20

AUTORIMESSA capace con lavaggio officina adatta concessionaria cedesi. Scrivere a Publikompass cassetta 32 P, 34100 Trieste. 5411/20

AVVIATO negozio dischi con licenza autoradio Hi-Fi vendo facilitando a Monfalcone. Scrivere a Publikompass cassetta n. 35/P 34100 Trieste. 5417/20

BONZANINI cede zona Stazione negozio di 120 mq finemente rifinito con riscaldamento e aria condizionata palazzo recente, tel. 631792. 1450/20

BOSCHETTO Immobiliare cerca gestore bar zona Barriera, 55232. 4907/20

CAR 631192 capannone recente 150 mq uso esclusivo magazzino soppalco interno cortile proprio vendesi permutasi. 5401/20

CAR 631192 Gastronomica cedesi licenza arredamento nuovo causa trasferimento possibilità sviluppo. 5401/20

CAUSA malattia vendo pulisecco lavanderia forte lavoro pagabile anche ratealmente o cedesi in gestione se veramente capaci, tel. 418300. 5241/20

CEDESI Azienda commerciale (abbigliamento tab. IX - X - XIV/2) zona giardino pubblico. Scrivere a Publikompass cassetta n. 30/P 34100 Trieste. 1502/20

CEDESI gestione piccolo negozio abbigliamento intimo tab. IX - X - XIV, telefonare 727671 ore pasti. 5251/20

CORSO licenza calzature pelletteria bigiotteria articoli regalo vende Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, tel. 62636. T.A. 217/20

GORIZIA affittansi uffici, locale uso negozio o laboratorio, depositi e celle frigorifere con piazzale e banchina di scarico per automezzi e ferrovia adatti per attività di commercio all'ingrosso e al minuto, attività di rappresentanza, di import-export, attività artigianali, di servizi etc. Si esamineranno anche eventuali proposte da partecipazione finanziaria. Si prega telefonare in ore ufficio, 040/60267. 4794/20

GRADO centro, viale Dante, negozio pelletterie Tab. XI/XIV, cedesi con arredamento, licenza, inventario merce, causa trasferimento. Prezzo conveniente, dilazionabile, tel. (040) 69349. 4370/20

GRADO PINETA Immobiliare NORD EST 0431/96640 vende bar ristorante licenza arredamento muri mq 200 prezzo complessivo 145.000.000 di cui 80 000.000 coperti da mutuo. Vera occasione. 411/20

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende Grado ristorante american bar avviato, 45947. 417/20

MONFALCONE rosticceria, tavola calda rionale completamente arredata e attrazzata cedesi 28.000.000. Informazioni Europa Immobiliare, via Duca d'Aosta 12, tel. 0481/44411. 5366/20

NEGOZIO abbigliamento con muri semicentrale vendesi, tel. 68031. 5180/20

OCCASIONI EFFICIENTISSIME LICENZE: OREFICERIA - DROGHERIA PROFUMERIA - LATTERIA - LATTERIA CAFFE' cedonsi. Informazioni ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 5363/20

PANETTERIA vasta licenza commestibile paese Mandamento Monfalcone, buon reddito privato vende, tel. 0431/82502 orario negozio. 410/20

PANIFICIO o laboratorio cerco in gestione, telefonare lunedì e settimana ore pasti, tel. 727970. 5375/20

PER cessazione attività vendesi: pizzeria - bar - albergo forte lavoro posti a sedere 96, 10 stanze con 20 posti letto 3 stanze personale cantina ed appartamento mq 580, tel. 0428/90498. 4526/20

QUADRIFOGLIO PASSO GOLDONI 2 TEL. 772737 - 764317 orario 8.30-12.30 - 14-18. CENTRALISSIMA profumeria ottima clientela arredamento nuovo. 12/20

QUADRIFOGLIO adiacenze GARIBALDI licenza arredamento articoli da regalo 26.000.000, 764317. 12/20

QUADRIFOGLIO zona PAM attività e attrezzature lavanderia stireria ottimo reddito. 772737. 12/20

QUADRIFOGLIO MUGGIA tabacchino rivendita giornali cartolibreria merceria ampio giro d'affari, 764317. 12/20

QUADRIFOGLIO S. LUIGI licenza avviamento arredamento salone parrucchiera locale 70 mq 18.000.000, 772737. 12/20

QUADRIFOGLIO BAIAMONTI licenza avviamento arredamento pulitura secco 15.000.000, 764317. 12/20

QUADRIFOGLIO zona GINNASTICA licenza bar trattoria tavola calda compresi muri locale 90 mq, 772737. 12/20

QUADRIFOGLIO MUGGIA negozio alimentari salumeria ampio locale forte lavoro, 764317. 12/20

QUADRIFOGLIO CENTRALISSIMO studio fotografico licenza avviamento arredamento 15.000.000, 772737. 12/20

QUADRIFOGLIO PERIFERICO frutta verdura locale 65 mq licenza tab. VI 5.500.000, 764317. 12/20

QUADRIFOGLIO CENTRALISSIMO negozio 100 mq licenza antiquariato presso interessantissimo, 772737. 12/20

QUADRIFOGLIO CITTA' VECCHIA notissimo ristorante tipico, clientela raffinata. Trattative riservate. 12/30

QUADRIFOGLIO CENTRALISSIME boutiques vaste licenze ottima clientela. Trattative riservate. 12/20

QUADRIFOGLIO NEGOZIO CALZATURE ottime posizioni licenza avviamento arredamento. Trattative riservate. 12/20

QUADRIFOGLIO GINNASTICA attività bar alcoolici superalcoolici 35.000.000, 764317. 12/20

VENDESI LICENZA XI, zona A, TRASFERIBILE in mq 45. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 5363/20

VENDESI BOUTIQUE CENTRALISSIMA 2 fori, LICENZA IX. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 5363/20

VENDESI pescheria ottima posizione con furgone L. 10.000.000 trattabili, telef. 53962 ore serali. 4526/20

VENDO drogheria avviata, tel. 54975. 1401/20

VIA Carducci negozio avviatissimo di abbigliamento con licenza. Trattative riservate. Grimaldi 040/764952. 1000/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

ACQUISTO contanti panoramico mansarda o attico circa 120 mq ascensore zone S. Vito o Barcola tel. 766723. 4941/21

ACQUISTO privatamente appartamentino pagamento contanti tel. 568884. 5392/21

AMMINISTRAZIONE stabili cerca appartamento da acquistare per propria clientela garantita pronta definizione per offerte e giusto prezzo. Tel. 68723 mattino. 050643/21

CERCO per investimento casetta con terreno in provincia di Gorizia. Telefonare 0481-45284. 1000/21

CERCO villa anche bifamiliare pagando contanti tel. 755828.

GEOM. Sbisà cerca semiperiferico moderno quattro camere servizi massimo 75.000.000 contanti tel. 942494. 1429/21

PRIVATO acquista da privato appartamentino soffitta da ristrutturare casa decorosa tel. 796524. 5401/21

ININTERMEDIARI acquisto soggiorno matrimoniale cucina bagno posto macchina massimo 50.000.000 tel. 774678. 5401/21

PER specifico incarico cliente ricerchiamo attico panoramico signorile possibilmente con mansarde zona San Vito. Altro saloncino 2 stanze zona tribunale inizio Romagna Commerciale pagamento contanti tel. 62043 Consorzio. 17/21

PRIVATO cerca prestigiosa villa d'epoca da ristrutturare, zone: Scorcola, Gretta, Barcola o terreno per costruzione villa stesse zone. Scrivere a Publikompass cassetta n. 46-N 34100 Ts. 1388/21

PRIVATO cerca solo da privato appartamento o casetta da ristrutturare qualsiasi zona. Telefonare al 775115. 1000/21

STABILI in blocco o appartamenti occupati acquisto contanti per investimento tratto solo privatamente telefonare 755059. 14/21

«TRIESTE Mia», piazza Ospedale 6/E, tel. 768800, orario 9-12, cerca urgentemente appartamenti, mansarde, ville. 1147/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A. CENTRALISSIMO locale affari libero vendesi. Immobiliare Italia, tel. 61512. 4/22

A.A.A. BORGO Teresiano 3 stanze bagno libero vende Immobiliare Italia, tel. 61512. 4/22

A.A.A. ECCARDI VENDE villette a schiera unifamiliari e bifamiliari prossimità capolinea autobus 37, splendida vista mare, da mono locale fino a tre stanze, cucina, doppi servizi, cantinetta, mansarda, terrazze, giardino, autoriscaldamento gas. Autorimesse. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE Opicina-Prosecco terreno recintato mq 2500 con prefabbricato. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE inizio via Eremo appartamento libero quattro stanze, stanzetta, cucina, bagno, ripostiglio, cantina, autoriscaldamento gas. Adatto per abitazione ed attività professionale, ecc. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero zona Stazione Centrale, quattro stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, quattro poggioli, soffitta. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE zona Carlo Alberto appartamento occupato tre stanze, cucina, bagno, gabinetto, due poggioli. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento zona Commerciale, tre stanze, soggiorno-cucinino, doppi servizi, ripostiglio, terrazza, poggiolo, autorimessa. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE villa libera a Opicina mq 279 recente costruzione, perfetta manutenzione, salone con veranda e soppalco, quattro stanze letto, soggiorno-pranzo, cucinino, quattro bagni, due ripostigli, due autorimesse, giardino curato a prato mq 1400. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE in villaggio turistico a Ciolis di Forni Avoltri (4 km da Cima Sappada) appartamento primo ingresso soggiorno-cucinino, due stanze letto, doccia, terrazza, garage. Grande occasione lire 65 milioni. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE via Baiamonti appartamento occupato due stanze, cucina. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero viale XX Settembre tre stanze, cucina, bagno, ripostiglio. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero piano attico centralissimo, salone, tre stanze, stanzetta, cucina, bagno, gabinetto, terrazza. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero vicolo Scaglioni, salone, due stanze, cucina, due bagni, terrazza, cantina, vista mare, posto macchina. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.A. ECCARDI VENDE appartamento libero Strada Rozzol, stanza, soggiorno-cucinino, bagno, poggiolo, ascensore, centraltermo, box. Rivolgersi piazza San Giovanni 6, tel. 795861. 5378/22

A.A.M. DUINO in villette miniappartamenti con giardino o mansarda adatti villeggiatura investimento. Ottimi prezzi vendonsi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 5347/22

A.A.M. S. GIACOMO libero 2 stanze cucina servizio vendesi ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 5347/22

A.I. LOCALE D'AFFARI (muri) occupato, CENTRALISSIMO 30 mq, 2 fori. Vendesi ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/22

A.I. CASA D'EPOCA pressi BESENGHI VISTA MARE, 5 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento. LIBERA ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/22

A.I. PICCARDI - OCCASIONISSIMA, 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, 2 poggioli. RISCALDAMENTO, vendesi con MOBILIO COMPLETO CAUSA TRASFERIMENTO 55.000.000. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/22

A.I. OCCUPATI - seminuovi, BAIAMONTI e FLAVIA, 1-2 stanze, soggiorno, servizi, ascensore, centralnafta. Vendonsi con mutui. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/22

A.I. MANSARDA CENTRALISSIMA, V piano, ASCENSORE, 2 stanze, cucina, bagno, prontentrata 32.000.000 TRATTABILI. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/22

A.I. VILLE SINGOLE - ALTIPIANO, 2-3-4-5 stanze, salone, servizi. Vendonsi LIBERE ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/22

A. IMPRESA vende in via Petronio 17 appartamenti nuovi pronta consegna ripostiglio, cucina, soggiorno, 2-3 stanze, poggioli, doppi servizi, ascensore, autoriscaldamento, mutuo quindicennale approvato visite in cantiere mercoledì, sabato, domenica, dalle 11 alle 13 o per appuntamento telefonando 576422. 4007/22

A. SISTIANA vendesi terreno COSTRUIBILE vista mare. Tel. 209597. 1476/22

A. VENDESI appartamento 220 mq anche uso ufficio vicinissimo tribunale prezzo interessante. Telefonare ore serali feriali 0481-40180. 426/22

A SCORCOLA impresa vende appartamento 200 metri tricamere triservizi ampia terrazza box cantina giardino tel. 422660 ore 17-20 feriali. 4858/22

ACIT tel. 68810 rinnovato zona GIULIA 3 stanze stanzino cucina bagno autoriscaldamento 49.000.000. 1466/22

ACIT tel. 68810 VIA RICCI soggiorno due stanze stanzetta cucina bagno rinnovato 35.000.000. 1466/22

ACIT tel. 68810 terreno agricolo 87.000 mq CERVIGNANO vendesi. 1466/22

ACIT tel. 68810 signorile vendesi zona OSPEDALE arredato soggiorno angolo cottura stanza bagno altro VIA MATTEOTTI. 1466/22

ACIT tel. 68810 vendesi locale con servizio VIA GINNASTICA adatto ufficio laboratorio istituto. 1466/22

ACIT tel. 68810 VIA CARDUCCI vendesi mq 180 adatto abitazione ufficio prezzo interessante. 1466/22

ACIT tel. 68810 ROTONDA BOSCHETTO vendesi bellissimo soggiorno 2 stanze cucina 2 poggioli tutti comforts eventuale garage. 1466/22

ACIT tel. 68810 VIA INDUSTRIA libero stanza cucina wc 12.000.000. 1466/22

ACIT tel. 68810 SISTIANA vendesi libero soleggiatissimo soggiorno due stanze cucina bagno terrazza posto macchina. 1466/22

ACIT tel. 68810 SISTIANA vendesi villa con 1.200 mq giardino. 1466/22

ACIT tel. 68810 MONFALCONE vicino al centro vendesi libero soggiorno due stanze cucina poggiolo centralnafta ascensore. 1466/22

ACIT tel. 68810 vendesi prestigioso attico zona panoramicissima 160 mq. 1466/22

ACIT tel. 68810 VIA ISTRIA libero soggiorno cucinino stanza poggiolo tutti comforts. 1466/22

ACIT tel. 68810 vendesi stanza cucina wc zona GIULIA 16.000.000. 1466/22

ACIT tel. 68810 appartamenti occupati vendonsi zone S. GIUSTO 2/3 stanze servizi 16.000.000. S. FRANCESCO 2 stanze cucina ascensore 15.000.000. VIA VECELLIO 2 stanze cucina. INDUSTRIA 1/2 stanze cucina 4.500.000 facilitazioni pagamento. 1466/22

ACIT tel. 68810 VILLA NUOVA S. GIOVANNI con due appartamenti 140 mq cadauno cantina garage lisciaia 900 mq giardino vendesi. 1466/22

ACIT tel. 68810 OPICINA primentrata vendonsi ultimi 2/3 stanze soggiorno servizi tutti comforts ampie terrazze soleggiate garage. 1466/22

ACIT tel. 68810 REVOLTELLA libero soggiorno cucinino due stanze tutti comforts. 1466/22

ACIT tel. 68810 VIA TIGOR vendesi libero 3 stanze stanzino cucina wc prezzo conveniente. 1466/22

ADIACENZE Campo S. Giacomo ottima occasione stanza, stanzetta, cucina abitabile, bagno ingresso. 22.500.000 tel. 772629. 5336/22

ADVISER uffici via Santa Caterina 5, tel. 62765 Grado località Pineta appartamento 65 mq con giardinetto proprio arredato. 22/22

ADVISER 62765 San Lazzaro mansardina 52 mq vista sui tetti per amatore 20.000.000. 22/22

ADVISER 62765 appartamento 65 mq due camere cucina bagno terrazzino luminosissimo zona tranquilla 50.000.000. 22/22

ADVISER 62765 San Giacomo appartamento 82 mq quarto piano senza ascensore due camere cameretta bagno cucina molto luminoso anche panoramico da sistemare. 22/22

ADVISER 62765 zona Conti in palazzina recentissima cucinino soggiorno camera cameretta doppi servizi 58.000.000. 22/22

ADVISER 62765 Commerciale alta palazzina recente zona verde bellissimo appartamento cucinino soggiorno due camere bagno ripostiglio due poggioli 70.000.000. 22/22

ADVISER 62765 Cattinara splendido appartamento nuova costruzione 120 mq come in villetta con giardino proprio taverna box vista stupenda 135.000.000. 22/22

ADVISER 62765 S. Luigi via Felluga 75 mq abitabili arricchiti da giardino proprio 170 mq vista golfo 81.000.000. 22/22

ADVISER 62765 zona Boschetto appartamento rifinitissimo cucina salone due camere doppi servizi poggioli ripostiglio vista sul bosco. 22/22

ADVISER 62765 appartamento appassionati ippica cucina soggiorno due camere bagno ripostiglio poggioli terrazza 90.000.000. 22/22

ADVISER 62765 zona Gambini appartamento per famiglia numerosa costruzione recente piano alto luminoso 100.000.000. 22/22

ADVISER 62765 appartamento per famiglia numerosissima o per amanti larghi spazi piano alto luminosissimo panoramico costruzione recente 120.000.000. 22/22

MOQUETTE? ASPENAVI!

VIALE XX SETTEMBRE 47 - TRIESTE
a fianco del Politeama Rossetti

ADVISER 62765 V.le III Armata in casa liberty esclusivo appartamento mansardato 140 mq caminetto vista golfo interamente rifatto tetto incluso 81.500.000. 22/22

ADVISER 62765 uffici Santa Caterina 5, Valmaura casa nuova V piano 70 mq rifinitissimi luminoso panoramico 62.000.000. 22/22

ADVISER 62765 Roiano stabile epoca appartamento integralmene rifatto 80 mq luminosi, ben disposti 60.000.000 trattabili. 22/22

ADVISER 62765 Tacco costruzione recente vista panoramica alloggio 80 mq utili più due poggioli condizioni ottime 73.000.000. 22/22

ADVISER 62765 Campi Elisi prontoingresso appartamentino 50 mq cucinino soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio cantina 29.000.000. 22/22

ADVISER 62765 Tiepolo occupato ottimo investimento stabile decoroso 120 mq calpestabili più poggiolo 56.000.000. 22/22

ADVISER 62765 magazzini varie grandezze anche con passo carraio zone semi centrali da 60.000.000. 22/22

ADVISER 62765 uffici via Santa Caterina 5, Muggia rustico da ripristinare vista stupenda circondato da 3.000 mq terreno edificabile. 22/22

ADVISER 62765 Conti appartamento in cortile interno cucina camera cameretta doccia ripostiglio poggiolo 26.000.000. 22/22

ADVISER 62765 zona Franca rinnovato cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio vista mare cantina 45.000.000. 22/22

ADVISER 62765 centralissimo stabile epoca appartamento ristrutturato completamente 75 mq 49.000.000. 22/22

ADVISER 62765 adiacenze Rosmini recente spazioso appartamento cucina abitabile due grandi stanze doppi servizi terrazzino 58.000.000. 22/22

ADVISER 62765 Carpineto recentissimo 92 mq utili più terrazzino box attività condominiali. 22/22

ADVISER 62765 Svevo fronte mare cucina soggiorno due camere doppi servizi terrazza posto macchina scoperto 75.000.000. 22/22

ADVISER 62765 San Luigi muri frutta verdura costruzione recente 22 mq 15.000.000. 22/22

ADVISER 62765 Roncheto appartamento in casetta di due piani cucina quattro camere bagno 100 mq cantina uso taverna 600 mq giardino proprio. 22/22

ADVISER 62765 dietro Cattinara villetta possibilità bifamiliare immersa nel verde di querce e pini vista notevole tranquillità assicurata 190.000.000. 22/22

ADVISER 62765 Cologna 90 mq stabile epoca terzo piano cucina due camere due camerette bagno 45.000.000. 22/22

AFFARONI vendonsi appartamenti recenti liberi occupati confort esenzionati inintermediari. 51738. 4671/22

AGENZIA MERIDIANA 733275 via Giulia recente signorile saloncino due stanze cucina doppi servizi balconi cantina. 5221/22

AGENZIA MERIDIANA 733275 via Roma casa epoca salone due stanze cucina bagno autoriscaldamento ristrutturato. ALTRI simili via Udine - via Madonna del Mare adatti uffici, studi professionali. 5221/22

AGENZIA MERIDIANA 733275 via Carpineto recente bellissimo soggiorno cucinino poggiolo due stanze doppi servizi. 5221/22

AGENZIA MERIDIANA 733275 zona Servola arredato stanza soggiorno cucinino poggiolo bagno ripostiglio cantina posto macchina. 5221/22

AGENZIA MERIDIANA 733275 via Tesa seminuovo soggiorno cucinino due stanze bagno balcone. 5221/22

AGENZIA MERIDIANA 733275 zona Rossetti splendido appartamento come primingresso ultimo piano panoramico mq 80. ALTRO seminuovo tranquillo soggiorno cucina stanza stanzetta bagno balconi posto macchina giardino condominiale. 5221/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191 adiacenze Giulia seminuovi 3 stanze servizi poggioli. 1460/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191 adiacenze Ospedale casa epoca signorile 110 mq autoriscaldamento ascensore. 1460/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191 Pam recente 80 mq I piano adatto abitazione; uffici; altri stessa zona 120 mq casa epoca. 1460/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191 adiacenze Paradiso 3 stanze cucinino bagno poggiolo. 1460/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191 Revoltella tra il verde 4 stanze cucina bagno terrazzo. 1460/22

AGENZIA PRIMAVERA 574191 Sistiana villa 250 mq garage tavernetta 1000 mq terreno. 1460/22

APPARTAMENTI tutti conforts soleggiati in palazzina avanzata costruzione, impresa vende direttamente. Mutuo approvato facilitazioni zona Domio tel. 827636 dopo le 17. 4580/22

APPARTAMENTO libero vendo inintermediari Fabio Severo costruzione recente piano alto ingresso due stanze soggiorno cucinino doppi servizi due ripostigli poggiolo ascensore riscaldamento centrale L. 72.000.000. Tel. 569795 pomeriggio 15-19. 1435/22

APPARTAMENTO panoramico signorile tre stanze cucina mq 80 terrazzo mq 80, garage vendesi libero marzo 1983. Tel. 70800 mattino. 050643/22

APPARTAMENTO lussuoso centrale riscaldamento autonomo salone due stanze cucina doppi servizi privato vende libero 65.000.000. Telefonare ore ufficio 793500. 5222/22

APPARTAMENTO via Franca mq 65 vendesi. Telef. 64524.

APPARTAMENTO villino Opicina impresa vende mutuo approvato informazioni tel. 64216. 4067/22

APPARTAMENTO zona Montebello 75 mq in palazzina recente con ampie terrazze. Tel. 68031. 5180/22

B. AFFARONE locale d'affari 250 mq centralissimo adatto attività ingrosso vendesi libero 500.000 mq possibile rendita annua 14%. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366/22

B. BARRIERA affarone 2 stanze, cucina, possibilità doccia vendesi occasione 5.000.000 contanti resto mutuo 140.000 mensili 5 anni. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366/22

B. BARRIERA magazzino 140 mq vendesi occupato 25.000.000 contanti rimanenza mutuo. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366/22

B. BARRIERA 2 stanze, cucina, wc doccia completamente restaurato riscaldamento a metano vendesi 15.000.000 contanti rimanenza mutuo 300.000 mensili 5 anni. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366/22

B. BARRIERA occasione 1 stanza cucina possibilità doccia vendesi libero 8.500.000. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366/22

B. BARRIERA occasione 4 stanze, cucina, wc, ripostiglio possibilità bagno in stabile restaurato presto libero vendesi 12.000.000 contanti rimanenza mutuo. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366/22

B. CONTI occasione in stabile restaurato 1 stanza, stanzetta, cucina, wc, doccia vendesi occupato 10.000.000 contanti rimanenza mutuo. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366/22

B. FORAGGI Rossetti in stabile d'epoca vendonsi appartamenti liberi e occupati 1-2 stanze, stanzino ampia cucina doccia wc da 8 000.000 in poi lavori di restauro parti comuni inclusi nel prezzo. Ampie facilitazioni di pagamento. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366/22

B. MAGAZZINO 250 mq libero entro 82 zona Marina ampia possibilità di licenze ottimo per supermercato e ingrosso. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672.

Continua in 16.a pagina

CAMBIATE SERRAMENTI? NE INSTALLATE DI NUOVI?
chiamate prima gli altri
poi il **763304**
di Balbi Alberto
EdilSerramenti
SCOPRIRETE LA DIFFERENZA!
garanzia di 10 anni sui normali serramenti
garanzia a vita sul T.T. (taglio termico)

VILLE A SCHIERA DUINO
RESIDENZA ALLE BOUGANVILLE
Impresa ing. CONTI & FEDRIGO
Informazioni, visione plastico progetto, visite in cantiere anche giorni festivi, rivolgersi studio immobiliare
geom. SBISA'
V.LE IPPODROMO 14, TEL. 942494

BREMA VIA MAZZINI 16 TEL. 68605
Il centro «box doccia» in centro città
DUSCHOLUX: prestigioso prodotto tedesco-svizzero
VIKING: il meglio in campo nazionale
FRIGES: le belle cabine a prezzo contenuto
Pareti per vasca di alta qualità
In viale D'Annunzio 6, tel. 782712 mobili bagno componibili a prezzi interessanti: modelli 1982

GENERAL SERRAMENTI IN ALLUMINIO
VERANDE con o senza tetto in vetro speciale a «U»
FINESTRE E SCURI completamente in alluminio
NOVITA': VERANDE PIEGHEVOLI
GARANZIA TOTALE DI 1 ANNO
PREVENTIVI GRATUITI
TEL. 040-762087
Via S. Francesco 6 - II piano
UN ESEMPIO DEI NOSTRI PREZZI:
1500 mm
1000 mm
FINESTRA base a due ante con «U» termico
OFFERTA LIMITATA
Garantito antiappannamento per 5 anni
solo L. 195.000

VILLINI UNIFAMILIARI E APPARTAMENTI DI VARIE GRANDEZZE CON MANSARDA O GIARDINO, BOX E POSTI MACCHINA
capolinea autobus 37
Informazioni e vendite: Immobiliare ECCARDI
piazza S. Giovanni 6 telefono 795-861

CRONACHE DELLO SPORT

Juve-Fiorentina, ultimo duello a distanza

Contro campionato
di Beppe Viola

Ma cosa dicono i cantanti?

MILANO — Due giorni di immersione totale nella parrocchietta della musica leggera fanno dimenticare anche i guai, non ultimo il campionato, di cui tutti hanno già scritto tutto, dimenticando gli imperativi di Bearzot. Prima di partire per Bari ho sentito via cavo il cittì dal volto umano, mi è sembrato sempre più intento a toccarsi metalli umani, questione di spareggio in vista, che lui sente vicino quasi quanto il mondiale. C'è quasi da credere che consideri la Spagna antecedente alla conclusione del campionato, potrebbe venire da lui la geniale proposta di uno spareggio dopo il 13 luglio. Tanto, suggerisco io, i nostri ragazzotti saranno a casa ben prima di quella data.

Tra la Juve e la Fiorentina, sia chiaro, io tifo Lucio Dalla. A volte in questi due giorni, tra prove e cavi, tra cantanti e cantanti (donne e uomini, androgini e rosine, un bel campionario), mi è capitato di confondere Dalla con Brio. Il che, se permettete, è incredibile, perché l'uno viene da Bologna e l'altro da Lecce, qui dietro l'angolo. Mi sono ripromesso di convocare Daniela Poggi per la Spagna. La propongo vice di Bearzot al posto di Maldini. Tra l'altro a ogni complimento mostra di gradire, risponde «grazie presenterò» come si usava un tempo e il Cesare da Trieste, al quale i complimenti vanno da sempre indigesti, mostra gran meno garbo e minore presenza.

Renato Zero è un pareggio, almeno al Teatro Petruzzelli e non fosse che «Azzurro '82» richiama tremendamente un prossimo viaggio, c'è da ringraziare che qui non sia previsto come altrove. Controfestival come il basket, senza rischi di supplementari però mentre il mondo degli spicchi se ne attende uno pari, per suggestione, e dispari, per mancanza di gherminelle, a quello del 64 che vide imbufalire il mago. Inter-Bologna, viene in mente nulla?

Lascio che Cagliari e Catanzaro facciano il dovere loro e preferisco occuparmi di coda dove il Como ha già salutato, il Milan sta per farlo e oggi si decide la loro dama di compagnia. Lucio Dalla tifa per la Sinudyne, il Bologna per lui è una delusione, parla sempre più volentieri della Mille miglia (ha ragione lui, per questo merita di vincere, insisto). Ron, quello che ha vinto venerdì sera, calcisticamente è agonistico, gli faccio tifare Genoa così sono tutti contenti. Venditti ha le idee più chiare di Vecchioni. Venditti crede in Castellini, mette in azzurro su campo verde Causio e Bruno Conti alle ali.

Vecchioni è tutto Inter, giustifica Beccalossi e non Bearzot. Se va avanti così il cittì gli fa smettere di cantare. Alice, in arte Carla Bissi, non tiene al Milan perché intorno a Cesena non lo amano. L'unico augurio che le faccio è un ripensamento. La prossima volta decido di litigare con gente che legge i copioni.

Uno per il quale mi dispiace è Bettega. Era l'ultimo dei nostri che poteva travestirsi da Enrico Toti, buttare la stampella e infilarsi di corsa sull'aereo che il 2 giugno condurrà i nostri in Spagna, ma difficilmente ci sarà. L'han fregato con l'estensione del ginocchio, gli han messo un gesso che sembra una camicia di forza, non hanno neppure rispettato il nome, il cognome, l'indirizzo.

Leggo divertendomi di tutte le grandi manovre del mercato allenatori. Bersellini è diventato un uomo chiunque (oltre al Milan lo vuole il Napoli), il mio amico Marchioro pare non sia contento di finire ad Avellino (ma non ci credo) e il nome di Radice si riaffaccia per la sostituzione di Liguori sulla panca del Bologna. Per Radice non c'è più religione: mi avevano raccontato di dissapori con il presidente Fabbretti per l'acquisto di Eneas. I casi sono: o non era vero niente oppure Radice torna a guidare il Bologna con un altro presidente.

Mundial: le britanniche ci saranno

GINEVRA — Le federazioni calcistiche dell'Inghilterra, della Scozia e dell'Irlanda del Nord hanno confermato alla Fifa la partecipazione delle loro squadre nazionali ai mondiali di Spagna. Lo ha reso noto il segretario generale Sepp Blatter.

A CAGLIARI DE SISTI RECUPERA VIERCHOWOD, CUCCUREDDU IN PANCHINA

Un'isola contro i viola

CAGLIARI — Sciolti gli ultimi dubbi sulla formazione viola (De Sisti ha annunciato, dopo l'ultimo allenamento di ieri mattina, il rientro di Vierchowod al centro della difesa, mentre Cuccureddu andrà in panchina e Pecci in tribuna) la parola passa ora al campo e la partita oggi al «Sant'Elia» si preannuncia incandescente a prescindere dalla posizione in classifica delle due squadre e dagli interessi in ballo. Da alcuni giorni, infatti, a Cagliari la temperatura è improvvisamente salita e sembra ormai di essere in piena estate. Il caldo potrebbe, quindi, giocare un ruolo determinante nell'incontro odierno e di questo avviso sono gli stessi allenatori delle due squadre.

«Certo, se alla comprensibile tensione per l'importanza della posta in palio, aggiungiamo questo caldo estivo — ha osservato De Sisti — c'è il rischio che qualcuno si "squagli". Noi, comunque, siamo venuti a Cagliari per fare risultato pieno, anche se alla fine un pareggio potrebbe bastare per andare allo spareggio, la soluzione che mi pare più giusta e per la quale metterei subito la firma».

Le due squadre trascorrono nei rispettivi «ritiri» (i viola in un albergo vicino allo stadio, i rossoblù nel complesso di «Is Molas» a 40 chilometri dal capoluogo) la vigilia e l'atmosfera nei due «clan» è, almeno apparentemente, molto distesa.

Dopo l'ultima «sgambata», i giocatori viola sono rientrati in albergo poco prima delle 13. Sono apparsi, oltre che distesi, abbastanza allegri, anche se tutti hanno sottolineato l'importanza dei 90' di oggi. «Capisco che farà senz'altro caldo, in tutti i sensi — ha affermato Antognoni — ma in campo scendono soltanto 22 giocatori e non i 50 o 60 mila che saranno sugli spalti».

Combattuto tra tanti sentimenti contrastanti, Cuccureddu — sardo di origine («sugli spalti ci saranno i miei parenti»), juventino per carriera calcistica e ora punto di forza dei viola — ha rilevato che il risultato «più bello» sarebbe un pareggio che consentisse ai viola di andare allo spareggio e al Cagliari di restare in serie «A». «Non credo, del resto — ha affermato — che i miei ex compagni avranno vita facile a Catanzaro, dove vi sono tanti giovani che vorranno mettersi in mostra in un incontro di tale importanza».

Pecci, che De Sisti conta di recuperare per l'eventuale spareggio, ha sottolineato l'importanza che ricoprono in certe circostanze anche quelli che stanno «fuori». «Ho anch'io un ruolo fondamentale in questa fase — ha detto, in tono scherzoso — ed è quello di tener su la squadra. Sono un po' un "giullare"».

Per quanto riguarda il Cagliari, dal «ritiro» di «Is Molas» le notizie che giungono sono la «fotocopia» delle dichiarazioni e dell'atmosfera che circonda la Fiorentina. Annunciata da giovedì la formazione, Carosi si è preoccupato nelle ultime ore di «isolare» la squadra e di non lasciarla contagiare dell'entusiasmo sempre più crescente in città. Insieme con Gigi Riva (come al solito in «ritiro» con la squadra), l'allenatore rossoblù tenterà nelle ultime ore di allentare la tensione e cercherà anche di «catechizzare» i giocatori sul fatto che è sufficiente il pareggio, ma il Cagliari non vi può puntare fin dall'inizio perché la squadra non è capace di fare le «barricate» e non può, quindi, sperare di «imporre» lo 0-0.

Si è, intanto, pressoché conclusa la vendita dei biglietti ed è quasi certo che i botteghini dello stadio resteranno chiusi. L'incasso, compresa la quota abbonati, dovrebbe sfiorare il mezzo miliardo, cifra che costituisce in genere l'introito di 3-4 partite di campionato.

Queste le formazioni annunciate dai due allenatori:

Cagliari: Corti, Lamagni, Azzali, Restelli, De Simone, Loi, Osellame, Quagliozzi, Selvaggi, Marchetti, Piras. (12 Goletti, 13 Longobucco, 14 Logozzo, 15 Bellini, 16 Ravot).

Fiorentina: Galli, Contratto, Ferroni, Casagrande, Vierchowod, Galbiati, Bertoni, Miani, Graziani, Antognoni, Massaro. (12 Paradisi, 13 Cuccureddu, 14 Sacchetti, 15 Bartolini, 16 Monelli).

■ FRANCIA — La Francia non è andata oltre al pareggio a reti inviolate contro la Bulgaria, nella partita amichevole dell'altra sera in preparazione alla Coppa del mondo di calcio.

NEI BIANCONERI NON È ESCLUSO UN RECUPERO IN EXTREMIS DI TARDELLI

Catanzaro non farà regali

Che Dino Zoff sorrida, è un'immagine rara. Sarà colpa della bella ammiratrice? Ad ogni modo per i tifosi juventini è buon segno. Più preoccupato sembra invece il direttore sportivo bianconero Morini *(Telefoto Ansa)*

CATANZARO — Ciò che maggiormente rende frementi gli sportivi calabresi e contribuisce a far diventare, ogni ora che passa, sempre più spasmodica l'attesa di Catanzaro-Juventus è la sensazione della tifoseria di sentirsi in qualche modo protagonista per la lotta per lo scudetto. Il Catanzaro è infatti in quella particolarissima condizione di doversi trovare a fare da arbitro del campionato e né la squadra, né tantomeno il pubblico, paiono intenzionati a voler opporre alla Juventus una resistenza che non sia fiera e decisa.

La sensazione, ad un giorno dalla disputa del tanto atteso incontro, è che la Juventus, se vorrà guadagnarsi il ventesimo scudetto — Fiorentina permettendo — dovrà lavorare sodo sul terreno del vecchio stadio «militare» di Catanzaro, perché i giallorossi non regaleranno niente a nessuno.

In città è tutto un fervore di attesa e sono stati mobilitati anche i club della squadra locale perché lavorino affinché oggi tutto si svolga sul terreno di gioco e fuori di esso, nella più assoluta regolarità.

Le autorità hanno dovuto perfino predisporre un «piano» per regolamentare l'accesso in città — che è già di per se stessa ammalata cronicamente di «traffico» — in considerazione soprattutto dell'eccezionale afflusso di tifosi dalla provincia.

La Juventus ha trascorso le ultime ore, prima della sfida finale e più importante del campionato, a Soverato, una cittadina turistica ad una trentina di chilometri dal capoluogo. Sulle limpide rive del mar Jonio, Trapattoni ha radunato la sua squadra bisognosa di riposo e di concentrazione ed il carezzevole clima calabrese pare aver giovato ai suoi uomini: Rossi, per esempio, ha definitivamente smaltito gli effetti dell'emicrania che in settimana lo aveva costretto addirittura al riposo e pare aver ritrovato, nel contempo, tono muscolare e voglia di giocare; Tardelli, dal canto suo, sta tentando di risolvere i problemi fisici che lo tengono ancora in forse per oggi, e chi sa che non riesca a fare il miracolo. Anche l'umore degli juventini, che non era parso buono dopo il pareggio con il Napoli, ha subito nelle ultime ore un notevole rialzo.

Il Catanzaro si prepara al grande scontro con l'abituale puntiglio. Bruno Pace, che per tutto il campionato è stato di volta in volta sempre costretto a fare a meno di qualcuno dei titolari — appiedati da infortuni o squalifiche — può disporre, proprio in questa circostanza, dell'intera rosa di titolari, eccezion fatta per capitan Ranieri, messo a riposo tempo fa dalla società per motivi disciplinari, e di Sabadini, infortunato. Ciò consentirà al Catanzaro di scendere in campo in perfetto assetto di guerra, schierando la formazione titolare che dispone del fior fiore della gioventù calcistica italiana.

Pace «affiderà» Rossi al giovane Salvadori e Virdis a Peccenini, mentre su Marocchino andrà quasi certamente Cascione. Sul piano tattico la gara non dovrebbe discostarsi dall'andamento previsto: Juventus all'attacco in cerca della vittoria e Catanzaro pronto a ribattere in contropiede. La Juventus, secondo i tecnici, dovrà stare molto attenta alle folate dei giallorossi che, avvalendosi della «dorsale» Celestini-Sabato e del dinamismo di Braglia, sono costantemente in grado di lanciare verso rete le punte Bivi e Borghi, mentre il «gioiello» Mauro è capace di inventare qualsiasi cosa ai limiti dell'area di rigore.

Sul piano delle schermaglie dialettiche, gli allenatori rimangono fedeli alle loro tradizionali clichés. Il «freddo» Trapattoni lancia proclami di fiducia rivolti più che altro ai suoi stessi atleti: «Siamo sempre la Juve», sostiene, con una punta di orgoglio. Ed ancora: «Non credo che il Catanzaro sia più dotato e meno caricato del Cagliari, l'avversario della Fiorentina». Trapattoni continua a sostenere che non porterà la radiolina in panchina, ma nessuno, per la verità, è disposto a credergli.

Bruno Pace, giovane tecnico, come sempre disponibilissimo al dialogo, continua a ripetere come in un ritornello: «Loro si giocano lo scudetto, noi la reputazione. Tutta l'Italia ci guarda. Non faremo piaceri a nessuno».

■ INCHIESTA — L'ufficio inchieste della Federcalcio ha definitivamente archiviato il caso Sanremese-Triestina non avendo rilevato alcunché di irregolare nello svolgimento della partita.

AL «FRIULI» I LAZIALI GIOCANO PER L'UEFA, I BIANCONERI PER SALUTARE I PROPRI TIFOSI

Con la Roma si congedano l'Udinese e Orlando



Il libero brasiliano Orlando che sarà sostituito da Edinho

UDINE — Siamo dunque arrivati all'atto finale di questo campionato di calcio che vedrà oggi allo stadio «Friuli» Udinese e Roma affrontarsi senza obiettivi irrinunciabili da conquistare, ma comunque con interessi da non sottovalutare. Per la Roma l'odierna partita è piuttosto importante per la qualificazione in Coppa Uefa; il che significa, in parole povere, che vuole uscire dal terreno di gioco udinese almeno imbattuta.

Un compito questo che non dovrebbe risultarle proibitivo, ma che tuttavia non le sarà agevolato dalla mancanza di alcuni giocatori: oltre cioè alle assenze di Falcao, Ancellotti e Marangon, molto probabilmente ci sarà da registrare anche quella di Bruno Conti, vittima in allenamento di una distorsione al ginocchio. In questo caso verrà a mancare uno dei motivi di interesse, anche tecnico, del confronto a distanza fra il romanista e Franco Causio, pur se entrambi hanno ormai un posto assicurato per la Spagna.

L'Udinese invece dovrebbe scendere in campo nella formazione migliore, e con il dichiarato intendimento di dare vita a una gara che da un lato serva ad accomiatarsi dal pubblico in maniera almeno dignitosa, dall'altro a riscattarsi dalle prove non certo esaltanti offerte in casa contro la Juventus e in trasferta contro la Fiorentina domenica scorsa.

Una partita, in definitiva, che dovrebbe risultare abbastanza combattuta e piuttosto piacevole sul piano del gioco, dal momento che entrambe le squadre hanno i mezzi per disputare novanta minuti a un buon livello, nonostante il caldo ormai quasi estivo rischi di far sentire i suoi effetti sulle gambe dei giocatori.

In sostanza, dovrebbe risultare escluso dal «Friuli» quel rilassamento tipico degli ultimissimi turni di un campionato che non ha molte cose da offrire alle due contendenti, se si eccettua quanto detto più sopra. Un pareggio dunque sarebbe in un certo senso il risultato ideale per entrambe le squadre, con un auspicio però che parte da tutti gli sportivi: se spartizione dei punti ci deve essere, che non avvenga a seguito di uno zero a zero, ma ad esempio con un due a due o un tre a tre, che risulterebbero ben più spettacolari.

Comunque, concentrazione auspicabile a parte, qualche giocatore scenderà in campo in uno stato d'animo particolare: Orlando darà l'addio al pubblico friulano per la sua ultima gara di campionato che disputerà in Italia, prima di ripartirsene per il Brasile e lasciare il posto a Edinho. Altri giocatori invece affronteranno questo ultimo impegno con il timore o la speranza, a seconda dei casi, di vestire una nuova casacca nella prossima stagione.

Fra questi c'è sicuramente Borin, che proprio contro la Roma, all'andata, disputò una partita eccezionale, tanto da riuscire a far disperare Pruzzo, rimasto a bocca asciutta dopo un vero e proprio bombardamento alla porta bianconera. Per Borin infatti si fanno sempre più insistenti le voci sul suo possibile passaggio alla Juventus. Queste le probabili formazioni:

UDINESE: Borin, Galparoli, Tesser, Gerolin, Cattaneo, Orlando, Causio, Bacchin, Miano, Orazi, Muraro; a disposizione Della Corna, Papais, Pin, Cinello, De Giorgis.

ROMA: Tancredi, Righetti (Spinosi), Nela, Turone, Perrone, Bonetti, Chierico, Di Bartolomei, Pruzzo, Maggiora, Scarnecchia; a disposizione Superchi, Spinosi (Righetti), Argenio, Faccini, Ugolotti.

Giorgio Verbi

■ LIVERPOOL CAMPIONE — Battendo il Tottenham per 3-1 il Liverpool si è laureato per la 13.a volta campione d'Inghilterra. È la quinta volta in sette anni che la compagine vince il campionato inglese di prima divisione.

PENULTIMA TRASFERTA DEGLI ALABARDATI IN CASA DI UNA PERICOLANTE

La Rhodense con l'acqua alla gola teme che la Triestina l'affoghi

DAL NOSTRO INVIATO

MILANO — Clima afoso, prospettive poco incoraggianti per la partita odierna, in questa estate che pare già arrivata, di colpo. Come andrà con gli alabardati che giocano per onore di firma, contro un'avversaria che invece ha l'assillo dei punti da conquistare, per tentare di salvarsi? Ed è singolare circostanza che il calendario abbia posto in questo finale di campionato la Triestina nel ruolo di giudice della salvezza e della promozione insieme. Già messo alle spalle l'incontro con il Modena, che sconfitto al «Grezar» ha visto allontanarsi Atalanta e Monza in vetta, la squadra alabardata gioca oggi con la Rhodense, impegnata come detto per cercare di salvarsi; ospiterà domenica prossima il Monza, che potrebbe perdere il vantaggio di cui l'ha gratificato la Triestina battendo il Modena; infine sarà ospite del Mantova, alle prese con seri problemi di classifica e forse nell'ultima di campionato costretto a giocarsi l'ultima carta buona per evitare la retrocessione. Quattro partite difficili, insomma, ma una già felicemente superata. Adesso si tratta di continuare. Sarà possibile?

Diceva De Falco, felice per essere ritornato a segnare: «Ho ancora un indolenzimento ad un muscolo della coscia sinistra, ricordo di una ginocchiata presa nella disgraziata partita con il Vicenza. Mi ritorna sempre fuori il dolore, ed anche domenica mi faceva male. Ma quando ho segnato il gol, non sentivo più niente».

— Cosa ti aspetti da queste prossime partite?

«Noi giochiamo tranquilli, ma c'è sempre l'impegno di fare del nostro meglio. Non sempre ci riesce, perché non siamo soli in campo...».

Chiediamo a Mitri: — Con la Rhodense sarà diverso rispetto all'ultima trasferta? Là non è che abbiate fatto bella figura...

«E il fatto che là ci hanno picchiato, come se dall'esito di quella partita dovesse dipendere chissà che cosa. Perfino un mio ex compagno della Ternana non ha fatto complimenti con me. Chiaro che uno ad un certo punto non sa più cosa fare».

Il portiere Nieri interroga il futuro: «Chissà — dice — se mi confermano alla Triestina. Mi piacerebbe restare, perché qui mi sono trovato bene. Mi spiacerebbe tornare alla società di origine per poi essere rispedito in giro per il mondo. In fondo credo qui di avere fatto il mio dovere e di essermi dimostrato ... un ragazzo serio. Se gioco con la Rhodense? Forse toccherà a Nardini, almeno così pare abbia deciso l'allenatore. Per me sta bene quello che lui decide e poi Nardini è un amico, si merita la fiducia».

Buffoni tace e non si sbilancia. Prima di parlare con quelli che lo interrogano, deve informare gli interessati, circa la presenza in campo o in panchina. Non sarà un problema comunque, giochi Nieri oppure Nardini. È annunciato invece l'esordio di Fabio Memmo, 17 anni compiuti il 22 marzo, proveniente dal Monfalcone. È da tempo che il tecnico alabardato annuncia che il ragazzo è in forma. Evidentemente lo considera maturo per il lancio in prima squadra in questo finale di stagione, scegliendo proprio la partita odierna, per certi versi la più facile (o la meno impegnativa) delle tre che restano ancora da giocare.

La Rhodense si annuncia decisa ed è comprensibile che sull'ultima spiaggia voglia spendere l'ultima stilla di energia. È difficile pronosticare quale tipo di partita metteranno in vetrina i nostri baldi eroi, dal rendimento imprevedibile. La condizione di forma — se quella di otto giorni fa è duratura — è delle più tranquillizzanti. Il responso verrà alle 17.45.

Dante di Ragogna

Monza e Modena tifano Vicenza

Monza e Modena tifano come non mai Vicenza. Se i berici riuscissero a superare al «Menti» l'Atalanta (per la squadra di Cade l'incontrissimo di questo pomeriggio costituisce l'ultima spiaggia) e Monza e Modena, come vogliono i pronostici, batteranno fra le mura di casa l'Alessandria e il Fano, tutto ritornerebbe in discussione per quanto riguarda la promozione. I bergamaschi rimarrebbero a quota 46 e si troverebbero appaiati al Monza; il Modena si porterebbe a due lunghezze dalla coppia di testa e il Vicenza raggiungerebbe i 43 punti.

In caso contrario, sconfitta o pareggio dell'undici di Cade, i veneti si troverebbero definitivamente fuori dal «giro» della promozione e in corsa rimarrebbero le solite tre, con una diminuzione delle probabilità di approdare fra i cadetti per il Modena.

Una giornata importante, quindi, ma non solo in vetta. Anche questa settimana il calendario propone uno spareggio per la salvezza, quello di Empoli, dove giocherà la Sanremese. Treviso, Mantova e Rhodense, impegnate in casa rispettivamente contro il Trento, il Forlì e la Triestina, sono alla disperata ricerca di un risultato anche solo parzialmente positivo per puntellare le loro traballante posizione in classifica.

C. N.

Campionato primavera

Triestina 0
Inter 2

MARCATORI: nel s.t. al 6' Vercesi, al 9' Pellegrini.

TRIESTINA: Attruia, Marlazzi (10' s.t. Varljen), Bollis, Cotterle, Francescotto, Calvani (26' s.t. D'Orso), Strukelj, Brugnolo, Zuccheri, Giorgi, Pescatori.

INTER: Maucci, Bernazzani, Granata, Meggiarin (15' s.t. Colombo), Rocca (s.t. Daniele), Maffi, Bergamin, Zanotel, Pellegrini, Codecasa, Vercesi.

ARBITRO: Gori di Pistoia.

NOTE: Francescotto espulso al 38' della ripresa per aver cinturato Vercesi in fuga.

Vittoria meritata dell'Inter, presentatasi a Trieste in formazione rimaneggiata essendo i titolari impegnati in un torneo all'estero. Le due reti di scarto ci stanno tutte e sono il frutto di un gioco, quello dei nerazzurri, armonioso e di ottima levatura tecnica. Il complesso ha dimostrato di essere compatto e non sono mancate le individualità di spicco quali Zanotel e Codecasa, autori di ottimi lanci. Unico neo per l'Inter, la scarsa efficacia in attacco, con Pellegrini nella veste di centravanti arretrato. La Triestina ha fatto quello che ha potuto, ma una volta resasi conto della caratura degli avversari, invece di dare spettacolo si è innervosita sbagliando più del consentito.

Alla fine della gara le occasioni da rete, oltre alle due marcature, saranno in leggero favore dei nerazzurri, e Strukelj dovrà ripensarci su un paio di palloni sprecati banalmente.

Le reti nel giro di tre minuti, nella ripresa: al 6' Vercesi scattava sulla destra e trafiggeva Attruia in uscita e al 9' Pellegrni era autore di un assolo: dopo aver scartato anche Attruia, non aveva difficoltà a depositare la palla in rete.

Alessandro Bourlot

Trento-Udinese 1-2

MARCATORI: nel s.t. al 10' Trombetta, al 16' Bottura, al 44' Masolini.

C2 - A D'ALESSI MANCHERÀ VRIZ

Il Pordenone a Jesi potrebbe essere salvo

PORDENONE — Il Pordenone è in viaggio per Jesi dove, conquistando anche un punto, potrebbe cogliere la salvezza con due giornate di anticipo sulla conclusione del campionato.

D'Alessi ha portato con sé 17 giocatori ma, fulmine a ciel sereno, Vriz non sarà della partita. Nonostante in settimana sia stato sottoposto a un lavoro ridotto per una botta alla caviglia, le sue condizioni fisiche non sono migliorate e il tecnico non vuole rischiare. Con ogni probabilità rientrerà Siega, mentre, come preannunciato, Paviotti sostituirà nuovamente Fantinato, che dovrebbe andare in panchina.

«Anche questa — ha detto D'Alessi prima di partire alla volta di Jesi — è una partita da non sottovalutare. Confido, comunque, in una nuova prova di carattere e d'orgoglio da parte dei miei giocatori. Certo, un punto mi andrebbe bene, ma è chiaro che non ci tireremo indietro, anche perché vogliamo riscattare la sconfitta subita all'andata».

Questi i convocati: Da Pieve, Sorci, Carlo, Zavarise, Perini, Pillon, Fortunato, Marcellan, Pianca, Dri, Vriz, Paviotti, Fantinato, Siega, Ravioli, Rosi e Semenzato.

Intanto l'amministratore delegato Gregoris ha rilevato la quota azionaria di Mengo, della Gaspara e Verardo e ora si trova ad avere la maggioranza assoluta.

R. C.

■ VETERANI — Il selezionatore Sessa invita tutti i veterani alabardati a presentarsi domani alle ore 18 sul campo di Muggia in vista del torneo di Cervignano e «Nereo Rocco».

Il calcio della domenica

SERIE A
Programma e arbitri

Ascoli-Bologna: Longhi
Cagliari-Fiorentina: Mattei
Catanzaro-Juventus: Pieri
Cesena-Milan: Bergamo
Inter-Avellino: Bianciardi
Napoli-Genoa: Agnolin
Torino-Como: Pirandola
Udinese-Roma: Pairetto

CLASSIFICA: Juventus e Fiorentina p. 44; Roma 36; Napoli 34; Inter 33; Ascoli 30; Catanzaro 28; Cesena e Avellino 27; Torino e Udinese 26; Cagliari e Genoa 24; Bologna 23; Milan 22; Como 16.

SERIE B
Programma e arbitri

Brescia-Pisa: Lanese
Catania-Spal
(a Reggio Calabria): Altobelli
Foggia-Cavese: Tonolini
Lazio-Bari: Barbaresco
Pescara-Perugia: Falzier
Pistoiese-Cremonese: Paparesta
Rimini-Reggiana: Angelelli
Sampdoria-Verona: Menegali
Varese-Lecce: Milan

CLASSIFICA: Verona, Sampdoria e Pisa p. 41; Bari 39; Varese e Palermo 38; Perugia e Lazio 35; Sambenedettese, Cavese e Catania 33; Pistoiese e Lecce 32; Reggina 30; Foggia e Brescia 29; Rimini e Cremonese 28; Spal 27; Pescara 16.

SERIE C 1
Programma e arbitri

Empoli-Sanremese: Da Pozzo
L. Vicenza-Atalanta: Baldi
Mantova-Forlì: Sguzzato
Modena-Fano: Luci
Monza-Alessandria: Pampana
Parma-Padova: Giannoni
Rhodense-Triestina: Damiani
S. Angelo Lod.-Piacenza: Dal Forno
Treviso-Trento: Cassi

CLASSIFICA: Atalanta p. 46; Monza 44; Modena 42; Vicenza 41; Triestina 38; Padova 36; Trento 31; Fano 29; Parma, Forlì e Piacenza 28; Treviso 27; Empoli Mantova e Sanremese 25; Rhodense e Alessandria 24; Sant'Angelo Lodigiano 17.

SERIE C 2
Programma e arbitri

Cattolica-Lanciano: Fiorenza
Jesi-Pordenone: Laricchia
L'Aquila-Montebelluna: Castronovo
Mira-Chieti: Balsamo
Monselice-Conegliano: Mellino
Osimana-Maceratese: Padovan
Teramo-Mestre: D'Innocenzo
Venezia-Anconitana: De Marchi
V. Senigallia-Avezzano: Lamberti

CLASSIFICA: Mestre p. 40; Anconitana 39; Senigallia 38; Cattolica 34; Teramo e Maceratese 33; Osimana, Jesi e Montebelluna 31; Mira, Conegliano, Avezzano e Lanciano 30; Pordenone 29; Monselice 28; Venezia 26; Chieti 24; L'Aquila 22.

PROMOZIONE

PROGRAMMA: Valnatisone-Maniago; Orcenico-Centro del Mobile; Pro Cervignano-Ponziana; Fontanafredda-Basiliano; Pieris-Azzanese; Edile Adriatica-Cordenonese; Tarcentina-Cormonese; Spal-Manzanese.

CLASSIFICA: Pro Cervignano e Manzanese p. 40; Cordenonese 37; Fontanafredda 34; Valnatisone 33; Azzanese 32; Tarcentina 30; Orcenico 28; Spal e Centro del Mobile 27; Cormonese 24; Edile Adriatica e Ponziana 23; Pieris 21; Basiliano 16; Maniago 13.

PRIMA CATEGORIA
Girone A

PROGRAMMA: Gemonese-Spilimbergo; Casarsa-Percoto; Reanese-Doria; Codroipo-Julia, Flumignano-Valvasone, Bertiolo-Vivai Rauscedo, Union Nogaredo-Sandanielese; Pasianese-Corno Rosazzo.

PRIMA CATEGORIA
Girone B

PROGRAMMA: Lucinico-Vesna; Palmanova-Lignano; Torviscosa-Portuale; Costalunga-Isonzo Turriaco; Ronchi-Fortitudo; Gradese-Sovrana; San Canzian-Sangiorgina; Muggesana-San Giovanni.

CLASSIFICA: Isonzo Turriaco p. 45; Lucinico 40; Portuale 32; Sangiorgina 31; Costalunga, Torviscosa e Palmanova 29; Fortitudo e Sovrana 26; Vesna 25; San Canzian 24; Lignano e Gradese 23; San Giovanni, Muggesana e Ronchi 22.

Sport in Tv

1.A RETE: alle 14.30, 16.45, 17.50: «Notizie sportive»; alle 18.30: 90.o minuto; alle 19: Campionato di calcio di serie «A»; alle 21.45: La domenica sportiva.

2.A RETE: dalle 15.10 alle 16.15: nel corso di «Blitz», 65.o Giro d'Italia, 3.a tappa: Perugia-Assisi; alle 18: Sintesi di una partita di serie «B»; alle 18.45: TG2 gol flash; alle 20: TG2 - Domenica sprint; alle 23.20: al termine del TG2 Stanotte, Vallelunga - Automobilismo: Gr. Pr. di F2 di Roma.

3.A RETE: dalle 14.30 alle 15.30: Monaco - Pugilato: Campionato mondiale dilettanti; dalle 15.30 alle 17.25: Firenze - Tennis: Torneo internazionale; alle 19.15: Sport regionale; alle 20.40: Sport tre; alle 22.30: Campionato italiano di calcio di serie «A».

UN GIOIELLO DARWIL
UN REGALO GRADITO
UN BUON INVESTIMENTO

Creazioni
di alta gioielleria
destinati a durare
e valorizzarsi
nel tempo
• • •
Nonostante l'inflazione
in vendita
a prezzi invariati

DARWIL
PIAZZA S. ANTONIO, 4 - TRIESTE
Telefono 040 - 61201 - 61932

Continuaz. dalla 14.a pagina

B. PONZANINO occasione 2 stanze cucina wc doccia vendesi occupato 8 000.000 contanti resto mutuo. Altro 1 stanza cucina wc vendesi occupato 6.000.000 contanti resto mutuo. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366 22

B. ROSSETTI appartamento ammezzato soleggiato 2 stanze cucina wc vendesi occupato 8 000.000 contanti saldo mutuo. Altro camera cameretta cucina wc vendesi occupato 10.000.000 contanti saldo mutuo. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672 5366 22

B. CRISPI locale d'affari 40 mq libero acqua wc adatto laboratorio artigiano vendesi affarone 450.000 al mq. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366 22

B. VICO mansarda 2 stanze cucina wc possibilità doccia da restaurare vendesi libero 8.000 000 contanti resto mutuo. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672.

B. VICO 2 stanze salone cucina wc possibilità doccia bagno da restaurare vendesi libero mq 100 300 000 al mq. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366 22

B. VICO casa completamente restaurata vendonsi appartamenti occupati 3 stanze cucina wc 15 000 000 contanti saldo mutuo Altro 2 stanze cucina 9.000.000 contanti saldo mutuo. Altro grande stanza cucina wc 6.000.000 contanti saldo mutuo. Informazioni Europa Immobiliare Crispi 3 tel. 755672. 5366 22

BATTARA impresa costruzioni vende appartamenti nuovi pronta entrata Opicina. Telefonare 64412. 1422 22

BIBIONE vendo appartamento nuovo arredato. Due camere letto centrale 47.000.000 trattabili. Telefonare al 573069 ore serali. 4620 22

BONZANINI vende PONTE ROSSO in un'ottima posizione commerciale muri negozio occupato mq 85 più mq 40 di soppalco tel. 631792. 1450 22

BONZANINI vende viale Sanzio magazzino mq 2300 di cui 1600 ristrutturato a negozio edificazione recente tel. 631792. 1450 22

BONZANINI vende PLAVIA posizione dominante casa al grezzo composta di 50 mq cantina più sottoportico 110 mq appartamento 60 mq mansarda giardino di 2200 mq tel. 631792. 1450 22

BONZANINI vende Aurisina prato non edificabile mq 2500 adiacenze Palestra pagamento dilazionato tel. 631792 1450 22

BONZANINI vende GRADO CITTÀ GIARDINO VIALE ITALIA 57 appartamenti con segna luglio 82 ottimamente rifiniti composti da camera soggiorno spazio cottura atrio ampio terrazzo costruzione dotata degli attuali conforts termo acustici vendita esente mediazione tel 040 631792

BONZANINI vende ROMANS D'ISONZO via DELLE SCUOLE in una delle realizzazioni di Paolo Carletti appartamenti rifiniti edificati con interposizione di materiali isolanti termo acustici composti da due camere soggiorno cucina bagno ripostiglio poggiolo cantina garage a un prezzo razionale L. 570.000 AL MQ vendita esente mediazione tel. 040 631792. 1450 22

BONZANINI vende SAPPADA appartamento composto soggiorno cucinino bagno l'immobile è arredato fruisce di giardino proprio garage palazzina seminuova e molto fine tel. 040 631792. 1450 22

BONZANINI vende Revoltella inizio appartamento due camere cucina bagno wc separato poggiolo palazzo decoroso II piano tel. 631792. 1450 22

BONZANINI vende ATTICO zona Perugino palazzo recente tre camere soggiorno cucinino bagno wc separato due ampi poggioli due ripostigli vista sulla città riscaldamento ascensore tel. 631792. 1450 22

BONZANINI vende Scala Santa appartamento palazzo recente riscaldamento ascensore due camere soggiorno cucinino bagno ripostiglio due poggioli posto macchina in garage biposto tel. 631792. 1450/22

BORGO Teresiano (Valdirivo) 3 stanze saloncino pranzo cucinetta autoriscaldamento metano poggiolo doppi servizi anche uso ufficio-ambulatorio con stanza ingresso indipendente. Vende Immobiliare Giuliana tel. 763324. 5161/22

CAMINETTO 566358 vende attici con mansarda varie metrature, rifiniture signorili, confort. 1428 22

CAMINETTO 566358 vende attico con mansarda ampia terrazza panoramico posto macchina giardino proprio, lire 135.000.000. 1428/22

CAMINETTO 566358 vende in palazzina recente mq 75 tutti confort posto macchina lire 73.000 000. 1428 22

CAMINETTO 566358 vende IV piano 2 camere cucina confort lire 63.000.000. 148 22

CAMINETTO 566358 vende Severo camera cucina servizi ripostiglio poggiolo ascensore lire 35 000.000. 1428/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRETTA stabile quattro piani con 950 mq terreno, strada privata, vista mare dal primo piano. Progetto restauro approvato. AFFARONE, tel. 69349. 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende VILLETTE panoramiche corso ultimazione, prossima consegna. Mq 150 coperti più taverna, garage, terrazze, giardino. Mutuo impresa. Per visione piante tel. 69349 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende BARCOLA FRONTE MARE appartamenti occupati mq 76, mq 83, mq 94 con giardino, più uno libero mq 64. Prezzo conveniente; tel. 69349 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende FILZI appartamento signorile doppio ingresso, vasto salone, sei stanze, tre servizi, box, tel. 69349. 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CATULLO appartamento lussuoso rifinito in palazzina recente con tutti confort, eventualmente arredato. Terrazza, garage, tel. 69349. 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende GRADO centro ultimo piano, appartamento due stanze, soggiorno, cucina, ripostiglio, vasta terrazza. Stabile recentemente rinnovato con ascensore, riscaldamento, condizionamento aria, tel. 69349. 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende D'ANNUNZIO piano alto, panoramico, salone, tre stanze, doppi servizi, cucina abitabile, terrazze, ascensore, riscaldamento, tel. 69349. 5370 22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CORSO ITALIA prestigioso locale (muri) mq 220 con servizi, adatto pizzeria, tavola calda, negozio. Ottima posizione. Trattativa riservatissima, tel. 69349. 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende MANSARDA centralissima soleggiata mq 45. Servizi esterni, tel. 69349. 5370 22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende BARBARIGA piano alto, casa recente, due stanze, soggiorno con cucinino, bagno, ripostiglio, terrazzo. Riscaldamento, ascensore, tel. 69349. 5370 22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende CORSO da restaurare, terzo piano con ascensore, doppio ingresso. Sei stanze, servizi, tel. 69349. 5370 22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende SAN PASQUALE alta tre stanze, cucina, doppi servizi, terrazze, saloncino mansardato, box, tel. 69349. 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende BAIAMONTI due stanze, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, veranda, tel. 69349. 5370/22

CANARUTTO IMMOBILIARE vende MOLINO A VENTO casetta con due magazzini, due appartamenti occupati, tel. 69349. 5370/22

CAPANNONE Zona Industriale vende privato, costruzione recente, mq 300 oppure 500, altezza metri 7, servizi, entrata camion. Informazioni telefono 766804-766865 orario ufficio. 5097/22

CAPANNONE 650 mq coperti su area 1400 mq altezza 6 metri passi carrabili spogliatoi uffici. Scrivere a Publikompass cassetta n. 21 P Trieste 34100. 6/22

CAR 631192 Casa carsica splendida posizione collinare vista mare salone con caminetto cucina due matrimoniali bagno lussuoso riscaldamento giardino 600 mq barbecue posto macchina possibilità ampliamento 160.000.000. 5401/22

CAR 631192 lussuosi appartamenti con mansarda accessoriatissimi terrazze giardino posto macchina 150.000.000. 5401 22

CAR 631192 Revoltella salone cucinino due stanze bagno confort 65 000.000. 5401/22

CAR 631192 Roiano recentissimo soggiorno due stanze cucina bagno terrazza grande 65.000.000. 5401 22

CAR 631192 Baiamonti seminuovo soggiorno cucinino matrimoniale bagno 37.000.000, altro uguale zona Flavia. 5401/22

CAR 631192 Roiano recentissimo soggiorno cucinotto matrimoniale bagno poggiolo 60 mq 42.000.000. 5401/22

CAR 631192 Vicolo Castagneto soggiorno cucinino matrimoniale bagno poggiolo 36.000.000. 5401/22

CAR 631192 Roiano graziosissimo perfetto camera cucina bagno casa decorosa 28.000.000

CASA MIA vende Brunner grazioso soleggiatissimo 2 stanze stanzetta cucina wc doccia ultimo piano autoriscaldamento metano completamente rinnovato 20.000 000 cantanti rimanenza dilazionata. XXX Ottobre 68858 - 630307. 1427/22

CASA MIA vende via Cologna moderno 2 stanze cucina bagno ripostiglio autoriscaldamento 45 000 000 XXX Ottobre 3 68858 - 630307. 1427 22

CASA MIA vende zona Fiumicello villa bifamiliare 250 mq piu mansarda, cantina, 2000 mq terreno, bellissima posizione prezzo interessante. Trieste XXX Ottobre 3 040 68858 - 630307. 1427/22

CASA MIA vende S. Giacomo moderno saloncino 2 stanze cucina bagno ottime condizioni vista mare confort: altro stessa zona panoramico stanza, cucina wc possibilità, bagno poggiolo. XXX Ottobre 3 68858 - 630307. 1427 22

CASA MIA vende Roiano centro moderno soleggiato vista mare 2 stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo. XXX Ottobre 3 68858 - 630307 1427 22

CASA MIA vende Valmaura seminuovo piano alto rifinitissimo salone 2 stanze, cucina doppi servizi terrazze box prezzo interessante. XXX Ottobre 3 68858 - 630307. 1427/22

CASA MIA vende zona Bazzoni moderno salone 3 stanze stanzetta cucina doppi servizi poggioli vista libera. XXX Ottobre 3 68858 - 630307. 1427/22

CASA MIA vende zona Stadio moderno soleggiato stanza cucina bagno poggiolo cantina. XXX Ottobre 3 68858 - 630307. 1427 22

CENTRALE due stanze soggiorno tutte comodità vende Immobiliare Boschetto 55232. 4907 22

CENTRALE libero da restaurare 5 stanze cucina ingresso servizio soffitta, 50.000.000, tel. 772629. 5336/22

CERVIGNANO occasione vendesi appartamento nuovo, soggiorno due camere bagno cucina terrazzo, garage cantina. Via Zardini angolo via Vespucci. Possibilità mutuo, sconto per contanti. Telefonare lunedì ore 15-19 al 0481 83066. 305/22

COLLIO GORIZIANO vendesi recente villino per week-end con 1 ha di vigneto posizione panoramica tel. 764664. 050660 22

COMMERCIALE salone cucina 2 stanze servizi terrazze 72.000.000, tel. 733209. 25/22

CONSORZIO vende VILLETTA rustica recentissima panoramica San Giuseppe saloncino tre stanze cucina box cantina prezzo conveniente, tel. 62043. 17 22

CONSORZIO vende San Francesco luminosi soggiorno cucina 2/3 stanze poggioli occupati da 21.000 000, tel. 62043. 17/22

CONSORZIO vende zona CORSO casa signorile soleggiato adatto uffici ambulatori 450 mq autoriscaldamento prezzo convenientissimo, tel. 62043. 17/22

CONSORZIO vende inizio Belpoggio piano alto saloncino 2 matrimoniali cucina abitabile occupato 28.000.000. tel. 62043. 17/22

CONSORZIO vende Passeggio SANT'ANDREA panoramico soleggiato salone 4 camere cucinetta tinello servizi garage cantina autoriscaldamento, tel. 62043. 17/22

CONSORZIO vende vicino Prosecco terreno non costruibile pianeggiante alberato 2150 mq, tel. 62043. 17/22

CONSORZIO vende vicino piazza San Giacomo muri NEGOZIO alimentari 35 mq 2 vetrine 26.000.000. tel. 62043. 17/22

CONSORZIO vende zona GARIBALDI NEGOZIO adatto qualsiasi attività casa recente 240 mq annesso ufficio ampie vetrine prezzo vantaggioso, tel. 62043. 17/22

CORTINA soggiorno 3 camere centralissimo 320.000.000 giardino proprio tel. 733229 25 22

CONSORZIO vende Montebello recentissimo ultimo piano tra il verde soggiorno cucinetta matrimoniale terrazzo 45.000 000 piu eventuale box tel 62043. 17 22

COSTA dei Barbari, Sistiana, impresa vende direttamente due villini adiacenti giardino proprio salone 3 stanze doppi servizi taverna riscaldamento autonomo telefonare 569474 5199 22

CORVARA appartamento arredato soggiorno stanza letto vendesi interessati scrivere a Publikompass cassetta n. 31 P 34100 Trieste. 1503 22

DOLOMITI soggiorno bicamera giardino proprio primingresso 55.000.000 tel. 733209. 25 22

GABETTI vende zona piazzale ROSMINI appartamento libero cucina, soggiorno, camera, bagno, ripostiglio, poggiolo tel. 764664. 050660 22

GABETTI vende zona STADIO appartamento libero su due piani cucina, soggiorno, 3 stanze, doppi servizi, 3 poggioli tel. 764842. 050660 22

GABETTI vende zona MARINA bivano libero adatto anche uso ufficio tel. 764664 050660 22

GABETTI vende zona FIERA appartamento libero in palazzina ampio soggiorno, cucina, 3 stanze, stanzetta, due poggioli tel. 764842. 050660 22

GABETTI vende GRADO appartamento in palazzina recente cucinino, soggiorno, 2 camere, ripostiglio, terrazzo, riscaldamento autonomo, posto macchina tel. 764664.

PUCCINI perfette condizioni recentissimo cucinino soggiorno camera bagno 2 poggioli 44 000 000

CENTRALISSIME mansarde in corso di ristrutturazione cucina 2-3 stanze da 19 500 000

FELLUGA perfetto IV ed ultimo piano panoramico cucinotto saloncino camera cameretta terrazza cantina giardino condominiale 65.000 000

DE AMICIS prontingresso spazioso cucina abitabile saloncino matrimoniale doppi servizi ripostiglio terrazza 59.000.000

COMMERCIALE vista stupenda ultimo piano con mansarda ampia cucina saloncino stanza bagno ripostiglio terrazze 34 mq cantina box 120 000 000

COMBI attico ottime condizioni vista panoramica cucina saloncino 2 stanze bagno ripostiglio terrazza cantina 103 500 000

GINNASTICA piano alto soleggiato riscaldamento centrale ascensore cucina abitabile salone matrimoniale doppi servizi poggiolo terrazza 80 000 000

SANZIO prima entrata finiture accurate cucina soggiorno matrimoniale 2 camerette doppi servizi ripostiglio terrazza soffitta 2 posti macchina in box 130.000 000

BARCOLA lussuoso perfette condizioni cucina salone 2 stanze doppi servizi ripostiglio poggiolo terrazza posto macchina in garage 135 000.000.

VIA MONTE CANIN recentissimo panoramico cucina saloncino 2 stanze stanzetta doppi servizi ripostiglio 2 terrazze posto auto 80 500 000.

GIULIANI perfettamente rimodernato cucina salone 3 stanze doppi servizi 78 000 000

SERVOLA villa indipendente cucina salone 4 camere 2 camerette doppi servizi poggiolo tavernetta soffitta box giardino 300 mq 180 000.000

ZONA VIALE magazzino 70 mq adatto deposito 22 000 000

OTTIME condizioni affittato SETTEFONTANE cucinino tinello 2 stanze bagno ripostiglio poggioli 37.000 000

VIA UDINE luminosissimo affittato cucina soggiorno camera cameretta bagno soffitta 38.000 000.

LARGO SANTORIO affittato ampia metratura cucina soggiorno 3 stanze bagno ripostiglio 49.500 000

S. GIACOMO miniappartamento ingresso cucina matrimoniale servizio 13 500 000

ROIANO ultimo appartamento primo ingresso in palazzina rifinitissima cucinotto 2 stanze bagno terrazza riscaldamento autonomo 58 000 000

ADIACENZE via COLOGNA liberabile cucinino soggiorno matrimoniale bagno soffitta 35 500 000

PAULIANA casa d'epoca ottime condizioni ampia cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio cantina 48 000.000.

VIA DELL'ISTRIA recentissimo cucinotto saloncino 2 stanze bagno ripostiglio terrazza posto auto 66.000 000.

VERNIELLIS perfetto vista mare cucina salone 2 stanze bagno ripostiglio veranda posto macchina 75.000.000.

MUGGIA CENTRO STORICO appartamento in casetta cucina salone servizio terrazza mansarda ampia cantina 45.000.000.

ADIACENZE CUMANO ottime condizioni cucina salone 2 stanze 2 stanzette doppi servizi ripostiglio poggiolo terrazza giardino condominiale 102 000 000.

S. NICOLÒ ottime condizioni riscaldamento autonomo cucina salone 3 stanze 2 camerette doppi servizi poggiolo 183 000 000

OPICINA villa recentissima tra il verde ampia metratura possibilità bifamiliare cucina salone soggiorno 7 stanze pluriservizi ripostigli terrazze box parco 1.200 mq.

SETTEFONTANE piano alto ascensore riscaldamento affittato cucinotto tinello matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo cantina 25 000.000

BEATO ANGELICO appartamento in villetta affittato ottime condizioni cucinotto tinello 2 stanze bagno terrazza 61 mq 42 500 000.

APIARI piano alto affittato cucina camera bagno poggiolo cantina 18.000 000.

VIA UDINE miniappartamento 35 mq adatto persona sola piano basso 17 000.000

SCALA ERICA recentissime perfetto cucinotto soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio poggiolo terrazza 72 000.000.

MUGGIA villette a schiera primi ingressi vista mare cucinotto salone 2-3 stanze doppi servizi poggiolo 2 terrazze ampio box cantina da 124 000 000.

PAPA GIOVANNI signorile vista mare autoriscaldamento cucina salone 8 stanze stanzetta doppi servizi ripostigli poggiolo terrazza. Trattative riservate.

S. GIOVANNI villino indipendente d'epoca possibilità bifamiliare cucina soggiorno 6 stanze doppi servizi 2 terrazze box tavernetta con caminetto giardino proprio 280 mq.

CERVIGNANO villino schiera primo ingresso soleggiatissimo cucina salone 2 stanze 2 stanzette tripli servizi ripostiglio terrazza tavernetta box giardino 650 mq 147 000 000

CORONEO casa d'epoca rimodernata appartamento affittato cucina tinello 3 stanze servizio ripostiglio 28.000.000.

FLAVIA recente affittato cucinino soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio 24 000 000.

ADIACENZE VIA F. SEVERO signorile affittata cucina saloncino stanza bagno poggioli soffitta 35 000.000.

VIA OLIVA villino indipendente affittato ampio ingresso cucina 2 stanze bagno ripostigli giardino 320 mq 95 000.000.

CASTALDI ottime condizioni piano basso affittato cucina 2 stanze stanzetta bagno ripostiglio poggiolo 20.000.000

LARGO MIONI prontaentrata recente ingresso cucina abitabile matrimoniale bagno poggiolo cantina 34 500.000

PARCO BAZZONI primo ingresso monolocale anche uso ufficio 50 mq riscaldamento autonomo finiture signorili 50.000.000.

D'ANNUNZIO autometano luminoso cucina soggiorno stanza bagno ripostiglio poggiolo cantina 39.500.000.

CRISPI cucina 3 stanze servizio ripostiglio poggiolo 33.000 000.

BERGAMINO ultimo piano in palazzina panoramica cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio 2 poggioli possibilità box 70.000.000.

VICOLO DELLE ROSE panoramicissimo recentissimo cucina saloncino 2 camere bagno poggiolo terrazza cantina box auto 91.000.000.

COSSA primo ingresso autometano cucina saloncino camera 2 camerette doppi servizi ripostiglio tavernetta lavanderia terrazza posto macchina giardinetto proprio 109.500.000.

ROMAGNA in palazzina panoramica cucina saloncino 2 camere cameretta bagno ripostiglio poggiolo terrazza cantina 90.000 000.

ZONA RESIDENZIALE in palazzina panoramicissima cucina salone 3 stanze stanzetta bagno ripostiglio poggiolo soffitta ampia cantina giardino condominiale 99.000.000 possibilità mutuo

BESENGHI lussuoso ultimo piano panoramicissimo cucina ampio salone camera 2 camerette doppi servizi ripostiglio ampia cantina 2 poggioli terrazza 140 mq box 198.000.000.

CICERONE signorile ultimo piano cucina salone 6 stanze doppi servizi poggioli cantina mansardina ampia soffitta. Trattative riservate.

VERGA villino unifamiliare cucina abitabile soggiorno 2 stanze stanzetta bagno ampia cantina terrazza giardino 550 mq 150.000.000

STRADA FRIULI villa prestigiosa dominante mare cucina tinello salone con caminetto 3 stanze tripli servizi tavernetta cantina garage soffitta giardino 700 mq. Trattative riservate unicamente nostri uffici.

S. GIOVANNI terreno edificabile 1.262 mq alto indice fabbricabilità.

MONRUPINO terreno costruibile 1.100 mq possibilità lotto più ampio 49.000 000.

MUGGIA posizione panoramica terreno con progetto approvato villa unifamiliare 47.000.000.

BASOVIZZA terreno non costruibile pianeggiante 2.040 mq facilmente accessibile 10.200.000.

GIULIA ampio appartamento affittato cucina salone 5 stanze bagno 2 ripostigli 55.500.000.

PIAZZA DELLA VALLE affittato cucina camera cameretta servizio 10 500 000.

il Quadrifoglio
Passo Goldoni 2, tel. (040) 772737 - 764317

GABETTI vende a LIGNANO appartamenti liberi a 200 m dal mare cucina, soggiorno, 2 camere, terrazzo, posto macchina tel. 764842. 050660 22

GABETTI vende zona via CORONEO appartamento piano alto cucina, 2 stanze, stanzetta, bagno, L. 22 500.000 possibilità MUTUO CASA GABETTI tel 764664. 050660 22

GABETTI vende viale D'ANNUNZIO appartamentino luminoso cucina, stanza, stanzetta, bagno, ripostiglio L 19.000.000 tel. 764842 050660 22

GABETTI vende zona via FABIO SEVERO appartamento cucina, 2 stanze servizi L. 20.000 000 tel. 764664. 050660 22

GABETTI vende viale XX SETTEMBRE appartamento cucina, soggiorno, 2 stanze, servizi tel. 764842. 050660 22

GABETTI vende via MADONNA del MARE appartamento mansardato cucina, 2 stanze, stanzetta, servizi L. 14.000.000 tel. 764664. 050660 22

GABETTI vende via MADONNA del MARE appartamento cucina, soggiorno, 2 stanze, stanzetta, bagno tel 764842 050660 22

GABETTI vende zona COSTIERA bar con licenza ristorante fronte mare. Vendesi anche immobile informazioni riservate c/o ns. uffici via CARDUCCI, 20. 050660 22

GABETTI vende SGONICO terreno inedificabile mq 10.000 tel. 764664. 050660 22

GENERALE FONDIARIA Roiano libero ottimo stato soggiorno angolo cottura 2 camere servizi riscaldamento autonomo 59.000.000. Tel. 631036. 15 22

GENERALE FONDIARIA piazza Ospedale libero stabile decoroso soggiorno 3 camere cucina servizi autoriscaldamento 70 000.000. Tel. 631013. 15/22

GENERALE FONDIARIA viale D'Annunzio libero panoramico recente buono stato salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzo 110.000.000. Tel. 631036. 15/22

GENERALE FONDIARIA via Carducci libero stabile signorile adatto uso ufficio 7 camere doppi servizi 135.000.000. Tel. 631013. 15/22

GENERALE FONDIARIA centrale libera mansarda luminosa 70 mq riscaldamento autonomo 40.000.000 ristrutturata. Tel. 631036. 15/22

GENERALE FONDIARIA Campo Marzio libero stabile decoroso 2 camere cucina servizi. Possibilità mutuo. Tel. 631013. 15 22

GENERALE FONDIARIA S. Vito panoramico ottimo stato saloncino 3 camere cucina servizi autoriscaldamento. 45.000.000. Tel. 631013. 15/22

GENERALE FONDIARIA via della Guardia mansarda 3 camere cucina bagno 12.500.000. Tel. 631036. 15/22

GENERALE FONDIARIA zona Ippodromo recente buono stato camera tinello angolo cottura servizi ripostiglio cantina 25.000.000. Tel. 631013. 15/22

GENERALE FONDIARIA adiacenze largo Canal libero soggiorno 4 camere cucina servizi 56 000.000. Tel 631036. 15/22

GENERALE FONDIARIA adiacenze Stazione 2 camere cucina servizi 22.000.000. Tel 631013. 15/22

GENERALE FONDIARIA adiacenze piazza Perugino libero soggiorno 2 camere cucina servizi autoriscaldamento 75.000.000. Tel. 631036. 15 22

GEOM. Sbisà 942494 Sistiana villa recente valida ottime rifiniture 300 mq coperti piu terreno 240.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Gretta casetta da restaurare 95 mq panoramica giardino occasione 58.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Duino villetta in costruzione vista mare rifiniture lusso prezzi da 146.000.000 facilitazioni permute. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Longera casetta indipendente camera cameretta cucina gabinetto vasto terreno 42.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Barcola villa recente vista completa golfo 250 mq coperti possibilità bifamiliare occasione 190.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Strada Friuli villetta ogni confort vista completa golfo con dependance vasto terreno garage magazzino cantine 180.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Strada Opicina supervilla prestigiosa stile moderno rifiniture lusso vista mare mq 530 coperti più terreno. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 S. Giovanni casetta 190 mq panoramica parte affittata vasto terreno 110.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Eremo recentissimo lussuoso appartamento con mansarda panoramico garage vasto parco. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 panoramici nuovi salone cucinino due camere doppi servizi giardinetto mansarda da 78.000 000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Rupinpiccolo casetta carsica indipendente terreno 560 mq 120.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Opicina villetta schiera recente salone cucina tre camere doppi servizi giardino 160.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Muggia villa mono-bifamiliare vista golfo mq 300 più terreno 240.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Viale molto signorile salone tre camere cucina doppi servizi ogni confort. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Rozzol terreno edificabile panoramico con casetta da restaurare panoramica. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Romagna prestigioso appartamento nuovo in villa con parco 250.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Monrupino villetta da amatore con terreno edificabile 5.700 mq. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 affittato quinto piano moderno 65 mq 30.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Revoltella panoramico soggiorno camera cameretta cucina servizi ampia terrazza 73.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Valmaura recente soggiorno cucinino camera bagno terrazza occasione 42.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà 942494 Revoltella perfetto salone cucinino camera cameretta bagno 50.000.000. 1429/22

GEOM. Sbisà, 942494, Brigata Casale, panoramicissimo recente soggiorno cucina camera bagno terrazza posteggio. 1429/22

GEOM. Sbisà, 942494, Fiera, quinto piano soggiorno cucinino camera cameretta servizi, 65.000.000. 1429/22

GIARDINO pubblico soggiorno cucina 2 camere bagno piano alto. Tel. 733229. 25/22

GIARDINO pubblico 80 mq, 27.000.000; altro occupato 15.000.000. Pomeriggio 54519. 2254/22

GIERARDINI CORSO ITALIA 31, tel. 64346, Sistiana terreno edificabile pianeggiante mq 1179. 050659/22

GIERARDINI 64346, via Flavia soggiorno due stanze cucinino bagno balcone, 63.000.000. 050659/22

GIERARDINI 64346, S. Giacomo soggiorno stanza cucina bagno balcone ascensore, 40.000.000. 050659/22

GIERARDINI 64346, Soncini panoramico due stanze cucinino bagno ascensore due balconi, 65.000.000. 050659/22

GIERARDINI, 64346, Marina appartamenti da ristrutturare varie grandezze. Prezzi interessanti. 050659/22

GIERARDINI, 64346, XX Settembre mansarda 75 mq, 23.000.000 da ristrutturare. 050659 22

GIERARDINI, 64346, Roiano alta recente panoramico, 120 mq, terrazze box, 135.000.000. 050659/22

GIERARDINI 64346, Roiano due stanze soggiorno cucinino bagno autoriscaldamento, 57.000.000. 050659/22

GORIZIA centro, occasione, vendonsi appartamenti 3 camere, cucina, servizi. Riscaldamento autonomo. Agenzia Giuliana 0481-84986. 283/22

GORIZIA Corso Italia recente piano alto soggiorno 3 camere cucina servizi cantina 55.000.000. Alto reddito. Tel. 040-631036. 15/22

GORIZIA ELLE TRE 0481-33362 vende villa composta soggiorno cucina 3 camere bagno cantina, 140.000.000. 307/22

GORIZIA ELLE TRE, 0481-33362, vende appartamento via Nizza composto ampio salone cucina 2 camere bagno cantina, 76.000.000. 307/22

GORIZIA ELLE TRE, 0481-33362, vende appartamento centrale composto soggiorno cucina 3 camere bagno cantina, 72.000.000. 307/22

GORIZIA, via Rastello vendonsi appartamenti liberi od occupati con possibilità di finanziamento. Amministrazione e conduzioni condominiali SNC, tel. 82121-85016. 2/22

GORIZIA vendesi monolocale mq 27, vicinanze stazione ferroviaria. Tel. 0432-22772. 131/22

GORIZIA, via Manzoni vendesi stabile intero oppure singoli appartamenti liberi od occupati con giardino proprio. Amministrazione e conduzioni condominiali SNC, tel. 82121-85016. 2/22

GORIZIA (vicinanze), vendonsi CAPANNONI COMPLESSO INDUSTRIALE mq 2700 coperti su area mq 6000, cabina kW 200, strada di grande comunicazione, vicinanze autoporto zona franca, adatto attività industriali, commerciali. Dalle 9-12, tel. 0481-882160. 301/22

GRADO due stanze soggiorno posto macchina vende Immobiliare Boschetto, 55232. 4907/22

GRADO Città Giardino vendo mq 75, 77.000.000 trattabili. Telefonare 0481/43420-46940. 427 22

GRADO Città Giardino, camera, soggiorno, doccia, poggiolo, 47.000.000. Altri appartamenti. Telefonare 9-12 «Trieste Mia», 768800. 5224/22

GREBLO, vende primo ingresso Duino villini accostati saloncino 3 stanze cucina doppi servizi taverna cantina giardino proprio posto macchina rifiniture signorili. Tel. 040-299969.

GREBLO, vende Sistiana in costruzione appartamento con giardino 3 stanze soggiorno cucina doppi servizi lisciaia autoriscaldamento posto macchina, tel. 040-299969. 23/22

GREBLO, vende Sistiana appartamento recente soggiorno 2 stanze cucinino bagno poggiolo soffitta, tel. 040-299969. 23/22

GREBLO, vende Carso progetto approvato villa 3 stanze salone cucina garage su terreno alberato, 13.000 mq. Tel. 040-299969. 23/22

GREBLO, vende GRADO panoramico 85 mq saloncino 2 stanze cucina terrazza annesso monolocale. Tel. 040-299969. 23/22

GREBLO, vende Sistiana terreno zona agricola 7.000 mq panoramico. Tel. 040-299969. 23/22

GRIMALDI, 040-764952, Trieste, via Palestrina 10, 8.30-18; Roiano libero soggiorno 2 camere cucina 2 servizi 2 balconi riscaldamento autonomo, 55.000.000 più mutuo. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952; Roiano recentissimo soggiorno 2 camere cucina servizi balcone ripostiglio, 47.500.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, Piccardi primo ingresso soggiorno 2 camere cucina servizio riscaldamento autonomo, 89.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, via Revoltella libero recente soggiorno camera cucina servizio balcone ripostiglio, 56.500.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, San Giacomo libero recente salone 3 camere cucina 2 servizi riscaldamento autonomo, 78.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, viale XX Settembre libero in stabile signorile salone 6 camere cucina 2 servizi riscaldamento autonomo, 158.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, via Bellosguardo libero recentissimo salone 2 camere cucina 2 servizi 2 balconi cantina posto macchina. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, zona Montebello libero recente salone 2 camere cucina servizi terrazzo posto macchina, 90.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, stazione libero salone 4 camere cucina 2 servizi cantina, 79.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, piazza Garibaldi, libero soggiorno 3 camere cucina servizio balcone riscaldamento autonomo, 56.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, Chiadino libero luminoso 2 camere cucina servizio, 35.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, San Giacomo 2 camere cucina servizio soffitta, 25.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, Valmaura recentissimo soggiorno 2 camere cucina 2 servizi, 72.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, Borgo S. Sergio libero soggiorno 3 camere cucina servizio balcone cantina riscaldamento autonomo, 78.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, Roiano 2 camere cucina servizio riscaldamento autonomo, 18.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, via Cancellieri libero camera cucina servizio, 22.500.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, piazza Perugino recente camera cucina servizio balcone, 22.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, via Udine 2 camere cucina servizio ripostiglio riscaldamento autonomo, 29.000.000. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, adiacenze piazza Oberdan proponiamo appartamenti in costruzione consegna dicembre 1983. Prezzi bloccati. Mutuo al 75%. 1000/22

GRIMALDI, 040-764952, via Costalunga terreno panoramico di circa 750 mq, 17.000.000. 1000/22

IMMOBILIARE CIVICA vende via GIULIA 3 stanze stanzetta cucina doppi servizi autoriscaldamento ascensore S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1465 22

IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIOVANNI in casetta appartamento 2 stanze cucina doccia garage per due macchine giardino comune 33.000.000 via S. Lazzaro 10, tel. 61712. 1465/22

IMMOBILIARE CIVICA vende ROSSETTI 2 stanze stanzetta cucina bagno wc autoriscaldamento S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1465/22

IMMOBILIARE CIVICA vende villetta seminuova CAMPANELLE 3 stanze cucina bagno riscaldamento cantina 500 mq giardino S. Lazzaro 10, tel. 61712. 1465/22

IMMOBILIARE CIVICA vende lussuoso MARINA vista mare salone 4 stanze doppi servizi terrazza riscaldamento S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1465/22

IMMOBILIARE CIVICA vende occupato zona S. GIUSTO 3 stanze cucina servizi 30.000.000 S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1465/22

IMMOBILIARE CIVICA vende lussuosissimo ROSSETTI salone 2 stanze cucina doppi servizi poggioli centralnafta ascensore S. Lazzaro 10 tel. 61712. 1465/22

IMMOBILIARE NORD EST 0431-96640 vende Faro della Vittoria appartamento 2 letto soggiorno servizi. 411/22

ININTERMEDIARI vendesi appartamento completamente arredato o no via San Michele, 759556 serali. 3206/22

IN stabile signorile con ascensore 4 stanze cucina due servizi ingresso 30.300.000 rimanenza mutuo, tel. 772629. 5336/22

LIBERO centrale restaurato riscaldamento autonomo cinque stanze cucina bagno ripostiglio doppio ingresso 155.000.000 180 mq, tel. 772629. 5336/22

LIGNANO fronte mare quadristanze biservizi 2 terrazze cantina 2 piscine giardino condominiale vendesi o permutasi, tel. ore ufficio 040-795919. 4954/22

LIGNANO libero recentissimo in palazzina soggiorno 2 camere cucinotto servizi 2 balconi 72.000.000, Grimaldi 040/764952. 1000/22

LIGNANO privato vende lussuoso appartamento fronte mare possibilità pagamento dilazionato tel. 231644 0431/73136. 4382/22

LOCALE affari centrale molto spazioso cinque fori passo carraio possibilità soppalco adatto uffici negozio deposito vendesi libero, tel. 64640 ore ufficio. 4841/22

LOCALE AFFARI libero centrale superficie maggiore 80 metri vendesi inintermediari tel. 795239 ore serali. 1176/22

IL PRESTIGIO L'ORIGINALITÀ
L'ELEGANZA
LA PRECISIONE SVIZZERA
distinguono la nuova linea
«QUARZ 2000»

PREZZI LANCIO
con sconti fino al 50%

DARWIL
PIAZZA S. ANTONIO, 4 - TRIESTE
Telefono 040 - 61201 - 61932

LOCALI adatti negozio buon passaggio (via Ginnastica) vendesi privatamente, telefonare 941260. 1430/22

LOCALI affari centrali da 80 a 250 mq vendiamo tel. 733229. 25/22

LORENZA vende: occasione mq 100 VII piano vista mare tutti conforts salone 2 stanze cucina bagno wc poggioli 85.000.000. Altro: viale, 3 stanze cucina bagno tutti conforts ottimo per studio ambulatorio 75.000.000. Altro: Madonna del Mare, mq 120, 4 stanze cucina bagno wc riscaldamento autonomo, 40.000.000, tel. 734257. 5377 22

LORENZA vende libero bellissimo mq 120 salone 3 stanze stanzino cucina bagno wc 60.000 000, tel. 734257. 5377/22

LORENZA vende: zona Carlo Alberto BOX AUTO 6.50x2.70 acqua luce tel. 734257. 5377/22

LUCINICO vendesi miniappartamento autorimessa seminuovi 0481/390869 ore 20 feriali. 300/22

MARIAPIA Immobiliare tel. 68111 mattino vende villetta signorile centro Opicina primo ingresso. 1420/22

MARIAPIA Immobiliare tel. 68111 mattino vende appartamento signorile in villa lussuoso vista mare 220 mq salone 3 stanze cucina doppi servizi lussuoso giardino. 1420/22

MARIAPIA Immobiliare tel. 68111 mattino vende appartamento 170 mq in villa signorile posizione centrale vasto giardino. 1420/22

MARIAPIA Immobiliare tel. 68111 mattino vende terreno ottima posizione 1.500 mq recintato occasionissima. 1420/22

MARIAPIA Immobiliare tel. 68111 mattino vende RAVASCLETTO appartamenti primo ingresso signorile magnifica posizione 3 stanze servizi. 1420/22

MINIAPPARTAMENTO libero seminuovo lire 26.000.000 vendesi Cervignano. Possibilità garage. Telefonare 0431/96210. 132/22

MOLINO a Vento in stabile con ascensore piano alto riscaldamento autonomo soggiorno stanza cucinino bagno wc ingresso balcone. 25.000.000. Tel. 772629. 5336/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Ronchi appartamento 2 letto soggiorno angolo cottura bagno 41.500.000 41807. 419/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Capriva nuova villaschiera con 550 mq terreno, mutuo concesso 11.40% 41807.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Sagrado appartamento 3 letto in palazzina 54.000.000 41807. 419/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Gorizia villa svolta su due piani salone cucina ripostiglio 2 letto bagno cantina garage 550 mq terreno 41807. 419/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende Gorizia appartamento 1 camera soggiorno angolo cottura bagno ripostiglio, 45947. 417/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende terreni agricoli Monfalcone Aquileia Doberdò diverse metrature 45947. 417/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende Marina Julia appartamenti 1-2 letto anche arredati da lire 35.000.000 in poi 45947. 417/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO vende ville unifamiliari periferiche rifiniture accurate giardino 45947. 417/22

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO: vende Ronchi appartamenti nuovi 70-105 mq in palazzina dai 53.500.000 in poi, 45947. 417/22

MONFALCONE cedesi locale adatto varie attività centralissimo compensando spese, affitto mensile 150.000. Tel. (0481) 44411. 5366/22

MONFALCONE circondario rustico, 5 stanze cucina mansarda ampia stalla, possibilità ampliamento, 500 mq giardino vendesi affarone, 66.000.000. Informazioni EUROPA IMMOBILIARE, via Duca d'Aosta 12, tel. (0481) 44411. 5366 22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Paraggi Sam Hotel proponiamo edificio di 3 piani solo 52.000.000. 1000/22

Continua in 18.a pagina

il vero momento dei TV portatili e dei...

... e dei VIDEOREGISTRATORI, ovviamente. I «Mondiali» di calcio, ormai prossimi, rappresentano un'occasione il cui interesse non ha bisogno di essere sottolineato. Registrare e conservare gli incontri, e soprattutto... non litigare per la scelta del programma preferito: con un TV portatile (all'Universaltecnica ce ne sono da 5 pollici in su) il problema non esiste.

Pagamenti senza acconto, senza cambiali, e rateazioni fino a 40 e fino a 60 mesi

UNIVERSALTECNICA
Piazza Goldoni 1, Via Zudecche 1, Corso Saba 18

CRONACHE DELLO SPORT

65° Giro d'Italia

VANDI TERZO, MAGLIA ROSA AL FRANCESE LAURENT FIGNON

Al Giro «roba dell'altro mondo» Tappa a un giovane australiano

Ordine d'arrivo

Seconda tappa Viareggio-Cortona di chilometri 233: 1) Michael Wilson (Aus), (Alfa Lum-Atlas Ceramiche) nel tempo di 6 ore 3'19" alla media di chilometri 38,478; 2) Laurent Fignon (Fra) (Renault-Elf-Gitane) s.t.; 3) Alfio Vandi (Selle San Marco-Wilier Triestina) s.t.; 4) Tommi Prim (Sve) a 2"; 5) Mario Beccia s.t.; 6) Giuseppe Saronni a 6"; 7) Francesco Moser s.t.; 8) Bernard Hinault (Fra) a 8"; 9) Silvano Contini s.t.; 10) Vittorio Algeri s.t.; 11) Angel Camarillo (Spa) a 10"; 12) Marc Madiot a 11"; 13) Franco Conti s.t.; 14) Giambattista Baronchelli s.t.;

Classifica generale

1) Fignon (Fra) in 10 ore 35'3"; 2) Saronni a 26"; 3) Wilson (Aus) a 27"; 4) Hinault (Fra) a 28"; 5) Moser s.t.; 6) Madiot (Fra) a 31"; 7) Ghibaudo a 33"; 8) Lualdi s.t.; 9) Beccia a 39"; 10) Prim (Sve) a 43"; 11) Vandi a 46"; 12) Chinetti a 54"; 13) Sgalbazzi s.t.; 14) Contini s.t.; 15) Visentini a 57"; 16) Czeslaw Lang (Pol) s.t.; 17) Eddy Schepers (Bel) s.t.; 18) Baronchelli s.t.;

CORTONA — Al Giro è il giorno dei ventiduenni con passaporto straniero: vince l'australiano Michael Wilson, arriva secondo e diventa maglia rosa il francese Laurent Fignon, facendo piangere il suo compagno di squadra Patrick Bonnet. Come faccia un uomo (un metro e 80) nato in Tasmania, terra piatta come il Tavoliere delle Puglie, a vincere una tappa che finisce in salita, sarebbe un mistero se non si venisse a sapere quanto segue: Michael Wilson, baffi neri e capelli castano scuri, oltre a vedere la luce nell'emisfero australe, è particolarmente versato per la salita. Così almeno dicono i suoi patron, quelli dell'«Alfa-Lum», una fabbrica di controinfissi che ha sede a San Marino.

Wilson inoltre, è da due anni in Italia: li ha passati in una squadra dilettantistica umbra, di Perugia, città non molto distante da qui, dove ha rivelato la simpatia tutta latina per le strade che si impennano. Si apprende anche che Wilson è sposato da pochi mesi con una sua connazionale, e che ora risiede vicino Vicenza. Quest'anno, pur essendo a corto di preparazione, Wilson ha anche ottenuto il secondo posto nel Giro di Reggio Calabria, sbagliando la volata con Magrini. Pare che nell'occasione abbia imprecato in perfetto dialetto romagnolo.

Di Fignon si possiede un curriculum più succinto: la terza maglia rosa francese, porta occhiali ed è biondo; si definisce completo, sa cioè fare un po' di tutto, è stato campione di Francia dei cento chilometri; ha esordito quest'anno fra i professionisti, aggiudicandosi il criterium della strada, una corsa in tre tappe che si disputa sulla Costa Azzurra fra la Sanremo e il Giro delle Fiandre. Questi due uomini escono sparati dal rosario del gruppo all'ultimo dei cinque chilometri della pedalabile salita che conduce a Cortona, un gioiello medioevale incastonato nel verde della provincia di Arezzo, dopo che gli assi hanno terminato di spararsi a salve, come in un western-spaghetti.

Soltanto Alfio Vandi — da anni atteso invano all'appuntamento con la gloria — li rincorre. Li raggiunge pure, ma a cento metri dall'arrivo, come per confermare il suo ingrato destino, deve lasciarli andare. Wilson vince comodamente, scattando a cento metri dall'arrivo, Fignon lo segue, Vandi è terzo, ancora una volta e sempre, aspirante campione.

Dietro, il rosario sgrana nomi importanti. A due secondi c'è lo svedese Prim che la «Bianchi», assetata di rivincita, ha lanciato ripetutamente all'attacco e, con lo stesso tempo, Mario Beccia, che a un chilometro dallo striscione si era incaricato di riportare il gruppo proprio sullo svedese e sullo spagnolo Munoz.

A sei secondi Saronni precede Moser e tutti e due mostrano i polpacci a Bernard Hinault-Renault. Il francese, che ha Contini come valletto, deve cedere due secondi. Baronchelli è quattordicesimo a undici secondi. Così la crema del giro si diluisce sulla salita di Cortona, che regala anche un intermezzo pugilistico fra Mantovani e l'elvetico Dill Bundi. L'elvetico si appoggia a Mantovani, Mantovani lo spintona, e lo fa cadere. L'elvetico si ferisce a una mano, ma insegue, raggiunge l'italiano, scambia qualche colpo e dopo l'arrivo tenta invano di prendersi la rivincita.

La seconda tappa (c'è anche una caduta di Visentini al centesimo chilometro) è praticamente tutta qui. La Bianchi cerca di reagire con Prim e Contini ma viene respinta con qualche perdita. Saronni resiste, ma se la squadra lo aiutasse potrebbe tentare il bis di Viareggio. Moser è meno pesante del solito. Hinault appare un po' misterioso: entra in un tentativo di fuga promosso dopo 33 chilometri di corsa da Rosola ma nelle fasi finali è poco lucido. Quali sono le sue condizioni?

Sarà la tappa di oggi a dirlo. E' la cronometro individuale, la Perugia-Assisi di 37 chilometri. E' la prima di questo giro. Il francese, che è dato favorito, non può fallirla, anzi, deve stravincerla per fugare ogni dubbio. Così come i suoi avversari, «monsieur Renault» sarà solo con i suoi mezzi e i suoi limiti. Il Moser di questi giorni, in grande salute, può anche sorprenderlo. La tappa infatti si avvia in discesa, terreno gradito al trentino; poi va in falsopiano, quindi scivola ancora, infine sale dolcemente ad Assisi che è a 415 metri di quota. Saronni tenterà di perdere il minor terreno possibile, mentre la Bianchi continuerà probabilmente a soffrire (anche se Prim si piazzerà). Saranno gradite eventuali sorprese: possibilmente con passaporto italiano.

LA FINALE DEI SUPERMASSIMI AI CAMPIONATI MONDIALI DILETTANTI DI BOXE

«Furto» ai danni di Damiani

MONACO — Scandalo ai mondiali dilettanti di boxe. Francesco Damiani, il ventitreenne gigante romagnolo, è stato defraudato del titolo iridato dei supermassimi da un verdetto assurdo che ha attribuito l'ambita corona allo statunitense Biggs; 4-1 il punteggio in suo favore, un punteggio lungamente contestato anche dal pubblico tedesco presente, visto che Damiani ha mantenuto praticamente l'iniziativa durante tutto l'incontro segnando una supremazia in crescendo continuo e mal contenuta dall'avversario che ha dovuto accusare numerosi colpi dal pugile di Bagnocavallo.

Anche dal punto di vista schermistico Damiani non è stato certo inferiore.

E' così sfumato nella maniera più triste il sogno iridato per il generoso pugile che solo un paio di giorni fa aveva incrinato il mito del cubano Stevenson.

Monaco — La grinta di Francesco Damiani nel corso della semifinale con Stoymenov *(Foto Ap)*

Mortale a Indianapolis

Indianapolis — Un'eccezionale immagine del pauroso schianto di cui è stata protagonista la March di Smiley prima delle prove ufficiali di qualificazione alla gara delle 500 miglia e nel corso del quale ha perso la vita il trentatreenne pilota *(Telefoto Ap)*

INDIANAPOLIS — Gordon Smiley è perito ieri al volante della sua auto, schiantatasi contro il muro di cemento della terza curva della pista di Indianapolis, durante il secondo giro di riscaldamento del pilota prima di tentare la qualificazione alle 500 miglia nelle prove ufficiali.

Smiley correva in scioltezza sul lungo anello di Indianapolis, quando la March con motore Cosworth da lui pilotata ha improvvisamente sterzato per investire in pieno il muro. La meccanica dell'incidente fa pensare alla rottura delle sospensioni.

Ci sono voluti dieci minuti buoni per tirare fuori Smiley dalle lamiere contorte della macchina, e trasportarlo poi in ospedale dove è stato dichiarato morto dopo 20 minuti.

Moto: muore un pilota britannico

PORTRUSH — John Newbold, uno dei più noti assi del motociclismo britannico, è morto durante una gara in Irlanda del Nord, nello stesso tratto di strada dove aveva perso la vita due anni fa il suo compagno di squadra Tommy Herron.

Newbold, che faceva parte del team Suzuki, era stato vice capitano della squadra britannica che aveva affrontato il mese scorso gli Stati Uniti nel «Trofeo Transatlantico».

Inaugurato il monumento a Pino Culot

C'erano dei dirigenti, suoi amici di un tempo, commossi, con le lacrime agli occhi. L'inaugurazione del monumento sepolcrale sulla tomba di Pino Culot, al cimitero di Sant'Anna, si è svolta in un clima d'intensa commozione. Erano presenti dirigenti di oggi e di ieri, del mondo del canottaggio e del pugilato. Fra gli altri il presidente regionale della Fpi dott. Vida, il presidente provinciale del Coni dott. Felluga, i dirigenti zonali del canottaggio e della canoa, Michelatti e Fonda, Colocci e una nutrita schiera di ex pugili: da Nino Benvenuti a Donaggio, Minatelli, Del Degan, Romano, Valenti, l'istruttore Fabris, il presidente del Saturnia Borri, Matteo Bartoli, Franco Zagaria, Dapiran, Fiorentino, Maiola e tutti i componenti il comitato per le onoranze, con il presidente avv. Bruno Riva.

La commemorazione, con parole toccanti, sentite, è stata tenuta dall'avv. Giovanni Sblattero. Successivamente il vicario del cimitero, don Orzan, ha benedetto il monumento e la tomba, invitando i presenti a una preghiera. I familiari di Pino Culot hanno ringraziato gli intervenuti, poi il gruppetto si è sciolto, entro i viali del camposanto. Il busto di Pino Culot è opera di Tristano Alberti, che lo ha eseguito nel 1972, un anno dopo la scomparsa del maestro, che era nato nel 1898.

DOPO QUATTRO TAPPE E QUASI 600 CHILOMETRI PERCORSI SULLE STRADE DELLA REGIONE

Dilettanti: il Giro del Friuli a Saccani A Terenzano Tarlao bruciato nello sprint

Il gruppo sportivo Carnica Assicurazioni che ha partecipato al giro formato tutto da atleti triestini: da sinistra Sonnoli, Sabadini, Bevilacqua e Tarlao (vincitore della 3.a tappa)

TERENZANO — L'ultima tappa doveva suggellare, nei pronostici generali, il trionfo dell'udinese di Roberto Toffoletti; invece si è trattato del calvario del pur bravo portacolori della «Tiezze Spinazzé Stefanutti», il quale è andato subito in crisi, è stato staccato nettamente sulla salita che porta al faro di Trieste. Poi grazie anche all'aiuto dei compagni di squadra, e soprattutto a una notevole forza di volontà, Toffoletti ha raggiunto i battistrada, tra i quali si erano messi in evidenza gli scatenati Saccani, Chiapucci, Tarlao, Santambrogio, Montedori Dalla Rizza.

Ma ormai, stremato e al limite del crollo fisico, Roberto Toffoletti, proprio sul vialone alle porte di Gorizia si è arreso. Si è fermato, si è accasciato a terra sanguinante dal naso e si è ritirato. Da quel momento il giro ciclistico del Friuli-Venezia Giulia è passato nelle saldissime mani dello scatenato Gian Marco Saccani, uomo di punta dello squadrone della «Isal Tessari».

Negli ultimi quaranta chilometri il lombardo, aiutato dai vari Santambrogio e Chiapucci è quasi sempre rimasto in testa al plotone per cercare di rintuzzare qualsiasi tentativo di fuga. A dire il vero c'è stata qualche scaramuccia propiziata dagli uomini del Gs «F.lli Quarella», che cercavano ovviamente di vincere l'ultima tappa.

Ma Saccani è stato davvero implacabile e, a dimostrazione di una condizione eccellente, ha sempre riportato sotto il «grosso», una cinquantina di unità. A Terenzano Riccardo Tarlao, che è sempre rimasto nei primi posti del gruppo, ha cercato di piazzare il suo sprint, ma ai duecento metri è stato sorpreso dal potente rush di Moreno Tonon, del Gs Zignano di Verona, che ha preceduto nell'ordine Tiziano Del Bianco, Federico Borrotto, Stefano Vida e appunto Tarlao.

Ordine d'arrivo della quarta e ultima tappa Terenzano-Trieste-Terenzano, di chilometri 156:

1) Moreno Tonon, Gs Zignago di Verona, in 3 ore 43'31", alla media oraria di chilometri 41,876; 2) Tiziano Del Bianco, Ricreativa di Morsano, s.t.; 3) Deferico Borrotto, Gs Zignago di Verona, s.t.; 4) Stefano Vida, Immobiliare Domus Italica, s.t.; 5) Riccardo Tarlao, Gs Carnica Assicurazioni, s.t.; 6) Davide Meggiolaro, Gs F.lli Quarella, s.t.; 7) Michele Zampieri, Immobiliare Domus Italica, s.t.; 8) Giancarlo Montedori, Fracor Aquila Modolo, s.t.

Classifica finale:

1) Gian Marco Saccani, Isal Tessari, che compie i 584 chilometri in 13 ore 56'46", alla media oraria di chilometri 41,875; 2) Claudio Chiapucci, idem, a 2'18"; 3) Massimo Santambrogio, idem, a 2'18".

In poche righe

Judo: Gamba campione d'Europa

ROSTOCK — L'italiano Mario Vecchi ha conquistato un'insperata medaglia d'argento nella categoria dei medi dei campionati europei di judo in svolgimento a Rostock. Nella finalissima però Vecchi si è dovuto piegare di fronte al sovietico A. Iatskevitch. A riprova della bontà dell'italiano c'è da dire che le due medaglie di bronzo sono state conquistate proprio da due avversari da lui battuti.

Marcia trionfale invece per Ezio Gamba: l'azzurro, campione olimpico a Mosca, ha ribadito la sua superiorità vincendo la medaglia d'oro dei leggeri (al di sotto dei 71 kg). L'argento è andato al tedesco orientale Lehmann.

La Pasqua dell'atleta a Milano

MILANO — Jocek Wszola, campione olimpionico di Montreal, ha vinto la gara di salto in alto che per valore di partecipanti ha costituito il clou della «Pasqua dell'atleta». Non eccelsa la misura, 2,24, raggiunta, oltre che da Wszola, anche dallo svizzero Dalhauser e dal primatista italiano Di Giorgio.

Fra gli azzurri in gara era molto atteso Ortis, che si diceva finalmente in recupero dopo le delusioni di questi ultimi anni ma che correndo i 5000 ben sopra i 14' non ha certo creato entusiasmi. Cova, che ormai si sta specializzando su distanze maggiori, è stato battuto allo sprint nei 3000 dall'americano Masback.

Ginnastica artistica: Bortolaso tricolore

VENEZIA — Laura Bortolaso, della società «Umberto Primo» di Vicenza, si è aggiudicata, per il quarto anno consecutivo, il titolo italiano di ginnastica artistica nel corso delle prove che si sono svolte al palasport di Mestre. La ventiduenne atleta vicentina entra in questo modo nell'albo d'oro dei campionati assoluti, insieme con Anna Maria Gelmini, Miranda Cicognani e Adriana Piaggiotti le altre atlete che nella storia della ginnastica italiana sono riuscite a vincere per quattro volte il titolo assoluto.

Ferrari: smentito ingaggio Reutemann

MARANELLO — La Ferrari non ha finora offerto ingaggi a nessun pilota di formula 1. Interpellata circa la notizia diffusasi di una offerta che sarebbe stata formulata a Carlos Reutemann, la Ferrari ha risposto che nessun pilota, e quindi neanche l'argentino, è stato direttamente o indirettamente contattato per pilotare, nel prosieguo di questa stagione di formula 1, la seconda vettura della squadra.

LA PARTITISSIMA DI PALLAMANO VALE OGGI UNO SCUDETTO

Un coro a Chiarbola: alè Cividin Andreasic contro gli ex compagni

Negli ambienti sportivi cittadini in questi ultimi giorni non si è fatto altro che parlare dello scontro tra Cividin e Tacca, decisivo ai fini dello scudetto. Per uno sport che nel corso della stagione è stato piuttosto trascurato è certo un buon segno. La febbre per la partita di questa mattina è dunque salita di molto ed è quindi da prevedere al palasport di Chiarbola una massiccia affluenza di pubblico che vorrà stringersi attorno ai suoi beniamini per festeggiare la conquista del quinto titolo tricolore.

Ad arricchire questo atteso confronto ci sarà inoltre un motivo d'interesse in più: Neven Andreasic, protagonista di tante battaglie con la maglia verdeblù, sarà regolarmente in campo e Zarko Balic dovrebbe sedere almeno in panchina.

«Non è certo un incontro come tutti gli altri — ha affermato l'allenatore triestino Lo Duca — ma i miei ragazzi sono abbastanza tranquilli».

— Il Tacca allora non vi spaventa...

«Quest'anno lo abbiamo già battuto tre volte e non vedo perché non dovremmo superarlo anche in questa occasione».

— I varesini non dovrebbero dunque infastidirvi più di tanto...

«Bisogna però considerare anche l'eventualità che la squadra potrebbe incappare in una giornata balorda. L'importante sarà tenere i nervi saldi. Il Tacca può darci delle preoccupazioni se la partita degenererà in rissa. In fin dei conti loro perseguono due obiettivi: quello di prendere i due punti e di fare in modo che qualche nostro giocatore venga espulso; in questo caso ci presenteremmo a Gaeta decimati e a quel punto tutto potrebbe succedere. Ma i miei giocatori sono sufficientemente maturi per non raccogliere alcuna provocazione».

— Se giocherà Balic prenderà qualche contromisura?

«Non penso sia necessario, anche perché lo spalatino dopo l'operazione subita non sarà certo al meglio della condizione, ammesso sempre che faccia la sua comparsa in campo».

— Conta molto sul sostegno del pubblico?

«Lo ritengo indispensabile. E' proprio dagli sportivi triestini che ci attendiamo la spinta per superare questo ostacolo».

Nell'intervallo della partita verranno premiate le formazioni giovanili che hanno vinto i campionati regionali, ossia Cividin juniores, Cividin allievi, Sasson ragazzi, Aurisina juniores, Manzano allieve. In precedenza alla contesa tra Cividin e Tacca si fronteggeranno le formazioni allievi delle due squadre.

Maurizio Cattaruzza

Il programma federale 1982

ROMA — Il presidente della federazione italiana pallamano ha presentato l'attività 1982, i cui principali appuntamenti saranno: il trofeo sei nazioni Italia (a Rimini e Chiaravalle dal 27 al 31 maggio, con Austria, Israele, Olanda, Svizzera, i campioni del mondo in carica dell'Urss e Italia), la coppa Mare Nostrum (a Siracusa ed Enna dal 28 agosto al 1.o settembre con Algeria, Egitto, Francia, Marocco, Jugoslavia, Spagna, Grecia e Italia) nonché la coppa Intaramnia (a Teramo dal 4 al 9 luglio con circa 300 squadre under 21) e il campionato mondiale militare (dal 3 al 12 giugno in Francia). La stagione dovrebbe poi concludersi con il Campionato mondiale universitario a dicembre in Sicilia.

PALLANUOTO SERIE C

Terzo successo consecutivo della Triestina

SASSUOLO — Per la terza giornata del campionato di serie C di Pallanuoto, la Triestina ha superato per 13 a 8 il Lara Valsecchia continuando a procedere a punteggio pieno in vetta alla classifica.

Pallanuoto serie A

Risultati della quindicesima giornata (quarta del girone di ritorno) del campionato nazionale di pallanuoto serie A: Del Monte Savona - Camogli Portofino 9-8; Riri Bogliasco - Canottieri Napoli 10-8; Ortigia - Lazio 11-8; Posillipo - Erg Mameli 10-7; Novogas Nervi - Jean's West Pescara 10-7; Florentia - Kappa Recco 9-8.

Sterpin in marcia

Claudio Sterpin (nella foto al centro, assistito da due accompagnatori) ha iniziato ieri alle ore 16 sulla pista dello stadio comunale di Muggia il suo tentativo di battere il record delle 24 ore di marcia detenuto dal suo amico-rivale Dalmazi. Vedremo oggi alle 16 quanti chilometri avrà compiuto...

PER LO SCUDETTO

Pallavolo: Robedikappa prima finalista

MODENA — E' la Robedikappa la prima squadra finalista dei play-off per lo scudetto maschile della pallavolo. La forte compagine torinese, già vincitrice di tre titoli consecutivi, si è comodamente sbarazzata dell'Edilcuoghi, travolta stasera a Modena con un netto 3-0.

Sarà invece necessaria la «bella», mercoledì a Parma, per determinare l'altra finalista. La Panini, infatti, ha sconfitto a Modena la Santal con un netto 3-1, cancellando così lo 0-3 subito all'andata a Parma.

■ BORG – Non è certamente un momento felice per Bjorn Borg. Nel capoluogo del Nevada Borg non è neppure riuscito a superare il turno di qualificazione.

■ LENDL – Risultato a sensazione nelle semifinali del torneo internazionale «Gunze» in corso di svolgimento a Kobe, in Giappone. Ivan Lendl, testa di serie numero uno, è stato eliminato in tre set dall'indiano Vijay Amritraj (7-6, 3-6, 7-5). In finale Amritraj affronterà l'americano Sandy Mayer.

Oggi a Trieste

CALCIO
Promozione
Edile Adriatica-Cordenonese, viale Sanzio, ore 17.
Prima categoria
Costalunga-Isonzo Turriaco, San Sergio, ore 17
Muggesana-San Giovanni, Muggia, ore 17.
Allievi regionali
Triestina-Giarizzole, Guardiella, ore 10.30
Domio-Opicina Supercaffè, Domio, ore 10.30
Muggesana-San Giovanni, Muggia, ore 10.30
Portuale-Chiarbola, Prosecco, ore 10.30
Giovanissimi regionali
San Giovanni-Triestina, viale Sanzio, ore 10.30
Chiarbola-Ponziana, Campanelle, ore 10.30
Libertas-Domio, via Alpini, ore 10.30

PALLAMANO
Serie A
Cividin-Tacca Cassano Maniago, palasport, ore 11.

BASKET MASCHILE
Promozione
Polet-Antonucci, Opicina, ore 11
Cus Trieste-Don Bosco, via Monte Cengio, ore 11

BASEBALL
Serie C
Chiarbola-Royal Ronchi, Prosecco, ore 10
Zajcki Lubiana-Ronchi 59, Prosecco, ore 16

SOFTBALL
Serie A 2
Mode Giovani-Schio, Villaggio del pescatore, ore 9.30
Serie B
Squaw Trieste-Black Eagle Bagnaria Arsa, Opicina, ore 9.30

KARTING
Trofeo «Frisori»
Gara nazionale sul piazzale antistante la Grandi Motori. Prove ufficiali cronometrate alle ore 10. Inizio gare ore 15.

HOCKEY PRATO
Serie A 2
Hc Trieste-Cernusco, San Luigi, ore 11

ATLETICA LEGGERA
Fase provinciale campionato società allievi-e e cadetti-e. Stadio «Grezar», ore 9. Gare femminili valide per il «Trofeo Ferrata».

IPPICA
Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio della riunione alle ore 15.30.

CALCIO FEMMINILE
Serie C
Bomboniere Viola-Maianese, Campanelle, ore 15.30

CANOTTAGGIO
Trofeo «Esotica frutta Trieste». Organizza la Sn Pullino. Specchio d'acqua di Barcola, ore 9.

TENNIS
Serie C maschile
Tc Gedeco Triestino-At Opicina, Padriciano, ore 9.

A MONTEBELLO SFIDA FRA I QUATTRO ANNI NEL PREMIO LOMBARDIA

Chi ha paura di Arpege d'Assia e Andomar?

A Montebello, dopo il gran premio di Fedone e il successivo annuncio dell'inizio dei lavori di messa a punto della pista, si sta entrando nel clima stracittadino del Palio dei Rioni, manifestazione che occuperà le ultime tre domeniche prima della sospensione.

Convegno interlocutorio quello odierno (inizio ore 15.30), che avrà al centro del programma il Premio Lombardia, prova per puledri di «4 anni» sulla distanza del doppio chilometro. Corsa affollata di partenti con al via la crema locale della generazione 1978 (proprio tutti i migliori), e, assieme a essi, due ospiti di indubbio talento, Arpege d'Assia, molto sfortunata al suo primo contatto con la nostra pista, e Andomar, un figlio di Pay Freight recentemente andato a rinforzare gli effettivi della Scuderia Rialba di Antonio Rigon.

C'è proprio il caso di chiederci: chi ha paura di Arpege d'Assia e Andomar? Ovviamente si può ipotizzare che pur riconoscendo i meriti degli insidiosi ospiti, i locali non partono battuti. Abesada Jet, in «suite» confortevole, ha già piegato Arpege d'Ausa, anche se in quell'occasione la figlia di Berbablù aveva mancato, al pari di Ankogel, in pieno la partenza. Abesada Jet, giumenta dalle chiuse al fulmicotone, può ancora dimostrarsi il fulcro della ...cavalleria di Montebello in questa splendida rassegna dei «4 anni», però anche Ankogel, cavallo tutto fuoco e ardimento, se riuscirà a evitare l'errore in partenza (Quadri, partiamo senza fretta), sarà senz'altro un protagonista in assoluto.

Per Arpege d'Assia e Andomar, sono appunto Abesada Jet e Ankogel le pietre di paragone in questa corsa dove, però, anche Androclo, benché castigato dal numero più alto di partenza, potrà far valere le sue indubbie doti. E ci saranno poi ancora Akron d'Ausa, visto in ripresa e favorito dalla «pole position», Ambrosiana, femmina picaresca dallo scatto imparabile, nonché Adro e Akito Bi, entrambi sulla strada costante di un inequivocabile progresso.

Corsa ricca di motivi questo Premio Lombardia che Arpege d'Assia potrebbe intitolare nel caso dovesse avviarsi senza titubanze. Molto atteso anche l'altro ospite Andomar che, con la femmina del giovane Carraro, metterà a dura prova la fibra dei locali. Questi si affidano precipuamente ad Ankogel e Abesada Jet per un risultato favorevole ai ...padroni di casa e, considerata la qualità degli allievi di Quadri e Mazzuchini, non è detto che questo «clou» non possa tingersi di colori alabardati.

Una Totip, che prevede incerta sfida fra Germo e Gimos sul miglio, è posta a scorta del premio principale, mentre sono in programma anche una corsa per «Gentlemen», un'altra per allievi e una riservata ai giornalisti e valida per il campionato nazionale.

M. G.

I NOSTRI FAVORITI

Premio Brescia: Mispal, Fattone, Grizly. **Premio Como:** (Rabacal-Porto Alegre), Bark, Demecu. **Premio Milano:** Brava Bi, Brasca, Briofite. **Premio Bergamo:** Maurilius, Parma, Zambesi. **Premio Sondrio (Totip):** Germo, Gimos, Kilian. **Premio Lombardia:** Arpege d'Assia, Ankogel, Abesada Jet. **Premio Mantova:** Ado, Axon d'Eurosia, Alina Bi. **Premio Varese:** Berovo, Bardo Voro, Boccaporto.

Atletica femminile per il Trofeo Ferrata

Per onorare la memoria del benemerito dirigente Ferruccio Ferrata, che aveva legato la propria attività al sodalizio biancoceleste, operando a favore di tutte le sezioni, la Ginnastica Triestina ha stabilito di mettere in palio un trofeo. Esso è stato disputato nella sua prima edizione lo scorso anno fra le squadre di basket femminile; quest'anno invece sarà in palio in occasione della seconda giornata della fase provinciale dei campionati di società di atletica allieve e cadette, in programma oggi a Valmaura con inizio alle 9.15.

Continuaz. dalla 16.a pagina

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Appartamento cucina soggiorno 3 camere 2 servizi in palazzina recente. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Casetta da ristrutturare con giardino. Prezzo interessantissimo. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Libero panoramico cucina soggiorno 2 camere 2 ampie terrazze, 66.000.000. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Via Mazzini libero recente 85 mq circa, prezzo interessante. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Adiacenze viale S. Marco libero luminoso 90 mq circa, possibilità mutuo. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. 2 appartamenti liberi da ristrutturare in casetta, 35.000.000 trattabili. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Attico libero zona Anconetta, prezzo interessante. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Via XXIV Maggio recentissimo circa 110 mq più box. 1000/22

MONFALCONE GRIMALDI (0481) 45283. Proponiamo casa su due piani con 4 appartamenti magazzino, terreno di 2400 mq, trattative riservate. 1000/22

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, tel. 41569 vende appartamenti 1-2-3 da 40.000.000 in poi. 1/22

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, tel. 41569 vende viale S. Marco 2 letto soggiorno doppi servizi, 65.000.000. 1/22

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, tel. 41569 vende periferia villa nuova 3 letto, 159.000.000. 1/22

MONFALCONE (vicinanze) villa in costruzione prossima consegna, saloncino 3 camere cucina doppi servizi cantina taverna giardino box. Rifiniture accurate, facilitazioni. Tel. (040) 631036. 15/22

MONFALCONE (vicinanze) privato vende primo ingresso, salone due camere cantina autoriscaldamento, in palazzina nel verde, 68.000.000. Possibilità box. Telefonare (040) 299057. 4971/22

MONFALCONE XXV Aprile vendesi appartamento tre stanze servizi cantina, 40.000.000. Telefono 72477.

NORD EST Immobiliare (0431) 96640, vende Bassa Friulana, 15 km Grado, villa d'epoca con parco secolare e dependance. 411/22

NORD EST Immobiliare (0431) 96640, vende ultimi appartamenti Cervignano, Fiumicello con mutuo regionale 50%. 411/22

OCCASIONE causa trasferimento CASA MIA vende urgentemente bellissimo, soggiorno stanza cucina servizi separati ripostiglio autoriscaldamento metano, 42.500.000. XXX Ottobre 3, 68858 - 630307. 1427/22

OCCASIONE vendesi Fiumicello villa a due appartamenti con 1500 mq terreno. Monfalcone AGENZIA ALFA (0481) 41807. 419/22

OCCASIONISSIMA vendesi o permutasi villetta con 4200 mq terreno e capannoni per 100 capi bestiame, vicinanze Lignano. L. 220.000.000 trattabili. Scrivere a Publikompass cassetta 23 P, 34100 Trieste. 5360/22

OPICINA via Carsia ultimi lotti terreni edificabili zona E 2 per villini uni-bifamiliari prenotansi. Tel. 761909, 9-12, 15-18 feriali sabato escluso. 5243/22

PIAZZA Ospedale grande appartamento adatto ambulatorio, 160.000.000. Trieste Mia, 768800 mattina. 1146/22

PRESSI Piancavallo vendesi casa arredata, quattro stanze stanzino cucina servizi ampio soggiorno giardino. Tel. 790060 oppure 742871. 219/22

PRIMA entrata con giardino Gretta Opicina, vende Immobiliare Boschetto, 55232. 4907/22

PRIVATAMENTE vendonsi quattro abitazioni indipendenti erigenda bellissima palazzina progetto Celli-Tognon, zona alberata Rossetti. Informazioni telefonare ore 20, 790490. 1516/22

PRIVATO vende appartamento 3 stanze soggiorno cucinino bagno poggioli zona Pam. Tel. 576339. 5400/22

PRIVATO vende appartamento 2 camere cameretta cucina servizio doccia. Tel. 568457. 1463/22

PRIVATO vende appartamento via Revoltella mq 72. Tel. 722592. 5402/22

PRIVATO vende libero nuovissimo attico con mansarda, panoramico tranquillo zona Severo, 150 mq doppi servizi posto macchina cantina autoriscaldamento metano. Tel. 51855 ore serali. 5107/22

PRIVATO vende occupato tristanze cucina servizi poggioli soleggiato in costruzione recente, via della Tesa, prezzo interessante. Scrivere a Publikompass cassetta 33 P, 34100 Trieste. 5416/22

PRIVATO vende urgente appartamento recentissimo mq 70 grande ingresso cucina 2 stanze bagno terrazza cantina comfort, volendo posto macchina, Muggia centro, 51.000.000 trattabili. Tel. 271154. 5183/22

PRIVATO vende via della Tesa appartamento 65 mq tutti i comfort. Tel. pomeriggio 793843, sera 771960. 4652/22

PRIVATO vende inintermediari miniappartamento ristrutturato. 760323 ore pasti, 19.000.000. 4835/22

PRIVATO vende libero bistanze Campi Elisi, 40.000.000 contanti. Tel. 764536. 4864/22

PRIVATO vende Rossetti ristrutturato 75 mq cucina arredata saloncino bicamere biservizi, 48.500.000. Tel. 60125. 6/22

PRIVATO vende villetta San Luigi vista golfo 130 mq, cinque stanze cucina abitabile doppi servizi giardino orto riscaldamento metano, prezzo 155.000.000, possibilità garage. Esclusi perditempo e intermediari. Telefonare 225978 ore pasti. 5163/22

PRIVATO vende via Cologna 70 mq soleggiato tutti comfort, ottime condizioni. Tel. 54138. 1400/22

PRIVATO vende ZONA MARINA in palazzo signorile I piano, due stanze stanzetta cucina abitabile bagno cortiletto privato, eventuali facilitazioni pagamento. Tel. 65781 ore pasti. 5218/22

RABINO telefono 762081 vende libero in recente palazzina Opicina (via Nazionale) soggiorno camera cucina bagno terrazzo giardino condominiale 48.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente Ponziana (via Trissino) soggiorno camera cucina bagno terrazzo 49.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero signorile cantralissimo uso ufficio completamente rimesso a nuovo 2 saloni camera cucina bagno riscaldamento autonomo 99.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libera casetta indipendente Campanelle (via Zarotti) soggiorno camera cameretta cucina servizio ripostiglio 800 mq di giardino 95.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero luminoso camera cucina bagno terrazzo giardino di proprietà recintato 49.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende primingresso villa bifamiliare Opicina 600 mq abitabili 1.500 mq giardino di proprietà trattative riservate. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale luminoso (via Coroneo) soggiorno camera camerino bagno terrazzo cantina riscaldamento autonomo 74.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale luminosissimo soggiorno camera cucina bagno ripostiglio 35.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero via Revoltella locale d'affari circa 100 mq 3 fori 64.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende recente via Roncheto soggiorno camera cucina bagno terrazzo 28.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale via Gambini 3 camere cucina bagno 49.500.000. 14/22

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

PK publikompass

TRIESTE – Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/6/7. Sportello: Gall. Tergesteo 11

Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.25 D Venezia S.L.
5.45 R Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)*
6.00 R Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)*
6.22 R Portogruaro (1) (2)
6.42 D Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (3); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì dal 5 6 al 25 9) cuccette II cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 4.6-24.9)
8.02 Ex Venezia S.L.
8.50 R Venezia S.L. - Roma (*)
8.55 Ex *Venezia Express* - Venezia S.L.
10.04 L Venezia S.L.
12.35 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl - Catania e cuccette II cl Palermo e Reggio C.)
13.20 D Venezia S.L. - Milano - Torino
13.40 L Portogruaro
14.38 Ex Venezia S.L.
17.08 R V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (*) (5)
17.13 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLA e cuccette II cl. Trieste - Lecce)
17.30 L Venezia S.L.
18.14 L Portogruaro
19.08 Ex *Simplon Express* - Venezia S.L. - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi - (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi, Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)
19.23 L Portogruaro
20.28 D Venezia S.L.
22.08 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (cuccette I e II cl. Trieste - Torino; WLAB Trieste - Genova e dal 27 9 81 anche cuccette di II cl Trieste - Genova).
22.20 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.17 D Venezia S.L.
6.03 L Portogruaro (2)
7.10 L Portogruaro
7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste e dal 27 9 anche cuccette di II cl Genova - Trieste; cuccette I e II cl. Torino - Trieste)
7.48 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.30 D Venezia S.L.
10.10 Ex *Simplon Express* - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - Venezia Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
10.28 Ex Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (WLA e cuccette II cl. Lecce - Trieste)
10.40 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (circola nei giorni di sabato dal 4 7 all'1 8 81) - (cuccette II cl. Ginevra - Trieste)
13.07 D Venezia S.L.
14.23 D Milano C. - Venezia S.L.
15.25 D Venezia S.L.
16.27 Ex Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C. Fi. - Roma Tib. - Firenze C. Marte - Bologna - Venezia S.L. (cuccette di II cl. Reggio Cal. - Trieste; Palermo - Trieste e cuccette di I e II cl Catania - Trieste)
17.52 D Torino - Milano - Venezia S.L.
18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. *
19.10 D *Venezia Express* - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 4 6 al 27 9 81 cuccette di II cl. Venezia - Istanbul, Venezia - Skopje, Venezia - Belgrado e Venezia - Atene (escluso giovedì e domenica dal 4 6 al 27 9 81)
19.20 L Portogruaro
20.10 D Venezia S.L. - Portogruaro
20.49 R Roma - V. Mestre (*)
21.25 R Genova Brignole - Milano (via Mestre) (*)
23.13 L Venezia S.L.
23.27 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6 6 al 26 9 81)

(*) Solo I cl. e prenotazione obbligatoria.
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dall'1 al 13 6, dal 16 9 al 23 12, dal 4 1 all'8 4 e dal 14 4 al 22 5 1982
(2) Soppresso nei giorni festivi.
(3) Non circola nei giorni di venerdì (dal 31 5 al 24 9) e nei giorni di mercoledì e venerdì (dal 25 9)
(4) Non circola nei giorni di sabato (dal 31 5 al 24 9) e nei giorni di giovedì e sabato (dal 25 9)
(5) Soppresso nei giorni 15 8, 25 e 26 12 1981, 1 e 2 1 e 1 5 1982

TRIESTE C.le - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

10.35 Ex *Simplon Express* - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1) (3)
14.48 L V. Opicina - Lubiana (2) (3)
15.04 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Subotica - Novi Sad (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato - soppresso il 15 8, 3 11, 8, 25 e 26 12 1981, 1 1 e 1 5 1982)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.01 D Varsavia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB Mosca - Torino solo al venerdì 5 6-25 9) WLAB Mosca - Roma (6), (cuccette II cl Varsavia - Roma solo al lunedì, giovedì e sabato dal 4 6 al 24 9)
5.40 D Novi Sad - Subotica - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì
16.48 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
17.48 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
18.48 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (4)
19.28 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
20.08 Ex *Venezia Express* - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje, Venezia - Istanbul) cuccette II cl. Venezia Atene (escluso giovedì e domenica dal 4 6 al 27 9) WLAB Venezia - Atene (solo giovedì e domenica dal 4 6 al 27 9)
20.20 L V. Opicina
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cuccette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 5 6 al 25 9) WLAB Roma - Mosca (5) - WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6 6 al 26 9) e sabato - soppresso il 15 8, 3 11, 8, 25 e 26 12 81, 1 1 e 1 5 1982)
6.28 D Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (4)
8.05 Ex *Venezia Express* - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina
9.46 D Lubiana - V. Opicina (1) (3)
10.34 D Lubiana - V. Opicina (2) (3)
13.35 L Lubiana - V. Opicina (1) (3)
14.35 L Lubiana - V. Opicina (2) (3)
16.38 D Lubiana - V. Opicina (1) (3)
17.38 D Lubiana - V. Opicina (2) (3)
18.48 Ex *Simplon Express* - Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina (cuccette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi)
21.30 L Villa Opicina

(1) Si effettua dal 28 9 1981 al 27 3 1982
(2) Si effettua dall'1 6 1981 al 26 9 81 e dal 29 3 al 22 5 82
(3) Soppresso nei giorni festivi
(4) Si effettua nei giorni di martedì, giovedì e sabato dal 2 6 al 29 9 1981. Soppresso il 15 8 1981
(5) Non circola nei giorni di sabato (dal 31 5 al 24 9), giovedì e sabato dal 25 9
(6) Non circola il venerdì (dal 31 5 al 23 9) e il mercoledì e venerdì dal 24 9

TRIESTE - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine
6.10 D Udine - Tarvisio
6.16 L Udine
7.15 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (solo dal 31 5 al 26 9 1981)
9.38 L Udine
12.22 D Udine - Tarvisio
13.10 L Udine - Carnia
14.00 D Udine
14.28 L Udine
16.55 L Udine - Tarvisio
17.43 D Udine - Venezia (1)
18.00 L Udine
19.18 D Udine
20.02 L Udine
20.42 D *Italien Osterreich Express* - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette I e II cl. Trieste - Vienna)
23.00 L Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

0.56 L Udine
6.35 L Udine (1) (soppresso dal 19 al 16 8 81
7.18 L Udine
7.57 D Venezia - Udine (1)
8.46 L Udine
9.00 D *Osterreich Italien Express* - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cuccette I e II cl. Vienna - Trieste)
10.16 D Udine
11.44 L Udine
11.57 R Milano C. - Vicenza - Treviso - Udine (2)
14.29 D Udine
15.33 L Udine
16.43 D Udine
18.03 L Udine
19.30 L Udine
19.55 Ex Tarvisio - Udine
20.55 L Udine
22.30 L Udine
22.50 D Monaco - (solo dal 31 5 al 26 9 81) Vienna - Tarvisio - Udine

(1) Soppresso nei giorni festivi
(2) Soppresso nei giorni 15 8, 25 e 26 12 81, 1 e 2 1, 1 5 1982

---

†

Dopo breve malattia è mancato al nostro affetto

Ultimo Teseo Garbari

da Capodistria

Addolorati ne danno il triste annuncio la sorella LINA col marito LUIGI, le cognate OFELIA e MARIA, i cognati PAOLO e MARIO SCHIAVON, nipoti e parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì 17 alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 16 maggio 1982

RABINO telefono 762081 vende casetta libera Bagnoli della Rosandra cucina 3 camere bagno giardino di 60mq 39.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente luminoso via Erberti soggiorno camera cucina bagno terrazzo riscaldamento 55.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende recente libero centrale (Via Giulia) soggiorno camera cucina bagno ingresso terrazzo 53.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente Roiano (via delle Ginestre) soggiorno 3 camere cucinino bagno terrazzo ripostiglio riscaldamento autonomo 72.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende appartamenti centrali in viale D'Annunzio soggiorno 2 camere cucina doppi servizi terrazze 39.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via Paolo Diacono (S. Giacomo) ottimo investimento camera cucina bagno 12.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale (via Ireneo della Croce) salone 3 camere cucina tinello doppi servizi ripostiglio 84.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente luminoso via Miani (Stadio) soggiorno camera cucina bagno terrazzo 55.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende liberabile via Baiamonti camera cucina tinello servizio riscaldamento autonomo 20.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero uso ufficio 350 mq via Machiavelli salone 6 camere cucina doppi servizi ingresso terrazza 244.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale via Rossetti salone 3 camere cucina doppi servizi 69.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero stupenda vista mare signorile Barcola salone 3 camere cucina doppi servizi terrazze cantina posto macchina riscaldamento 145.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero San Giacomo (via della Guardia) camera cucina bagno riscaldamento autonomo 28.200.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero adiacenze stazione (via Udine) salone 3 camere cucinotto doppi servizi riscaldamento autonomo 66.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero S. Giovanni (via Tintoretto) soggiorno camera cucina bagno terrazza riscaldamento autonomo ammobiliato 73.900.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente signorile via Settefontane salone camera cucina bagno riscaldamento terrazze 71.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente adiacenze via San Marco (via Venier) soggiorno 2 camere cucina bagno cantina 63.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero via dei Porta in recentissimo palazzo signorile adattissimo uso ambulatorio I piano salone 2 camere cucina servizio volendo posto macchina 98.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende vicinanze Burlo (via dell'Istria) camera cucina bagno cortile cantina posto macchina 29.900.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero adiacenze Giardino Pubblico 3 camere cucina bagno cantina 81.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero Roiano soggiorono camera cucinotto doppi servizi terrazzo 46.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Servola (via Soncini) libero recente signorile luminosissimo salone soggiorno camera cucinino bagno terrazzo volendo box 76.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via Capodistria libero recente signorile vista mare soggiorno camera cucina bagno terrazzo giardino e tennis condominiale 67.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Opicina libero recentissimo signorile in palazzina saloncino 2 camere cucina bagno terrazzo 52.800.000 più 20.000.000 mutuo. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Opicina libero in casetta completamente ristrutturato camera cucina bagno 25.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via dell'Istria (via Cigotti) libero salone 2 camere cucina doppi servizi luminosissimo vista mare 57.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale (via Canova) soggiorno 2 camere cucina bagno riscaldamento autonomo 41.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via Cereria libero camera 2 camerette cucina bagno 20.700.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende salita di Gretta libero vista mare salone 3 camere cucina bagno solo 64.500.000 vera occasione. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero via Pinguente recente signorile soggiorno camera cucina bagno terrazzo box auto 57.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende adiacenze via Lazzaretto Vecchio (via Economo) libero camera cucina bagno 22.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende salita di Vuardel (Guardiella) libero recente signorile salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzo 99.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale adiacenze via Battisti (via Marconi) in ottimo stato salone 2 camere cucina bagno 52.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero Barcola via Boveto casetta su 2 piani composta da soggiorno 3 camere cucina doppi servizi terrazzo di 45 mq 55.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Fiumicello casetta libera composta da soggiorno 4 camere cucina servizi giardino 1200 mq 62.500.000. 14/22

Continua in ultima pagina

---

†

Il giorno 13 maggio è mancato all'affetto dei suoi cari

Carmine Stasi

Cavaliere di Vittorio Veneto

A tumulazione avvenuta ne danno triste annuncio il figlio, la nuora, i nipoti, il fratello, le sorelle, i parenti tutti vicini e lontani.

Un sentito ringraziamento per le premurose cure al direttore, ai medici, al personale della clinica neurologica universitaria.

Trieste, 16 maggio 1982

Uniti nel Tuo dolore i Tuoi cugini ANNA, RENATO, MARIO, ETTORE, BENITO, TONINO e famiglie.

Trieste, 16 maggio 1982

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione e il Personale dell'Istituto Autonomo per le Case Popolari della Provincia di Trieste partecipano al lutto che ha colpito il proprio Presidente signor dott. LUIGI STASI per la perdita del padre

Carmine

Trieste, 16 maggio 1982

Partecipano commossi al lutto dell'amico LUIGI:
— PAOLO e AMBRA BUDINI
— LUCIANO e THEA FONDA

Trieste, 16 maggio 1982

Partecipano al dolore per la perdita di zio

Carmelo

ROSI e PAOLO CARBONAIO.

Trieste, 16 maggio 1982

Sono fraternamente vicini al caro amico GINO, per la perdita del padre

Carmelo

SERGIO BIAGINI, VERÌ, FRANCA, LAURA e l'amica GILDA.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Luciano Ragusin

Ne danno il triste annuncio la sua adorata GIORGIA con i figli ZITA e CLAUDIO, e LAURA con i figli.

Un ringraziamento al Primario, medici e personale della II Geriatria.

I funerali si svolgeranno domani lunedì 17 corr. alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 16 maggio 1982

Si associa al dolore:
— EDDA BONAZZI

Trieste, 16 maggio 1982

La famiglia PRIOGLIO partecipa al lutto di GIORGIA e dei suoi familiari.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

È mancata improvvisamente ai suoi cari

Letizia Angeli nata Zidarich

A tumulazione avvenuta per desiderio dell'Estinta ne danno il triste annuncio il figlio MARIO, la nuora CECILIA, i nipoti ALESSANDRO, SERGIO, MARISA con ROBERTO e MONICA, il fratello GIOVANNI, le sorelle MARIA e ANNA, i cognati GIORGIA e FRANCESCO e parenti.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

È mancata ai suoi cari

Giuseppina Giurgevich ved. Dalmin

Ne danno il triste annuncio il figlio NELLO, la nuora e i nipoti.

I funerali seguiranno martedì alle ore 11.45 dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il cimitero di Muggia.

Muggia, 16 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di stima ed affetto tributate al nostro caro

Umberto Bazzanella

ringraziamo sentitamente quanti hanno partecipato al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 16 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

La moglie e il figlio di

Luigi Deforza

ringraziano gli amici e parenti tutti che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 16 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giuseppe Sossi

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 16 maggio 1982

Domani ricorre l'undicesimo anniversario della morte di

Gianfranco Breccia

Sempre vivo è in noi il Tuo ricordo.

Mamma e papà

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Alle ore 13 di venerdì 14 maggio ha cessato di battere il cuore buono e generoso di

Maria Nani in Pescani

Affranti dal dolore ne danno il triste annuncio a quanti l'hanno conosciuta ed amata il marito PIETRO, le figlie GIANNA, LUCIANA, GIULIANA, MIRANDA, i generi GIUSEPPE, CESARE, FABIO, LUIGI e i nipoti tutti.

Le esequie si svolgeranno lunedì 17 maggio alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 16 maggio 1982

Si associano al dolore per la scomparsa della cara

Maria

il cognato GASTONE SABATELLI coi figli e figlie; i cugini GIUSEPPE e LILLI NANI; i nipoti GINO e MARIO BAMBARA, CARLO e MARIA HROVATIN, ALCIDE MIRAZ.

Trieste, 16 maggio 1982

Partecipano al lutto le famiglie: VONZIN, GEMITI, MAREGA, VERONESE, RENATO, ROLANDO, DUILIA MONTALI, ANTONIO CASTELPIETRA.

Trieste, 16 maggio 1982

Partecipano al lutto le famiglie:
— FEKEZA, VERCESI.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

È mancata ai suoi cari

Tea Fabbro in Celega

Ne danno il triste annuncio i fratelli LAURA, RAINERI, RINALDO (assente) unitamente ai familiari.

Un sentito ringraziamento ai medici e personale della Patologia Medica ed uno particolare al dott. PIERO MONSACCHI.

I funerali seguiranno domani 17 corrente alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste-Perth,
16 maggio 1982

Partecipano al lutto le amiche: SILVANA, ZORA, NORMA, MARCELLA, NORA, INA, FELICE, MARIA, ROMI, MAURA, ELVIRA, MARIA ZAGO.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Il giorno 15 corr. è mancata

Maria Mijoc ved. Olivati

Addolorati lo annunciano la figlia ALDA con il marito STELLIO e i nipoti FULVIO, NELITA e la piccola MONICA e parenti tutti.

Un grazie al dottor ZUCCA e a tutto il personale del Sanatorio «Pineta» di Aurisina.

I funerali seguiranno domani 17 corr. alle ore 11.30 dalle porte del cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 16 maggio 1982.

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi rivolgiamo un sentito ringraziamento per l'affettuosa partecipazione al nostro grande dolore come pure a tutti coloro che hanno voluto onorare la memoria della nostra cara

Elsa

Un pensiero particolarmente riconoscente vada al caro dott. NICOLÒ RELJA.

Fam. DE CAMPI-RIPAMONTI

Trieste, 16 maggio 1982

I nipoti di

Lea Bidoli

ringraziano parenti e amici della zia per la commossa partecipazione al lutto; un grazie particolare alla Direzione della Camera di Commercio e ai colleghi tutti.

Trieste, 16 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giuseppe Vigini

ringraziano commossi tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 16 maggio 1982

I familiari di

Serafino Patscheider

ringraziano commossi quanti hanno partecipato al loro grande dolore.

Trieste, 16 maggio 1982

Ieri ricorreva il settimo anniversario della scomparsa di

Valeria Pierobon nata Contento

Il tempo non cancella il nostro dolore ma rivive il ricordo di un bene perduto. Veglia su di noi con il bene e l'amore che in vita ci hai donato.

Tuo marito GIORGIO figli, generi e nipoti

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Norberto Dreossi

riposa nella pace del Signore.

A tumulazione avvenuta come suo desiderio con infinita tristezza la moglie JOLANDA e figli.

Trieste, 16 maggio 1982

Partecipano al dolore i cognati GUIDO e TINA TERZON.

Trieste, 16 maggio 1982

zio Norberto

ti ricorderemo sempre: SABRINA, ARIANNA, GIANNI.

Trieste, 16 maggio 1982

Nel ricordo di

Norberto

la cognata ANNA con BRUNO ANGELICA, le nipoti ADA, ROSSANA e GABRIELLA ANGELICA.

Trieste, 16 maggio 1982

Partecipano al lutto la famiglia PICCININ, MARIO MESTRE.

Trieste, 16 maggio 1982

Sono vicini alla zia JOLANDA GIANNI, WILMA, ROBERTA e WALTER.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

E' mancata al nostro affetto

Gisella Padovan

Ne danno il triste annuncio le figlie ALMA, BRUNA, i fratelli ANTONIO, GIUSEPPE, ANNA, i nipoti, pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 17 corrente alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 16 maggio 1982

Ciao

Nonna

i nipoti:
— ENNIO
— CLAUDIO
— ROBERTO
— NEREA
— MIRELLA
— MIRANDA
— GIORGIO

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Il giorno 15 maggio è mancato all'affetto dei suoi cari

Lodovico Scherli

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli ENNIO, GIANNA, la nuora DORINA, il genero DINO, i nipoti LUCIANO, FULVIO, ELENA, la piccola TIZIANA, il fratello ROMANO e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 18 corrente alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Il 14 maggio è spirato improvvisamente il nostro caro papà

Federico (Stano) Carli

Ne danno il doloroso annuncio le figlie SILVANA e MIRANDA, i generi BORIS e DANILO, la sorella e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 18 maggio alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore per la chiesa di Trebiciano.

Trieste, 16 maggio 1982

La famiglia di

Piero Rumignani

profondamente commossa per l'affettuosa, unanime partecipazione al grave lutto che l'ha colpita, ringrazia sentitamente quanti si sono associati al suo dolore.

Una S. Messa in suffragio verrà celebrata lunedì 17 alle ore 18 nel duomo di Muggia.

Trieste, 16 maggio 1982

Vivamente commossi ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore per la perdita di

Antonietta Cecotti ved. Turk

Fam. DELLI COMPAGNI - CECOTTI

Trieste, 16 maggio 1982

I familiari di

Mario Umek

ringraziano di cuore tutti i parenti e amici per la loro partecipazione e per l'affetto dimostrato in questo difficile momento.

Trieste, 16 maggio 1982

I familiari di

Vincenzo Scommegna

ringraziano tutti i parenti e amici che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 16 maggio 1982

VII anniversario della scomparsa della cara mamma e nonna

Giuseppina Pompignoli

I familiari La ricordano.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Si è spento serenamente il

DOTT.

Nico Giadrossi

Lo piangono la moglie NELLA, i figli FABIO e PIERO con ROSALBA e la piccola GIULIA, la sorella RINA, il fratello CLAUDIO e i parenti tutti a tumulazione avvenuta.

Trieste, 16 maggio 1982

Prendono viva parte al dolore della famiglia: EMILIA, PERTOSI, ASCARI, GIANNA, MICHELINI e famiglia.

Trieste, 16 maggio 1982

Prendono parte al lutto i cugini:
— ADA e MARIO FRANCO
— LAURA e LINO GIADROSSI

Trieste, 16 maggio 1982

Le famiglie EUGENIO VENEZIANI e JANSEN partecipano al profondo dolore della famiglia GIADROSSI per la dipartita del

DOTT.

Nico Giadrossi

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Il 14 maggio è mancata all'affetto dei suoi cari

Orsola Rotter in Fornasaro (Lina)

Ne danno il triste annuncio il marito DOMENICO e il figlio BRUNO, i nipoti MANLIO, NINO, FABIO e MIRELLA, le cognate e le famiglie ROTTER, FORNASARO, APOLLONIO, BONIFACIO, DEL BEN, FRANCHI, KOSTOPEC, CERQUENI.

Si ringraziano le cognate VILMA e GEMMA che amorevolmente l'hanno assistita.

I funerali avranno luogo lunedì 17 alle ore 9 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 16 maggio 1982

La Direzione ed i dipendenti dell'informatica Friuli - Venezia Giulia partecipano al dolore del collega BRUNO FORNASARO per la scomparsa della mamma

Orsola Rotter

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Il giorno 15 maggio si è spenta serenamente attorniata dai figli MARIO e GRAZIA

Tranquilla Bagat nata Pacorig

lasciando nel dolore il marito, la nuora e i nipoti.

I funerali si svolgeranno domani lunedì 17 corrente, alle ore 14.30 dalla Cappella dell'Ospedale civile di Gorizia per la chiesa di Begliano, nel cui cimitero la salma verrà tumulata.

Turriaco, 16 maggio 1982

Si associa al lutto MASSIMO CELLIE.

Gradisca d'Isonzo,
16 maggio 1982

---

†

Si è spenta serenamente la cara signora

Anna de Bartolomei ved. Zollia

Ne danno il mesto annuncio la cognata VITTORIA, la sorella e i nipoti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 17 maggio alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Civile per la Chiesa del Sacro Cuore.

Gorizia, 16 maggio 1982

I familiari di

Teresa Faidiga ved. Cervini

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Un grazie particolare alla dott. CORINNA GUALDANI per le amorevoli cure e ai condomini di via A. Vespucci 4/1.

Trieste, 16 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Eugenio Nordio

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato in vario modo al loro dolore.

Trieste, 16 maggio 1982

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Bruno Mattiazzi

ringraziano tutti coloro che con discrezione, affetto e generosità sono stati e gli sono vicini.

Trieste, 16 maggio 1982

Nel primo anniversario della morte di

Silvio Loganes

lo ricordano a tutti coloro che gli vollero bene, la moglie ADA, i figli CARMEN, EDOARDO e il genero DINO.

Una Santa Messa verrà celebrata il 2 giugno alle ore 19.30 nella chiesa di S. Giovanni.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Il giorno 15 maggio è mancato all'affetto dei suoi cari

Lombardo Savino (Mario)

Addolorati ne danno l'annuncio la moglie VERA, i figli BRUNO, ELEONORA, LOREDANA, gli adorati nipotini ELENA, FRANCESCO, GIORGIA, DAVIDE, la suocera VERONICA, la nuora MARIUCCIA, i generi WALTER, THOMAS e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 18 corrente alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Non fiori ma opere di bene.

Trieste, 16 maggio 1982

Ricorderanno sempre il caro

Mario

gli amici del salone «SAVINO».

Trieste, 16 maggio 1982

I colleghi ed i titolari della ditta BUZZI si associano al lutto che ha colpito LOREDANA e la sua famiglia per la perdita del padre.

Trieste, 16 maggio 1982

---

†

Il 12 maggio 1982 si è spento

Antonio Petralia

Cav. di Vittorio Veneto

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio la figlia CLAUDIA, il genero STELIO CRISE, i nipoti ALESSANDRO, LORENZO e STEFANO, anche a nome dei parenti tutti.

Trieste, 16 maggio 1982

La Cooperativa fra pesatori pubblici partecipa al lutto dei familiari per la scomparsa del suo socio e già presidente

Antonio Petralia

Trieste, 16 maggio 1982

Si è spenta in Bologna, per ricongiungersi al marito GINO

Nelda Gruden ved. Gabellini

Ne danno l'annuncio i figli, le nuore, il fratello e i parenti tutti.

La Santa Messa avrà luogo in Gorizia, domenica 16 maggio, alle ore 15 nella chiesa di San Giusto.

Non fiori ma opere di bene

Bologna - Gorizia,
16 maggio 1982

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Francesco Sergi Sergas

ringraziamo sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 16 maggio 1982

14.5.1967 — 14.5.1982

Corrado Sutorini

figlio e fratello adorato.

1952 — 1982

Lodovico Sutorini (Kleinshuster)

padre e marito caro.
Amandovi sempre

mamma e moglie RINA sorella e figlia CLAUDIA

Trieste, 16 maggio 1982

Walter Rozic

è trascorso un anno dalla Tua tragica scomparsa.

Mamma, papà e LUISA Ti ricorderanno sempre con immutato affetto.

Trieste, 16 maggio 1982

Gli amici ricordano

Walter Rozic

nel primo anniversario dalla sua prematura scomparsa.

Trieste, 16 maggio 1982

Nel terzo anniversario della scomparsa di

Valeria Simsig ved. Zeleznik

i familiari La ricordano con immutato affetto.

Trieste, 16 maggio 1982

ESTERI

DELINEATO IL PROGRAMMA DELLA «LADY DI FERRO» MILKA PLANINC

Rilancio dell'autogestione per la crisi del dopo-Tito

Il «radni plan», il programma di lavoro del nuovo governo jugoslavo, che si insedia stamane a Belgrado — il primo nella storia del socialismo a essere presieduto da una donna, la «lady di ferro» croata Milka Planinc — intende anticipare le scelte che a fine giugno saranno presumibilmente compiute dal XII Congresso della Lega dei comunisti, il primo senza Tito e senza Kardelj, l'ideologo dell'impervia «via jugoslava al socialismo».

Le traiettorie operative che la signora Planinc e i suoi 27 ministri (quattro rappresentanti — compreso il premier — per ogni Repubblica, più due esponenti delle Regioni autonome) sono già state tracciate dai congressi che si sono fin qui svolti nelle singoli capitali repubblicane. Ultimo in ordine di tempo, quello dei comunisti croati, conclusosi ieri con l'approvazione di un documento che di fatto formula l'«intonazione» politico-ideologica della Jugoslavia degli anni Ottanta.

Il concetto di fondo è che la crisi del primo dopo-Tito (inflazione al 30 p.c., 19 miliardi di dollari di indebitamento con l'estero, esistenza di fenomeni di centralismo e burocratismo, fallimento ideologico nel Kossovo, indebolimento dello schieramento dei non-allineati) va combattuto con un rilancio del modello jugoslavo e soprattutto con una riconferma nella prassi dell'autogestione.

Secondo Jure Bilic, ex presidente del «Sabor», cioè del parlamento di Zagabria, che ieri è stato eletto alla presidenza del comitato centrale del partito in Croazia, vedendosi così affidata la storia che fu della Planinc, il paese si trova a dover percorrere tre strade obbligate per portare a termine l'ambizioso quanto difficile piano di stabilizzazione, scongiurando così anche le implicazioni politiche della crisi.

Queste tre strade — del resto già indicate un mese fa dal congresso dei comunisti di Slovenia, l'altra Repubblica «il cui cuore, insieme agli interessi, batte a Occidente» — sono, in ordine di precedenza, «la salvaguardia e l'accentuazione dei principi dell'autogestione, il richiamo alla responsabilità collettiva e individuale dei dirigenti, la coniugazione della teoria marxista della proprietà sociale sui mezzi di produzione con la prassi capitalista dell'economia di mercato».

Il congresso di Zagabria ha così condiviso l'opinione ufficiale secondo cui i guai e le difficoltà del paese non derivano dal sistema dell'autogestione, bensì della mancata o cattiva applicazione delle sue leggi e delle sue norme. E ha fatto propria la tesi, sostenuta in prima persona dalla signora Planinc, secondo cui l'accettazione di certe «regole provvisorie e intermedie» (cioè di compromessi) dev'essere considerata alla stregua di «un bastone su cui appoggiarsi per superare le difficoltà del momento».

In quest'ottica la Planinc si appresta ad affrontare lo scottante problema della nuova legge valutaria, risolta in maniera transitoria appunto con un compromesso tra gli «accentratori» (i quadri della burocrazia) e i fautori del «decentramento», in primo luogo gli sloveni e i croati.

Per confermare la sya fama di intransigente interprete della linea del partito (fama nata negli anni Settanta, quando la Planinc «normalizzò» l'eresia liberal-nazionalista di Savka Dapcevic-Kucan e di Mika Tripalo, la «lady di ferro» conta su tre collaboratori-chiave: essi sono: Stane Dolanc, sloveno, neoministro agli interni; Lazar Mojsov, macedone, nuovo capo della diplomazia; e il vecchio Vladimir Bakaric, suo connazionale, da ieri l'altro vicepresidente della Federazione.

Sergio Canciani

Illustrati a Zagabria i problemi della scuola italiana in Istria

ZAGABRIA — *I problemi del gruppo etnico italiano che vive a Fiume e nell'Istria sono stati illustrati ieri, al nono Congresso dei comunisti croati, da Ernesto Crevatin, delegato di Buie. Il suo intervento, l'unico in lingua italiana, si è inserito nel dibattito aperto sulle nazionalità jugoslave dopo i risultati del recente censimento che ha visto una sensibile riduzione di molti gruppi etnici.*

Il tema è stato infatti affrontato anche dal delegato di Fiume Tomislav Kovac e da un esponente di primo piano del partito di Croazia, Marinko Gruic, presidente del gruppo editoriale «Vjesnik».

Sia Kovac sia Gruic hanno sostenuto che le flessioni rilevate dal censimento nella consistenza dei gruppi etnici deve essere riesaminata con ogni attenzione. Il primo ha sottolineato la positiva evoluzione dei rapporti jugoslavi con l'Italia, ha esaltato il ruolo del gruppo nazionale italiano come «ponte di collaborazione fra i due paesi vicini», ha affermato che «si fa di tutto perchè il gruppo nazionale italiano si senta in una base di eguaglianza inserito in tutti gli eventi e avverta la stessa responsabilità».

Gruic ha ribadito che «la globale e coerente realizzazione dei diritti costituzionali dei popoli e delle nazionalità deve essere compito dei comuni e dei gruppi nazionali maggioritari». Ha quindi richiamato l'attenzione sulla legge del 1979 per l'istruzione nella lingua materna che, ha detto «non procede secondo i ritmi previsti e desiderati».

Crevatin, nel suo intervento, si è soffermato a lungo sulla realtà della scuola italiana in Istria, sulle difficoltà tuttora esistenti e sulle prospettive delineatasi di recente. Fra queste ultime, ha ricordato l'apertura a Pola di una sezione d'italianistica della facoltà di pedagogia di Fiume, che dovrà contribuire alla formazione dei quadri insegnanti la lingua italiana, ha auspicato inoltre il potenziamento del Centro di ricerche storiche di Rovigno.

Egli ha insistito in particolare perchè sia incentivato l'insegnamento della lingua italiana nelle scuole croate, ha auspicato la revisione di alcuni atti normativi relativi all'insegnamento della lingua italiana in vigore da una decina di anni, per un adeguamento alla luce della nuova realtà nella regione istriana.

Infine ha sollecitato un accordo fra le repubbliche di Slovenia e di Croazia per l'estensione al litorale istriano e a Fiume delle trasmissioni televisive di Capodistria.

Tra i 97 membri del nuovo comitato centrale della Lega dei comunisti croati, eletti ieri, vi è anche una esponente della minoranza italiana d'Istria: la giovane signora Rosanna Turcinovich-Giuricin, redattrice del quotidiano «La Voce del Popolo» di Fiume. Nel precedente comitato centrale la minoranza italiana era rappresentata da un'altra giornalista, Agnese Superina, redattrice di Radio Fiume.

IL CONTRATTACCO IRANIANO METTE A RUMORE I PAESI DEL GOLFO

L'ombra di Khomeini sull'Iraq

BAGDAD · F. TIGRI · F. Karim · IRAN · AHWAZ · F. EUFRATE · IRAQ · KHORRAMSHAR · ABADAN · Bandar-Khomeini · BASSORA · Shatt el Arab · KUWAIT · GOLFO PERSICO · KUWAIT

TEHERAN — Man mano che il successo militare iraniano nei confronti dell'Iraq si delinea nelle sue notevoli proporzioni, crescono, nell'area del Golfo, le preoccupazioni circa le future mosse del regime islamico dell'ayatollah Ruollah Khomeini.

La caduta dell'ultimo caposaldo iracheno in territorio iraniano, la città portuale di Khorramshahr (Muhammarah per Bagdag, ribattezzata Khuninshahr, città del sangue, da Teheran) appare agli osservatori militari solo una questione di tempo, dopodiché le forze iraniane avranno di fronte la pianura dell'Iraq meridionale, dove sorgono importanti complessi industriali e la città di Bassora.

I più importanti esponenti religiosi, politici e militari del regime islamico di Teheran hanno più volte dichiarato di non voler «occupare» alcuna parte del territorio dell'Iraq che, dicono, appartiene al popolo musulmano iracheno.

A Teheran tuttavia si ribadisce che la guerra «continuerà fino alla caduta del regime blasfemo e imperialista» del Presidente iracheno Saddam Hussein. Il Presidente della Repubblica islamica iraniana, il religioso sciita Ali Khamenei, non ha lasciato dubbi sulle intenzioni di Teheran di voler condizionare pesantemente l'assetto politico iracheno una volta provocata la caduta dell'attuale regime ba'athista di Bagdad.

Il concetto è di instaurare nel paese vicino una «repubblica islamica» modellata su quella fondata in Iran dall'ayatollah Khomeini, priva di «interferenze» sulle superpotenze e condizionata alle direttive di Teheran, che discendono direttamente dal suo capo religioso o «imam» (guida suprema). «L'imam del popolo iraniano — ha detto Khamemei — può ben essere anche l'imam del popolo iracheno».

Per realizzare questo programma, che riproporrebbe su nuove basi teocratiche la supremazia iraniana nella regione del Golfo, bisogna che il regime socialista Ba'ath di Bagdad sia rovesciato.

Per ora, nonostante le ripetute sconfitte militari subite nell'arco di una nno, che lo hanno costretto a ripiegare abbandonando praticamente tutti i territori occupati con l'attacco di sorpresa dell'autunno 1980, Saddam Hussein è ancora al potere di Bagdad.

Ci si chiede a questo punto (e il quesito è particolarmente importante per gli stati che hanno preso posizione, più o meno apertamente, per Bagdad, quali Arabia Saudita, Kuwait, Oman, Giordania ed Egitto, più gli staterelli del Golfo), quali saranno le prossime mosse di Teheran.

I bollettini militari emessi dallo stato maggiore iraniano riferiscono che tutta la provincia petrolifera del Khuzistan, (oltre metà della quale era stata occupata dagli iracheni all'inizio della «guerra del golfo») è stata «ripulita» nel corso dell'ultima offensiva lanciata da Teheran, che ha permesso fra l'altro di fare prigionieri oltre cinquemila soldati di Bagdad.

Gli stessi bollettini precisano che alla totale liberazione del Khuzistan manca la città di Khorramshahr, dove però le residue postazioni irachene sono accerchiate e sottoposte a incessanti attacchi da parte dell'esercito, dell'aviazione e della marina, grazie ad alcune cannoniere che hanno risalito il corso dello Shatt-Al-Arab.

Scarcerato in Siberia un figlio di Korchnoi

MOSCA — Il figlio dello scacchista Viktor Korchnoi è stato liberato dal campo di lavoro siberiano in cui ha scontato una condanna a due anni e mezzo di reclusione per renitenza alla leva ed è ora in attesa del premesso per emigrare dall'Urss e raggiungere il padre in Svizzera.

Secondo amici di famiglia, il ventiduenne Igor Korchnoi ha trascorso il periodo della condanna in un campo della regione di Kurgan, e sua madre Bella si è recata nei giorni scorsi in Siberia per riaccompagnarlo a casa a Leningrado. Entrambi contano ora di ricevere il visto d'uscita dall'Urss e raggiungere Viktor Korchnoi, fuggito in Occidente sin dal 1976.

Sconfitto per due volte dal sovietico «ortodosso» Anatoli Karpov nella sfida per il titolo mondiale di scacchi, Korchnoi ha finora inutilmente tentato di farsi raggiungere in Svizzera dalla moglie e dal figlio.

Igor Korchnoi aveva rifiutato di prestare servizio militare sapendo che chiunque è stato nell'esercito sovietico è automaticamente impossibilitato a emigrare dall'Urss per almeno dieci anni.

Lungo soggiorno dei cosmonauti sulla Salyut?

MOSCA — A bordo della stazione orbitale «Salyut-7», i due nuovi cosmonauti sovietici Anatoli Berezovoi e Valentin Lebediev sembrano prepararsi per un lungo soggiorno nello spazio. Riferendo che «tutto procede normalmente» sulla stazione, l'agenzia Tass ha detto che i cosmonauti «si stanno abituando all'assenza di gravità», che cominciano già a pensare a quando nuovi rifornimenti alimentari verranno inviati nello spazio con un razzo automatico del tipo Progress.

Benché la Tass abbia insistito sul fatto che la nuova «Salyut» è stata profondamente migliorata rispetto alla precedente — ancora in orbita dopo quattro anni e mezzo e una ventina di visite da parte di altrettanti equipaggi — nessuna indicazione è stata fornita circa gli scopi e la prevista durata della missione di Berezovoi e Lebediev.

A parte i normali esperimenti scientifici, i due sovietici dovrebbero comunque preparare la stazione orbitale per l'atteso lancio — il mese prossimo — del primo astronauta francese che, assieme a un collega sovietico, dovrà anch'egli trascorrere alcuni giorni in orbita sulla «Salyut-7».

All'arabo piacciono le straniere

ABU DHABI — È ormai diventato un problema di stato: il 30 per cento degli abitanti degli Emirati Arabi si sposano con straniere.

Il rischio, secondo un rapporto presentato al Parlamento, è che nel giro di pochi anni avvenga una totale perdita di identità per i cittadini degli Emirati che sono poco più di un milione.

Secondo le statistiche preparate dal ministero per la condizione sociale, gli arabi, nella maggior parte dei casi sui 55-60 anni, preferiscono sposarsi, generalmente in seconde o terze nozze, con indiane, pachistane ed egiziane poco più che ventenni.

Il governo ha cercato di capire anche il perché di questo fenomeno. La conclusione non è poi del tutto sorprendente. All'origine probabilmente è l'immagine che i mass-media di tutto il mondo danno del vecchio arabo che, grazie ai petrodollari, può permettersi di vivere con giovani bellissime e disinibite, le quali rappresentano così uno «status-symbol» e l'esatto contrario delle arabe piene di tabù e complessi.

I DATI STATISTICI DI APRILE

Varsavia: inflazione ancora molto elevata

VARSAVIA — L'ufficio centrale di statistica polacco (Gus) ha pubblicato i dati relativi alla situazione economica polacca nel mese di aprile. Secondo il rapporto del Gus, cui la stampa ha dato ieri risalto, la tendenza che prevale in tale periodo è la stessa dei primi tre mesi dell'anno in corso e cioè: aumento dell'estrazione mineraria, incremento più modesto nel settore della piccola industria, grave decremento per l'industria manifatturiera.

Nel settore agricolo è stato registrato un aumento della popolazione bovina e suina ma sono diminuiti gli acquisti da parte dello stato alle fattorie di animali macellati.

Il tasso dei consumi della popolazione in beni e servizi è stato maggiore del tasso di aumento del reddito e il costo della vita è aumentato come conseguenza dell'aumento dei prezzi (nel primo trimestre i prodotti alimentari hanno fatto registrare un incremento dei prezzi pari al 128,7 per cento rispetto all'anno precedente, gli acolici del 144,4 per cento, altri prodotti non commestibili un aumento del 65,4 per cento ed i servizi del 46,7 per cento).

La produzione venduta dell'industria socializzata è diminuita del 7,5 per cento rispetto all'aprile 1981: si tratta di un relativo miglioramento rispetto al primo trimestre di quest'anno quando il declino è stato dell'11 per cento.

Per quanto riguarda l'opera di repressione attuata dai militari a Varsavia, si è appreso intanto che tra le 43 persone internate in questi ultimi giorni c'è anche Jadwiga Puzynina preside della facoltà di lingue dell'Università di Varsavia.

E' quanto afferma il consiglio di facoltà mentre il nome della Puzynina non figura invece nell'elenco ufficiale delle persone arrestate rilasciato dal ministro degli interni. Il consiglio di facoltà che ha protestato per l'arresto della preside, nega che fosse coinvolta in attività anti-statali e fa presente che ella si era adoperata per mantenere un clima di pace ed assicurare il regolare svolgimento delle attività accademiche.

Rakowski: «Walesa è troppo presuntuoso»

VIENNA — «Trattare con Lech Walesa è estremamente arduo. Walesa è troppo presuntuoso e rende così difficile il poterlo considerare un interlocutore affidabile».

Lo ha dichiarato il vice primo ministro polacco Mieczyslaw Rakowski, in una intervista alla radio austriaca. «Io ho discusso con lui — ha aggiunto Rakowski — diverse volte: un giorno dice una cosa, il giorno dopo cambia opinione. Si considera un leader operaio Nato, ma per me non è un leader davvero responsabile».

Questa è una delle ragioni per cui al momento non si pensa a una liberazione di Walesa dall'internamento. Un'altra ragione sono le rinnovate attività e dimostrazioni contro il governo Jaruzelski. Se le dimostrazioni continueranno, Varsavia non irrigidirà ulteriormente la legge marziale: esse avranno però la conseguenza che lo stato di guerra dovrà essere mantenuto piu a lungo del necessario.

SERVIZIO POSTALE «D'ASSALTO» E UN PONTE RADIO CON LE FAMIGLIE

Per i combattenti delle Falkland dall'Inghilterra affetto a tonnellate

Ogni giorno sul principe Andrea piovono lettere da parte di giovani e ragazze

LONDRA — Sono centinaia i ragazzi inglesi che ogni giorno scrivono al principe Andrea — imbarcato sulla task force nell'Atlantico del Sud — chiedendogli di entrare in corrispondenza con loro e di poterlo incontrare al ritorno dalle Falkland.

Tra gli ammiratori di Andrea — pilota di elicottero a bordo dell'«Invincibile» — non mancano le «fans» che nelle loro lettere lo riempiono di complimenti, gli confessano quanto lo trovano «incredibilmente bello». Ci sono poi i giovanissimi e i bambini che scrivono al principe di volersi arruolare anche loro, per essere al suo fianco, e gli anziani che gli augurano buona fortuna come a tutti i soldati britannici.

Tutte le lettere arrivano a un programma radio organizzato apposta per le forze armate, allo scopo di «tenere alto il morale delle truppe». Grazie a questa emissione, che è ricevuta ottimamente dalle navi dell'Armada, tonnellate di messaggi affettuosi sono ricevuti ogni giorno dai soldati inglesi.

E non solo manifestazioni di solidarietà e simpatia: attraverso la radio chi si trova vicino alle Falkland può essere informato della nascita di un figlio, o essere aiutato da una voce gentile a ricordare l'anniversario del proprio matrimonio o il compleanno di una persona cara.

Così, su quella onda ci si scambiano a distanza gli auguri, ci si dedica un disco.

La «radio amica» è curata da tre volontarie, mogli di altrettanti militari dell'Armada. Oltre a trasmettere saluti e massaggi, questa radio smista le lettere — circa una tonnellata al giorno — dirette all'Armada. Missive e pacchi vengono inviati via aerea fino all'isola di Ascension. Da qui, sono lanciati per paracadute al largo, vicino alle navi della task force. Il massimo tempo impiegato da una lettera per essere recapitata è di otto giorni: un record, se si pensa ai servizi postali di tanti paesi europei in tempo di pace.

Molti messaggi di incoraggiamento e augurio sono anonimi, e non hanno un destinatario particolare. Il colonnello Ralph James, responsabile del servizio postale delle forze armate, sottolinea il ruolo fondamentale della radio per il morale delle truppe, e mette in evidenza la collaborazione volontaria con la quale il collegamento funziona: non sono pochi i postini che in questi giorni, in Inghilterra, fanno ore di straordinario ogni giorno. Lettere via aerea già col francobollo sono a disposizione gratuitamente per chinque voglia scrivere alle «forze di Sua maestà nell'Atlantico del Sud».

Il ritorno dei guerrieri



Buenos Aires — Marinai e marines argentini, catturati dagli inglesi durante l'occupazione delle isole della Georgia del Sud, e rimpatriati, salutano dalla nave la folla che li attende sulle banchine *(Telefoto Upi)*

DOPO LE VELATE CRITICHE SUI NODI COMUNITARI

Schmidt e Mitterrand confermano l'appoggio a Londra per le isole

BONN — *Le difficoltà d'intesa esistenti tra la Gran Bretagna e gli altri soci della Comunità economica europea sul funzionamento interno della Cee non possono estendersi alla situazione internazionale. Per questo Germania e Francia continuano ad appoggiare pienamente la Gran Bretagna nel conflitto che l'oppone attualmente all'Argentina.*

Questo può essere considerato il risultato più importante dell'incontro semiprivato che il presidente della Repubblica francese François Mitterrand e il Cancelliere della Repubblica federale di Germania Helmut Schmidt hanno avuto venerdì e sabato ad Amburgo, in preparazione dei «vertici» di Versailles e di Bonn sullo sfondo del conflitto delle Falkland.

L'appoggio al socio Atlantico ed europeo della Francia e della Repubblica federale di Germania continuerà — hanno detto Schmidt e Mitterrand — fino a quando durerà la crisi delle Falkland. Non c'è quindi prospettiva di un alleggerimento delle sanzioni che i due paesi hanno deciso di prendere nei confronti dell'Argentina, anche se queste — ed è stato Schmidt a metterlo in rilievo — costano sacrifici non indifferenti a paesi che hanno strettissimi rapporti di cooperazione con i paesi dell'America Latina e con l'Argentina in particolare.

Sul problema comunitario, i due uomini politici hanno assunto un atteggiamento appena velatamente critico nei confronti della Gran Bretagna, affermando chè non c'è un rapporto evidente tra i negoziati sui prezzi agricoli comuni e la questione del contributo della Gran Bretagna al bilancio comunitario.

Sia la Francia sia la Repubblica federale di Germania si sono dichiarate disposte ad andare incontro alla Gran Bretagna se questa dovesse avere dei problemi finanziari in conseguenza dei suoi contributi al bilancio della Comunità economica europea, ma nessuno dei due paesi sembra disposto ad accettare che il discorso sulla definizione dei prezzi della prossima stagione agricola possa essere bloccato dalla richiesta britannica di regolare preventivamente la questione dell'entità dei contributi nazionali al bilancio della Comunità.

Per quanto riguarda i rapporti tra Est e Ovest, Schmidt e Mitterrand hanno messo in evidenza nel loro incontro con i giornalisti l'importanza vitale che ha per i due paesi un riequilibrio delle forze in Europa, da realizzare sia attraverso una... In particolare, il Presidente francese ha sottolineato l'importanza di non limitarsi, nella ricerca d'una riduzione del livello degli armamenti in Europa, alla ricerca di un ipotetico «punto zero», ma di andare oltre senza arrestarsi di fronte all'ipotesi di abbandono di questo o di quel sistema d'arma da una parte o dall'altra dello schieramento.

Fermissimo s'e dimostrato comunque Mitterrand nel negare l'eventuale inserimento dei sistemi d'armi francesi nel negoziato sugli euromissili. Egli ha ribadito la tesi di Parigi del carattere puramente dissuasivo dell'arma atomico-missilistica francese e quindi dell'impossibilità di farne oggetto di negoziato tra Est e Ovest. Tutto si negozia — ha detto — meno che l'indipendenza e la sicurezza della Francia.

DOPO NOVE ANNI LO ZAIRE DECIDE DI RICONOSCERE TEL AVIV

Reagan: Aiuteremo sempre Israele a mantenere la superiorità militare

FILADELFIA — Il Presidente americano Ronald Reagan ha affermato che gli Stati Uniti non consentiranno mai che il vantaggio militare qualitativo e quantitativo di Israele rispetto ai suoi vicini possa avere termine. Sempre riguardo Tel Aviv, c'è da sottolineare il fatto che lo Zaire ha deciso di ristabilire i rapporti diplomatici interrotti nel 1973.

In Libano, frattanto, ieri è avvenuto uno scontro fra l'«Esercito libanese arabo» del tenente ribelle Ahmed el Khatib, e quello regolare nella città di Sidone: un soldato delle forze regolari è morto. Ventilata intanto l'ipotesi di una visita di Kadouhi (Olp) negli Usa. Sempre riguardo il Medio Oriente, è da rilevare la visita del Presidente siriano Hafez Assad a Tripoli, dove si è incontrato con il leader libico Gheddafi.

Reagan, dunque, ha dichiarato pubblicamente che gli Stati Uniti daranno un costante appoggio a Israele per garantirgli la superiorità militare nell'area mediorientale.

Il Presidente Usa ha fatto questa dichiarazione durante una riunione pubblica a Filadelfia rispondendo a una domanda circa la volontà americana di vendere armi alla Giordania. Dopo aver affermato che da Amman non sono ancora giunte in merito richieste formali, il Presidente ha detto in sostanza che le nazioni arabe più moderate stanno assumendo posizioni simili a quella egiziana.

«Se riusciamo a convincerli — ha detto Reagan — a riconoscere il diritto di Israele di esistere in quanto nazione, e a prendere parte a negoziati nell'ambito di Camp David come ha fatto l'Egitto, ciò sarà la cosa più grande che noi si possa fare».

«Dobbiamo dimostrar loro che vogliamo essere amici e non solo a parole», ha aggiunto. Il primo ministro israeliano Menachem Begin «sa che non consentiremo mai al loro vantaggio militare qualitativo e quantitativo di scomparire» ha ancora detto Reagan aggiungendo: «Lui (Begin) sa che siamo moralmente vincolati dal nostro impegno in merito alla conservazione dello stato di Israele».

Frattanto lo Zaire ha deciso di ristabilire le relazioni diplomatiche con Israele, rotte nel 1973. La decisione è stata annunciata ufficialmente a Kinshasa, al termine di una riunione dell'ufficio politico del comitato centrale del Movimento popolare della rivoluzione (Mpr), presieduta dal Capo dello Stato, il generale Mobutu Sese Seko, e dedicata all'esame della politica estera dello Zaire, con particolare riguardo al Medio Oriente, agli Stati Uniti, al Sahara occidentale, alla Namibia, al Ciad e al conflitto delle Falkland.

Gli ambienti politici israeliani non nascondono la loro soddisfazione per la decisione dello Zaire. Ci si augura, inoltre, che il passo compiuto dal Presidente Mobutu Sese Seko abbia un seguito tra gli altri Paesi africani.

In una sua nota il ministero degli esteri israeliano definisce la decisione presa da Mobutu uno «sviluppo importante nei rapporti tra Israele e l'Africa».

In Libano, dunque, uno scontro è avvenuto fra l'esercito regolare libanese e l'«Esercito libanese arabo» che appartiene al tenente ribelle Ahmed el Khatib nella zona di Imaileh a Sidone. Nello scontro, un soldato dell'esercito libanese è rimasto ucciso e altri sei feriti.

Lo scontro è avvenuto mentre raffiche di mitra venivano sparate contro tre automezzi dell'esercito libanese. Quattro soldati dell'esercito regolare sono stati poi catturati.

Sempre dal Libano giunge notizia che il quotidiano «An Nahar» in un servizio da Parigi ha scritto che il capo del dipartimento politico dell'organizzazione palestinese Olp, Faruk Kaddumi, si recherà a Washington il 15 giugno su invito speciale del comitato degli affari europei e Medio Oriente americano che è collegato con il Comitato degli affari esteri del Congresso americano, per «tenere delle discussioni».

L'osservatore dell'Olp alle Nazioni Unite — scrive il giornale — Zehdi el Terzi ha ricevuto personalmente l'invito da Lee Hamilton, presidente del Comitato degli affari europei e Medio Oriente. Khaled el Hassan, membro del comitato centrale del movimento palestinese «Al Fatah» di cui Yasser Arafat è presidente, ha confermato la prossima visita di Kaddumi negli Stati Uniti e ha aggiunto che egli si incontrerà con il senatore Charles Percy.

1200 senzatetto nella metropolitana di New York

NEW YORK — Nella metropolitana di New York vivono più di 1.200 senzatetto, di cui il 10 per cento donne. Lo ha dichiarato la polizia stradale, che ha organizzato una squadra speciale per perlustrare i circa 12.500 chilometri di binari della «subway».

Non sono stati compiuti arresti: ai 1.200, d'accordo con un programma umanitario organizzato dal comune, è stato invece offerto un letto in uno degli appositi «rifugi» cittadini. L'80 per cento ha accettato.

■ PROFUGHI — Il Pakistan ospita quasi tre milioni di profughi afghani, sistemati in vari campi di raccolta in tutto il paese. Lo ha detto alla radio di Islamabad l'alto commissario pakistano per i profughi,

Uno scambio di superquadri a New York

NEW YORK — Due Kandinsky per un Picasso e un Matisse. Sono questi i termini dell'accordo per uno scambio, definito «storico», tra i due dei più importanti musei di New York e del mondo intero: il Metropolitan e il Guggenheim.

I due Kandinsky, che andranno dal Guggenheim al «Met», sono il «dipinto n. 199 (autunno)» e il «dipinto n. 201 (inverno)», fanno parte di una famosa quadriglia di pannelli dipinta nel 1914 per un appartamento di New York e di cui il Metropolitan ha già gli altri due.

Il Matisse che andrà al Guggenheim è la «Donna italiana» del 1916; si tratta del primo Matisse di rilievo che avrà questo museo. Il «Caraffa e vaso di frutta», opera del 1931 di Picasso, completa lo scambio.

ernia

Il noto cinto erniario MYOPLASTIC-KLEBER è applicato in Italia dal 1950. Molti erniosi hanno potuto riprendere la loro attività anche con la loro ernia.
Il MYOPLASTIC è soffice, leggero, lavabile.
Ag. Italia: Praesidia, via Frugoni 1/3 - Genova.
Per informazioni e prove gratuite rivolgetevi a:

Autorizzazione n. 1086 Registrazione n. 5590

TRIESTE: Farmacia Dr. De Leitemburg, piazza S. Giovanni. Mercoledì 19

Continuaz. dalla 18.a pagina

RABINO telefono 762081 vende libero centrale signorilissimo via Piccardi recente salone 3 camere cucina doppi servizi terrazzi 92.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente centrale salone 2 camere cucina doppi servizi 2 terrazzi cantina ripostiglio riscaldamento 89.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero piazza Ospedale (via Foschiatti) monolocale libero arredato 18.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via D'Alviano adiacenze (via Alberti) soggiorno 2 camere cucinino bagno terrazzo riscaldamento autonomo giardino condominiale 37.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende San Giusto via Pacinotti libero recente soggiorno 2 camere cameretta cucinotto bagno terrazzo 77.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Ippodromo (via del Veltro) libero recentissimo soggiorno camera cucina bagno terrazzo 69.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende centrale luminoso (viale D'Annunzio) soggiorno camera cucina servizio ripostiglio terrazzo di 60 mq 38.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale adiacenze rotonda del Boschetto (via Giulia) ingresso camera cucina wc 24.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero luminosissimo stupenda vista mare San Luigi salone 2 camere tinello cucinotto bagno 2 ripostigli cantina Posto macchina in box giardino condominiale 89.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via Molino a Vento soggiorno camera cucina ripostiglio terrazzo di 60 mq 38.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero lussuoso recente centrale (via dei Porta) soggiorno 2 camere cucina servizio ripostiglio riscaldamento 67.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via Belpoggio soggiorno camera cameretta cucina bagno ingresso 29.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centralissimo (via San Francesco) salone 3 camere cucina doppi servizi ripostiglio 89.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Gretta adiacenze via Bonomea primo ingresso pronta entrata vista mare grande salone 3 camere doppi servizi taverna grandi terrazze complessivi 210 mq volendo box 155.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via San Marco ottima occasione camera cucina servizio solo 18.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Muggia recentissimo monovano arredato soggiorno letto angolo cottura bagno terrazzo 34.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via Flavia libero recentissimo signorile ultimo piano saloncino camera cucinino bagno terrazzo 56.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente centrale via Piccardi soggiorno camera cucina bagno cantina 34.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende casetta libera Fogliano soggiorno 2 camere cucina bagno cantina 200 mq giardino di proprietà 44.800.000. 14/22

ROIANO libero 2 stanze soggiorno cucinino tutti comforts vende Immobiliare Giuliana. Tel. 763324. 5161/22

RONCHI Grimaldi 0481-45283. Centralissimo grande rustico con circa 1000 mq di terreno, 68.000.000. 1000/22

ROSSETTI attico lussuoso salone cucina 2 camere grande terrazza garage. Tel. 733229. 25/22

SALITA DI ZUGNANO 15/1 - ATTICI MERAVIGLIOSI GRANDI TERRAZZE ANCORA SINGOLI APPARTAMENTI di mq 67, 71, 100 CON DOPPI SERVIZI TUTTI I CONFORTS PREZZI RIMASTI INVARIATI. MUTUI GIA' CONCESSI 20 ANNI, SENZA PROVVIGIONE. VISITE SUL POSTO SABATO e DOMENICA dalle 10.30-13. INFORMAZIONI FERIALI ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/22

SAN Giacomo 2 stanze cucina servizio ripostiglio, ingresso veranda, 22.000.000. Tel. 772629. 5336/22

SAN Marco soggiorno cucina 2 stanze servizi recente, 63.000.000. Tel. 733229. 25/22

SAVOIA 0432-22195 Udine: oltre mille soluzioni, pagamenti facilitati; Grado, miniappartamenti vicinanze mare; Ravascletto, Sappada Bibione... 127/22

SEMINUOVO privato vende Baiamonti soggiorno cucinotto 2 camere bagno wc ripostiglio poggiolo verandato cantina, 53.000.000. Tel. 421422 - 942850. 1468/22

SISTIANA: vendesi appartamento 4 stanze cucina doppi servizi entrata indipendente, giardino e garage proprio. Tel. 421080 solo mattino. 1458/22

SONCINI 20/2. ULTIMI APPARTAMENTI PRONTENTRATA. 2 stanze saloncino doppi servizi terrazze POSTO AUTO, RISCALDAMENTO AUTONOMO. Mutui 15 anni. VISITE SUL POSTO DOMENICA 10.30-13. Informazioni FERIALI ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 5363/22

STABILE LIBERO 500 mq centralissimo, Monfalcone, 200.000.000, occasione! Telefonare (9-12) «Trieste Mia», 768800. 1413/22

STRADA DEL FRIULI 200 METRI DAL FARO DELLA VITTORIA IMPRESA CANARUTTO. Secondo lotto splendida vista rifiniture accurate appartamenti varie dimensioni portici giardini privati mansarde ed impianti autonomi. Tel. 69131 - 60251. 4957/22

STUDIO 4, Palestrina 8, tel. 728334. Vende Roiano appartamenti varie metrature secondo ingresso recenti. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Besenghi Cantù attici lussuosi con mansarda box giardino condominiale. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Rossetti ultimi appartamenti lussuosi salone due stanze doppi servizi posto auto giardino condominiale. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Crispi appartamenti con mansarda lussuosi salone tre stanze doppi servizi box giardino condominiale. 5325/22

STUDIO 4, tel. 723344. Romagna panoramicissimo salone tre stanze doppi servizi terrazzo giardino cantina box trattative riservate. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Parco Bazzoni salone due stanze doppi servizi cucina abitabile ripostigli terrazzi riscaldamento autonomo. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Ghirlandaio appartamento recente 90 mq soggiorno due stanze servizi riscaldamento ascensore terrazza. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Ginestre appartamenti lussuosissimi 100-180 mq posto macchina cantina giardino condominiale spiaggia privata. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Duino mura negozio 60 mq libero vendesi. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Via Cologna recentissimo perfetto soggiorno due stanze servizi ripostiglio terrazzo riscaldamento ascensore V piano, rimanenza mutuo 14.50%. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Marconi appartamenti lussuosissimi salone due tre stanze doppi servizi ripostiglio posto macchina. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Rossetti occupati salone una due stanze servizio palazzina lussuosa. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Barcola occupati soggiorno due tre stanze servizi giardino proprio. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Ville Grignano Gretta ampie metrature giardino garage vista mare trattative riservate. 5325/22

STUDIO 4, tel. 738334. Madonnina 10 appartamenti occupati più tre negozi vendonsi occasione. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334 vende terreni costruibili e non varie zone. 5325/22

STUDIO 4, tel. 728334. Centralissimi in costruzione attici con mansarda soggiorno due tre stanze doppi servizi. 5325/22

SUPERATTICO Rozzol 200 mq prestigioso, panoramico, box 140.000.000 rimanenza dilazionabile. Telefonare (9-12) «Trieste Mia» 768800. 1413/22

TERRENI edificabili 10.000 mq 400 mc Farnei panoramici boschivi 6000 trattabili. Tel. 572064. 5190/22

TERRENO edificabile 1300 mq vendesi Aurisina. Telefonare 299030 dalle 17 alle 20. 4936/22

TERRENO rurale panoramicissimo Muggia zona Belpoggio-Plavia vendesi inintermediari 2000 mq 18.000.000 non trattabili. Tel. 271990 ore serali. 4893/22

UNIVERSITA' villa bifamiliare con giardino primingresso. Tel. 733229. 25/22

VALMAURA salone 2 stanze cucina terrazze garage primingresso, 83.000.000. Tel. 733229. 25/22

VENDESI bivano libero zona Burlo mq 40 lire 28.000.000. Tel. 414596. 4948/22

VENDESI inintermediari alloggio zona Rossetti tristanze servizi riscaldamento autonomo. Tel. 757512 pasti. 1491/22

VENDESI inintermediari Faro della Vittoria appartamento in palazzina d'epoca totalmente ristrutturato su due piani 230 mq e due terrazze. Totale vista golfo. Rifiniture extra lusso. Tel. 421890. 5149/22

VENDESI locale affari occupato mq 60 S. Luigi. Telefonare 764633 ore ufficio. 4873/22

VENDESI terreno alberato panoramico fronte strada acqua luce 700 mq. Tel. 630638. 5103/22

VENDIAMO zona Boschetto stanza e servizi. Tel. 744639.

VENDIAMO zona Perugino due stanze saloncino cucina abitabile servizi tel. 744639. 5359/22

VENDIAMO Prosecco rustico carsico da ristrutturare tel. 744639. 5359/22

VENDO Muggia monovano arredato lussuosamente. San Giacomo stanza stanzetta cucina servizio vista mare 26.000.000. Ospedale stanza tinello bagno ripostiglio completamente restaurato 26.500.000 tel. 943580-631291. 5392/22

VENDO nuovo camera soggiorno cucinino bagno ripostiglio terrazza posto macchina anche domenica 796692 - 772296. 1505/22

VENDO tre stanze, soggiorno, cucinino, servizi, telef. 822412. 4846/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero Opicina in parco alberato con mansarda tutti confort moderni telefonare 730344 Gallina 4. 5338/22

VESTA IMMOBILIARE vende villa zona Ternova recente costruzione con 4000 mq di terreno e piscina telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende soffitta libera via S. Lazzaro da restaurare stanza cucina wc telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero via Castaldi piano alto panoramico due stanze salone cucina bagno ripostigli poggioli riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero via Gambini ultimo piano luminoso due stanze salone cucina doppi servizi poggioli soffitta riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero viale XX Settembre da restaurare tre stanze cucina wc telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero zona Rossetti piano alto soleggiato due stanze cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero via Soncini soleggiato due stanze cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero Opicina in palazzina tre stanze soggiorno cucina bagno poggioli riscaldamento posto macchina telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende mansarda libera centralissima mq 80 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende occupato zona Giulia stanza soggiorno cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende occupato Fabio Severo stanza soggiorno cucinino bagno poggiolo riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende appartamenti nuovi prontingresso zone Roiano Servola Sangiovanni 1-2 stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo tutti confort moderni telefonare 730344 Gallina 4. **VESTA IMMOBILIARE** vende Gretta muri locali affari occupati tel. 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende box libero via Soncini telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende locale occupato via Madonnina mq 60 telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende locale d'affari libero via Molinovento adatto qualsiasi attività mq 120 telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende occupato viale d'Annunzio stanza stanzetta soggiorno cucina bagno poggiolo riscaldamento telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero via Ghirlandaio due stanze cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero centralissimo adatto ambulatorio ufficio mq 130 riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4. 5358/

VESTA IMMOBILIARE vende immediata periferia muri locale d'affari mq 1200 coperti più mq 500 da recuperare telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero Duino mare in palazzina due stanze salone cucina doppi servizi poggioli posto macchina telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero strada del Friuli vista mare due stanze stanzetta salone cucina doppi servizi terrazza telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero via Revoltella stanza cucina wc doccia riscaldamento metano telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero zona Pam stanza cucina wc tel. 730344. 5358/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero largo Nicolini due stanze cucina bagno telefonare 730344 Gallina 4. 5358/22

DOMUS VENDE

ZONE RESIDENZIALI

OPICINA esposizione sul verde in palazzina recentissima: saloncino, due stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, soffitta, garage.

ROMAGNA inizio stupendo attico panoramicissimo in palazzina recente: 130 mq abitabili, grandi terrazze, cantina, box auto, rifiniture signorili.

ROMAGNA prossima consegna in palazzina circondata dal verde, splendida vista golfo: salone, due stanze, cucina, doppi servizi, ripostigli, grande terrazzo, box per due automobili, autoriscaldamento, rifiniture signorili, mutuo approvato.

RECENTE COMPLESSO RESIDENZIALE in posizione tranquilla: attico panoramico di 160 mq abitabili, terrazzi, cantina, box auto.

PRESTIGIOSO appartamento in palazzo signorile: saloncino, quattro stanze, stanzetta, cucina, bagno, servizi, poggioli, ascensore, riscaldamento. Facilitazioni di pagamento.

COSTIERA inizio appartamento di 105 mq in villa con giardino proprio, terrazzo, autoriscaldamento, completamente immerso nel verde.

SPLENDIDA MANSARDA vista mare in costruzione recente: 60 mq con grande terrazza, particolari rifiniture.

GRADO PINETA nuovo vicinissimo alla spiaggia: soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, terrazzo, posto macchina, giardino condominiale, completamente arredato. OCCASIONE.

GAMBINI in costruzione complesso signorile con appartamenti di varie grandezze:
— due stanze, ampia cucina, bagno, ripostigli, poggioli;
— salone, due stanze, grande cucina, doppi servizi, guardaroba, ripostiglio, poggioli, possibilità grandi terrazze-giardino.
Rifiniture accurate, garage, autoriscaldamento, mutui approvati. Visione plastico in ufficio.

VIA PONTICELLO in costruzione palazzine a schiera a due piani: appartamenti di 100 mq con possibilità giardini propri di varie grandezze, autoriscaldamento, mutui approvati, prezzi bloccati, prossime consegne.

POSIZIONE CENTRALE edificio in fase di completa ristrutturazione con varie possibilità:
— monolocale con servizi;
— due stanze, cucina, bagno;
— tre stanze, cucina, doppi servizi;
— saloncino, due stanze, cucina, tripli servizi, guardaroba, anche con mansarda abitabile.
Rifiniture accurate, autoriscaldamento. PREZZO BLOCCATO MUTUI APPROVATI.

CENTRALISSIMO recente signorile uso ufficio: tre stanze, bagno, poggiolo.

SAN GIOVANNI recente soleggiato: soggiorno con cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo. OCCASIONISSIMA 35.000.000.

VIA BOTTICELLI primo ingresso piano alto: soggiorno, cucinetta, matrimoniale, bagno, poggiolo, soffitta e box a richiesta.

VIA CARPISON piano alto in recentissimo residence: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo.

MONTE CANIN recentissimo soleggiato vista aperta: quattro stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, posto auto.

VIA CARPINETO recente luminoso moderni confort: ampio soggiorno, cucina abitabile, stanza, bagno, ripostiglio, grande terrazzo.

ZONA SETTEFONTANE recente spazioso: salone, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, poggioli.

XX SETTEMBRE inizio luminoso in casa d'epoca parzialmente restaurato: saloncino, due stanze, cucina, servizio.

ULTIMO PIANO soleggiatissimo primo ingresso: soggiorno, due stanze, cucina, guardaroba, poggiolo, soffitta, posto auto. OCCASIONE.

ROZZOL recentissimo rifiniture lussuose: soggiorno, due matrimoniali, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, posto macchina, cantina.

SAN GIOVANNI primo ingresso modernamente rifinito: soggiorno, due stanze, cucina, bagno, poggiolo, posto macchina.

XX SETTEMBRE piano alto luminoso e soleggiato: cinque stanze, cucina, servizi separati, ascensore. Prezzo interessante.

VIA PUCCINI razionalmente disposto in costruzione nuova: soggiorno, matrimoniale, due stanzette, cucina, bagno, ripostiglio, due poggioli. OCCASIONISSIMA.

ZONA R. MANNA in palazzo signorile: soggiorno, due ampie matrimoniali, stanzetta, cucina, servizi separati, ripostiglio, poggioli, ascensore, riscaldamento.

CITTA'

VIA MATTEOTTI miniappartamento nuovo completamente arredato: stanza, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, posto auto. MUTUO TRASFERIBILE TASSO 15%.

AFFITTATI

ZONA BURLO recente: due stanze, cucina, bagno, confort.

S. SERVOLO recente: due stanze, cucina, bagno, stanzino, poggiolo.

VICOLO CASTAGNETO locale d'affari di 30 mq con servizio. 14.000.000.

VILLE

LIGNANO villetta a schiera a due piani più taverna, giardinetto proprio, posto macchina e posto barca. Primo ingresso.

BORGO GROTTA GIGANTE splendida villa a due piani moderna struttura architettonica: 300 mq abitabili, 1.700 terreno con vegetazione tipica, piscina. OGNI CONFORT. Trattative riservate.

DUINO villetta a schiera primo ingresso ottime rifiniture: quattro stanze, cucina, ampia taverna, tripli servizi, giardinetto proprio, posto auto.

S. CROCE recentissima villa a due piani posizione tranquilla, splendida vista mare: salone, tre stanze, cucina, tripli servizi, lavanderia, tavernetta, cantina, garage, giardino.

TERRENI

3.000 mq con progetto approvato per la costruzione di due villette.

BORGO GROTTA GIGANTE 12.000 mq pianeggianti non costruibili. PREZZO INTERESSANTE.

LOCALI

ROIANO attività vasta licenza anche articoli sportivi in locale modernamente arredato.

OCCASIONE 125 mq più licenza panetteria-pasticceria. 80.000.000.

ZONA PIAZZA CAVANA magazzino di 30 mq. Perfette condizioni.

VIA CRISPI fine magazzino di 40 mq con servizio.

MUGGIA

MONOLOCALE nuovo arredato di 30 mq. Residuo mutuo tasso 15%.

GALLERIA TERGESTEO
TEL. 69210 / 61763
ORARIO: 9 - 12 / 16 - 18,30

domus

aderente
Collegio Mediatori Trieste

Agenzia Immobiliare Domus. 25 anni di serietà.

VIA Fra Pace Da Vedano (Chiadino) palazzina panoramicissima pronta consegna appartamento mq 117 II piano, 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazze mq 34, box, riscaldamento autonomo metano, mutuo approvato telefonare 60098. 1220/22

VIA della Tesa, appartamento libero, 3 stanze, cucina, bagno, ingresso, balcone 49.000.000. Tel. 772629. 5336/22

VICINANZE rive in casa d'epoca appartamento ristrutturato 65 mq 32.000.000 vendesi tel. 68031. 5180/22

VILLA bifamiliare 280 mq coperti, giardino, Besenghi vende Immobiliare Boschetto, 55232. 4907/22

VILLA pronta consegna zona Prosecco 750.000 mq direttamente impresa tel. 827602 - 422328. 4779/22

VILLE a schiera Duino da mq 200 con giardino, riscaldamento indipendente, rifiniture signorili. Ultime vendite. Informazioni Edilrex 0481-45441 ore ufficio. 050625/22

VILLETTA Palazzetto dello sport, perfette condizioni, tranquilla, soleggiata, giardino, box, 150.000.000 telefonare (9-12) «Trieste Mia» 768800. 5224/22

XX Settembre, appartamento libero, 3 stanze, cucina, servizio, ingresso, veranda, possibilità doppio ingresso, ideale studio-abitazione 49.000.000. Tel. 772629. 5336/22

Z. RECENTISSIMO piano alto cucina saloncino bicamere bagno posto macchina ogni confort 65.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. ROSSETTI rinnovato cucina saloncino bicamere biservizi ultimo piano 48.500.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. CENTRALISSIMO 110 mq stabile prestigio cucina salone bicamere biservizi OCCASIONE. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. PERIFERICO primingresso cucina saloncino bicamere biservizi TAVERNA giardino garage. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. VILLINO centro OPICINA 2 piani MANSARDA garage giardino 155.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. ROZZOL primingresso cucinotto soggiorno bicamere bagno 68.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. GIULIA luminosissimo 100 mq cucina tricamere bagno 43.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. SVEVO come primingresso cucina salone matrimoniale bagno terrazzo 53.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. CORSO ITALIA stupendo cucina tricamere biservizi adattissimo UFFICIO. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. IPPODROMO 90.000.000 primingresso mutuo 14% cucina salone bicamere biservizi. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. MARINA 32.500.000 AFFARONE cucina tricamere bagno. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. BOTTICELLI 90.000.000 primingresso mutuo 11% cucina ARREDATA salone bicamere bagno. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. CARPINETO cucinotto saloncino bicamere bagno posto macchina 65.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. MARINA stabile prestigioso 220 mq cucina 8 vani biservizi solo 148.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. GUARDIELLA recentissimo ultimo piano cucinotto saloncino matrimoniale bagno posto macchina. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. GRETTA primingresso sviluppato 2 piani giardino garage mutuo 17%. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. CAMPI TENNIS con fabbricato progetto approvato zona COSTIERA. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. COMMERCIALE attico 75 mq con TERRAZZONE 130 mq garage 97.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. BARCOLA costruzione PALAZZINA cucina salone bicamere biservizi TAVERNA MANSARDA giardino garage. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. COMMERCIALE come primingresso occupato cucinino tricamere bagno. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. NAVALI occupati minimo 3.000.000 cucinotto saloncino matrimoniale bagno. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. D'ANNUNZIO occupato perfette condizioni cucina saloncino bicamere bagno OCCASIONE. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

Z. LOCALI liberi 1982 da 65 mq adattissimo magazzino da 35.000.000. SPAZIOCASA tel. 64266. 6/22

ZARABARA 732409 vende adiacenze via Baiamonti, recentissimo magnifico attico, 180 mq vista mare, doppio ingresso, salone, tinello, caminetti, cucina, 5 camere, ripostiglio, triservizi, lavanderia, dependance: 2 stanze, ripostiglio, terrazzo, 240.000.000 compreso box 50 mq. 1432/22

ZARABARA 732409 vende libero via Udine, mansarda 100 mq signorilmente rimessa a nuovo, abitabilità, salone, caminetto, camere, cucina, bagno. 1432/22

ZARABARA 732409 vende adiacenze Valmaura, nuovo, signorile, soggiorno, letto, cucinino, ripostiglio, bagno, poggiolo, 32.000.000 più mutuo 12.000.000. 1432/22

ZARABARA 732409 vende zona alta Università, stupenda vista golfo, nuovo, bellissimo, signorile, ultimo piano, cucina, saloncino, due camere, ripostiglio, doppi servizi, cantina, posto auto, 103.000.000.

ZARABARA vende zona Università, luminoso, recente, signorile, cucinino, soggiorno, bicamere, bagno, poggioli, soffitta, 62.000.000. 1432/22

ZARABARA 732409 vende zona ospedale, ottimo, recente, signorile, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, terrazzo, veranda, cantina, 80.000.000. 1432/22

ZARABARA 732409 vende luminoso, giardino pubblico, 150 mq, salone, caminetto, soffitta, autoriscaldamento, 95.000.000. 1432/22

ZARABARA 732409 vende via Boccaccio, signorile, cucina, dispensa, 5 camere, cameretta, ingresso, doppi servizi, cantina, ascensore, riscaldamento, 142.000.000. 1432/22

ZARABARA 732409 vende adiacenze via Giulia, mansarda ristrutturata, monolocale arredato, doccia, 9.500.000. 1432/22

ZARABARA 732409 vende rustico da ristrutturare Clauzetto (Pn), compreso 2000 metri terreno abeti, 14.000.000. 1432/22

ZARABARA 732409 vende grande locale d'affari centralissimo, tre fori, passo carrabile, servizio, riscaldamento, 215.000.000. 1432/22

ZARABARA 732409 vende Opicina, terreno edificabile, 4600 mq, 145.000.000. 1432/22

ZONA Cantù, appartamento libero, lussuoso, salone, 3 stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, 2 terrazze, cantina, box, giardino, 185.000.000. Tel. 772629. 5336/22

90 mq parzialmente ristrutturato via Giuliani vende Immobiliare Boschetto. 55232. 4907/22

10.000.000 adiacenze via dell'Istria camera, cucina, servizio, veranda. Tel. 772629.

23 Turismo e villeggiature

AFFITTASI appartamenti Valbadia mesi estivi. Tel. 421781. 4894/23

APPARTAMENTINO ammobiliato 4 posti letto affittasi giugno, luglio, agosto. Tel. 722159. 4788/23

AURONZO affittasi appartamento nuovo con garage. Tel. 412709. 1459/23

CADORE San Pietro pensione Stella Alpina luglio 18.000-20.000 tutto compreso, camere con servizi ottimo trattamento. 0422-63013 serale 0422-43847. 3/23

GRADO affittasi appartamenti, camera, soggiorno, 4 letti: offerta 1-15 giugno, 200.000. Telefonare 9-12 «Trieste Mia», 768800. 5224/23

GRADO prenotazione appartamenti estivi: «Agenzia Trieste Mia», (9-12), Ospedale 6/E, 768800. 1147/23

LA Casa Bianca e la Casa Supermarket a Grado Città Giardino offrono dal 1.o al 15 giugno un soggiorno piacevole in appartamento a metà prezzo. Prenotazioni telefonando al n. 0431-81883 dalle ore 14-16 e 20-22. 5405/23

LIGNANO Sabbiadoro privato affitta appartamento 4 posti letto giornaliere luglio-agosto 25.000, giugno-settembre 20.000. Telefono 229187 oppure 750930. 1509/23

MEDICO austriaco con cinque bambini scambierebbe periodo 1-15 agosto circa casa di montagna 7 posti letto in Carinzia (Austria), altezza 1600 metri, con casa o appartamento sul mare Adriatico settentrionale. Famiglia Weber, 9020 Klagenfurt - Austria. Sterneckstrasse 10, tel. 0043-4222/84439. 4923/23

MONFALCONE AGENZIA GABBIANO: affitta Marina Julia appartamenti 1-2 letto periodo estivo. 45947. 417/23

ROMA Hotel Bled, via S. Croce in Gerusalemme 40, 2.a categ., recentemente rimodernato, tutte le camere con bagno, aria condizionata e filodiffusione, parcheggio privato chiuso, ristorante con cucina italiana e jugoslava, assicura ai graditi ospiti provenienti da Trieste e Gorizia un particolare trattamento di riguardo. Scriveteci o telefonateci allo 06-777102. 050007/23

24 Smarrimenti

SMARRITO Monfalcone cane setter maschio bianco nero con collare. Mancia. 471082. 413/24

25 Animali

AFFETTUOSI gattini pulitissimi regalo amanti animali. Telefonare 826247. 1457/25

ALLEVAMENTO «Del Vortice» dispone cuccioli cocker spaniel inglesi. Telefonare 0481-32243. 306/25

BOXER magnifica cucciolata, alta genealogia. Telefonare dopo ore 11, n. 213700. 4929/25

DOBERMANN cucciolone splendido causa forza maggiore, 150.000 ottima genealogia. 410701. 1511/25

GATTINA persiana 2 mesi blu crema pedigree vendesi. Tel. 946023. 5381/25

REGALO cucciola pastore tedesco mesi tre. Tel. 9-12, 747182.

26 Matrimoniali

ASPIRANDO felice matrimonio inviamovi gratuitamente dodicimila vantaggiosissime «proposte matrimoniali» ogni età, condizione, residenza. Risolverete felicemente vostra solitudine. Ventennale esperienza. «Focolare», Eustachi 45, Milano, 02-222380. 82081-Mi/26

PROFESSORE non vedente, quarantaseienne, solo, discreta posizione economica, conoscerebbe scopo matrimonio, seria sensibile, preferibilmente massimo quarantenne. Tel. 0481-40969 Monfalcone, ore 16-20. 406/26

QUESTIONARIO gratuito: Selectpartner, S. Zita 3, 16129 Genova. Tel. 02-435830. Proponiamo matrimonio. 00158/26

RIVOLGETEVI AGI, troverete serie amicizie scopo matrimonio. Trieste 755895-761142, 0481-73664, 0431-31567. 4695/26

VEDOVA desiderosa riformare famiglia, conoscerebbe distinto scopo matrimonio. Gradito telefono. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 34/P, 34100 Trieste. 1512/26

27 Diversi

A. CHEIRO PARAPSICOLOGIA, astrologia, chiromanzia, autoconoscenza, successo. Telefonare 775453. 4778/27

ACCETTIAMO come deposito ns. magazzino centro città, anche per brevi periodi, macchinari, mobili, collettame, partite alimentari, bibite, ecc. Ritiriamo anche con ns. automezzi e personale. Recuperi Generali, androna Campo Marzio 10, tel. 733405. 5204/27

ANZIANI: signora diplomata geriatria, si prenderebbe cura di persone anziane desiderose compagnia, interessate vitalizio. Scrivere Fermo posta centrale Trieste, pass. 10645884-P. 4838/27

ATA noleggia camper pullmini autovetture cerimonia Rolls Royce. Tel. 768305. 4719/27

CORO alpinistico cerca tenori e bassi. Tel. 60317 sig. Carini, da lun. a ven., ore 19-21, presso Cai, piazza Unità 3. 5248/27

DISPONIAMO magazzino attrezzatura carico scarico pratica consegna merci in Trieste, eventualmente solo magazzinaggio. Tel. 727239 mattino. 5172/27

PENSIONATO per anziani, conduzione familiare. Telefono 764779. 1473/27

Alitalia

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Amburgo	14.30	22.05
Amsterdam	07.00	11.50
	14.30	19.30
Atene	11.35	19.05
Barcellona	07.00	13.05
Bruxelles	14.30	19.30
Colonia-Bonn	14.30	20.25
Copenaghen	07.00	13.10
Düsseldorf	14.30	20.35
Francoforte	07.00	10.00
	14.30	18.20
Ginevra	14.30	18.30
Londra	07.00	10.25
Madrid	07.00	11.05
	11.35	18.50
Malta	11.35	15.25
Monaco	14.30	20.25
New York	07.30	14.55
Parigi	14.30	18.00
Stoccarda	14.30	21.40
Stoccolma	07.00	15.10

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Amburgo	07.50	13.50
Barcellona	11.40	18.25
Bruxelles	10.20	13.50
Colonia-Bonn	09.30	13.50
Copenaghen	18.15	22.40
Francoforte	10.50	13.50
	19.20	22.40
Ginevra	19.15	22.40
Londra	17.25	22.40
Madrid	12.40	18.25
Malta	16.10	22.10
Monaco	17.35	22.40
New York	19.30	*13.50
Parigi	10.10	13.50
	19.00	22.40
Stoccarda	08.20	13.50
Stoccolma	16.05	22.40
Zurigo	17.25	22.40

* il giorno dopo

ATI

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	12.25
Bari	07.30	13.50
	11.35	18.15
	19.05	22.45
Brindisi	11.35	18.20
	19.05	22.45
Cagliari	07.30	11.40
	11.35	15.45
	19.05	23.05
Catania	07.30	10.30
	11.35	18.35
	19.05	22.35
Lametia Terme	07.30	10.35
Lampedusa	07.30	12.05
Milano	07.00	07.50
	14.30	15.20
Napoli	07.30	10.35
	11.35	16.55
	19.05	23.00
Palermo	07.30	10.40
	11.35	17.50
	19.05	22.15
Pantelleria	07.30	12.35
Reggio Calabria	07.30	10.45
	11.35	14.35
Roma	07.30	08.35
	11.35	12.40
	19.05	20.10
Trapani	07.30	14.25

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.25	10.55
	14.15	18.25
Bari	07.00	10.55
	14.30	18.25
	18.55	22.10
Brindisi	07.00	10.55
	19.00	22.10
Cagliari	07.00	10.55
	13.45	18.25
	18.05	22.10
Catania	06.30	10.55
	15.00	18.25
Lametia Terme	07.15	10.55
	17.45	22.10
Lampedusa	12.45	18.25
Milano	13.00	13.50
	21.50	22.40
Napoli	07.05	10.55
	17.55	22.10
Olbia	07.25	10.55
Palermo	06.55	10.55
	14.10	18.25
	18.35	22.10
Pantelleria	13.05	18.25
Reggio Calabria	07.40	10.55
	15.15	18.25
Roma	09.45	10.55
	17.15	18.25
	21.00	22.10
Trapani	15.10	18.25

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

PK publikompass

permaflex

PERMAFLEX, il primo materasso a molle, oggi famoso nel mondo, esiste in una immensa varietà di misure e fantasie. Ogni modello è realizzato nelle versioni «normale» e «rigida».

RETI

ONDAFLEX

Per chi soffre di dolori dorsali o preferisce un sostegno più rigido, la rete ONDAFLEX, disponibile in 11 modelli, è la soluzione perfetta. ONDAFLEX non cigola, non arrugginisce, è indistruttibile e non si deforma mai, perché è fabbricata con acciaio di altissima qualità.

casa del materasso

di OSMO

DEPOSITO E CENTRO VENDITA PERMAFLEX E ONDAFLEX

con possibilità di scelta fra centinaia di modelli. Consegne immediate anche su semplice ordinazione telefonica al 76.44.24.

VIA ITALO SVEVO 6 (di fronte ai Cantieri S. Marco) PARCHEGGIO INTERNO